

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة أبي بكر بلقايد - تلمسان -

كلية الآداب واللغات

قسم: اللغة العربية وآدابها

مذكرة تخرج لينيل شهادة الماجستير

تخصص: اللغة والدراسات القرآنية

الاختلافات الصرفية والنحوية

بين قراءتي الكسائي وأبي عمرو بن العلاء وأثرها في تأدية المعنى

تحت إشراف:

أ.د. سيف خير الدين

إعداد الطالب :

أ.د. خالد خالد

أعضاء اللجنة المناقشة

رئيس	جامعة تلمسان	أستاذ التعليم العالي	أ.د. عباس محمد
مشفرا ومقررا	جامعة تلمسان	أستاذ التعليم العالي	أ.د. سيف خير الدين
عضو مناقشا	جامعة تلمسان	أستاذ التعليم العالي	أ.د. مرتاض عبد الجليل
عضو مناقشا	جامعة وهران	أستاذ التعليم العالي	أ.د. عزوز أحمد
عضو مناقشا	جامعة تلمسان (أ)	أستاذ محاضر (أ)	د. بوعلي عبد الناصر

السنة الجامعية : 1431-1432هـ/2010-2011م



الحمد لله

إلى من أعطى فأجزل العطاء... أبي

إلى بحر الحنان ومرفأ الأمان... أمي

إلى رمز الإيثار والوفاء... إخوتي وأخواتي

إلى رفقاء الدرب والمشوار... أصدقائي.

أهدي لهم جميعاً هذا الجهد.

خالدي خالد



مَلَمْهَةُ الشَّكْرِ وَنَفَارِبِ

﴿ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَلِحًا تَرَضِيهُ وَأَصْلِحَ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسَلِّمِينَ ﴾ [الأحقاف ، الآية 15].

اللهم لك الشكر ولك الحمد كله على توفيقك وإحسانك ، اللهم إله من شكرك أنسنك أشكراً أستاذياً الفاضل الثبت الثقة الأستاذ الدكتور "خير الدين سيب" الذي وقف إلى جانبي وتابع هذا البحث خطوة بخطوة حتى استوى على سوقه وأخرج ثماره.

حيث أفضح عليه من سعة علمه وصفاته بحسن خلقه دون أن يجر عليّ رأياً أو يرداً لي قوله ، وإنما كان برجاحة عقله وحسن درايته وطول خبرته ، يدلّني إلى الصواب ويُجنبني مزالق الخطأ .

اللهم فأجزه عنى خير الجزاء ، اللهم اجعل عمله هذا خالصاً لوجهك الكريم وفي خدمة كتابك المبين .

وصل اللهم على سيدنا ورسولنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم .

خالدي خالد

مقدمة

بسم الله وكفى والصلوة والسلام على المصطفى وعلى آله وصحبه ومن وفى ، ومن تعهم بإحسان إلى يوم الدين وبعد :

فإنّ نعم الله على عباده لا تنقضي ، ومن أجلّ هذه النعم إرسال النبيّ الأعظم ﷺ يتلو عليهم آياته بلسان عربي مبين ، ثمّ من الله أن يسرّ عليهم فجعل القرآن على أحرف متعدّدة مراعاة لأحوال الناس الذين نشّروا على لغة معينة يشق عليهم تغييرها فالعربي الذي عاش حياته لا يهمز يصعب عليه أن ينطق الهمزة ، والذي يهمز يصعب عليه أن يسهل ، وقد علم رسول الله ﷺ ذلك فحرص على التسهيل على أمته ، والأحاديث الكثيرة تروي ذلك.

وبعد هذا الفضل العظيم من المولى – جلّ وعلا – استمر الصحابة رضوان الله عليهم بعده يقرؤون ويُقرئون بما تلقوا مما تيسّر لهم ، ولكن بعد اتساع الفتوح الإسلامية، ودخول الناس إلى هذا الدين من كل صوب وحدب اتسع الخلاف بين المسلمين واشتدّ حتى اتّهم بعضهم بعضاً باللحن وربما بالكفر نتيجة لاختلافهم في القراءة حتى قيل للخليفة عثمان رض أدركْ هذه الأمة قبل أن يختلفوا اختلاف اليهود والنصارى ، فقام الخليفة عثمان بن عفان رض بكتابه المصاحف بإعانته من الصحابة فكانت الخطوة الأولى لحماية القرآن الكريم.

بالرغم من هذه الخطوة الجبارية من الخليفة عثمان رض إلا أنه لا يزال الخلاف موجوداً لأنّ رسم المصحف الذي كان حالياً من التقسيط والشكل ما زال يتحمل القراءات كثيرة ، ولما كان المعول عليه في الردّ والقبول هو علم السنّد والرواية ، وبعد عكوف العلماء على تحيص القراءات وإخراج ما ليس منها أثمرت جهودهم تلك عن تصنيف القراءات فعرفت القراءات السبع ثمّ العشر وهي التي أثبتت العلماء توافرها.

ثمّ راح العلماء بعد ذلك يدرسون هذه القراءات ويوجهونها حتى ألفت العديد من المصادر التي اعتمنت بها أصول وفرشاً وتوجيهها.

ومن هذه القراءات السبع قراءة أبي عمرو بن العلاء التي اشتهرت وانتشرت في البصرة وقراءة الكسائي الذي ذاع صيتها في الكوفة ، ومنها جاء اختيارنا لهذا البحث والموسوم بـ "الاختلافات الصرفية والنحوية بين قراءتي الكسائي وأبي عمرو بن العلاء وأثرها في تأدية المعنى".

وهناك دوافع وأسباب أدّت إلى اختيار هذا الموضوع ، وهي ذاتية وموضوعية ، فأمّا الذاتية فهي محبّي للقرآن الكريم وموهلي للدراسات القرآنية ، والرغبة في الإطلاع على القراءات القرآنية ومعرفة كل صغيرة وكبيرة عن أصولها وفرشها وتوجيهها لغويًا ونحوياً وبلاعياً إلى غير ذلك هي أيضًا من الأسباب الذاتية التي أدّت بي إلى اختيار هذا الموضوع، أمّا الأسباب الموضوعية، فتتمثل في أن حل الدراسات التي أقيمت حول القرآن الكريم وقراءاته كانت حول الروايات الأكثر انتشاراً في العالم الإسلامي، وهي روايتاً حفص عن عاصم وورش عن نافع ، أمّا باقي القراءات والروايات فلم تل حظّها من الدراسة والبحث على الرغم مما فيها من الظواهر الصوتية والصرفية والنحوية ، إضافة إلى ذلك أنّ صاحبَي هاتين القراءتين كانوا علميين من أعلام النحو ألا وهم أبو عمرو بن العلاء والكسائي .
والإشكال الذي يطرح في هذا البحث والذي نحاول إن شاء الله الإجابة عنه يكون كما يلي :

ما الأسباب المؤدية إلى اختلاف القراء ؟ وما هي أنواع الاختلافات الموجودة بين القارئين ؟ وهل هذه الاختلافات الموجودة كلّها تؤدي إلى الاختلاف في المعنى ؟
وقد اطلعت على دراسات سابقة حول القراءات القرآنية جلّها كانت متناولة إمّا للقراءات القرآنية السبع أو رواية منفردة مثلًا رواية حفص، ومن هذه الدراسات رسالة ماجستير لأستاذِي الدكتور خير الدين سيب والتي كانت موسومة: "الفروق الصرفية والنحوية بين القراءات القرآنية وأثرها في اختلاف الأحكام (عاذج)" والتي درس فيها الفروق الصرفية والنحوية بين القراءات السبع مع تبيين الأثر في اختلاف الأحكام . أمّا الدراسات التي أنجزت حول قراءة منفردة والتي اطلعت عليها كانت موسومة: "الظواهر الصوتية والصرفية والنحوية في قراءة الجُحدُري البصري" لصاحبها الدكتور عادل هادي حمادي العبيدي والذي درس فيها أهم انفردات هذه الرواية صوتياً وصرفياً و نحوياً ، كما هناك دراسة حول القراءات العشر وهي رسالة دكتوراه للطالبة رانية محفوظ عثمان الورفلி موسومة: "الفروق الدلالية بين القراءات القرآنية العشر" ، والملاحظ من هذه الدراسات إمّا أن تكون حول القراءات السبع أو العشر أو تكون حول قراءة مشهورة منتشرة فاختبرنا قراءة أبي عمرو والكسائي .

و ككل باحث مبتدئ في بداية الطريق اعترضتني صعوبات أذكر منها :

إنّ الذي يتعامل مع الوحي لا بدّ له من الدقة في القول والابتعاد عن التأويل ، مما أوعني في الحرج والضيق خافة أن أكون من الذين يتقولون على الله بغير علم ، ومن ذلك أيضاً : صعوبة تحديد الاختلافات كلها لعدم الإحاطة بها وهذا ما جعلنا نتجشم العناء مطلين على جل كتب القراءات أصول وفرشاً من أجل تحديد هذه الاختلافات.

أما مصادر البحث المعتمدة ومراجعه، فمنها القديم و الحديث، ونظراً لتنوعها وصلتها بالموضوع ، فقد رأيت اختيار جملة منها تكون هي المصادر الأصلية، و يأتي في مقدمتها القرآن الكريم برواية حفص عن عاصم، و اخترت من كتب القراءات كتاب السبعة لابن مجاهد، و كتاب النشر في القراءات العشر لابن الجزري، ومعجم القراءات لعبد العال سالم مكرم و أحمد مختار عمرو، و اخترت من كتب توجيه القراءات، كتاب الحجة في القراءات السبع لابن خالويه، و حجة القراءات لابن زنجلة ، و الكشف عن وجوه القراءات السبع و عللها و حجتها لمكي بن أبي طالب القيسي ، و اخترت من كتب التفسير كتاب الكشاف للزمخشري ، والبحر الخيط لأبي حيان لتراثهما بالقراءات القرآنية.

كما استعنت بكتب النحو و الصرف ، كالكتاب لسبوية، و شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك ، إضافة إلى كتب الترجم و دواوين الشعر و غيرها مما يتصل بطبيعة البحث فقد أثبتهما في الفهرس الخاص بها.

و قد استعنت بالمنهج الوصفي التحليلي الذي أراه مناسباً لهذه الدراسة فتتبع جميع الاختلافات فيما استطعت الوقوف عليه و بّينت أثر ذلك في اختلاف المعنى.

و حتى تخرج هذه الدراسة متناسقة و متجانسة فقد وزعت مادتها العلمية على: مدخل و ثلاثة فصول و خاتمة ،تناولت في المدخل حياة القارئين ، تعريفهما ووصف قراءتيهما ، مع ذكر شيخ و تلاميذه كل واحد منهمما.

و أمّا الفصل الأول فخصصته للقراءات القرآنية والنحو العربي لما بينهما من علاقة فقسمته إلى ثلاثة مباحث ، تناولت الأول فيها التعريف بالقراءات القرآنية وأنواعها ومصدرها ولحة عن نشأتها ، ثانية فخصصته للاختلافات بين القراءات المقصود بها وأسبابه وفوائده

وأنواع الاختلاف بين القراءات ، وثالثها احتوى على أثر القرآن وقراءاته في النحو العربي وموقف المدارس النحوية من القراءات القرآنية إضافة إلى ظاهرة تلحين القراءات.

عنونت الفصل الثاني بالاختلافات الصرفية بين القارئين وتضمن ثلاثة مباحث، أما الأول فخصص للاختلاف في الأسماء ، والثاني للاختلاف في الأفعال ، و الثالث للاختلافات في الأسماء والأفعال معاً.

و جاء الفصل الثالث للاختلافات النحوية بين القارئين ، احتوى بدوره على ثلاثة مباحث ، الأول منه تناول الاختلاف في الحركات الإعرابية الثلاثة الضمة والفتحة والكسرة أما الثاني لغير الحركات الإعرابية و التي فيها التنوين والأحرف الإعرابية ثم تناول البحث الثالث الاختلافات النحوية الخاصة بالحروف والضمائر.

لايسعني في الأخير إلا أن أقدم بأسمى معاني الشكر و الوفاء إلى أستاذي الكريم الأستاذ الدكتور خير الدين سيب الذي أشرف على هذا البحث ووجهه وتتبع أطواره حتى خرج إلى النور، وإن سمحت النفس أن أمدح فيه مكانته العلمية و جديته وإخلاصه وحرصه المستمر.

كما أتوجه بالشكر الجزيل إلى كل الأساتذة المناقشين و الذين تتلمذت على أيديهم وكل من قدم لي يد المساعدة من قريب أو بعيد.

والله من وراء القصد وهو يهدي السبيل ، وصل اللهم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه.

تلمسان في: 15 أكتوبر 2010

الطالب : خالدي خالد

مدخل

التعريف بالقائرين

المبحث الأول : التعريف بأبي عمرو بن العلاء .

المبحث الثاني : التعريف بالكسائي .

المبحث الأول : التعريف بأبي عمرو.أولاً : اسمه و كنيته و نسبه.اسمه و كنيته :

اختلف العلماء والمؤرخون في اسم هذا العالم الجليل في القراءات والنحو اختلفوا كثيرا حتى قيل : لم يختلف أحد من قبله ولا من بعده في اسمه كاختلافهم في اسم أبي عمرو بن العلاء ، حيث وصل هذا الاختلاف إلى واحد وعشرين اسماء¹.

وأول ما ذهبوا إليه وهو الأقرب إلى الصواب أنَّ اسم أبي عمرو بن العلاء هو كنيته قاله غير واحد من العلماء على غرار المبرد (ت 286هـ) الذي قال : "اسم أبي عمرو بن العلاء كنيته"².

والسبب في اختلاف العلماء في اسمه أو عدم معرفته هي المهمة التي كانت عليه ، حيث قال غير واحد أنَّ أبا عمرو كان رجلاً مهيباً قلَّ ما يردد عليه من هويته ، وأنَّه كان جلالته لا يسأل عن اسمه³. يقول الفرزدق (ت 110هـ) : "سألت أبا عمرو عن اسمه ، فقال : أبو عمرو، فلم أرجعه لعظم هويته ، وقال : لا أعرف لأبي عمرو اسمًا غير كنيته"⁴.

هذا هو القول الأول في أنَّ اسمه هو كنيته ، أمّا القول الثاني فقيل اسمه زبان⁵.
وروي عن الأصممي (ت 213هـ) أنه قال : "سألت أبا عمرو ما اسمك ؟ فقال :

¹ - ينظر : بغية الوعاة في طبقات اللغوين والنحاة - للسيوطى (جلال الدين) - تج : مصطفى عبد القادر عطا - لبنان - دار الكتب العلمية ، - ط 1، 1425هـ- 2004م - 241/2.

² - أحسن الأخبار في محسن السبعة الأخيار - لابن وهب المزي - تج : أحمد بن فارس السلوم - لبنان - دار ابن حزم - ط 1- 1425هـ- 2004م - ص: 367 .

³ - ينظر : بغية الوعاة في طبقات اللغوين والنحاة - للسيوطى - 241/2 - أحسن الأخبار في محسن السبعة الأخيار - لابن وهب المزي - ص: 368 .

⁴ - أحسن الأخبار في محسن السبعة الأخيار - لابن وهب المزي - ص: 368 .

⁵ - ينظر : وفيات الأعيان وأنباء أبناء الرمان - لابن خالكان - تج: د. إحسان عباس - دار صادر - لبنان - د. ط - د.ت - 467/3 - طبقات النحوين واللغويين - للزبيدي الأندلسي - تج: محمد أبو الفضل إبراهيم - لبنان - دار المعارف - د. ط - 1973م - ص: 35 .

زبّان"¹. كما روي عن اليزيدي² أيضاً - وهو أعلم الناس به - آنه قال : "أبو عمرو اسمه زبّان"³.

وما يعُضَدُ هذا القول أن الفرزدق(ت110هـ) جاء معتذراً إلى أبي عمرو بن العلاء من أجل هجو بلغه عنه فقال أبو عمرو :

هَجَوْتَ زَبَّانَ ثُمَّ جِئْتَ مُعْتَذِرًا مِنْ هَجْوِ زَبَّانَ لَمْ تَهْجُو وَلَمْ تَدْعِ.⁴

فهذا دليل على آنه اسمه زبّان.

أمّا الثالث فقيل اسمه العريان رواه غير واحد من أهل العلم⁵. يقول أحد معاصريه : "كان أبو عمرو يسمى العريان لأنّه كان فقيراً لا مال له ، والعرب تسمى من لا مال له العريان"⁶. وعلى هذا يكون العريان وصفاً له لا اسمًا.

ومن الأسماء الّتي سُمِّيَ بها أيضاً ، محبوب وسفيان وجبر وعيينة وعتيبة تصغير عتبة، كما قيل اسمه جزء وفائد وحميد ومحمد وعمّار ويحيى وريان براء مهملة ، وحمّاد وريّان وعيّار⁷. فهذه الأسماء الكثيرة التي ذكرها العلماء لأبي عمر كلها مذكورة في المصنفات التي تعنى بالتراجم و السير.

¹ - كتاب السبعة - لابن مجاهد - تج : د. شوقي ضيف - مصر - دار المعارف - د.ط - د.ت - ص: 80.

² - هو يحيى بن المبارك مولى بني عدي بن عبد مناف بن تميم ، هو من غلمان أبي عمرو بن العلاء في النحو والغريب والقراءة توفي شهر جمادى الآخرة سنة عشرة وثلاثمائة في حلافة المقترن بالله ، ينظر ترجمته : طبقات النحوين واللغويين ، للزبيدي ، ص 61.

³ - أحسان الأخبار في محاسن السبعة الأخيار - لابن وهب المزي - ص: 369.

⁴ - ينظر : معجم الأدباء - لياقوت الحموي - تج : د. عكر فاروق الطياع - مؤسسة المعرف - لبنان - ط 1 - 1420هـ-1999م - 266/4.

⁵ - ينظر : غاية النهاية في طبقات القراء - لابن الجزرى - تج : أ. عبد الرحيم الطرهونى - د. يحيى مراد - مصر - دار الحديث - د.ط - 1427هـ-2006م - 262/1.

⁶ - جمال القراء وكمال الإقراء - للسخاوي علم الدين - تحقيق : مروان العطية و محسن خرابه - سوريا - دار المؤمن للتراث - ط 1 - 1418هـ-1997م - ص: 540.

⁷ - ينظر : معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار - للإمام الذهبي (شمس الدين أبي عبد الله) - تج : محمد سيد جاء الحق - مصر - دار الكتب الحديدة - ط 1 - د.ت - 83/1 - 8 - بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحواء - للسيوطى 241/2 -

فهذه أغلب الأسماء التي ذكرها العلماء ، ولم يختلف في اسم كما اختلف في هذا، وما يدل على جلالته وعظم هيته وعلو رتبته ، جل أن يخاطب باسمه حتى اشتهر بكنيته وخفى اسمه¹.

نسبة :

كما اختلفوا في اسم أبي عمرو بن العلاء ، اختلف العلماء أيضاً في نسبة ، فقيل هو صريح وقيل هو مولى².

والصحيح أئنه صريح لأنّه : أبو عمرو بن العلاء بن عمار بن العريان بن عبد الله بن الحسين بن الحارث بن جلهم بن حجر بن خزاعي بن مازن بن مالك بن عمرو بن تميم بن مر بن أدد بن طابخة بن إلياس بن مضر³.

وقيل إنه - رحمه الله - كان يعرف بالمازي وبالكاذري وبالبصرى. أمّا المازى فنسبة إلى مازن وهي قبيل من تميم ، وقيل إنّما نسب إلى مازن لأنّه مولى لهم ، وقيل مولى لبني العنبر وقيل مولى لبني حنيفة⁴ ، وممّا يدل على أنّه مولى لبني حنيفة وجد على قبره : هذا قبر أبي عمرو بن العلاء بن عمار مولى بني حنيفة⁵.

ويروي لنا الأصممي(ت213هـ) قصة تبيّن أنّ أبا عمرو كان تميمي النسب ، وإن كان الولاء لمازن ، فيقول : ركب أبو عمرو يوماً في أصحابه على بغلة شهباء ، فمرّ في بعض طرق البصرة ، فقال رجل : أتعلم هذا من هو ومن مواليه؟ فسمعه أبو عمرو فقال : نعم : النسب لتميم والولاء لمازن ، ثمّ عقب الأصممي على ذلك وقال : هو خالص النسب عربي⁶.

¹ - ينظر : أحسن الأخبار في محسن السبعة الأخبار - لابن وهب المزي - ص: 371.

² - المصدر نفسه - ص: 372.

³ - ينظر : غاية النهاية في طبقات القراء - لابن الجزرى - 262/1 - مراتب النحوين لأبي الطيب اللغوى (عبد الواحد بن علي) - تحر: محمد الفضل إبراهيم - لبنان - المكتبة العصرية - ط 1 - 1423هـ- 2002 - ص: 27.

⁴ - ينظر : أحسن الأخبار في محسن السبعة الأخبار - لابن وهب المزي ، ص: 372.

⁵ - ينظر : كتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 85.

⁶ - أحسن الأخبار في محسن السبعة الأخبار - لابن وهب المزي - ص: 373.

وأمام الكازروني فنسبة إلى كازرون¹، وقيل أصله منها ، وأمام البصري فنسبة إلى البصرة²، والله أعلم.³

ثانياً : مولده ووفاته.

مولده :

اختلف في خلافة من ولد أبو عمرو - رحمه الله - ؟ فقيل في خلافة عبد الملك بن مروان⁴، وقيل في خلافة عبد الله بن الزبير⁵، وهذا راجع لأنّه اختلف في سنة مولده على أربعة أقوال.

ولعل أصح هذه الأقوال أنه ولد بمكة المكرمة لسنة ثمان وستين هجرية ونشأ بالبصرة وتوفي بالكوفة⁶. وقيل ولد سنة سبعين⁷، وقيل سنة خمس وستين في أيام عبد الملك بن مروان

¹ - كازرون : بتقدیم الراي وآخره نون مدینة بفارس بين البحر وشيراز. ينظر : معجم البلدان - لياقوت الحموي (الإمام شهاب الدين أبي عبد الله) - لبنان - دار صادر - د.ط - د.ت - 429/4.

² - البصرة : هما بصرتان : العظمى بالعراق وأخرى بالمغرب ، والبصرة في كلام العرب الأرض الغليظة. ينظر : معجم البلدان ، لياقوت الحموي ، 430/1.

³ - ينظر : غایة النهاية في طبقات القراء ، لابن الجزری ، 1/262.

⁴ - عبد الملك بن مروان (16هـ-86هـ) : هو عبد الملك بن مروان بن الحكم بن أبي العاص ، ولد سنة ست وعشرين ، وتوفي سنة ست وثمانين ، بويغ بعهد من أبيه في خلافة ابن الزبير وما أولاها إلا أن قتل ابن الزبير سنة ثلاثة وسبعين. ينظر : تاريخ الخلفاء ، جلال الدين السيوطي - تج : قاسم الشماعي الرفاعي ومحمد العثماني - دار الأرقم بن أبي الأرق - د.ط - د.ت - ص: 170.

⁵ - عبد الله بن الزبير : هو عبد الله بن الزبير بن العوام ، كنيته أبو بكر صحابي أبوه أحد العشرة المشهود لهم بالجنة ، أمّه أسماء بنت أبي بكر الصديق ولد بالمدينة بعد عشرين شهراً من الهجرة ، روى عن رسول الله ﷺ

الحادي، بويغ بالخلافة بعد موت معاوية بن يزيد. ينظر : تاريخ الخلفاء - جلال الدين السيوطي - ص: 167.

⁶ - ينظر : معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار ، للذهبي ، 1/83 ، غایة النهاية في طبقات القراء ، لابن الجزری ، 1/265.

⁷ - ينظر : تاريخ أبي الفدا المسمى المختصر في أخبار البشر ، لأبي الفدا إسماعيل بن علي ، دار الكتب العلمية ، ط 1 ، 1417هـ-1997م ، 1/303.

ومما يعضد هذا القول ما روي عن أبي عمرو بن العلاء نفسه أنه قال : " ولدت في أوّل خلافة عبد الملك بن مروان وهو يحارب مصعب بن الزبير¹ في سنة خمس وستين ".²

وفاته :

كما اختلف في السنة التي ولد فيها اختلف في سنة وفاته على سبعة أقوال . الأول على أنه توفي سنة أربع وخمسين ومائة وعمره يومئذ ستة وثمانون سنة ، وهذا ما قاله الأصمسي (ت 213هـ)³ ، وقيل توفي سنة خمس وخمسين ومائة .⁴

كما حكى بعض أهل العلم أنّ أبي عمرو بن العلاء توفي سنة ثمان وأربعين ومائة في السنة التي مات فيها الأعمش⁵ . وهناك عدّة أقوال تذكر في سنة وفاته ولعلّ الأقرب إلى الصحة هو سنة أربع وخمسين ومائة وهو القول الأول ، ويدعم هذا القول ابن قتيبة⁶ الذي

¹ - مصعب بن الزبير (ت 36هـ) : مصعب بن عبد الله بن مصعب بن ثابت بن عبد الله بن الزبير بن العوام الأنصاري أبو عبد الله الزبيري المدي نزيل بغداد صدوق عالم بالنسب من العاشرة . ينظر : تقرير التهذيب ، لابن حجر العسقلاني (أحمد بن علي) - تج : عبد الوهاب عبد اللطيف - دددن - ط 2 - 1395هـ - 1975م - 292/2.

² - ينظر : أحاسن الأخبار في محسن السبعة الأخيار ، لابن وهب المزي ، ص 376.

³ - ينظر : تقرير التهذيب - لابن حجر العسقلاني - 454هـ / 2 ، سير أعلام النبلاء - للذهبي (شمس الدين أحمد بن عثمان) - تج : خيري سعيد - مصر - المكتبة التوفيقية د.ط - د.ت - 579/6.

⁴ - ينظر : العقد الشمين في تراجم النحويين - للذهبي (شمس الدين أحمد بن عثمان) - تج : د. يحيى مراد - مصر - دار الحديث - د.ط - 1425هـ - 2004م - ص: 69 - غایة النهاية في طبقات القراء - لابن الجوزي - 263/1.

⁵ - الأعمش (61هـ - 148هـ) : هو الإمام المعلم أبو محمد الأنصاري الكاهلي مولاهم الكوفي أصله من أعمال الري، قرأ القرآن على يحيى بن وثاب وعرض على أبي العالية الرياحي ومجاهد ، وقرأ عليه حمزة الرياط . ينظر : معرفة القراء الكبار - للذهبي - 78/1.

⁶ - ابن قتيبة (ت 270هـ) : هو أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدینوري ، كان كوفياً وموالده بها ، أخذ عن أبي حاتم السجستاني ، وأخذ عنه ابن درستويه ، له مصنفات منها غريب القرآن ، غريب الحديث ، أدب الكاتب تأويل مشكل القرآن . ينظر : نزهة الألباء في طبقات الأدباء - لابن الأنباري - (أبي البركات كمال الدين) - تج: محمد أبو الفضل إبراهيم - مصر - دار الفكر العربي - دط - 1418هـ - 1998م - ص: 185.

يقول : "كانت وفاة أبي عمرو بن العلاء في طريق الشام وذلك أنّه خرج إليها يجتدي عبد الوهاب بن إبراهيم¹، فمات سنة أربع وخمسين ومائة"².

وقد رثاه عبد الله بن المقفع³ ، في قصيدة منها الأبيات التالية :

فَلِلَّهِ رَبِّ الْحَادِثَاتِ بِمَنْ فَجَعَ	رُزِّئْنَا أَبَا عَمْرُو وَلَا حَيَّ مِثْلُهُ
ذَوِي خُلَّةٍ مَا فِي اِنْسَادٍ لَهَا طَمَعُ	فَإِنْ تَكُ قَدْ فَارَقْنَا وَتَرَكْنَا
أَمِنًا عَلَى كُلِّ الرَّزَائِيَا مِنْ الْجَرَعَ	فَقَدْ جَرَّ نَفْعًا فَقَدْنَا لَكَ أَنَّا

ثالثاً : علمه وصفة قراءته.

علمه :

كان أبو عمرو - رحمه الله - أسم اللون طويل القامة ، وكان من أكابر أئمة العربية وأعيان علماء القراءات ، وكان عالماً باللغة والشعر والغريب وأخبار العرب ، مقدماً في الصدق والورع والزهد ، متمسكاً في قراءته بالآثار المروية⁵.

هذا ما جعل كل معاصريه ومن سبقوه والذين جاؤوا من بعده كلهם يشهدون له بالعلم ، فهذا أبو عبيدة معمر بن المثنى⁶ يقول : كان أبو عمرو بن العلاء أعلم الناس بالقرآن

¹ - عبد الوهاب بن إبراهيم : هو الأمير عبد الوهاب بن إبراهيم بن محمد العباسي كان واليا على الشام من قبل أبي جعفر المنصور. ينظر : النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة- للأتناكي (جمال الدين أبي الحasan) - تح : د. إبراهيم علي طرخان- مصر- المؤسسة المصرية العامة - د.ط - د.ت - 340/1.

² - طبقات النحوين واللغويين ، للزيدي ، ص 40 ، مراتب النحوين ، لأبي الطيب اللغوي ، ص 32.

³ - عبد الله بن المقفع (106هـ-142هـ) : عبد الله بن المقفع من أئمة الكتاب ، وأول من عني في الإسلام بترجمته كتب المنطق، أصله من الفرس ولد بالعراق مجوسيا وأسلم على يد عيسى بن علي (عم السفاح). ينظر : الأعلام ، للزر كلي (خير الدين)-دار العلم للملايين-لبنان-ط5-1980-4/140.

⁴ - ينظر : وفيات الأعيان وأنباء أبناء الرمان - لابن خلkan - 3/469.

⁵ - ينظر : أحسن الأخبار في محاسن السبعة الأخبار - لابن وهب المزي - ص: 380.

⁶ - أبو عبيدة معمر بن المثنى (110هـ - 209هـ) : هو العالمة البحر أبو عبيدة معمر بن المثنى التيمي ، مولاهم البصري صاحب التصانيف حدث عن هاشم بن عروة وأبي عمرو بن العلاء وحدث عنه علي بن المديني وأبو عبيد القاسم بن سلام. ينظر : العقد الثمين - للذهبي - ص: 24.

والعربية وأیام العرب والشعر¹. وقال ابن مجاهد² : "كان أبو عمرو مقدماً في عصره عالماً بالقراءة ووجهها قدوة في العلم باللغة ، إمام الناس في العربية، وكان مع علمه باللغة وفقهه بالعربية متمسكاً بالأثار ، لا يكاد يخالف في اختياره ما جاء عن الأئمة قبله ، متواضعاً في علمه ، ولم تزل العلماء في زمانه تعترف له بتقدّمه وتقرّ له بفضله وتأثم في القراءة بمذاهبه"³. وهذا هو يشهد لنفسه بالعلم من غير تكبر ولا فخر فروي عنه آنّه قال : "إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ صَدِقِي ، مَا رَأَيْتُ أَعْلَمَ مِنِّي قَطٌّ"⁴. نعم قال ذلك لا بغياً ولا تكبراً ولا تطاولاً ولا تفاخراً. وهذا هو الأصمعي(ت213هـ) يصدق قوله فيقول : "صدق أبو عمرو وأنا لم أر بعد أبي عمرو أعلم منه... وقال : لم تر عيناي مثل أبي عمرو بن العلاء ، كنت إذا جلست إليه خيل إلى آنني قد جلست إلى بحر لا يدرك جانباه"⁵. نعم – والله – إنّه لبحر لا يدرك جانباه ، جمع علوماً شتى وبرع في علم القراءات والنحو ، وعلوم أخرى ، هذا ما جعله متواضعاً ذا تقوى بعيداً عن الهوى متمسكاً بالسنة يقول أحدهم : "كان أهل العربية كلّهم أصحاب أهواه إلّا أربعة ، فإنّهم كانوا أصحاب سنة : أبو عمرو بن العلاء والخليل بن أحمد ويونس بن حبيب البصري⁶ والأصمعي⁷".

وروي عن الأصمعي(ت213هـ) آنّه قال : قال لي أبو عمرو بن العلاء : "لو تهيأً أن أفرغ ما في صدرِي من العلم في صدرك لفعلت ، ولقد حفظت في علم القرآن أشياء لو

¹ - معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار - للذهبي - 103/1 ، وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان - لابن خلkan - 466/3.

² - ابن مجاهد (245هـ-324هـ) : هو الإمام المقرئ المحدث شيخ المقرئين أبو بكر أحمد بن موسى بن العباس بن مجاهد البغدادي مصنف كتاب "السبعة" انتهى إليه علم القراءات وتصدره لمدةٍ. ينظر ترجمته : العقد الشمين في تراجم النحويين - للذهبي - ص: 98.

³ - كتاب السبعة - لابن مجاهد - ص 82.

⁴ - غایة النهاية في طبقات القراء - لابن الجزري - 264/1 - طبقات النحويين واللغويين - للزبيدي - ص: 37.

⁵ - غایة النهاية في طبقات القراء - لابن الجزري - 264 / 1 - أحاسن الأخبار في محسن السبعة الأخبار - لابن وهب المزي - ص: 381.

⁶ - يونس بن حبيب (ت182هـ) : هو أبو عبد الرحمن الضي مولى لهم أحد النحو عن أبي عمرو وأخذ عنه الكسائي وسيبوه وعاش ثلاثة وثمانين سنة. ينظر : طبقات النحويين واللغويين - للزبيدي - ص: 51.

⁷ - نزهة الألباء في طبقات الأدباء - لابن الأباري - ص: 34.

كَتَبَتْ مَا قَدِرَ الْأَعْمَشُ عَلَى حَمْلِهَا وَلَوْ لَا أَنْ لِيْسَ أَنْ أَقْرَأَ إِلَّا بِمَا قَرَأَ لَقَرَأَتْ حَرْفَ كَذَا وَذَكَرَ حَرْوَفًا^١.

أَمَّا تلميذه يونس بن حبيب البصري(ت182هـ) فيشهد له بالسبق والعلم فيقول : "لَوْ كَانَ أَحَدٌ يَنْبَغِي أَنْ يَؤْخُذَ بِقَوْلِهِ كُلَّهُ فِي شَيْءٍ وَاحِدٍ فَكَانَ يَنْبَغِي لِقَوْلِ أَبِي عُمَرٍ أَنْ يَؤْخُذَ كُلَّهُ وَلَكِنَّ لِيْسَ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَأَنْتَ أَخَذْتَ مِنْ قَوْلِهِ وَتَارِكٌ"^٢.

وقد امتدحه الفرزدق فقال :

حَتَّىٰ أَتَيْتُ أَبَا عَمْرُو بْنَ عَمَارٍ مُرّ الْمَرِيرَةِ حُرًّا وَابْنَ أَخْرَارَ أَصْلُ كَرِيمٍ وَفَرْعُ غَيْرُ خُوَارٍ ^٣ .	مَا زَلْتُ أَفْسَحُ أَبْوَابًا وَأَغْلِقُهَا حَتَّىٰ أَتَيْتُ امْرَءًا مَحْضًا ضَرَائِبَهُ أَنْمِيهِ مِنْ مَازِنٍ فِي فَرْعَ نَبْعَثَهَا
--	--

إِنَّ شَهَادَاتِ هُؤُلَاءِ الْعُلَمَاءِ هَذَا الرَّجُلُ الْعَالَمُ الْمُتَبَحِّرُ إِنْ دَلَّتْ عَلَى شَيْءٍ ، فَإِنَّمَا تَدْلِيْلُ عَلَى قَدْرِ مَكَانَتِهِ وَيَكْفِيْهُ أَنَّهُ قَالَ : "أَخَذْتُ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ قَبْلَ أَنْ أَخْتَنَ"^٤.

صفة قراءته :

إِنَّ أَبَا عَمَرَوْ بْنَ الْعَلَاءِ جَمَعَ بَيْنَ عَدَّةِ عِلْمٍ وَتَبَحَّرَ فِيهَا غَيْرُ أَنَّهُ ذَاعَ صَبَيْتَهُ وَبَرَعَ فِي عِلْمِ الْعَرَبِيَّةِ وَعِلْمِ الْقُرْآنِ حَتَّىٰ رُوِيَ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ : "لَقَدْ حَفِظَتْ مِنْ عِلْمِ الْقُرْآنِ أَشْيَاءً لَوْ كَتَبَتْ مَا قَدِرَ الْأَعْمَشُ عَلَى حَمْلِهَا".^٥

وَلَقَدْ أَثْنَىَ الْعُلَمَاءُ مِنْ بَعْدِهِ عَلَى قِرَاءَتِهِ وَأَكَبَرَ دَلِيلُهُ عَلَى هَذَا أَنَّ الشَّيْوخَ الَّذِينَ قَرَأُوا عَلَيْهِمْ فِي صَغْرِهِ قَرَأُوا عَلَيْهِ لَمَّا رَأَوْا مِنْ عِلْمٍ وَفَضْلِهِ، يَقُولُ الْأَصْمَعِيُّ(ت213هـ): كَانَ أَبُو عَمَرَوْ قَرَأَ عَلَى الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ ، فَلَمَّا أَسْنَ أَبُو عَمَرَوْ قَرَأَ الْوَلِيدَ عَلَيْهِ^٦.

^١ - سِيرُ أَعْلَامِ النَّبَلَاءِ - لِلْذَّهِبِيِّ - 577/6.

^٢ - طبقات النحوين واللغويين - للزبيدي - ص: 35.

³ - ينظر : وفيات الأعيان وأنباء أبناء الرمان - لابن خلkan - 467/3 و أحسن الأخبار في محسن السبعة الأخبار - لابن وهب المزي - ص: 384.

⁴ - طبقات النحوين واللغويين - للزبيدي - ص: 37.

⁵ - وفيات الأعيان وأنباء أبناء الرمان - لابن خلkan - 466/3 و معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار - للذهبي - 85/1.

⁶ - أحسن الأخبار في محسن السبعة الأخبار - لابن وهب المزي - ص: 382.

إِنَّ مَا يُزِيدُهُ عُلُوًّا وَرَفْعَةً أَنَّهُ تَرَأَسَ الْقِرَاءَةَ فِي الْبَصْرَةِ، وَهِيَ تَزَخُّرٌ بِقَرَاءٍ وَعُلَمَاءٍ كَبَارٍ عَلَى غَرَارِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ^١، فَقَدْ رُوِيَ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ : "كَنْتُ رَأْسًا وَالْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ حِيٌّ"^٢. كَمَا رُوِيَ أَحَدُهُمْ فَقَالَ : "مَرْ الْحَسَنُ بْنُ أَبِي عَمْرُو وَحْلَقَتْهُ مُتَوَافِرَةً وَالنَّاسُ عَكْوَفٌ فَقَالَ الْحَسَنُ : مَنْ هَذَا؟ فَقَالُوا : أَبُو عَمْرُو ، فَقَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَادَتِ الْعُلَمَاءُ أَنْ تَكُونُ أَرْبَابًا"^٣.

وَسُئِلَ يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى : «وَإِذَا الرَّسُولُ أَقْتَلُتُ» [سُورَةُ الْمَرْسَلَاتِ - الآية ١١]^٤، فَقَالَ : "سَعَيْتُ سَيِّدَنَا وَسَيِّدَ الْعُلَمَاءِ يَقْرُؤُهَا "وَقُتْتَ" يَعْنِي بِالْلَّوَافِ، فَمَا ظَنَّكَ مِنْ لَقْبٍ فِي زَمْنِهِ سَيِّدُ الْعُلَمَاءِ وَسَيِّدُ الْقِرَاءِ^٥، وَقَالَ أَحَدُ الشَّعَرَاءِ فِيهِ :

فَقُلْ فِي سَيِّدِ الْقِرَاءِ قَوْلًا غَيْرَ بُهْتَانٍ
أَبِي عَمْرُو كَغَمْرِ الْبَحْرِ يَعْلُو كَلَ بُنْيَانٍ
غَرِيبُ الْعِلْمِ فِي الْقُرْآنِ لَاسَاهٍ وَلَا وَانٍ^٦.

وَقَالَ آخَرُ :

وَقَدْ ضَبَطُوا الْقُرْآنَ بِالشَّامِ وَالْيَمَنِ	وَمَكَّةَ مَعَ مِصْرَ بِحَرْفِ فَتَى الْعَلَا
وَقَدْ خَالَطَ الْأَعْرَابَ يَرْوِي لُغَاتِهَا	شِفَاهَا وَفِي عِلْمِ الْقُرْآنِ تَرَجَّلَ ^٧

^١ - الحسن البصري (21-110هـ) : الحسن بن أبي الحسن يسار السيد الإمام أبو سعيد البصري إمام زمانه علماء و عملا ، قرأ على أبي العالية عن أبي وزيد و عمر وروى عنه أبو عمرو بن العلاء. ينظر : غاية النهاية في طبقات القراء - لابن الجوزي 1/213.

² - معرفة القراء الكبار على طبقات والأعصار - للذهبي 1/84.

³ - غاية النهاية في طبقات القراء - لابن الجوزي 1/264 ، أحسن الأخبار في محسن السبعة الأخيار - لابن وهب المزي - ص: 383.

⁴ - هذه قراءة أبي عمرو بن العلاء انفرد بها وقرأ الباقيون بهمزة مضبوطة هكذا (أقتلت). ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - مصر - دار الصحابة للتراث - ط1- د.ت - 2/302.

⁵ - غاية النهاية في طبقات القراء - لابن الجوزي 2/291.

⁶ - ينظر : أحسن الأخبار في محسن السبعة الأخيار - لابن وهب المزي - ص: 383.

⁷ - أحسن الأخبار في محسن السبعة الأخيار - لابن وهب المزي - ص: 383.

وكان أبو عمرو لا يختار حرفاً إلاّ بأثر ولا يقرأ بقراءة إلاّ إذا ثبتت عن رسول الله ﷺ، يقول اليزيدي : "كان أبو عمرو قد عرف القراءات فقرأ من كل قراءة بأحسنها وبما يختار العرب ، وممّا بلغه من لغة النبي ﷺ وجاء تصديقه في كتاب الله عز وجل"¹.

إنّ قراءة أبي عمرو بن العلاء التي امتازت بالسهولة والصوت الشجي كأنّه أوتي مزمار من مزامير داود جعلته مضرب الأمثال ، فهذا سعيد بن جبير وما أدرك ما سعيد بن جبير² يحيثه على ملازمة هذه القراءة ، فقد روي عن أبي عمرو أنه قال : "سمع سعيد بن جبير قراءتي ، فقال : الزم قراءتك هذه"³. كما كان القراء الذين عاصروه يخنون بعضهم البعض على كتابة اختياراته ، يقول شعبة أبو بكر بن العياش⁴ ينصح أحدهم : انظر ما يقرأ به أبو عمرو ممّا يختاره فاكتبه ، فإنه سيصيّر للناس أستادا"⁵.

نعم هو أستاذ القراء في زمانه ، كيف لا وهو النبي ﷺ يأمر سفيان بن عيينة⁶ أن يقرأ بقراءة أبي عمرو بن العلاء ، فيحكي لنا سفيان بن عيينة أنه : "رأى النبي ﷺ في المنام فقلت : يا رسول الله قد اختلفت علي القراءات فبقراءة من تأمرني ؟ فقال : بقراءة أبي عمرو بن العلاء"⁷.

¹ - معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار- للذهبي - 84/1.

² - سعيد بن جبير (ت 75هـ) : هو الإمام العالم أبو عبد الله الأسداني مولاهم الكوفي قرأ على ابن عباس وقرأ عليه أبو عمرو بن العلاء وحدث عن ابن عباس وأبي هريرة ، كان من سادة التابعين علمًا وفضلاً وصدقة وعبادة. ينظر : معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار- للذهبي - 56/1.

³ - معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار- للذهبي - 84/1.

⁴ - أبو بكر بن العياش : أحد الأئمة ، سمع أبا إسحاق والأعمش ، وحدث عنه خلق منهم أحمد بن حنبل ، كان حبراً فاضلاً توفي وله ست وتسعون سنة ، كان يختتم القرآن في كل يوم ختمة كاملة. ينظر : البداية والنهاية - لابن كثير - لبنان - مكتبة المعرف - ط 9 - 1414هـ- 1994م - 224/1.

⁵ - سير أعلام النبلاء - للذهبي - 577/6.

⁶ - سفيان بن عيينة (107هـ- 198هـ) : هو سفيان بن عيينة بن أبي عمران ميمون أبو محمد الملالي الكوفي ثم المكي ، الإمام المشهور ، عرض القرآن على عبد الله بن كثير وروى القراءة عنه سلام بن سليمان. ينظر : غایة النهاية في طبقات القراء - لابن الجزری - 280/1.

⁷ - بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة - للسيوطى - 242 ، تاريخ القراء العشرة - لعبد الفتاح القاضى - مصر - المكتبة الأزهرية للتراث - ط 1 - 1423هـ- 2002م - ص: 28.

وروى أحدهم أنه رأى النبي ﷺ في المنام فعرضت عليه أشياء من قراءة أبي عمرو، فما رد على إلا حرفين : أحدهما « وَارَنَا مَنَاسِكَنَا » [سورة البقرة، الآية 128]¹ ، والآخر قوله تعالى : « مَا نَسَخَ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُسِّخَهَا » [سورة البقرة، الآية 106]² فإن أبو عمرو كانت قراءته "أَوْ نُسِّخَهَا".²

وكان أبو عمرو - رحمه الله - يختار في قراءته التخفيف والتسهيل ما أمكنه ذلك مقتدياً بآثار الأئمة مائلاً إلى ما روي "خير الأمور أو سلطها" ، حتى قيل إن كل باب فيه خلاف أحد من طرفيه³ ، قال رحمه الله : "ما قرأت حرفاً إلاً بسماع و اجتماع من الفقهاء".⁴

يقول ابن مجاهد(ت324هـ) : "وكان أبو عمرو حسن الاختيار سهل القراءة غير متكلف ، يؤثر التخفيف ما وجد إليه سبيلاً"⁵. وما أحسن القائل :

وَالْيُسْرُ مَا يَتْلُوا أَبُو عَمْرِهِمْ بِهِ
عَلَى أَثْرٍ لَا رَيْبَ تَقْلِيلاً نَاشِرًا .

رابعاً : شيوخه وسنته وأصحابه الذين نقلوا قراءته.

شيوخه وسنته :

قبل الحديث عن شيوخه لابد من ذكر طبقته ، فقد اختلف العلماء في تحديد طبقة هذا العلم الفذ على قولين : أمّا أحدهما فهو قول أبي عمرو الداني⁷ الذي ذهب إلى أنّ أبو عمرو

¹ -قرأ أبو عمرو باختلاس كسرتها. ينظر : مختصر في مذاهب القراء السبعة بالأمسار - لأبي عمر الدان(عثمان بن سعيد) -تح:أحمد محمد عبد السميم الشافعي -لبنان- ط1-1430هـ-2000مص:91.

² - ينظر : معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار ، للذهبي ، 84/1.

³ - أحسن الأخبار في محاسن السبعة الأخبار ، لابن وهب المزي ، ص 388.

⁴ - المصدر نفسه ، 388.

⁵ - كتاب السبعة ، لابن مجاهد ، ص 84.

⁶ - أحسن الأخبار في محاسن السبعة الأخبار-لابن وهب المزي-ص:390.

⁷ - أبو عمرو الداني (371هـ-444هـ) : هو عثمان بن سعيد بن عثمان بن سعيد ، أبو عمرو الأموي مولاهم القرطبي الإمام العالم المعروف في زمانه بابن الصيرفي وفي زماننا بابن عمرو الداني لتزوله بدنية ، كان أحد الأئمة في القرآن تفسيره وروياته ومعانيه وطرقه وإعرابه. ينظر: معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار - للذهبي - 325/1.

كان من الطبقة الثالثة بعد أصحاب النبي ﷺ وله سند يحتمل أن يلقى غير واحد ممن تأخر موته من الصحابة على غرار الحسن البصري ، فقد روى الأصممي عن أبي عمر آنه قال : سمعت أبا عمرو بن العلاء يقول : "كنت رأسا والحسن حي"^١. فهذا دليله.

وقال أبو عبيد : "كان أبو عمرو من التابعين رأى أنس بن مالك وسمع منه وكان رأسا في أيام الحجاج"^٢.

أما القول الآخر فهو قول غير واحد من العلماء ، فقد ذهبوا إلى آنه من الطبعة الرابعة على غرار السخاوي^٣ الذي قال : "هو من الطبقة الرابعة من التابعين في البصرة"^٤.

أما شيوخه الذين أخذ عنهم في الحديث رغم آنه كان قليل الرواية ، فقد روى عن الحسن البصري ومحمد بن سيرين^٥ وغيرهم^٦ ، وأخذ في العربية عن نصر بن عاصم الليثي^٧ وهو أحد علماء العربية البصريين الذين تتلمذ عليه وصحابه وأخذ عنه النحو^٨.

كان السلف الصالح إذا أراد تعلم القرآن وقراءاته وعلومه بصفة عامة يختار لنفسه أحسن القراء والعلماء بالقرآن سواء أكان هذا الذي يقصده في بلادته أو في مكان بعيد هذا

^١ - معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار - للذهبي - 84/1.

^٢ - أحسن الأخبار في محسن السبعة الأخبار - لابن وهب المزي - ص: 394 ، جمال القراء وكمال الإقراء - للسخاوي علم الدين - ص: 577.

^٣ - السخاوي (559هـ-643هـ) : هو علي بن محمد بن عبد الصمد بن عطاش الإمام علم الدين المقرئ المفسر النحوي شيخ القراء بدمشق أخذ القراءات عن أبي القاسم الشاطئي وقرأ عليه شهاب الدين أبو شامة ، له تصانيف كثيرة منها جمال القراء ، وشرح الشاطئية. ينظر : معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار - للذهبي - 503/2.

^٤ - جمال القراء وكمال الإقراء - للسخاوي علم الدين - ص: 577.

^٥ - محمد بن سيرين (ت 110هـ) : هو محمد بن سيرين الأنباري أبو بكر بن أبي عمرة البصري ثقة ، ثبت عابد ، كبير القدر ، كان لا يرى الرواية بالمعنى. ينظر : تقريب التهذيب - لابن العسقلاني - 169/2.

^٦ - ينظر : أحسن الأخبار في محسن السبعة الأخبار - لابن وهب المزي - ص: 394.

^٧ - نصر بن عاصم الليثي (ت 89هـ) : عالم بالعربية فقيها فصيحا ، قرأ القرآن على أبي الأسود الدؤلي ، فكان أستاذه في القراءة والنحو ، مات سنة تسع وثمانين في أيام الوليد بن عبد الملك ، ويقال إنه مات بالبصرة لسنة تسعين في أيام الوليد أيضا. ينظر : نزهة الألباء في طبقات الأدباء - لابن الأنباري - ص: 23.

^٨ - نفسه ص: 32.

من جهة ومن جهة أخرى كانوا لا يكتفون بقارئ واحد خاصة في مجال القراءات فـيأخذون عن هذا وعن ذاك.

إنّ الذين أخذ عنهم أبو عمرو وقرأ عليهم القرآن العظيم ، فينقسمون إلى ثلاثة ، قسم أخذ عنهم في مكة المكرمة وقسم آخر في المدينة المنورة والآخر في البصرة¹
 فممّن قرأ عليهم بمكة المكرمة - شرفها الله تعالى - سعيد بن جبير وعطاء بن أبي رباح² وعبد الله بن كثير³ وابن محيصن⁴ ومجاحد⁵ ، إلى غير ذلك من الذين قرأ عليهم القرآن وأخذ عنهم الحروف⁶ . بعدهما أخذ من علماء مكة شدّ الرحال إلى المدينة المنورة ، فقرأ على يزيد بن القعاع⁷ وشيبة بن نصاح⁸ وغيرهم كثير⁹ .

¹ - ينظر : أحسن الأخبار في محسن السبعة الأئمـار - لابن وهـان المـزي - ص 396

² - عطاء بن أبي رباح (ت 114هـ) : هو عطاء بن أبي رباح الفهري مولاهم أبو محمد المكي أحد كبار التابعين الثقات والرفعاء ، يقال إنه أدرك مائتي صحابي ، كان أسود أبورأس أسطـش أـشـلـ، أـعـرـجـ ، ثمّ عمـى بـعـدـ ذـلـكـ ، كـانـ ثـقـةـ فـقـيـهـ عـالـمـاـ كـثـيرـ الـحـدـيـثـ. يـنـظـرـ الـبـادـيـةـ وـالـنـهـاـيـةـ - للـحـافـظـ بـنـ كـثـيرـ 306/9.

³ - عبد الله بن كثير (ت 120هـ) : ابن المطلب الإمام أبو سعيد مولى عمرو بن علقمة الكنـيـ الدـارـيـ المـكـيـ إـمامـ المـكـيـنـ فـيـ الـقـرـاءـةـ ، أـصـلـهـ فـارـسـيـ ، قـرـأـ عـلـىـ عـبـدـ الـلـهـ بـنـ السـائـبـ الـمـخـزـوـمـيـ وـعـلـىـ مـجاـهـدـ ، وـقـرـأـ عـلـىـ أـبـوـ عـمـرـ وـعـلـىـ عـلـاءـ وـغـيـرـهـ. يـنـظـرـ مـعـرـفـةـ الـقـرـاءـ الـكـبـارـ عـلـىـ الطـبـقـاتـ وـالـأـعـصـارـ - للـذـهـيـ 72/1، 71.

⁴ - ابن محيصن (ت 123هـ) : هو محمد بن عبد الرحمن بن محيصن السهمي مولاهم المكي مقرئ أهل مكة مع ابن كثير ، ثقة. يـنـظـرـ غـاـيـةـ الـنـهـاـيـةـ - لـابـنـ الـجـزـرـيـ 148/2.

⁵ - مجـاهـدـ (ت 100هـ) : أبو الحـاجـ الـقـرـشـيـ الـمـخـزـوـمـيـ أحدـ أـئـمـةـ التـابـعـينـ وـالـمـفـسـرـينـ ، كـانـ مـنـ أـخـصـاءـ أـصـحـابـ اـبـنـ عـيـاسـ وـكـانـ أـعـلـمـ أـهـلـ زـمـانـهـ بـالـتـفـسـيرـ ، عـرـضـ الـقـرـآنـ عـلـىـ اـبـنـ عـيـاسـ ، تـوـفـيـ وـهـوـ سـاجـدـ. يـنـظـرـ الـبـادـيـةـ وـالـنـهـاـيـةـ - للـحـافـظـ بـنـ كـثـيرـ 224/9.

⁶ - يـنـظـرـ مـعـرـفـةـ الـقـرـاءـ الـكـبـارـ عـلـىـ الطـبـقـاتـ وـالـأـعـصـارـ - للـذـهـيـ 83/1 ، بغـيـةـ الـوـعـاـةـ فـيـ طـقـاتـ الـلـغـوـيـنـ وـالـنـحـاـةـ - للـسـيـوطـيـ 241/2.

⁷ - يـزـيدـ بـنـ الـقـعـاعـ (ـتـ 127هـ) : أبو جـعـفرـ الـقـارـئـ أحدـ الـعـشـرـةـ ، مـدـنـيـ مشـهـورـ رـفـيعـ الذـكـرـ قـرـأـ الـقـرـآنـ عـلـىـ مـوـلاـهـ عـبـدـ الـلـهـ بـنـ عـيـاشـ بـنـ رـبـيـعـةـ الـمـخـزـوـمـيـ ، وـحـدـثـ عـنـ أـبـيـ هـرـيـةـ. يـنـظـرـ مـعـرـفـةـ الـقـرـاءـ الـكـبـارـ عـلـىـ الطـبـقـاتـ وـالـأـعـصـارـ - للـذـهـيـ 58/1.

⁸ - شـيـبـةـ بـنـ نـصـاحـ (ـتـ 130هـ) : اـبـنـ سـرـجـسـ بـنـ يـعقوـبـ الـمـدـنـيـ الـمـقـرـئـ الـإـمـامـ مـوـلـىـ أـمـ سـلـمـةـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـاـ ، وـأـحـدـ شـيـوخـ نـافـعـ فـيـ الـقـرـاءـةـ وـقـاضـيـ الـمـدـنـةـ وـمـقـرـيـهـ مـعـ أـبـيـ جـعـفـرـ ، الـمـصـدـرـ نـفـسـهـ 64/1.

⁹ - يـنـظـرـ أـحـاسـنـ الـأـخـبـارـ فـيـ مـحـاسـنـ السـبـعـةـ الـأـئـمـارـ - لـابـنـ وـهـانـ المـزـيـ ، صـ 397 ، مـعـرـفـةـ الـقـرـاءـ الـكـبـارـ عـلـىـ الطـبـقـاتـ وـالـأـعـصـارـ - للـذـهـيـ 83/1.

وأخيرا انتهى به المطاف إلى البصرة ليأخذ من علمائها ومن قرأ عليهم بها عاصم بن أبي النجود¹ ويحيى بن يعمر² ونصر بن عاصم وعبد الله بن أبي إسحاق³. فجملة الذين قرأ عليهم ستة عشر رجلا، وقرأ هؤلاء المذكورون على الصحابة رضي الله عنهم⁴.

من خلال ذكر الذين قرأ عليهم أبو عمرو وهم في المجموع ستة عشر رجلا كما أسلفنا الذكر، نذكر أعلى الأسانيد من بينهم ، فمن أعلى الأسانيد المتصل بمجاهد، أمّا مجاهد فقرأ على عبد الله بن عباس⁵ وعلى عبد الرحمن بن أبي ليلي⁶، وقرأ على علي بن أبي طالب⁷

¹ - عاصم بن أبي النجود: مولاهم الكوفي القارئ الإمام أبو بكر ، أحد السبعة، قرأ القرآن على أبي عبد الرحمن السلمي وذر بن حبيش الأسدية، وهو معروف في التابعين، روى عنه عطاء بن أبي رباح وأبو صالح السمان وقرأ عليه الأعمش وأبو بكر بن عياش وحفص بن سليمان. ينظر: معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار-للذهبي-1/73.

² - يحيى بن يعمر : هو أبو سليمان وقيل أبو سعيد يحيى بن يعمر العدواني الوشقى التحوي البصري ، كان تابعي ، وهو أحد قراء البصرة، كان عالما بالقرآن الكريم والنحو ولغات العرب أخذ التحוו عن أبي الأسود الدؤلي. ينظر : نزهة الألباء في طبقات الأدباء - لابن الأنباري - ص 25.

³ - عبد الله بن إسحاق (ت 117هـ) : هو أبو بحر عبد الله بن أبي إسحاق الحضرمي وكان قيما بالعربية والقراءة إمام فيما ، وكان شديد التجريد للقياس ، قرأ على يحيى بن يعمر وعلى نصر بن عاصم. ينظر : نزهة الألباء في طبقات الأدباء - لابن الأنباري - ص 28.

⁴ - ينظر : معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار-للذهبي - 1/84 ، غاية النهاية في طبقات القراء - لابن الجوزي - 1/263.

⁵ - ابن عباس (ت 65هـ) : بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف القرشي الهاشمي ابن عم رسول الله ﷺ ، ولد قبل الهجرة بثلاث وقيل بخمس ، دعا له النبي ﷺ : "الله علمه التأويل وفقهه في الدين". مات بالطائف. ينظر : الإصابة في تمييز الصحابة - لابن حجر العسقلاني - 2/330.

⁶ - عبد الرحمن بن أبي ليلي (ت 83هـ) : هو عبد الرحمن بن أبي ليلي أبو عيسى الأنباري الكوفي ، تابعي كبير أخذ القراءة عرضا عن علي بن أبي طالب ﷺ وروى عنه القراءة ابنه عيسى ، قتل بوقعة الجماجم. ينظر : غاية النهاية في طبقات القراء - لابن الجوزي - 1/340.

⁷ - علي بن أبي طالب (40هـ) : بن هاشم بن عبد مناف القرشي الهاشمي أبو الحسن رابع الخلفاء الراشدين ، أول الناس إسلاما ، ولد قبلبعثةعشرين ، ربي في حجر النبي ﷺ وشهد معه المشاهد إلاّ غزوة تبوك ، دامت خلافته خمس سنين إلاّ ثلاثة أشهر ونصف شهر. ينظر : الإصابة في تمييز الصحابة - لابن حجر العسقلاني - 2/507.

وأبی بن کعب^۱ رضی الله عنہما، وقرأ على رسول الله ﷺ، فیین أبی عمرو -رحمه الله - وین رسول ﷺ ثلثة رجال وهذا أعلى إسناد لأبی عمرو^۲.

أصحابه الذين نقلوا قراءته :

إنّ الذين نقلوا قراءة أبی عمرو خلق کثير لا يعذون ، واشتهر منهم الیزیدی^۳ ، وأبوا عمرو حفص الدوری^۴ ، وأبوا شعیب صالح السوسي^۵ ، وهؤلاء الذين اشتهروا لما فيهم من الماقب المحمودة والأخلاق الشریفة^۶.

والدلیل على ذلك ما روی عن أهل العلم أنّ حلقته بالبصرة كانت متوافرة والناس عکوف عليه يتعلمون القرآن ویأخذون عنه الحروف.

^۱ - أبی بن کعب (ت 20ھ) : هو أبی بن کعب بن قیس بن عیسی بن زید بن معاویة بن عمرو بن مالک بن النجاشی ، سید القراء کان من أصحاب العقبة الثانية شهد بدرًا والمشاهد کلّها. وأول من كتب للنبي ﷺ ، مات سنة عشرين وقيل سنة تسعه عشر. ينظر : الاستیعاب في معرفة الأصحاب - لابن عبد البر (أی عمر يوسف) - ت: الخليل مأمون شیحا - لبنان - دار المعرفة دط - 1427ھ - 2006م - ص: 72.

^۲ - ينظر : كتاب السبعة - لابن محاهد - ص 83: ، أحاسن الأخبار في محسن السبعة الأخبار - لابن وهب المزی - ص: 397.

^۳ - سبقت ترجمته.

^۴ - الدوري (ت 246ھ) : هو حفص بن عمر بن عبد العزیز بن صهبان بن عدی بن صهبان ، ويقال : صهیب أبو عمرو الدوري الأزدي البغدادي النحوي الدوري الضریر ، نزیل سامراء ، إمام القراء وشيخ الناس في زمانه ثبت کبیر ضابط أول من جمع القراءات ونسبته إلى الدور موضع بغداد ، قرأ على إسماعیل بن جعفر عن نافع ، وقرأ على الكسائي وعن يحيی بن المبارک الیزیدی وشحاج بن أبی نصر البلاخي وعن أبی عمرو بن العلاء أيضا. روی عنه أبی حرب شیخ المطوّعی وأبی حمید فرح أبی حمید فرح أبی جعفر المفسر المشهور وأبی حمید بن یزید الخلواتی ، وهو الراوی الأول لأبی عمرو بن العلاء والكسائي ، توفی في شوال سنة ست وأربعین ومائین. ينظر : غایة النهاية في طبقات القراء - لابن الجزری 1- 230 ، 231.

^۵ - السوسي (ت 261ھ) : هو صالح بن زیاد بن عبد الله بن إسماعیل بن إبراهیم بن الجارود بن مشرح الرستی أبو شعیب السوسي الرقی ، مقرئ ، ضابط ، محتر ، ثقة ، أخذ القراءة عرضا ، وسماعا عن أبی محمد الیزیدی وهو من أجل أصحابه ، وروی عنه القراءة ابنه أبو المعصوم محمد وموسى بن جریر النحوی وخلق کثير ، وهو الراوی الثاني لأبی عمرو بن العلاء ، مات أول سنة إحدی وستین ومائین وقد قارب السبعین. ينظر : غایة النهاية في طبقات القراء - لابن الجزری - 302/1.

^۶ - ينظر : معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار - للذهی - 84/1 ، سیر أعلام النبلاء - للذهی - 577/6 ، أحاسن الأخبار في محسن السبعة الأخبار - لابن وهب المزی - ص: 405.

و قبل ذکرهم لابد من ذکر الذين أخذوا عنه النحو وهم اثنان يونس بن حبیب البصري والخلیل بن احمد الفراہیدی ، كان إمامهم في النحو^۱. أمّا الذين نقلوا قراءته فخلق كثیر اشتهر منهم البیزیدی^۲، وأبو عمرو حفص الدوری^۳ وأبو شعیب صالح السویسی^۴، هؤلاء الذين اشتهروا لما فيهم من المناقب المحمودة والأخلاق الشریفة^۵.

المبحث الثاني : التعریف بالکسائی.

أولاً : اسمه و کنیته و نسبه.

اسمہ و کنیتہ :

الکسائی بكسر أوّلها وفتح السین وبعد الألف ياء مشددة من تحتها ، هذه النسبة إلى بیع الكسائی أو نسجه أو لبسه ، وعرف به جماعة من أهل العلم ، منهم إمام القراء وأحد السبعة أبو الحسن علي بن حمزة بن عبد الله الأسدی الكوفی المعروف بهذه الکنیة^۶.

^۱ - ينظر : نزهة الألباء في طبقات الأدباء ، لابن الأنباري ، ص 32.

^۲ - سبقت ترجمته.

^۳ - الدوری (ت 246ھ) : هو حفص بن عمر بن عبد العزیز بن صهبان بن عدی بن صهبان ، ويقال : صهیب أبو عمرو الدوری الأزدي البغدادي النحوي الدوری الصنیر ، نزيل سامراء ، إمام القراء وشيخ الناس في زمانه ثقة ثبت كبير ضابط أول من جمع القراءات ونسبته إلى الدور موضع بغداد ، قرأ على إسماعيل بن جعفر عن نافع ، وقرأ على الكسائي وعن يحيى بن المبارك البیزیدی وشحاع بن أبي نصر البليخي وعن أبي عمرو بن العلاء أيضا. روى عنه أحمد بن حرب شيخ المطوعي وأحمد فرج أحمدر بن فرج أبو جعفر المفسر المشهور وأحمد بن يزيد الحلواي ، وهو الراوی الأول لأبي عمرو بن العلاء والکسائی ، توفي في شوال سنة ست وأربعين ومائتين. ينظر : غایة النهاية في طبقات القراء - لابن الجزری 230/1- 231.

^۴ - السویسی (ت 261ھ) : هو صالح بن زياد بن عبد الله بن إسماعیل بن إبراهیم بن الجارود بن مشرح الرستی أبو شعیب السویسی الرقی ، مقرئ ، ضابط ، محتر ، ثقة ، أخذ القراءة عرضا، وسماعا عن أبي محمد البیزیدی وهو من أجل أصحابه ، وروى عنه القراءة ابنه أبو المعصوم محمد وموسى بن جریر النحوي وخلق كثیر ، وهو الراوی الثاني لأبي عمرو بن العلاء ، مات أول سنة إحدى وستين ومائتين وقد قارب السبعين. ينظر : غایة النهاية في طبقات القراء - لابن الجزری - 302/1.

^۵ - ينظر : معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار - للذهبي - 577/6 ، سیر أعلام النبلاء - للذهبي - 84/1 . أحسن الأخبار في محسن السبعة الأخبار - لابن وهب المزى - ص: 405.

^۶ - ينظر : الباب في تهدیب الأنساب - لعز الدين ابن الأثر الجزری - لبنان - دار صادر - ط 3 - 1414ھ - 97/3 م - 1994.

لم يختلف الدارسون على أنَّ اسم الكسائي علي وكتبه أبو الحسن¹. واشتهر بالكسائي ، وسبب تسميته بهذا الاسم ، فهناك عدّة روايات يذكرها المؤرخون. الرواية الأولى هي أَنَّه أحرم في كساء ، وقد سأله أحد تلامذته : لم سميت الكسائي ؟ قال : لِأَنِّي أحرمت في كساء².

وقيل سُمِّي الكسائي لأنَّه كان يجلس عند شيخه حمزة³ وعليه كساء يتسلح به ، فكان حمزة يقول - رحمه الله - اعرضوا على صاحب الكساء⁴.

وهناك رواية أخرى مفادها أَنَّه أتى إلى حمزة الريات وعليه كساء جيد ، فجلس بين يديه فقرأ ثلاثين آية ، وكان حمزة أخذ أكثر من ثلاثين آية - فقال له : اقرأ فقرأ أربعين ، ثم قال له : اقرأ إلى أن تتم مائة آية ، فقال له : قم ، ثم تفقد فقال : ما صنع صاحب الكساء الجيد ؟ فسمِّي الكسائي⁵.

وقيل سُمِّي الكسائي لأنَّه كان يبيع الأكسية في حداثته⁶.

¹ - انیاه الرواۃ علی انیاه النحاة - للقططی - تھ : محمد أبو الفضل إبراهیم - مصر - دار الفكر العربي - ط 1 - 1406ھ- 257/2 م- 1986.

² - ينظر : تاريخ بغداد - للخطيب البغدادي - 403/11 ، وينظر : النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة - للأتابکي - 130/2.

³ - حمزة (ت 156ھ) : ابن عمارة ، ويكتنی أبا عمارة ، مولی لآل عكرمة بن ربعي التميمي ، وكان يجلب الزيت من الكوفة إلى حلوان ويجلب من حلوان الجبن والجوز إلى الكوفة ، وكان صاحب قراءة القرآن ، أحد القراء السبعة وصاحب الفرائض ، كان رجلاً صالحًا وكان صدوقاً ، توفي في خلافة أبي حفص. ينظر : الطبقات الكبرى - محمد بن سعد كاتب الرأقي - مؤسسة دار التحریر - د. ط - د. ت - 268/6.

⁴ - ينظر : جمال القراء وكمال الإقراء - للسحاوی علم الدين - ص: 577 ، وينظر : أحسن الأخبار في محاسن السبعة الأخبار - لابن وهب المزی - ص: 411.

⁵ - ينظر : طبقات النحوين واللغويين - للزبيدي - ص: 128 ، تاريخ أبي الفدا - لأبي الفدا - 321/1.

⁶ - ينظر : جمال القراء وكمال الإقراء - للسحاوی علم الدين - ص: 577 ، أحسن الأخبار في محاسن السبعة الأخبار - لابن وهب المزی - ص: 411.

نسبة :

أمّا نسبة فهو علي بن حمزة بن بھمن ، وقيل بن بھز بن فيروز الأسدی الكوفي النحوی^١. قيل إنّه من أولاد الفرس من أهل باکسایا قرية من سواد العراق ، وهو مولى لبني أسد^٢. قال أحدهم : كان الكسائي من قرية من قرى السواد يقال لها باکسایا^٣، فنسى إليها وخفف ، فقيل له الكسائي^٤، قال ابن الباذش : "إن صح هذا فهو من شاذ النسب كمزروزي وقياسه باکساوی وباكسائی"^٥. وقيل إنّه من أهل باحمشا^٦.

ثانياً : مولده ووفاته.مولده :

ولد الكسائي - رحمه الله - بالكوفة ، ولم ينقل إلينا في أي عام ولد^٨. و هذا هو الراجح عند أهل العلم من المؤرّخين و الباحثين حيث اتفقوا على أن هذا العالم الجليل في النحو و القراءات القرآنية و ميادين شتى قد برّز فيها لم ينقل له بالضبط العام الذي ولد فيه، رغم أنّ هناك من أشار إلى بعض السنوات كما ذهب إلى ذلك صاحب كتاب انباه الرواية على أنباه النهاة .

^١ - غایة النهاية في طبقات القراء - لابن الجزری - 474/1 ، معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار - للذهبي

- 107/1 ، الفهرست - للندیم (محمد بن إسحاق) - تج : د. مصطفی الشویسي - الجزائر - المؤسسة الوطنية للكتاب - د.ط - 1406هـ-1985م - ص: 147.

^٢ - غایة النهاية في طبقات القراء - لابن الجزری - 473/1

^٣ - باکسایا : بضم الكاف و بين الألفين ياء - بلدة قرب البنديجين وبادراريا بين بغداد وواسط من الجانب الشرقي في أقصى النهروان. ينظر : معجم البلدان - لياقوت الحموي 1/327.

^٤ - ينظر : جمال القراء وكمال الإقراء - للسحاوی علم الدين - ص: 577.

^٥ - الإقناع في القراءات السبع - لابن باذش - تج : د. عبد الحمید قطامش - سوريا - دار الفكر - ط 1 ، 1403هـ - 138/1.

^٦ - باحمشا : بسكون الميم والشين معجمة قرية بين أوانا والخطيرة. ينظر : معجم البلدان - لياقوت الحموي 1/316.

^٧ - ينظر : أنباه الرواية على أنباه النهاة - للقططي - 256/2.

^٨ - ينظر : أحسن الأخبار في محسن السبعة الأئمّة - لابن وهب المزى - ص: 413.

وفاته :

كان الكسائي كثير التنقل من بلد إلى آخر لطلب العلم إلى أن خرج مع الرشيد¹ إلى خرسان فتوفي معه في قرية من قرى الريّ ، يقال لها رَبِيْوَيَه² في سنة تسع وثمانين ومائة³ . وقيل توفي هو ومحمد به الحسن الفقيه⁴ في يوم واحد⁵ ، قال ثعلب⁶ : "ماتا في يوم واحد ودفنهما الرشيد بقرية اسمها رنبيه ، وقال : اليوم دفت الفقه والنحو"⁷ .

وذهب بعض المؤرخين إلى أنّ وفاته مع الرشيد في سنة خمس وثمانين ومائة وقيل في سنة إحدى وثمانين ومائة وهناك أقوال أخرى منها في سنة اثنين وثمانين ومائة وكذلك سنة ثلاثة وثمانين ومائة⁸ .

¹ - هارون الرشيد (148هـ-193هـ) : الرشيد هارون أبو جعفر بن المهدى محمد بن المنصور استخلف بعهد من أخيه عند موت أخيه المادى سنة سبعين ومائة ، كان يحب العلم وأهله ، وبعزم حرمات الإسلام ، مات في الغزو بلحوس من خرسان ودفن بها. ينظر : تاريخ الخلفاء - للسيوطى جلال الدين - ص: 225.

² - رَبِيْوَيَه : بفتح أوّله وسكون ثانية ثم باء موحّدة وبعد الواو باء متّنة من تحت مفتوحة ، هي قرية قرب الري. ينظر : معجم البلدان - لياقوت الحموي - 73/3.

³ - ينظر : وفيات الأعيان وأنباه أبناء الزمان - لابن خالikan - 296/3 ، طبقات النحوين واللغويين - للزبيدي - ص 130 ، بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحوة - للسيوطى - 185/2.

⁴ - محمد بن الحسن الفقيه : هو محمد بن الحسن الشيباني مولاهم الكوفي الفقيه ولد بواسطه ونشأ بالكوفة وتفقه بأبي يوسف ثمّ بأبي حنيفة وسمع مالك بن أنس وأخذ عنه الشافعى وأبو عبيد ، كان إماماً فقيهاً محدثاً. ينظر : النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة - للأتابكى (ابن تعرى) - 130/2.

⁵ - ينظر : التاريخ الكبير للبخارى (أبي عبد الله إسماعيل) - لبنان - دار الكتب العلمية - د. ط - د. ت - 268/6 ، اللباب في تذكرة الأنساب - لعز الدين بن الأثر الجزائري - 97/3.

⁶ - ثعلب (200هـ-271هـ) : العلامة الحدّث إمام النحو أحمد بن يحيى بن يزيد الشيباني مولاهم البغدادي صاحب الفصيح والتصانيف. ينظر : العقد الشمين في تراجم النحوين - للذهبي - ص: 204.

⁷ - أنباه الرواية على أنباه النحوة - للقطبي - 268/2 ، تاريخ بغداد - للخطيب البغدادي - 403/11 ، بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحوة - للسيوطى - 185/2.

⁸ - ينظر : أنباه الرواية على أنباه النحوة - للقطبي - 268/2 ، بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحوة - للسيوطى - 185/2.

وقيل توفي بالري سنة سبع وسبعين ومائة^١.

وقد رثاهما أبو محمد اليزيدي - صاحب أبي عمرو - بشعر حسن ونذكر منه :

لِكُلِّ امْرٍ كَأسٌ مِنَ الْمَوْتِ مَنْهَلٌ
سَنَفَنَا كَمَا أَفْنَى الْقُرُونَ الَّتِي خَلَتْ
أَسِيتُ عَلَى قَاضِيِ الْقُضَاءِ مُحَمَّدٌ
وَقُلْتُ إِذَا مَا الْخَطْبُ أَشْكَلَ مَنْ لَنَا
وَأَفْلَقَنِي مَوْتُ الْكِسَائِيِّ بَعْدَهُ
وَأَذْهَلَنِي عَنْ كُلِّ عَيْشٍ وَلَذَّةٍ
هُمَا عَالَمَائَا أَوْدِيَا وَتَحْرَمَانَا

وروي أنَّ الكسائي رُؤيَ بعد وفاته في المنام فقيل له : ما فعل الله بك ؟ فقال : غفر لي بالقرآن³.

ثالثا : علمه وصفة قراءته.

علمه :

كان الكسائي - رحمه الله - إماماً في القراءة والعربية واللغة والأدب كله ، ناظر سيبويه(ت 180هـ) مناظرة ، طاف البلدان وجمع علوم القرآن ، وصاحب الأعراب وأتقن الإعراب⁴.

كان -رحمه الله- معلماً للرشيد وفقيهه، وبعده لولديه الأمين والمأمون حتى أصبحا يناديان إلى تقديم نعله، فقال الرشيد يوماً -وقد رآهما يتباران إلى تقديم نعله-: أي الناس

¹ - ينظر : الفهرست - للنديم - ص: 299.

² - تاريخ بغداد - للخطيب البغدادي - 413/11 ، معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار - للذهبي - 107/1 ، غاية النهاية في طبقات القراء - لابن المجزري - 478/1 ، أنباه الرواة على أنباه النحاة - للقطبي -

268/2، أحسان الأخبار في محاسن السبعة الأخيار - لابن وهب المزي - ص: 415.

³ - ينظر : أنبأ الرواة على أنباء النحاة - للقفطي - 269/2 ، أحسن الأخبار في محسن السبعة الأخبار - لابن وهيان المزى - ص: 415.

⁴ - ينظر : النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة - للأتابكي - 130/2 ، أحسان الأخبار في محاسن السبعة الأخيرة - لابن وهب المزي - ص: 416.

اليوم أعز ؟ فقالوا : أمير المؤمنين ، فقال الرشيد : بل الكسائي ، لأنّ الأمين والمأمون يخدمانه^١.

وبالإضافة إلى العلم الذي اكتسبه قرنه بالأخلاق الجميلة حتى قيل : كان الكسائي ممّن وُسِّم بالتعليم ، واكتسب به مالاً كثيراً ، وكان سخياً جميل الأخلاق^٢. تعلّم النحو على كبر وقصته في ذلك معروفة ، ومفادها أنّه جاء يوماً وقد مشى حتى أعيى. فجلس إلى - الْهَبَارِينَ - وكان يجالسهم كثيراً ، فقال : قد عييت ، فقالوا له : تجالسنا وأنت تلحن ! قال : كيف لحت ؟ قالوا له : إن كنت أردت من التعب ، فقل : أَعَيَّتُ^٣ وإن كنت تريد من انقطاع الحيلة فقل : "عَيَّتُ" مخففة فأنف من هذه الكلمة، ثمّ قام من فوره ذلك يسأل عمن يعلم النحو ، فأرشدوه إلى معاذ المراء^٤ فلزمه حتى أنفذ ما عنده.

ورغم أنّه تعلّم النحو على كبر إلا أنّه برع فيه وأجاد وصنّف المصنفات الكبيرة وأصبح أحد أعلام النحو الكوفي ، وفي هذا يقول الجاحظ (ت 255هـ) : "تعلم الكسائي النحو بعد الكبير ، فلم يمنعه ذلك من أن برع فيه ، ولقي أعراب الحطمة وكثير سماعه منهم وقرأ القرآن وبرع فيه حتى قوي عليه وعرف إعرابه واحتار حرفاً فقرأ به ، وكتب في النحو كتاباً مفهومه حسنة الشرح ، وكان أثيراً عند الخليفة حتى أخرجه من طبقة المؤدبين إلى طبقة الجلسات والمؤانسين^٥.

وها هو الإمام الشافعي - رحمه الله - يشهد له بالعلم في النحو حيث يقول : "من أراد أن يتبحر في النحو فهو عيال على الكسائي"^٦.

^١ - ينظر : معجم الأدباء - لياقوت الحموي - 100/4.

^٢ - أنباه الرواة على أنباه النحاة - للقططي - 271/2.

^٣ - معاذ المراء (ت 187هـ) : هو أبو مسلم معاذ المراء وقيل يكفي أباً على من موالي محمد بن كعب وهم عم أبي جعفر الرؤاسي ولد في أيام يزيد بن عبد الملك. ينظر : نزهة الألباء في طبقات الأدباء - لحمد الأنباري - ص: 55.

^٤ - ينظر : النجوم الزاهية في ملوك مصر والقاهرة - للأتابكي - 170/2 ، أنباه الرواة على أنباه النحاة - للقططي -

257/2 ، بغية الوعاء في طبقات اللغويين والنحاة - للسيوطى - ص: 67.

^٥ - أنباه الرواة على أنباه النحاة - للقططي - 272 ، 271/2.

^٦ - غایة النهاية في طبقات القراء - لابن الجوزي - 477/1 ، أنباه الرواة على أنباه النحاة - للقططي - 260/2.

وأماماً تلميذه الفراء(ت207هـ) فيروي لنا قصة مع الكسائي فيقول : مدحني رجل من النحوين وقال لي : ما اختلفك إلى الكسائي، فأنت أعلم منه ، أو مثله في العلم! قال : فأعجبتني نفسي فأنظرته وسألته ، فكأني كنت طائراً يعرف من البحر¹. هذا ما جعل الكسائي يشهد له الكل بالعلم حتى قيل : "كان الكسائي فصيح اللسان لا يفطن لكلامه ولا يخيل إليك أنه يعرب وهو يعرب"².

ومما يعب على هذا الرجل أنه أخذ اللغة عن أعراب لا يعرفون بالفصاحة حتى قيل إنه أفسد النحو ، يقول الأصممي : "أخذ الكسائي اللغة عن أعراب الحطمة ينزلون بقطربل فلما ناظر سيبويه استشهد بلغتهم عليه"³.

وفي هذا يقول محمد اليزيدي :

عَلَى لِسَانِ الْعَرَبِ الْأَوَّلِ عَلَى لُغَى أَشْيَاخِ قَطْرِبِلِ بِهِ نِضَابِ الْحَقِّ لَا يَأْتِلِي يَرْقُونَ فِي التَّحْرِيرِ إِلَى أَسْفَلِ ⁴ .	كُنَّا نَقِيسُ النَّحْوَ فِيمَا مَضَى فَجَاءَ أَقْوَامٌ يَقِيسُونَهُ فَكُلُّهُمْ يَعْمَلُ فِي نَفْضِ مَا إِنَّ الْكِسَائِيَّ وَأَصْحَابِهِ
---	---

وهذا معروف عند النحاة الكوفيين الذين وسعوا دائرة السماع ، عكس البصريين الذين تشددوا ولم يأخذوا إلا عن القبائل الذين عرفوا بالفصاحة ولم يختلطوا بالأعاجم، ولم تتأثر لغتهم بهم.

يقول ابن درستويه⁵ : "كان الكسائي يسمع الشاذ الذي لا يجوز إلا في الضرورة فيجعله أصلاً ويقيس عليه فأفسد بذلك النحو"⁶.

¹ - ينظر: أنباه الرواية على أنباه النحاة - للقفطي - 272/2.

² - طبقات النحوين واللغويين - للزبيدي - ص: 129.

³ - بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة - للسيوطى - 184/2.

⁴ - المصدر نفسه - 184/2.

⁵ - ابن درستويه (ت347هـ) : هو أبو محمد عبد الله بن جعفر درستويه الفارسي النحوي أحد النحاة المشهورين والأدباء المذكورين ، أخذ عن أبي العباس والمرد وابن قتيبة ، أقام ببغداد إلى حين وفاته. توفي يوم الاثنين لستّ بقين من صفر سنة سبع وأربعين وثلاثمائة في حلافة المطیع. ينظر : نزهة الألباء في طبقات الأدباء - لابن الأنباري - ص: 247.

⁶ - بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة - للسيوطى - 184/2.

خلف الكسائي تصانیف نفیسه في اللغة والأدب القراءات وعلوم القرآن ، ذکرها العلماء منها ما حق وطبع ومنها ما لم تصل إلينا وضاعت وهي كالتالي : كتاب "معانی القرآن" ، كتاب "مختصر النحو" ، كتاب "القراءات" ، كتاب "العدد" ، كتاب "النوادر الكبير" ، كتاب "النوادر الأوسط" كتاب "النوادر الأصغر" ، كتاب "مقطوع القرآن وموصوله" ، كتاب "اختلاف العدد" ، كتاب "المحاء" ، وكتاب "المصادر" ، كتاب "الهاءات المکنی بها في القرآن" ، كتاب "الحروف" ، كتاب "اختلاف مصاحف أهل المدينة وأهل الكوفة وأهل البصرة" ، كتاب "الحدود في النحو" ، كتاب ما تلحن فيه العامة" وغيرها من المصنفات¹.

صفة قراءته : كان الكسائي -رحمه الله- إمام الناس في زمانه وأعلمهم بالقرآن وقراءاته وأضبطهم لها ، وانتهت إليه رئاسة الإقراء بالكوفة بعد الإمام حمزة².

قال الدای(ت444ھ) - رحمه الله - : "وكان أبو الحسن علي بن حمزة الكسائي قد تحرّد للقراءة، وبحث عن الآثار الواردة بحروف القرآن، فبلغ من ذلك الغاية وأدرك منها النهاية، معه علمه باللغة وفهمه للعربية، وصدق لهجته واستقامة طريقه ، وتمسّكه بآثار السلف الماضين، ولزومه الوارعين الأئمة المتقدمين، فائتم به عامة أهل العراق في زمانه واقتدوا بأثاره واعتمدوا على اختياره، وجعلوه إمامهم وقدوّهم إلى اليوم".³

قال العلماء : إن قراءة الكسائي بين السهلة والشديدة بل إلى السهولة أقرب ، وقد وصف أحد الشعراء قراءته فقال :

كَسَاهُ الْكِسَائِيُّ حُلَّةُ الْفَضْلِ فَانْبُراً .
وَأَوْسَطُ مَقْرُوءٍ كَسَا الْعَدْلَ مَذْهَبًا

¹ - ينظر : تاريخ بغداد - للخطيب البغدادي - 403/11 ، غایة النهاية في طبقات القراء - لابن الجزری - 477/1 ، الفهرست - للندیم - ص: 298.

² - ينظر : تاريخ القراء العشرة - لعبد الفتاح القافی - ص: 51.

³ - ينظر : الأرجوزة المنبهة ، للدای - نقلا عن : أحسن الأخبار في محاسن السبعة الأخبار - لابن وهب المزی - ص: 417.

⁴ - المصدر نفسه - ص: 417.

كيف لا تكون قراءته سهلة سلسة وقد قيل فيه : كان الكسائي إذا قرأ القرآن أو تكلّم كان ملكاً ينطق على فيه¹.

وممّا جعل قراءته تتسم بهذه الأوصاف هي اتباعه الآخر ، حيث روي عنه - رحمه الله - آنه لم يقرأ في اختياره حرفاً إلاّ بأثر².

يقول ابن مجاهد(ت324هـ) : "فاختار من قراءة حمزة وقراءة غيره متوسطة غير خارجة عن آثار من تقدم من الأئمة"³.

وفي مثل هذا يقول أبو عبيد القاسم بن سلام⁴ : "كان الكسائي يتخيّر القراءات فأخذ من قراءة حمزة ببعض وترك بعضاً".

إنَّ اتصاف الكسائي بهذه الصفات وقراءته للقرآن كذلك ، جعل الناس يتواافقون عليه من كل حدب وصوب ومن كل فج عميق قاصدين الكسائي لا غيره. يقول الأنباري(ت328هـ) معيضاً هذا : "كان الكسائي أوحد الناس في القرآن ، فكان الناس يكترون عليه حتى لا يضبط الأخذ عليهم فيجمعهم ويجلس على كرسي ويتلوا القرآن من أوّله وآخره ، وهم يسمعون ويضبطون عنه حتى المقاطع والمبادئ"⁵.

وقال أحدهم : "كنت أحضر بين يدي الكسائي وهو يقرأ على الناس وينقطون مصاحفهم بقراءته عليهم"⁶. ويقول آخر : "كان الكسائي إذا كان شعبان وضع له منبراً فقرأ على الناس في كل يوم نصف سبع يختتم ختمتين في شعبان"⁸.

¹ - تاريخ القراء العشر - لعبد الفتاح القاضي - ص: 51.

² - ينظر : أحسن الأخبار في محسن السبعة الأخبار - لابن وهب المزي - ص: 422.

³ - غایة النهاية في طبقات القراء - لابن الجزری - 476/1.

⁴ - أبو عبد القاسم بن السلام (ت224هـ) : هو أبو عبيد القاسم بن سلام وقيل ابن سلام بن مسکین بن زید وكان حمّالاً ، روى عن الكسائي والفراء وعن الأصممي ، توفي سنة أربع وعشرين ومائتين بمحنة ، وله من الكتب : كتاب معاني القرآن ، كتاب الشعرا ، كتاب القراءات. ينظر : الفهرست - للندیم - ص: 321.

⁵ - معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار - للذهبي - 101/1.

⁶ - معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار - للذهبی - 102/1 ، انباه الرواة على أنباء النحاة - للقفطي - 264/2.

⁷ - كتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 77 ، جمال القراء وكمال الإقراء - للسخاوي علم الدين - ص: 577.

⁸ - انباه الرواة على أنباء النحاة - للقفطي - 263/2.

إنّ الكسائي - رحمه الله - كان أعلم الناس بالقرآن وقراءته ، هذا ما جعل الناس يقدمونه والأمراء يرفعونه ، ومن طرائفه مع اليزيدي ما يروى عنه أنه اجتمع معه عند الرشيد فحضرت العشاء فقدموا الكسائي ، فارتजّ عليه في قراءة «**قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ**» فقال اليزيدي : قراءة هذه السورة يُرتجع على قارئ أهل الكوفة ، قال فحضرت الصلاة فقدموا اليزيدي ، فارتजّ عليه في الحمد فلما سلم قال: الكسائي :

إِحْفَظْ لِسَائِكْ لَا تَقُولُ فَتَبَتَّلَى إِنَّ الْبَلَاءَ مُوَكَّلٌ بِالْمَنْطِقِ.¹

ظلّ الكسائي - رحمه الله - يُقرئ الناس القرآن ويعلّمهم قراءاته حتى وفاه الأجل وهذا هو يروي لنا رواية عجيبة مفادها : أنه رأى النبي ﷺ في المنام فيقول: "بعد ما قرأت القرآن على الناس ، رأيت النبي ﷺ في المنام ، فقال لي : أنت الكسائي ؟ قلت : نعم يا رسول الله ، قال : عليّ بن حمزة ؟ قلت : نعم يا رسول الله ، قال: الذي أقرأت أمي بالآمس. قلت: نعم يا رسول الله. قال : فاقرأ على آيات ، فجرى على لساني : «**وَالصَّافَاتِ صَفَا * فَالزَّاجِرَاتِ زَجْرًا * فَالْتَّالِيَاتِ ذِكْرًا**» فقال : أحسنت ، لا تقل : «**وَالصَّافَاتِ صَفَا * فَالزَّاجِرَاتِ زَجْرًا * فَالْتَّالِيَاتِ ذِكْرًا**» نهاني عن الإدغام ، حتى انتهيت إلى قوله عز وجل :

«يَزِفُونَ» فقال : "اقرأ" فقرأت : «**يَزِفُونَ**» نهاني عن الضم ، ثم قال لي "باهيت بك". قال الكسائي : لا أدرى قال الملائكة أو القراء".²

نعم كيف لا يباهي الرسول ﷺ الكسائي الملائكة أو القراء جميعا ، بل أكثر من ذلك غفر له ، حيث يقول أحدهم : رأيت الكسائي في المنام ، فقلت : ما فعل الله بك ؟ قال : غفر لي بالقرآن³.

¹ - ينظر : النجوم الراحلة في ملوك مصر والقاهرة - للأتابكي أبي المحاسن - 130/2.

² - تاريخ بغداد- للخطيب البغدادي - 404/11 ، انباه الرواة على أنباء النحاة - للقططي - 264/2 ، أحاسن الأخبار في محاسن السبعة الأخيار- لابن وهب المزي- ص: 421.

³ - ينظر : انباه الرواة على أنباء النحاة - للقططي - 269/2.

رابعاً : شیوخه وسنده وأصحابه الذين نقلوا قراءته.**شیوخه وسنده :**

اختلف في طبقة الكسائي - رحمه الله - قيل من الطبقة الرابعة ، وقيل هو من تابعي التابعين لـ^{لأنه} أدرك شیوخ حمزة وقرأ عليهم منهم محمد بن عبد الرحمن بن أبي ليلى¹.

أما الذين أخذ عنهم القراءة كثيرون منهم عيسى بن عمر الهمذاني²، وحمزة الزيات وغيرهم³.

وروى الحروف عن أبي بكر بن عياش ، وعن الأعمش ، ومحمد بن الحسن بن أبي سارة⁴ وقتيبة بن مهران⁵ ، وغيرهم كثير⁶.

غير أنه اعتمد في قراءته على الإمام حمزة ، حيث قرأ عليه القرآن العظيم أربع مرات ولم يخالفه إلا في أحرف يسيرة رواها عمّن تقدم⁷.

غير أنه اعتمد في قراءته على الإمام حمزة ، حيث قرأ عليه القرآن العظيم أربع مرات ولم يخالفه إلا في أحرف يسيرة رواها عمّن تقدم.

¹ - ينظر : معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار - للذهبي - 101/1 ، أحسن الأخبار في محاسن السبعة الأخيار - لابن وهب المزي ، ص: 423.

² - عيسى بن عمر الهمذاني (ت 156هـ) : الكوفي القارئ مولى بين أسد كنته أبو عمرو ، وقرأ على عاصم وطلحة بن مصرف والأعمش ، وقرأ عليه الكسائي وعبد الله بن موسى رجل ثقة رأس في القرآن. ينظر : معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار - للذهبي - 99/1.

³ - المصدر نفسه - 100/1.

⁴ - محمد بن الحسن بن أبي سارة: أبو جعفر الرؤاسي الكوفي النحوي إمام مشهور روى الحروف عن أبي عمر وله اختبار في القراءة، روى عنه علي بن حمزة وبيحيى بن زياد الفراء. ينظر: غایة النهایة في طبقات القراء-لابن الجزری- 104/2.

⁵ - قتيبة بن مهران : الأصبهاني المقرى صاحب الإملال قرأ على الكسائي وصحبه أربعين سنة حتى قيل إنّ الكسائي قرأ عليه أيضا ، إليه انتهت رئاسة الإقراء بأصبهان. ينظر: معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار - للذهبي - 174/1.

⁶ - ينظر : غایة النهایة في طبقات القراء - لابن الجزری - 474/1 ، وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان - لابن خلگان - 469/3 ، الفهرست - للندم - ص: 147.

⁷ - ينظر : النجوم الراحلة في ملوك مصر والقاهرة - للأتابكي أبي المحاسن - 130/2 ، أحسن الأخبار في محاسن السبعة الأخيار - لابن وهب المزي - ص: 423.

إذا أخذنا عيسى بن عمر الذي قرأ عليه الكسائي ، فقرأ على طلحة بن مصرف¹ وقرأ طلحة على إبراهيم النخعي² ، وقرأ على علقمة بن قيس³ وقرأ علقمة على عبد الله بن مسعود⁴ . وقرأ عبد الله بن مسعود على النبي ﷺ بين الكسائي والرسول ﷺ أربعة رجال.⁵

أصحابه الذين نقلوا قراءته :

إنّ الذين نقلوا عن الكسائي قراءته خلق كثير لا يحصون كثرة سمعوها منه ودوّنوها ولكن اشتهر من هؤلاء جميعاً قلة ، منهم أبو عبيد القاسم بن سلام ، وكان أعلم الناس به المصنفات الغرائب⁶. وأشهر ما اتصلت روایته أداءً وسماعاً إلى عصرنا هو أبو عمرو حفص بن عمرو بن عبد العزيز الدورى، وأبو الحارث الليث بن خالد البغدادي⁷ وهو الراوى الثاني له.⁸

¹ - طلحة بن مصرف (ت 112هـ) : هو طلحة بن مصرف بن عمرو بن كعب أبو محمد ، تابعي كبير له اختيار في القراءة ، ينسب إليه أخذ القراءة عن إبراهيم بن يزيد النخعي والأعمش ويحيى بن وثاب ، وروى عنه علي بن حمزة عيسى بن عمر المدائى . ينظر : غاية النهاية في طبقات القراء - لابن الجزرى - 310/1.

² - إبراهيم النخعي (ت 95هـ) : أبو عمران إبراهيم بن يزيد بن الأسود بن عمرو بن ربيعة بن حارثة بن مالك بن النخع الفقيه الكوفي أحد الأئمة المشاهير تابعي . ينظر : غاية النهاية في طبقات القراء - لابن الجزرى - 33/1.

³ - علقمة بن قيس (ت 62) : ابن عبد الله بن مالك أبو شبل النخعي الفقيه خال إبراهيم النخعي ، ولد في حياة النبي ﷺ قرأ القرآن على ابن مسعود وسمع من عمير وعلي وأبو الدرداء وعائشة . ينظر : معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار - للذهبي - 64/1.

⁴ - عبد الله بن مسعود (ت 32هـ) : بن غافل بن حبيب شهد بدرًا والشاهد بعدها لازم النبي ﷺ ، وكان صاحب نعليه ، حدث عنه ، هو أول من جهر بالقرآن بمكة . قال عنه النبي ﷺ : "من سره أن يقرأ القرآن غضاً كما أنزل فليقرأه على قراءة ابن أم عبد". ينظر : الإصابة في تمييز الصحابة - لابن حجر العسقلاني - 368/2.

⁵ - ينظر : أحسن الأخبار في محسن السبعة الأخبار - لابن وهب المزى - ص: 424.

⁶ - ينظر : معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار - للذهبي - 102/1 ، غاية النهاية في طبقات القراء - لابن الجزرى - 474/1.

⁷ - الليث بن خالد (ت 240هـ) : هو الليث بن خالد أبو الحارث البغدادي ، ثقة ، معروف حاذق ضابط عرض على الكسائي وهو من جلة أصحابه ، روى الحروف عن حمزة بن القاسم الأحول وعن اليزيدي ، وروى عنه القراءة عرضاً وسماعاً سلمة بن عاصم صاحب الفراء ومحمد بن يحيى الكسائي الصغير والفضل بن شاذان . ينظر : غاية النهاية في طبقات القراء - لابن الجزرى - 33/2.

⁸ - ينظر : أحسن الأخبار في محسن السبعة الأخبار - لابن وهب المزى - ص: 427 ، معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار - للذهبي - 101/1 ، غاية النهاية في طبقات القراء - لابن الجزرى - 474/1.

الفصل الأول

القراءات القرآنية والنحو العربي

المبحث الأول : ماهية القراءات القرآنية.

المبحث الثاني : الاختلاف بين القراءات القرآنية.

المبحث الثالث : القراءات القرآنية والنحو العربي.

المبحث الأول : ماهية القراءات القرآنية.**أولاً : تعريف القراءات القرآنية.****التعريف اللغوي :**

القراءات في اللغة هي جمع قراءة ، وهي من الفعل قرأ ، نقول : قرأ ، يقرأ ، والمصدر قراءة وقرأنا ، وقراءة على زنة "فعالة" وتستعمل لعدة معانٍ نذكر منها الجمجم والضمّ ، أي جمع الشيء وضمّه بعضه إلى بعض ، ومنه سمّي القرآن قرآن لأنّه يجمع بين عدة مواضع من قصص وأمر ونفي ووعيد والآيات والسور بعضها إلى بعض، ومنه قولهم "وما قرأت الناقة جنينا" أي لم تضم رحمها على ولد أو ما جمعت رحمها أو ما ضمت في رحمها جنينا¹.

ومن المعانٍ التي تستعمل أيضا التلاوة ، وهي النطق بالكلمات المكتوبة كقولنا (قرأت الكتاب) أي تلوته ، وسميت التلاوة قراءة لأنّها ضم لأصوات الحروف في الذهن لتكوين الكلمات التي ينطق بها².

التعريف الاصطلاحي :

اختلف العلماء اختلافا كبيرا في إعطاء تعريف محدد وشال للقراءات ، حيث كل واحد عرف القراءات القرآنية تعريفا يختلف عن الآخر ، ومن هؤلاء العلماء الذين عرّفوا القراءات نذكر ما يلي :

* **تعريف الإمام الزركشي (ت794هـ)** : قال : "هي اختلاف ألفاظ الوحي المذكور في كتبة الحروف أو كيفيتها من تخفيف وتشقيل وغيرها"³.

إنّ تعريف الزركشي اقتصر على اختلاف الألفاظ ، أي أن القراءات القرآنية هي كل اختلاف بين الألفاظ ، أمّا الألفاظ المتفق عليها فهي ليست داخلة في حيز القراءات وإنّما هي قرآن.

¹ - ينظر : لسان العرب - لابن منظور (أبو الفضل جمال الدين) - مادة (ق.ر.أ) - لبنان - دار صادر - د.د.ن - د.ط-د.ت-385/4.

² - نفسه-385/4.

³ - البرهان في علوم القرآن - للزركشي (بدر الدين محمد بن عبد الله) - تج : أبو القلم الدمياطي - مصر - دار الحديث - د.ط-1427هـ-2006م - ص: 222.

* **تعريف الإمام ابن الجوزي (ت833هـ)** : "علم بكيفية أداء كلمات القرآن واحتلافها بعزو الناقلة"¹.

نلاحظ من تعريف ابن الجوزي أنه تعريف شامل قد جمع بين الألفاظ المختلفة والمتفق عليها ، فكثيراً تعدد قراءات قرآنية ، هذا من جهة ، ومن جهة أخرى أنه أضاف في آخر التعريف (عزو الناقلة) وهذا يبيّن لنا أن القراءات عنده تشمل القراءات المتواترة والمشهورة والشاذة ، لأن القراءات المعزوة لناقلها إما أن تكون متواترة أو مشهورة أو شاذة.

* **تعريف الإمام شهاب الدين القسطلاني (ت923هـ)** : عرف الإمام القسطلاني القراءات بعدة تعاريف نذكرها كما يلي : "فليعلم أن علم القراءات هو علم يعرف منه اتفاق الناقلين لكتاب الله واحتلافهم في اللغة والإعراب والمحذف والإثبات والتحريك والإسكان والفصل والاتصال وغير ذلك من هيئة النطق والإبدال من حيث السماع ، ويقال : علم يعرف منه اتفاقهم واحتلافهم في اللغة والإعراب والمحذف والإثبات والفصل والوصل ، من حيث التّنقل ، أو يقال : علم بكيفية أداء كلمات القرآن واحتلافها معزو للناقلة".²

إن تعريف الإمام القسطلاني يجعله من أصحاب المذهب القائل بأن القراءات تشمل الألفاظ المتفق عليها والمختلف فيها ، بالإضافة لهذا يبيّن الاختلاف ؛ أي نوع هذا الاختلاف نحوي كان أم لغوي ، كما يضيف في التعريف الأخير عزو الناقلة.

* **تعريف طاش كبرى زاده (ت962هـ)** : يقول هذا الإمام معرفًا القراءات القرآنية: "هو علم يبحث فيه عن صور نظم كلام الله تعالى من حيث وجوه الاختلافات المتواترة... وقد يبيّث فيه أيضاً عن صور نظم الكلام من حيث الاختلافات غير المتواترة الوالصلة إلى حد الشهادة".³.

¹ - منجد المقرئين ومرشد الطالبين - لابن الجوزي (أبي الحسن محمد بن محمد) - تج : عبد الحليم قابة-الجزائر - دار البلاغ - ط 1 - 1424هـ-2003م-ص: 09.

² - لطائف الإشارات لفنون القراءات - للإمام شهاب الدين القسطلاني - تج : عامر السيد عثمان ود. عبد الصبور شاهين- مصر - طبع المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية - د.ط - 1392هـ-1972م - 70/1.

³ - مفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم - لأحمد بن مصطفى الشهير بطاش كبرى زاده- لبنان - دار الكتب العلمية - ط 1 - 1405هـ-1985م-ص: 06/02.

نلاحظ من هذا التعريف ملاحظتين أُمّا أحدهما فإن القراءات عنده تقتصر على ألفاظ القرآن المختلف فيها ، أُمّا غير المختلف فيها فهي لا تعد قراءات عنده ، أُمّا الآخر فنلاحظ أنه حصر القراءات في التواتر أي القراءات المتواترة وغير المتواترة الوالصلة إلى حد الشهرة فهو بذلك أخرج القراءات الشاذة من حيز القراءات.

* **تعريف البنا الدمياطي (ت1117هـ)** : يقول معرفًا القراءات : "هي علم يعلم منه اتفاق الناقلين لكتاب الله واحتلافهم في الحذف والإثبات والتحريك والتسكين ، والفصل والوصل ، وغير ذلك من هيئة النطق والإبدال ، وغيره من حيث السماع"¹. صاحب هذا التعريف وافق إلى حد ما الإمام ابن الجوزي حيث يرى أن القراءات تشمل ألفاظ القرآن المختلف فيها والمتفق عليها ، كما يبيّن نوع هذا الاختلاف من حذف وإثبات إلى غير ذلك.

* **تعريف الزرقاني (ت1367هـ)** : يقول معرفًا القراءات : "هو مذهب يذهب إليه الإمام من أئمة القراء مخالفًا غيره في النطق بالقرآن الكريم مع اتفاق الروايات والطرق عنه سواء أكانت هذه المخالفة في نطق الحروف أم نطق هيئتها"².

من خلال التعارف التي ذكرناها نلاحظ أن العلماء في تعريفهم للقراءات القرآنية انقسموا إلى قسمين ، قسم يرى أن القراءات القرآنية هي ألفاظ القرآن المختلف فيها، أُمّا القسم الآخر فيرى أن الألفاظ التي لم يختلف فيها هي أيضًا من القراءات القرآنية.

بعد ذكر التعريف اللغوي والاصطلاحي للقراءات القرآنية لابد من ذكر الفرق بين القرآن والقراءات القرآنية ، والفرق بين الأحرف السبعة والقراءات القرآنية.

يقول الزركشي (ت794هـ) مبيّنا الفرق بين القرآن والقراءات "واعلم أن القرآن والقراءات حقائقان متغييرتان ، فالقرآن : هو الوحي المنزل على محمد ﷺ بالبيان والإعجاز

¹ - إتحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربع عشر - للبنا الدمياطي (أحمد بن محمد) - تح : د. شعبان محمد إسماعيل - لبنان - عالم الكتب - ط1 - 1407هـ-1987م - 67/1.

² - مناهل العرفان في علوم القرآن- للزرقاني (محمد عبد العظيم) - تح : فواز أحمد زمرلي - لبنان - دار الكتاب العربي - ط1 - 1415هـ-1995م - 336/1.

والقراءات هي اختلاف ألفاظ الوحي المذكور في كتبة الحروف أو كيفيتها ، من تخفيف وتشليل وغيرهما¹.

وهناك من ذهب إلى أن القرآن والقراءات حقيقة بمعنى واحد ومنهم الدكتور محمد سالم محسين الذي يقول معقلا على رأي الإمام الزركشي : "ولكتّي أرى أن الزركشي - مع حلال قدره - قد جانبه الصواب في ذلك وأرى أن كلا من القرآن والقراءات حقيقة بمعنى واحد ، ويوضح ذلك بجلاء من تعريف كل منها ، ومن الأحاديث الصحيحة الواردة في نزول القراءات ، فسبق أن قلنا أن القرآن مصدر مرادف لقراءة إذا فهما حقيقة بمعنى واحد"².

وأقول والله أعلم أن القرآن والقراءات مرتبطان بعضهما البعض ، فالقراءات هي جزء من القرآن ولكن إذا ثبت بالدليل القاطع أنها صحيحة السند وثابتة عن الرسول ﷺ.

أما الفرق بين القراءات القرآنية والأحرف السبع فهو واضح بين ولعل من الأسباب التي جعلت أناسا كثيرين لا يفرقون بين القراءات والأحرف السبع هو تسبيع ابن مجاهد القراءات حيث جعلها سبع قراءات فأشكل ذلك على الناس وحتى على رجال العلم منهم الإمام العالم اللغوي الكبير الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت 175هـ) الذي يرى أن القراءات السبع هي الأحرف السبع وهو ظاهر قول الشاطبي³.

وهذا الرأي الذي ذهبوا إليه كان لسبعين ، أما أحد هم فإنه كلمة "حرف" تأتي بمعنى قراءة كما يقال حرف ابن مسعود أي قراءة ابن مسعود ، فإذا قرأت الكلمة بأكثر من وجه يسمى كل وجه حرفا أو قراءة، وأما الآخر فتدوين أبي بكر بن مجاهد (ت 324هـ) حيث اقتصر على قراءة ابن عامر وابن كثير وعاصم وأبي عمر ومحنة ونافع والكسائي⁴.

¹ - البرهان في علوم القرآن - للزرکشي - ص: 222.

² - ينظر : القراءات وأثرها في علوم العربية - لحمد سالم محسين - لبنان - دار الجليل - ط 1 - 1418هـ - 1998م - 17/1 ، والفرق الموجبة والنحوية بين القراءات القرآنية وأثرها في اختلاف الأحكام - لخير الدين سيب - رسالة ماجستير - إشراف د/ محمد عباس - جامعة تلمسان - ص: 4-5.

³ - ينظر : الأحرف القرآنية السبعة - لـ د/ عبد الرحمن بن إبراهيم المطرودي - السعودية - دار عالم الكتب - ط 1 - 1411هـ - 1991م - ص: 22-23.

⁴ - نفسه - ص: 23.

وقد ردّ العلماء على ظنّ وافتراء هؤلاء وبينوا الخطأ ، يقول ابن الجزري (ت833هـ) : "... وإنما أوقع هؤلاء في الشبهة كونهم سمعوا (أنزل القرآن على سبعة أحرف) وسمعوا قراءات السبعة فظنوا أنّ هذه السبعة هي تلك المشار إليها ولذلك كره كثير من الأئمة المتقدمين اقتصار ابن مجاهد على سبعة من القراء وخطاؤه في ذلك وقالوا ألا اقتصر على دون هذا العدد أو زاده أو بين مراده ليخلص من لا يعلم من هذه الشبهة".¹

وأقول والله أعلم ؛ إنّ الفرق بينهما واضح ، فالأحرف السبعة هي الأوجه التي أذن الله سبحانه وتعالى أن يقرأ بها كتابه العزيز والتي وردت في الأحاديث النبوية ، أمّا القراءات فهي الاختلاف الحاصل بين ألفاظ القرآن ، هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فالقراءات الصحيحة المتواترة الثابتة عن الرسول ﷺ لا يمكننا حصرها في سبعة بل أكثر من ذلك ، وقد أثبت الإمام الحق ابن الجزري (ت833هـ) تواتر القراءات الثلاث فوق العشرة .

ثانياً : أقسام القراءات.

قسم العلماء القراءات القرآنية إلى قسمين ؛ القسم الأول من حيث قبول هذه القراءة أو ردها ، والقسم الثاني من حيث السند .

* من حيث القبول والرد :

القراءات القرآنية نوعان ؛ قراءة مقبولة وقراءة مردودة ، فالقراءة المقبولة هي التي تتوفر فيها أركان معينة وضعها العلماء وهي صحة السند ، وموافقة رسم أحد المصاحف العثمانية ، وموافقة أحد أوجه العربية ، أمّا القراءة المردودة فهي التي لا تتوفر فيها هذه الأركان الثلاثة أو أحدها².

وقد جمع الإمام ابن الجزري (ت833هـ) هذه الأركان الثلاثة في الآيات الثلاثة التالية :

فَكُلُّ مَا وَاقَقَ وَجْهَ نَحْوِي
وَكَانَ لِلرَّسْمِ احْتِمَالًا يَحْوِي

¹ - النشر في القراءات العشر - لابن الجزري (أبي الخير محمد بن محمد) - تحقيق : محمد علي الضباع - لبنان - دار الكتب العلمية - د.ط - د.ت - 36/1 .

² - ينظر : علم القراءات نشأته ، أطواره ، أثره في العلوم الشرعية - د/ نبيل محمد إبراهيم آل إسماعيل - السعودية - مكتبة التوبه - ط 1 - 1421هـ-2000م- ص: 35 .

فَهَذِهِ الْلَّاْتَهُ الْأَرْكَانُ
شُدُودَهُ لَوْ أَنَّ فِي السَّبْعَةِ¹.

وَصَحَّ إِسْنَادًا هُوَ الْقُرْآنُ
وَحِيشْمَا يَخْتَلُ رُكْنٌ أَثْبَتِ

* صحة السند :

يعتبر هذا الركن من أهم الأركان التي وضعها علماء القراءة لقبول أي قراءة سواء كانت من السبعة أو العشرة أو فوق العشرة وختلف العلماء في هذا ، فمنهم من اشترط التواتر ومنهم من اشترط الشهرة أو كونه آحادا ، والذي يجمع عليه أهل العلم هو اشتراط التواتر².

* موافقة الرسم العثماني :

بالإضافة إلى صحة السند اشترط العلماء لقبول القراءة أن تكون موافقة لرسم أحد المصاحف العثمانية ولو احتمالا ، لأن موافقة الرسم قد تكون موافقة صريحة أو ظاهرة ، أو موافقة محتملة أي مقدرة³.

وقد مثلوا بقوله تعالى : « مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ » [سورة الفاتحة ، الآية 4] . فكلمة (ملك) قرئت بغير ألف ، وهذه قراءة موافقة لخط المصحف موافقة صريحة ظاهرة ، وقرئت بالألف وهذه القراءة موافقة لخط المصحف موافقة محتملة مقدرة⁴.

* ضابط العربية :

ومن الأركان التي وضعها علماء أيضا لقبول القراءة أن تكون موافقة لأحد الأوجه العربية سواء أكان هذا الوجه فصحيا أم أفصح جمعا عليه أم مختلفا فيه⁵.

¹ - شرح طيبة النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي (شهاب الدين أحمد بن محمد) - ضبطه وعلق عليه : أنس مهرة - لبنان - دار الكتب العلمية - ط 2 - 1420هـ-2000م - ص: 07.

² - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 13/1 - وفي علوم القراءات مدخل ودراسة وتحقيق - للدكتور : السيد زرق الطويل - السعودية - المكتبة القيسارية - ط 1 - 1405هـ-1985م - ص: 48-49.

³ - ينظر : علم القراءات - للدكتور نبيل بن محمد إبراهيم آل إسماعيل - ص: 37.

⁴ - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 11/1.

⁵ - المرجع السابق.

ومن الأمثلة على ذلك قوله تعالى: «**فَتُوبُوا إِلَيْ بَارِئِكُمْ**» [سورة البقرة، الآية 54]. فكلمة (بارئكم) قرئت بكسر الممزة وهي قراءة أغلب القراءة السبعة ، ما عدا أبي عمرو بن العلاء ، وهذا الوجه هو المشهور في العربية وقرئت (بارئكم) بإسكان الممزة ، أو باختلاس الحركة فيها وهي قراءة أبي عمرو بن العلاء¹. وهذا الوجه أقل شهرة من الأول ، وبناء على هذا الضابط فكلا القراءتين صحيحة ومقبولة².

إذن فالقراءة القرآنية إذا تتوفر فيها هذه الشروط الثلاثة وهي صحة السند وموافقة إحدى المصاحف العثمانية ولو احتمالا ، وموافقة إحدى أوجه العربية نقول عنها إنها قراءة مقبولة ، وهي القرآن باتفاق ، وهي التي يقرأ بها في الصلاة ويتعبد بها ويتمثل فيه الإعجاز والتحدي ، ويكتفّ جاحدها.

وكل قراءة خالفت أو اختلفت فيها أحد هذه الأركان التي ذكرناها نقول عنها إنها قراءة مردودة ، فإذا اختلف ركن السند كانت القراءة مردودة نحو قراءة من قرأ (ملك يوم الدين) بدلا من «**مَلِكٍ يَوْمَ الدِّينِ**» [سورة الفاتحة ، الآية 4]³.

وكذلك إذا خالفت القراءة رسم المصحف فهي أيضا قراءة مردودة ومن أمثلة ذلك قراءة من قرأ (إن كانت إلا زقية واحدة) بدل من «**إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً**» [سورة يس ، الآية 53].

وكذلك الشأن بالنسبة للركن الثالث وهو موافقة وجه من أوجه العربية ، فإذا خولف كانت القراءة مردودة نحو قراءة من قرأ (أدري أقرب) في قوله تعالى : «**وَإِنْ أَدْرِي أَقْرِبُ أَمْ بَعِيدُ مَا تُوعَدُونَ**» [سورة الأنبياء ، الآية 109]⁴.

¹ - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 212/2.

² - ينظر : علم القراءات - للدكتور نبيل بن محمد إبراهيم آل إسماعيل - ص: 38.

³ - هذه قراءة أنس بن مالك ، ينظر : مختصر في شواذ القرآن من كتاب البديع - لابن خالويه - مصر - مكتبة المتنبي - د. ط - د. ت - ص: 9.

⁴ - المرجع السابق - ص: 40.

فهذه الأركان الثلاثة هي التي تحدّد القراءة ، أمقبولة هي أم مردودة.

من حيث السند :

تنقسم القراءات القرآنية التي وصلت إلينا من حيث السند إلى ستة أقسام وهي كالتالي: المتواترة ، المشهورة ، الأحادية ، الشاذة ، المدرجة والموضوعة.

* القراءات المتواترة :

التواتر في اللغة يعني التتابع ، والمتواترة هي المتتابعة ، ومنه قوله تعالى : «**ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتَرَّا**» [سورة المؤمنون ، الآية 44] أي جاءت واحداً بعد واحد ، وقولهم "جاءت الخيل تتراء" أي جاءت متقطعاً¹ ، وفي اصطلاح القراء : هو ما نقله جمّع لا يمكن تواظفهم على الكذب عن مثلهم إلى منتهائهم².

* القراءات المشهورة :

الشهرة في اللغة تعني الظهور والوضوح والمشهورة هي الظاهرة الواضحة ، وهي اسم مفعول مشتق من مادة (شهر) ومنه قولنا فلان من الشهرة بمكان ، أي أنه رجل كالعلم في الوضوح³ . وفي اصطلاح القراء هي ما صحّ سندها ولن تبلغ التواتر ، ووافقت العربية والرسم واشتهرت عند القراء ، فلم يعودوا من الغلط ، ولا من الشذوذ⁴ .

ومن أمثلة هذا النوع قراءة أبي جعفر المدیني لقوله تعالى : «**مَا أَشْهَدْتُهُمْ خَلْقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ**» ، وكذلك قوله تعالى : «**وَمَا كُنْتُ مُتَخِذَ الْمُضِلِّينَ عَضْدًا**» [سورة الكهف ، الآية 51] فرأها (وما كنت) بفتح التاء⁵

¹ - ينظر : لسان العرب - ابن منظور - مادة (و.ت.ر.) - 274/5.

² - ينظر : الإتقان في علوم القرآن - للسيوطى (جلال الدين) - سعيد المنذوه - لبنان - دار الفكر - ط1-

.428/1- 241/1- 1416هـ- 1996م- ومناهل العرفان - للزرقاي - 1/1416

³ - ينظر : لسان العرب - ابن منظور - مادة (ش.ه.ر.) - 431/4.

⁴ - ينظر : الإتقان في علوم القرآن - للسيوطى - 241/1-

⁵ - النشر في القراءات العشر - ابن الجزري - 311/2.

* القراءات الأحادية :

الأحاد في اللغة جمع أحد وهي مشتقة من مادة (وَحَدَّ) وهي تعني الوحدة والانفراد منه قوله تعالى : «**قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ**» [سورة الإخلاص ، الآية 1] أي واحد¹. وفي اصطلاح القراء هي القراءة التي صحّ سندها وخالفت رسم المصحف أو العربية أو كليهما ولم تشتهر الاشتئار المذكور آنفاً².

ومن أمثلة ما صحّ سنته وخالف الرسم قراءة عاصم الجحدري وابن حميسن لقوله تعالى : «**مُتَكِّبِينَ عَلَى رَفَرِفٍ خُضْرِ وَعَبْقَرِيِّ حِسَانٍ**» [سورة الرحمن ، الآية 76] قرؤوها هكذا (**مُتَكِّبِينَ عَلَى رَفَارِفٍ خُضْرِ وَعَبْقَرِيِّ حِسَانٍ**)³.

ومن أمثلة ما صحّ سنته وخالف العربية قراءة منقرأ قوله تعالى : «**وَلَقَدْ مَكَّا كُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَاشٍ**» [سورة الأعراف ، الآية 10] ، قرأها هكذا (مَعَايش) بالهمزة بدل الياء⁴.

ومن أمثلة ما صحّ سنته ولم يشتهر الاشتئار المذكور قراءة منقرأ قوله تعالى : «**لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ**» [سورة التوبة ، الآية 128] ، قرأها هكذا (أَنفُسِكُمْ) بفتح الفاء وكسر السين⁵.

وهذه الأنواع الثلاثة لا يقرأ بها عبدا ، لأنّه من المحتمل أن تكون قد نسخت في العرضة الأخيرة ، أو بإجماع الصحابة على المصحف العثماني⁶.

¹ - ينظر : لسان العرب - لابن منظور - مادة (وَحَدَّ) 447/3.

² - الإنقان في علوم القرآن - للسيوطى - 242/1.

³ - ينظر : الحتسبي في تبيان وجوه شواذ القراءات والإيضاح عنها - لابن جني (أبو الفتح عثمان) - تحرير : محمد عبد القادر عطا - لبنان - دار الكتب العلمية - ط 1 - 1418هـ- 1998م - 305/2.

⁴ - ينظر : مختصر شواذ القرآن - لابن خالويه - ص: 42.

⁵ - ينظر : الحتسبي - لابن جني - 306/1 ، ومختصر شواذ القرآن - لابن خالويه - ص: 56.

⁶ - ينظر : الإنقان في علوم القرآن - للسيوطى - 240/1.

*** القراءات الشاذة :**

الشذوذ في اللغة مشتق من مادة (شد) وهو الانفراد والندرة وما جاء على خلاف الأصل ومنه قوله : شدّ الرجل أي انفرد عن أصحابه وقولهم : شدّ عنهم أي انفرد عن الجمهور¹. أمّا في اصطلاح القراء هي القراءة التي لم يصح سندها أو خالفت الرسم أو لا وجه لها في العربية². ومن أمثلة ذلك قراءة من قرأ قوله تعالى : «فَالْيَوْمَ نُنْحِيَكَ بِيَدِنَاكَ» [سورة يونس ، الآية 92] ، قرأها هكذا (فَالْيَوْمَ نُنْحِيَكَ بِيَدِنَكَ) بضم التون الأولى وفتح الثانية وتشديد الحاء مع الكسر³.

*** القراءة المدرجة :**

الإدراج في اللغة لفظ مشتق من مادة (درج) ، وهو يعني الدخول والتضمين ، ومنه قوله : أدرجت الشيء في الشيء ، أي أدخلته فيه ، وضمنته إياه⁴. وفي اصطلاح القراء هي العبارة التي زيدت بين الكلمات القرآنية على وجه التفسير ، أو هي تلك الكلمات التي زيدت في القراءات وكان يقصد بها التفسير⁵.

ومن أمثلة هذا النوع قراءة سعد بن أبي وقاص (ت 55هـ) لقوله تعالى : «وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ» [سورة النساء ، الآية 12] ، قرأها هكذا (وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ مِنْ أُمٍّ) بزيادة (من أم)⁶. وهذا النوع من القراءة يقرأ به ولا يعتبر قراءة وإنما هو من باب التفسير وقد أطلق عليها القراءة التفسيرية.

*** القراءة الموضوعة :**

¹ - ينظر : لسان العرب - لابن منظور - مادة (ش.ذ.ذ) - 494/3.

² - الإتقان في علوم القرآن - للسيوطى - 242/1 - علم القراءات - للدكتور نبيل بن محمد إبراهيم آل إسماعيل - ص: 34.

³ - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجزري - 16/1.

⁴ - ينظر : لسان العرب - لابن منظور - مادة (د.ر.ج) - 246/2.

⁵ - الإتقان في علوم القرآن - للسيوطى - 243/1 ، منهاج العرفان - للزرقاوى - 429/1.

⁶ - ينظر : جامع البيان في تفسير القرآن - للطبرى(أبي جعفر بن محمد بن جرير)-لبنان-دار المعرفة-ط1-1403هـ-1983م-194/4.

الوضع في اللغة كلمة مشتقة من مادة (وَضَعَ) وهي تعني الاختلاف ومنه قولهم : رواية موضوعة أي مختلفة ، وقولنا قراءة موضوعة أي مختلفة وتعني أيضا الانحطاط كقولهم : رواية موضوعة الرتبة أي منحطة¹. وفي اصطلاح القراء هي القراءة التي نسبت إلى قائلها من غير أصل أي من غير سند مطلقا ، أو هي المكذوبة المختلفة المصنوعة المنسوبة إلى قائلها افتراء². ومن أمثلة هذا النوع القراءة المنسوبة إلى أبي حنيفة (زروا) أَنَّه كَانَ يَقْرَأُ قَوْلَهُ تَعَالَى : «إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِ الْعُلَمَاءِ» [سورة فاطر ، الآية 28] ، هكذا «إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِ الْعُلَمَاءِ» برفع (الله) ونصب العلماء³.

هذه هي أقسام القراءات من حيث القبول والرد ومن حيث السنّد وهناك تقسيم آخر يطلق عليه "من حيث التحاد المعنى وتعدده" ويقصد به القراءات التي يكون فيها المعنى متخدلاً أي اللفظ مختلف والمعنى متفق ، أو القراءات المتعددة المعنى أي اللفظ والمعنى مختلف ومعنى مختلف وهو اختلاف نوع لا اختلاف تضاد⁴.

ثالثا : مصدر القراءات ونشأتها.

مصدر القراءات :

بعد أن عرّفنا القراءات وبيننا أقسامها وأنواعها ، لابدّ معرفة مصدر هذه القراءات والآراء والمذاهب التي نشأت وافترى.

إن القراءات القرآنية المتواترة جمِيعاً قرأ بها النبي ﷺ أصولاً وفرشاً ، وقد تلقاها عنه ﷺ خيار الصحابة من بعده وأقرؤوا بها الناس وبذلك فإنّ سائر القراءات المتواترة توقيفية لا مجال فيها لأدنى اجتهاد ، فالنبي ﷺ هو الذي أقرأ أصحابه بتحقيق الممزات وبتسهيلها وكذلك

¹ - ينظر : لسان العرب - لابن منظور - مادة (و.ض.ع) - 396/8.

² - الإنقاذ في علوم القرآن - للسيوطى - 243/1 ، منهاج العرفان - للزرقاني - 429/1.

³ - علم القراءات - للدكتور نبيل بن محمد إبراهيم آل إسماعيل - ص: 45.

⁴ - نفسه - ص: 46.

بالفتح والإملاء وبالإدغام والإظهار وغير ذلك من أبواب القراءة المأذون بها والمرؤية بالتواتر وهو الذي أذن بقراءة هذه الكلمة بوجهه وتلك بوجهين وأخرى بثلاث¹.

فالقراءات في الواقع هي جزء من القرآن وقد ثبت بالأدلة القطعية التي لا تحتمل الشك بأنّ القرآن الكريم بلفظه ومعناه هو من عند الله عز وجل ولا دخل لجبريل عليه السلام ولا للرسول ﷺ في تبديل أي حرف منه مكان آخر ، وبما أنّ القراءات هي جزء من القرآن إذ هي من عند الله كذلك².

ومن الأدلة القرآنية التي تدل دلالة صريحة على أنّ الرسول ﷺ لا يستطيع أن يبدل حرفًا بحرف قوله تعالى : « وَإِذَا تَلَى عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَيْنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَتَتِ بِقُرْآنٍ غَيْرَ هَذَا أَوْ بَدَّلَهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبْدَلَهُ مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِي إِنْ أَتَبُعُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ »³ ، وقوله تعالى : « وَلَوْ تَقُولَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ * لَا خَدْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ * ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ »⁴ .

ومن الأدلة في السنة النبوية ما رواه البخاري عن ابن عباس رضي الله عنهما أنّ رسول الله ﷺ قال : " أَقْرَأَنِي جِبْرِيلٌ عَلَى حَرْفٍ فَرَاجَعْتُهُ ، فَلَمْ أَزَلْ أَسْتَرِيدُهُ وَيَرِيدُنِي حَتَّى اِنْتَهَى إِلَى سَبْعَةِ أَحْرُفٍ "⁵.

وهكذا فإنّ القراءات المتواترة جميعا هي قراءة النبي ﷺ ولا قيمة لأي قراءة لم تحظ بالإسناد المتصل إلى النبي ﷺ ، وليس للأئمة القراء أدبي احتهاد أو تحكم في نص القراءة المقبولة بل إنّ مهمتهم تنحصر في ضبط الرواية وتوثيق النقل ، وكان غاية ما فعله هؤلاء الأئمة أن

¹ - ينظر : القراءات المتواترة وأثرها في الرسم القرآني والأحكام الشرعية - محمد الحبش - سوريا - دار الفكر - ط 1- 1419هـ- 1999 - ص: 26.

² - ينظر : علم القراءات - للدكتور نبيل بن محمد إبراهيم آل إسماعيل - ص: 49.

³ - سورة يونس - الآية 15.

⁴ - سورة الحاقة - الآيات 44 - 45 - 46 -

⁵ - صحيح البخاري - للبخاري (محمد بن إسماعيل أبو عبد الله) - مصر - دار ابن الهيثم - ط 1 - 1425هـ - 2004م- كتاب فضائل القرآن- ص: 607.

تخصص كل واحد منهم بنوع من أنواع القراءة التي سمعها عن أصحاب النبي ﷺ ، كما نقلوها عنه ، وخدمتها وتفرّغ لإقرائهما وتلقينها ، فنسبت إليه لا على سبيل أنه أنشأها وابتكرها ، بل على سبيل أنه قرأ بها وأقرأ عليها ، وهذه حقيقة هي محل اتفاق بين علماء هذه الأمة¹.

وهناك من ذهب إلى أن هذه القراءات التي وصلت إلينا مصدرها غير توفيقي وإنما غير ذلك وانقسم أصحاب هذا الرأي إلى ثلاثة مذاهب.

المذهب الأول : يرى أصحاب هذا المذهب أن مصدر القراءات القرآنية ليس توفيقيا وإنما يرجع إلى لهجات العرب ولغاتهم ، ومن ذهبوا هذا المذهب الدكتور طه حسين الذي توهّم أن مصدر القراءات هو لهجات العرب ، يقول طه حسين : "...وهنا وقفة لابد منها ذلك أن قوما من رجال الدين فهموا أن هذه القراءات السبع متواترة عن النبي ﷺ نزل بها جبريل على قلبه ، فمنكرها كافر من غير شك، ولا ريبة ، ولم يوفقا للدليل يستدلون له على ما يقولون سوى ما روي في الصحيح من قوله ﷺ : "أنزل القرآن على سبعة أحرف" ، والحقيقة أن ليست هذه القراءات السبع من الوحي في قليل ، ولا كثير ، وليس منكرها كافرا ، ولا فاسقا ولا مغتمزا في دينه ، وإنما هي قراءات مصدرها اللهجات واحتلافها... فإنك ترى أن هذه القراءات التي عرضنا لها إنما هي مظاهر من مظاهر اختلاف اللهجات"².

أقول أن هذا الرأي لطه حسين ليس له أساس من الصحة إذ يفتقد إلى الأدلة القاطعة وهو مخالف للأدلة الواضحة من الكتاب والسنة والتي تفيد أن القراءات من الوحي المنزّل.

المذهب الثاني : يرى أصحاب هذا المذهب أن مصدر القراءات إنما هو اجتهاد من القراء وهذا غلط ولا أساس له من الصحة ، يقول الدكتور محمد الحبش : "...ولا قيمة لأي قراءة لم تحظ بالإسناد المتواتر ، المتصل إلى النبي ﷺ وليس للأئمة القراء أدرين اجتهاد أو تحكم في نص القراءة المقبولة ، بل إن مهمتهم تنحصر في ضبط الرواية وتوثيق النقل ، وكان غاية ما فعله هؤلاء الأئمة أن تخصص كل واحد منهم بنوع من أنواع القراءة التي سمعها عن أصحاب

¹ - القراءات المتواترة - محمد الحبش - ص: 26.

² - من تاريخ الأدب العربي - لطه حسين - لبنان - دار العلم للملايين - ط2 - 1975 م - 109/1 ، 110 .

النبي ﷺ كما نقلوها عنه ﷺ وخدمها وتفرّغ لإقرائهما وتلقينها فنسبت إليه لا على سبيل أنه أنشأها وابتكرها...¹.

المذهب الثالث : يرى أصحاب هذا المذهب أنّ مصدر القراءات رسم المصحف الذي كان حالياً من النقط والشكل ، ومن ذهب هذا المذهب المستشرق جولدزيهير الذي زعم أنّ سبب اختلاف القراءات ومنشأ تنويعها وتعددتها إنما هو خاصية الخط العربي الذي كتب به المصاحف العثمانية تلك الخاصية هي خلوه من إعجام الحروف ونقطتها الذي يدل على ذاتها وخلوها من شكل الكلمات الذي يدل على إعرابها ، وخلاصة رأيه أنّ اختلاف القراءات ومصدرها يرجع إلى سببين أحدهما تحرّد المصاحف من نقط الحروف والآخر تحرّد其ها من شكل الحروف وقد الحركات اللغوية.²

يقول عبد الفتاح القاضي راداً على افتراضات هذا المستشرق « وهذا رأي خاطئ ونظر خاسئ ، وزعم باطل ، وفريدة منكرة اجترأ عليها جولدزيهير ليقذف بها أقدس ما يقدسه المسلمون ، وهو كتاب الله عز وجل بما يزلزل عقيدة الناس فيه ويوجههم أنّ كتاب الله تعالى لم يكن موضع تحقيق ودقة ، ولم يكن محل ضبط وتحرّ وأمانة . في ألفاظه وقراءاته ورواياته ، وطرق أدائه ، إنّ هذا الرأي تصادمه الحقائق التاريخية التي لا يرتفق الشك إليها ، وتعارضه الأدلة النقلية المتواترة في جملتها وتفصيلها ، الدالة على أنّ القراءات مصدرها الوحي الإلهي عن الله عز وجل ، ومنبعها النقل الصحيح عن رسول صلى الله عليه وسلم وعلى أنها سنة متّعة ينقلها الآخر عن الأول ، ويتلقاها الخلف عن السلف عن رسول الله صلى الله عليه وسلم ، عن جبريل أمين الوحي عند الله تعالى ».³

خلاصة رأيه أنّ اختلاف القراءات ومصدرها يرجع إلى سببين أحدهما تحرّد المصاحف من نقط الحروف والآخر تحرّدها من شكل الحروف وقد الحركات اللغوية.

¹ - القراءات المتواترة - محمد الحبش - ص: 26.

² - ينظر : مذاهب التفسير الإسلامي - جولدزيهير - ترجمة : عبد الحليم النجار - مصر - مكتبة المانجي - د ط - 1373هـ/1985م - ص: 08.

³ - القراءات في نظر المستشرقين الملحدين - عبد الفتاح القاضي - مصر - دار السلام - ط 1 - 126هـ/2005م - ص: 24.

نشأة القراءات :

تحديد زمن الترخيص باقراء القرآن على سبعة أحرف :

لأهل العلم في هذه القضية رأيان ، أحدهما يرى أن التخفيف والترخيص كان في أول الإسلام ، أي أنه ثبت قبل الهجرة في مكة المكرمة منذ بدء ت AOL القرآن الكريم على قلب رسول الله صلى الله عليه وسلم ، أما القول الآخر فيرى أن الترخيص لم يثبت إلا بعد الهجرة وذلك بعد أن كثر دخول العرب في الإسلام ، وإلى هذا الرأي ذهب الأكثرون¹.

ولكل فريق حججه وأدلة من الأحاديث النبوية الثابتة عن النبي صلى الله عليه وسلم فالفريق الأول استدل بالحديث التالي ، يقول الرسول صلى الله عليه وسلم « أقراني جبريل على حرف واحد فراجعته فلم أزل أستزيده ويزيدني حتى انتهى إلى سبعة أحرف »² ، أما أصحاب القول الثاني استدلوا بالحديث الذي رواه أبي بن كعب (ت 21هـ) رضي الله عنه « أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عِنْدَ أَصْنَاعَةٍ بَنِي غَفَارٍ ³ وَهِيَ مَوْضِعٌ بِالْمَدِينَةِ الْمُوَرَّةِ »⁴ ، ولأنّ الراوي هو أبي بن كعب (ت 21هـ) رضي الله عنه وهو أنصاري.

كما ثبت في حديث آخر يرويه أيضا أبي بن كعب رضي الله عنه أنه قال « لَقِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِبْرِيلَ عِنْدَ أَحْجَارِ الْمَرَاءِ فَقَالَ : إِنِّي بُعِثْتُ إِلَى أُمَّةٍ أَمْمَيْنَ مِنْهُمُ الْغَلَامُ وَالْخَادِمُ وَالشَّيْخُ الْفَانِي وَالْعَجُوزُ فَقَالَ جِبْرِيلُ : فَلِيَقْرَأُوا الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرُفٍ »⁵ ففي هذا الحديث ما يدل دلالة بينة على أن هذا اللقاء الذي ثبت فيه التخفيف باقراء القرآن على سبعة أحرف كان بعد الهجرة لأن أحجار المراء توجد بقباء في المدينة⁶.

¹ - ينظر : التعريف بالقرآن والحديث - محمد الزفاف - لبنان - المكتبة العلمية - ط 1 - 1400هـ / 1980ص: 47.

² - سبق تخرجه.

³ - أصنة : كعاصا همز ، وهي المستنبع من سيل وغيره.

⁴ - بنو غضار : بطن ضخم من بي كنانة وهم رهط أبي ذر الغفارى.

⁵ - ينظر : التعريف بالقرآن والحديث - محمد الزفاف - ص: 38.

⁶ - الحديث في جامع البيان في تفسير القرآن - الطبرى - 16/1.

⁷ - ينظر : الإمام المتولي وجهوده في علم القراءات - د/ إبراهيم بن حمد الدوسري - السعودية - مكتبة الرشد -

ط 1 - 1420هـ / 1999م - ص: 19.

بالإضافة إلى أنّ الحكمة الرئيسية التي من أجلها جاء الإذن بقراءة القرآن على سبعة أحرف وهي التخفيف والتسهيل على الأمة لا تظهر بوضوح إلا في العهد المديني حينما كثُر دخول القبائل العربية ذات اللهجات المختلفة في الدين الإسلامي الكامل وكل هذا يرجح أن يكون بدء رخصة الأحرف السبعة بعد الهجرة والله أعلم¹.

وهناك من رجح القول الذي يرى أن القراءات نزلت بمكة ومنهم الدكتور محمد سالم محسين الذي يراه القول الراجح الذي تطمئن إليه النفس والدليل على ذلك أنّ معظم سور القرآن وعددها ثلث وثمانين (83) سورة نزلت بمكة المكرمة وما لاشك فيه أنها نزلت بالأحرف السبعة².

وكذلك الدكتور خير الدين سيب رجح هذا القول معتبراً على القول بأن بدء القراءات كان بالمدينة المنورة حيث يقول «إن الرأي الأول القائل بأن القراءات ظهرت بمكة المكرمة القول الراجح الذي تطمئن إليه النفس حيث لا اعتراض عليه وفيه الأخذ بالأحوط»³ وأقول معقباً والله أعلم إنّ ما نزل بمكة نزل بالأحرف السبعة وما نزل من القرآن بالمدينة نزل بالأحرف السبعة وهكذا يكون بدء القراءات بمكة المكرمة ثم بالمدينة المنورة.

كيفية تلقى الرسول ﷺ القراءات :

قال تعالى مخبراً عن الرسول ﷺ والكتاب الذي أنزل عليه ﴿وَإِنَّكَ لِتَقْرَأَ الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ﴾⁴. وقال تعالى : ﴿وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ، عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ ، بِلِسَانٍ عَرَبِيًّا مُّبِينًا﴾⁵. كان الرسول ﷺ يتلقى القراءات بواسطة جبريل عليه السلام ، حيث كان يلقاه في كل ليلة من رمضان فيدارسه ما نزل من القرآن العظيم⁶.

¹ - ينظر : الإمام المتولي وجهوده في علم القراءات - د/ إبراهيم بن حمد الدوسري - ص: 22.

² - ينظر : القراءات وأثرها في علوم العربية - لحمد سالم محسن - ص: 13.

³ - الفروق الصرفية والنحوية بين القراءات القرآنية - لخير الدين سيب - رسالة ماجستير - ص: 14.

⁴ - سورة النمل - الآية 06.

⁵ - سورة الشعراء الآيات : 192 - 195.

⁶ - ينظر : صحيح البخاري - للبخاري - كتاب بدء الوحى - ص: 9 - 10 - 11.

وطريقة هذه المدارسة كما جاء في الحديث الصحيح أنّ كلاً منها يقرأ على الآخر ، وأنهما يتدارسان ما يتزل طول السنة¹ ، وفي صحيح البخاري عن النبي صلى الله عليه وسلم قال «أَقْرَأَنِي جِبْرِيلُ عَلَى حَرْفٍ فَرَاجَعْتُهُ فَلَمْ أَزِلْ أَسْتَرِيدُهُ وَيَزِيدُنِي حَتَّى انتَهَى إِلَى سَبْعَةَ أَخْرُفِ»².

وعلى هذا تجيء قراءة عمر بن الخطاب (ت 23هـ) لسوره الفرقان وقراءة هشام بن حكيم لها ، و إلاّ كيف يستقيم أن يقول النبي ﷺ في كل قراءة منها وقد اختلفتا « هكذا أقرأني جبريل » هل ذلك إلاّ أنه أقرأ بهدا مرة وبهذا مرة أخرى³ .

كيفية تلقى الصحابة القراءات من الرسول ﷺ :

بعث الرسول ﷺ وأنزل عليه القرآن فلقنه إياه جبريل عليه السلام، ثم إنّ رسول الله ﷺ أخذ يقرأ على الناس ويدعوهم إلى الله فأمن به جمع غير خاصة بعد هجرته صلى الله عليه وسلم إلى المدينة المنورة ، وبعد الغزوات العديدة وفتح كافة الجزيرة العربية وتواجد عليه المؤمنون من كل حدب وصوب يتلقون عنه تعاليم الإسلام بعد إسلامهم ، وكان في مقدمة ما يتعلمون كتاب الله عز وجل فكلف الرسول ﷺ الصحابة بتعليمهم ، خاصة الصحابة السابقون الأولون للإسلام من المهاجرين والأنصار رضي الله عنهم ، كانوا قد أتقنوا كثيراً من القرآن على يد رسول الله ﷺ ، وكانوا يتلقونه من فيه أثناء قراءته للقرآن في الصلوات الجهرية، فضلاً عن استماع بعض الصحابة لقراءته أثناء صلاة الليل كابن مسعود(ت 32هـ) وابن عباس (ت 68هـ) وحذيفة بن اليمان (ت 36هـ)⁴ .

وكانوا يتلقونه من فيه أثناء قراءته للقرآن في الصلوات الجهرية ، فضلاً عن استماع بعض الصحابة لقراءته أثناء صلاة الليل كابن مسعود(ت 32هـ) وابن عباس (ت 68هـ) وحذيفة بن اليمان (ت 36هـ).

¹ - ينظر : صحيح البخاري - للبخاري - كتاب فضائل القرآن - ص: 608.

² - سبق تخرجه.

³ - المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز - لابن عطية (أبي محمد عبد الحق) - تج : المجلس العلي بفاس - المغرب - منشورات وزارة الأوقاف - دط - 1423هـ / 1992م - 45/1 - 46 .

⁴ - ينظر : علم القراءات - لنبيل من محمد إبراهيم آل إسماعيل - ص: 71 .

فعن ابن مسعود رضي الله عنه قال «صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً فَلَمْ يَزَلْ قَائِمًا حَتَّى هَمَمْتُ بِأَمْرٍ سُوءٍ، قُلْنَا : وَمَا هَمَمْتَ ؟ قَالَ هَمَمْتُ أَنْ أَقْعُدَ وَأَذْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ »¹.

وعن حذيفة بن اليمان رضي الله عنه قال «صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ ، فَافْتَسَحَ بِالبَقَرَةِ ، فَقُلْتُ : يَرْكَعُ عِنْدَ الْمِائَةِ ، ثُمَّ مَضَى ، فَقُلْتُ : يُصَلِّي بِهَا فِي رَكْعَةٍ ، فَمَضَى ، فَقُلْتُ : يَرْكَعُ بِهَا ، ثُمَّ افْتَسَحَ النِّسَاءَ فَقَرَأُهَا ، ثُمَّ افْتَسَحَ آلَ عِمْرَانَ ، فَقَرَأُهَا ، يَقْرَأُ مُتَرَسِّلاً ، إِذَا مَرَّ بِآيَةٍ فِيهَا تَسْبِيحٌ سَبَّحَ ، وَإِذَا مَرَّ بِسُؤَالٍ سَأَلَ... إِلَخْ »².

وعلى هذا المنهج من توثيق النص خلال التلقى والعرض سار رسول الله صلوات الله عليه وسلامه مع أصحابه يقرأ عليهم ويقرؤون عليه فمن الذين قرأ عليهم الصحابي الجليل الذي قال فيه الرسول صلي الله عليه وسلم أقرأ أمتي لكتاب الله أبي بن كعب (ت 21هـ) حيث أمر الله رسوله أن يقرأ على أبي القرآن ، فقد أخرج الشيشان في صحيحهما أنَّ الرسول صلوات الله عليه وسلامه قال لأبي: «إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ ، قَالَ أَبُي: اللَّهُ سَمَّانِي لَكَ ، قَالَ : اللَّهُ سَمَّاكَ لَيْ ، فَجَعَلَ أَبُي يَكْيِي»³.

فمن هذه الآثار يتضح لنا جلياً أنَّ معظم الصحابة قد سمعوا شيئاً من القرآن من فم الرسول صلوات الله عليه وسلامه مباشرةً ، وقد حرص الرسول صلوات الله عليه وسلامه بدوره على أن يتعلم الصحابة القرآن وتحثهم على ذلك ورغبتهم فيه، ومن ذلك ما يرويه البخاري عن عثمان بن عفان (ت 35هـ) رضي الله عنه أنَّ الرسول صلوات الله عليه وسلامه قال: «خَيْرُكُمْ مَنْ تَعْلَمَ الْقُرْآنَ وَعَلَمَهُ»⁴، والحديث الذي رواه مسلم عن عائشة رضي الله عنها قالت : قال رسول الله صلي الله عليه وسلم: «الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَهُوَ مَاهِرٌ بِهِ مَعَ السَّفَرَةِ الْبَرَّةِ ، وَالَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيُتَعْتَعِنُ فِيهِ وَهُوَ عَلَيْهِ شاقٌ لَهُ أَجْرٌ»⁵، إلى غير ذلك من الأحاديث في فضل القرآن وقراءته.

¹ - أخرجه البخاري في كتاب التهجد - ص: 131.

² - أخرجه مسلم في كتاب صلاة المسافرين - ص: 199/5.

³ - أخرجه البخاري - في كتاب التفسير - ص: 708 ، ومسلم في كتاب فضائل الصحابة - 1910/4.

⁴ - أخرجه البخاري - كتاب فضائل القرآن - ص: 611.

⁵ - أخرجه مسلم - كتاب صلاة المسافرين - 199/5.

والسؤال الذي يطرح نفسه هل كان الصحابي يقرأ على الرسول ﷺ أم أن القراءة أخذت من فيه الرسول والصحابي يسمع ، أم أن كلامهما كان يقرأ على الآخر كحاله مع جبريل عليهما الصلاة والسلام ؟

فقد نص العلماء على أن الأخذ كان من في رسول الله ﷺ، فقد جاء عن عاصم بن أبي النجود (ت 117هـ) أنه قال : « قلت للطفيلي بن أبي بن كعب¹ إلى أبي معنى ذهب أبوك في قول رسول الله ﷺ : « أُمِرْتُ أَنْ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ عَلَيْكَ » ، فقال : ليقرأ علي فأخذوا أفالاظه² ».

يقول أحدهم في هذا المقام : «...إنما كان المعلم في ذلك الوقت يقرأ على المتعلم ليأخذ عنه قراءته فأمره الله عز وجل أن يقرأ على أبي ، ليأخذ عنه القراءة عنابة من الله عز وجل بأبي ، ألا ترى أن النبي ﷺ قال لعبد الله بن مسعود (ت 32هـ) : «اقرأ على» ، قال : أقرأ عليك وعليك أنزل ؟ فقال ﷺ « إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي »³ ، فأعظم عبد الله بن مسعود قول النبي ﷺ: «اقرأ على» لما ألهه من قراءة المعلم على المتعلم⁴ . وقال ابن مسعود (ت 32هـ) : « وَاللَّهِ لَقَدْ أَخَذْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ بِضُعًا وَسَبْعِينَ سَوْرَةً »⁵ .

والرسول ﷺ كثيرا ما كان يستمع لقراءة الصحابة رضي الله عنهم ليعرف مدى إتقانهم لما تعلموه من القرآن ، وقد كان بعضهم يأتون إليه متحاكمين في اختلافات وقعت بينهم بسبب قراءة أحدهم قراءة لم يسمعها الآخر من النبي ، فيظن كل منهما أنه هو صاحب القراءة الصحيحة ، لكونه واثقا تماماً الثقة من نفسه بأن الرسول صلى الله عليه وسلم قد لقنه إياها ، وأقرأه على هذا الحرف ، فما كان منه ﷺ إلا أن يبادر فوراً إلى الاستماع لقراءة كل

¹ - هو الطفيلي بن أبي بن كعب الأنباري (ت 100هـ) من ثقات التابعين روى عن أبيه وابن عمر ، ينظر : تغريب التهذيب - لابن حجر العسقلاني - 1315.

² - كتاب السبعة في القراءات - لابن مجاهد - 55.

³ - أخرجه البخاري في صحيحه - كتاب فضائل القرآن - ص: 613.

⁴ - جمال القراء وكمال الإقراء - للسحاوي - 441/2 هـ

⁵ - أخرجه البخاري في صحيحه - كتاب فضائل القرآن - ص: 613.

واحد على حدة ، ثم يقر كلها وما ذلك إلا لأن القرآن أنزل على سبعة أحرف كلها شافية كافية¹.

فهذا عمر بن الخطاب (ت 23 هـ) رضي الله عنه يروي لنا قصة وقعت بينه وبين هشام بن حكيم فيقول فيما رواه الشیخان عنه « سمعت هشام بن حكيم بن حرام يقرأ سورة الفرقان في حياة رسول الله ﷺ ، فاستمعت لقراءته فإذا هو يقرأ على حروف كثيرة لم يقرئها رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فكدت أساوره في الصلاة فتصبرت حتى سلم فليته بردائه فقلت : من أقرأك هذه السورة التي سمعتك تقرأ ؟ قال : أقرأنيها رسول الله صلى الله عليه وسلم . قلت : كذبت فإن رسول الله صلى الله عليه وسلم قد أقرأنيها على غير ما قرأت ، فانطلقت به أقوده إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فقلت : إني سمعت هذا يقرأ بسورة الفرقان على حروف لم تقرئها ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « أرسله أقرأ يا هشام » فقرأ عليه القراءة التي سمعته يقرأ ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم « كذلك أنزلت » ، ثم قال : « أقرأ أبا عمر » فقرأ القراءة التي أقرأني ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم « كذلك أنزلت إن القرآن أنزل على سبعة أحرف فاقرأوا ما تيسر منه »².

¹ - ينظر : على القراءات - لنبل بن محمد إبراهيم آل إسماعيل - ص: 77.

² - أخرجه البخاري - كتاب فضائل القرآن - ص: 607.

المبحث الثاني : الاختلاف بين القراءات**أولاً : ما المقصود بالاختلافات :****ما معنى الاختلاف في اللغة :**

يقال خالفت فلانا مخالفة وخلافا ، ومخالف القوم ، وخالفوا إذا ذهب كل واحد إلى خلاف ما ذهب إليه الآخر ، وهو ضد الاتفاق والاسم الخلف بضم الخاء^١.

والاختلاف فطرة موجودة في البشر فطراهم الله عليها ، يقول الدكتور التواتي بن التواتي « إنَّ الاختلاف بين الناس مرکوز في فطرتهم مطبوع في خلقهم ، ولا يمكنه ارتفاعه وزواله إلَّا بارتفاع هذه الخلقة ونقلها إلى جبلة غير هذه الجبلة ، فكل إنسان يتفرد بصورة وجهه ، ونبرة صوته وبصفة بنائه يتفرد كذلك بلون تفكيره وميوله وذوقه ونظرته إلى الأشياء والأشخاص والمواقف والأعمال ، وإن من العبث كل العبث أن يراد صب الناس كلهم في قالب واحد في كل شيء وجعلهم نسخا مكررة ومحو الاختلاف بينهم »^٢.

والاختلاف بين بني البشر نوعان اختلاف مدموم واحتلاف ممدوم ، فالمدموم هو اختلاف التضاد والذي ينجر وينتتج عنه النتائج السلبية من تناحر وعداوة وبغضاء ، وهذا ما جعله الشارع الحكيم يذمه وينهى عنه قرآنا وسنة ، يقول تعالى : « وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْسِلُوا وَتَذَهَّبَ رِيحُكُمْ »^٣ ، وورد في السنة النبوية عن ابن مسعود - رضي الله عنه - قال : سمعت رجلا قرأ آية وسمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقرأ خلافها ، فأخبرته فعرفت في وجهه الكراهة ، فقال : « كِلَا كُمَا مُحْسِنٌ، وَلَا تَخْتَلِفُوا فَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَخْتَلَفُوا فَهُمْ لَكُوا »^٤.

^١ - المصباح المنير في غريب الشرح الكبير - للفيومي (أبي العباس أحمد بن محمد) - مصر - شركة القدس للتصدير - ط 1429هـ/2008م - ص: 178.

² - القراءات القرآنية وأثرها في النحو العربي والفقه الإسلامي - للدكتور : التواتي بن التواتي - الجزائر - دار الوعي - دط - دت - ص: 257.

³ - سورة الأنفال ، الآية 46.

⁴ - أخرجه البخاري في صحيحه - كتاب التفسير وكتاب فضائل القرآن - ص: 611.

أما الاختلاف الآخر هو اختلاف تنوع وهو محمود نتائجه تؤدي إجلاء الحقائق وبيانه وإثراء الموضوعات المختلفة فيها بتنوع وجهات النظر ومناقشتها وكما قيل : المناقشة لصالح العلم¹.

والاختلاف قسمان اختلف في الفقه وانختلف في القراءات القرآنية ، فالفقهي أمر اجتهادي ، أما في القراءات فهو توفيق من الله تعالى².

المقصود بالاختلاف بين القراءات القرآنية :

يقصد بالاختلاف بين القراءات القرآنية هي تلك الاختلافات الموجودة بين قارئ وأخر أو بين اثنين أو أكثر أصول وفرشا ، وهو أمر أباحه الشارع الحكيم تيسيرا ورحمة على الأمة ، وقد اختلف الصحابة – رضي الله عنهم – في القراءة وأقرهم على ذلك رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وعد كل واحد محسن³.

يقول ابن تيمية (ت 728 هـ) : « فهذه القراءات التي يتغير فيها المعنى ، كلها حق ، وكل قراءة منها مع القراءة الأخرى بمتعللة الآية مع الآية – يجب الإيمان بها كلها وإتباع ما تضمنته ، من المعنى عملاً وعملاً ، ولا يجوز ترك موجب إدراهم لأصل الأخرى ظناً أن ذلك تعارضاً بل كما قال عبد الله بن مسعود رضي الله عنه « من كفر بحرف منه فقد كفر به كله »⁴.

ويقول أيضاً : « ولا نزاع بين المسلمين أنّ الحروف السبعة التي أنزل القرآن عليها لا تتضمن تناقض المعنى وتضاده ، بل قد يكون معناها متفقاً أو متقارباً ، كما قال عبد الله بن مسعود « إِنَّمَا هُوَ كَقُولٌ أَحَدٌ كُمْ أَقْبِلٌ وَهَلْمٌ وَتَعَالَى »⁵.

¹ - ينظر : القراءات القرآنية وأثرها في النحو العربي و الفقه الإسلامي – التواتي بن التواتي – 258.

² - القراءات القرآنية وأثرها في النحو و الفقه-لتواتي بن التواتي-ص: 259.

³ - نفسه - 260.

⁴ - رسالة ابن تيمية في الأحرف السبعة – لابن تيمية (نقى الدين أحمد بن عبد الحليم) – تح : أ/ فرغلي سيد عرباوي – مكتبة أولاد الشيخ التراث – ط 1 – 2008 م – 56.

⁵ - رسالة ابن تيمية في الأحرف السبعة – لابن تيمية – 53.

وهذا الاختلاف الموجود بين القراءات القرآنية هو اختلاف تنوع وتغاير ، لا اختلاف تضاد وتناقض ، يقول ابن تيمية (ت 728 هـ) : « وقد يكون معنى إحداهما ليس هو معنى الآخر ، لكن كل المعنين حقا ، وهذا اختلاف تنوع وتغاير ، لا اختلاف تضاد وتناقض »¹ ثم يعدد قوله هذا بالحديث المرفوع إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم حيث يقول فيه: «أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرُفٍ، إِنْ قُلْتَ: «غَفُورًا رَحِيمًا»، أَوْ قُلْتَ: «عَزِيزًا حَكِيمًا»، فَاللَّهُ كَذَلِكَ مَا لَمْ تَخْتِمْ آيَةَ رَحْمَةً بِآيَةِ عَذَابٍ أَوْ آيَةَ عَذَابٍ بِآيَةِ رَحْمَةٍ»². والاختلاف قد يكون في فرش الحروف وإما في الأصول وهو ما يطلق عليه : ما اتخذ لفظه ومعناه ، ويتنوع النطق به كالمهمزات والمدات والإملات ، ونقل الحركات والإظهار والإدغام والاختلاس وترقيق اللاهات والواهات أو تغليظها ونحو ذلك ، يقول ابن تيمية (ت 728 هـ) «....وهذا أظهر وأبين في أنه ليس فيه وتناقض ولا تضاد مما تنوع فيه اللفظ أو المعنى ، إذ هذه الصفات المتنوعة في أداء اللفظ لا تخرجه عن أن يكون لفظا واحدا...»³. وهذا الاختلاف موجود بين المصاحف العثمانية الخمسة التي بعث بها عثمان إلى الأمصار المعروضة (المدينة - مكة - البصرة - الكوفة - الشام) ، فاختلف مصافحا أهل المدينة والعراق في اثنا عشر حرفا ومصافحا أهل الشام والعراق في نحو أربعين حرفا ومصافحا أهل الكوفة والبصرة في خمسة أحرف⁴.

وهذه الحروف التي اختلفت فيها المصاحف كلها صحيحة متقدمة الفحوى لا مطعن للطاعن فيها ، والدليل على أن هذه الحروف المختلف فيها كتبت على الصحة والإتقان والعمد القصد والإيثار لحفظ قراءتين على المسلمين ، قرأهما كلتيهما رسول الله صلى الله عليه وسلم في وقتين من أوقات مختلفة⁵.

¹ - رسالة ابن تيمية في الأحرف السبعة - لابن تيمية - 54.

² - مسنن الإمام أحمد - للإمام: أحمد بن حنبل-2/445.

³ - رسالة ابن تيمية في الأحرف السبعة - لابن تيمية - ص: 56.

⁴ - ينظر : مقدمتان في علوم القرآن - وهما مقدمة كتاب المباني ومقدمة ابن عطية - آرثر جيفري - مصر - مكتبة الخانجي - ط 2 - دت - 78.

⁵ - نفسه - 117.

وأن الذي وقع النقص والزيادة والتبدل لم يكن عن سهو ناقل ولا إسقاط ناسخ غافل، بل كلها يجمعها الصحة والبيان ولكل حرف منها شاهد من البرهان وحجة من الحق والرجحان¹.

ثانياً : سبب الاختلاف بين القراءات وفوائده :

سبب الاختلاف بين القراءات القرآنية :

قبل ذكر الأسباب التي جعلت القراءات القرآنية مختلفة فيما بينها لابد من الإشارة إلى شيء مهم ألا وهو : هل الاختلاف الحاصل بين القراء هل هو كل حرف واحد من الأحرف السبعة التي نزل بها القرآن أو بعض هذه الحروف أو كلها ؟

ذهب الطبرى إلى أنّ الذي اختلف القراء اليوم فيه من القراءات إنما هو كله حرف واحد من الأحرف السبعة التي نزل بها القرآن وهو الحرف الذي كتب عثمان - رضي الله عنه - عليه المصحف².

وهناك من ذهب إلى أنّ المصحف العثماني قد اشتمل على جميع الحروف المتول عليها القرآن ، وأن خطه محتمل لجميعها³.

والقول الأرجح والله أعلم والذي تطمئن إليه النفوس هو أنّ المصحف العثماني لم يشتمل على جميع الأحرف السبعة ولكن اشتمل على بعض الأحرف...

وإذا أردنا أن نعرف الأسباب التي جعلت القراءات القرآنية مختلفة ، فمكي بن أبي طالب القيسي (ت 437هـ) يطرح السؤال الآتي : ما السبب الذي أوجب أن تختلف القراءة فيما يحتمله خط المصحف فقرؤوا بلفاظ مختلفة في السمع والمعنى واحد نحو : جذوة وجذوة

¹ - مقدمة في علوم القرآن - وهما مقدمة كتاب المباني ومقدمة ابن عطية - آرثر جيفري - 122.

² - ينظر : الإبانة عن معانٍ القراءات - ملكي بن أبي طالب القيسي - تج : د/ عبد الفتاح إسماعيل شلي - مصر - مكتبة نهضة مصر - دط - دت - 10.

³ - ينظر : بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات وكثرة الطرق والروايات - للإمامي المهدري (أبي العباس أحمد بن عمّار) - تج : د/ أحمد بن فارس السلمون - لبنان - دار ابن حزم - ط 1 - 1427هـ / 2006م - 42.

وَجَذُوةٌ وَقَرْءَوْا بِالْفَاظِ مُخْتَلِفةً فِي السَّمْعِ وَفِي الْمَعْنَى نَحْوٌ : يُسِيرُكُمْ وَيُنَشِّرُكُمْ وَكُلُّ ذَلِكَ لَا يَخْالِفُ الْخَطَّ فِي رَأْيِ الْعَيْنِ ؟¹

ويحيط على السؤال المطروح قائلاً : « إِنَّ الصَّحَابَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَدْ تَعَارَفُ بَيْنَهُمْ مِنْ عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، تَرَكَ الْإِنْكَارَ عَلَى مَنْ خَالَفَ قِرَاءَتَهُ قِرَاءَةَ الْآخَرِ لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى سَبَعَةِ أَحْرُوفٍ فَاقْرَءُوا بِمَا شِئْتُمْ »² . وَغَيْرُهَا مِنَ الْأَحَادِيثِ ، فَكَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ يَقْرَأُ كَمَا عَلِمَ ، وَإِنْ خَالَفَ قِرَاءَةَ صَاحِبِهِ لِقَوْلِهِ : « اَقْرَءُوا كَمَا عُلِّمْتُمْ »³ ، وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ وَجَهَ بَعْضَهُمْ إِلَى الْبَلْدَانِ لِيَعْلَمُوا النَّاسُ الْقُرْآنَ وَالدِّينَ ، وَلَا مَاتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، خَرَجَ جَمَاعَةً مِنَ الصَّحَابَةِ فِي أَيَّامِ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ إِلَى مَا افْتَنَحَ مِنَ الْأَمْصَارِ ، لِيَعْلَمُوا النَّاسُ الْقُرْآنَ وَالدِّينَ فَعَلِمَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ أَهْلَ مَصْرَهُ عَلَى مَا كَانَ يَقْرَأُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ⁴ ، فَاخْتَلَفَتْ قِرَاءَةُ أَهْلِ الْأَمْصَارِ عَلَى نَحْوٍ مَا اخْتَلَفَتْ قِرَاءَةُ الصَّحَابَةِ الَّذِينَ عَلِمُوهُمْ »⁴ .

ثُمَّ يُواصِلُ الإِجَابَةَ عَنِ السُّؤَالِ الَّذِي طَرَحَهُ قَائِلاً : « ... فَلَمَّا كَتَبَ عُثْمَانَ الْمَصَاحِفَ وَجَهَهَا إِلَى الْأَمْصَارِ وَحَمَلُوهُمْ عَلَى مَا فِيهَا وَأَمْرُهُمْ بِتَرْكِ مَا خَالَفَهَا ، قَرَأُوا كُلُّ أَهْلِ كُلِّ مَصْرَ مَصْحَفَهُمُ الَّذِي وَجَهَ إِلَيْهِمْ عَلَى مَا كَانُوا يَقْرَءُونَ قَبْلَ وَصُولِ الْمَصَحَفِ إِلَيْهِمْ مَمَّا يَوَافِقُ خَطَّ الْمَصَحَفِ وَتَرَكُوا مِنْ قِرَاءَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا مَمَّا يَخْالِفُ خَطَّ الْمَصَحَفِ ، فَاخْتَلَفَتْ قِرَاءَةُ أَهْلِ الْأَمْصَارِ لِذَلِكَ بِمَا لَا يَخْالِفُ الْخَطَّ ، وَسَقَطَتْ قِرَاءَتِهِمْ كُلُّ مَا يَخْالِفُ الْخَطَّ ، ثُمَّ نَقْلَ ذَلِكَ الْآخَرَ عَنِ الْأَوَّلِ فِي كُلِّ مَصْرٍ ، فَاخْتَلَفَ النَّقْلُ لِذَلِكَ حَتَّى وَصَلَ النَّقْلُ إِلَى هُؤُلَاءِ السَّبْعَةِ عَلَى ذَلِكَ فَاخْتَلَفُوا فِيمَا نَقْلُوا عَلَى حِسْبِ اخْتِلَافِ أَهْلِ الْأَمْصَارِ ، فَلِهَذِهِ الْعُلَمَاءِ اخْتَلَفَتْ رِوَايَةُ الْقِرَاءَةِ فِيمَا نَقْلُوا ، وَاخْتَلَفَتْ أَيْضًا قِرَاءَةُ مَنْ نَقْلُوا عَنْهُمْ لِذَلِكَ »⁵ .

¹ - الإبانة عن معاني القراءات - لمكي بن أبي طالب القيسى - 14.

² - أخرجه البخاري - كتاب فضائل القرآن - ص: 616.

³ - أخرجه البخاري - كتاب فضائل القرآن - ص: 619.

⁴ - الإبانة عن معاني القراءات - لمكي بن أبي طالب القيسى - 4.

⁵ - نفسه - ص: 15 - 16.

وكذلك يرجع السبب في اختلاف القراء فيما بينهم ، أن كل واحد من هؤلاء القراء السبعة احتاج أن يأخذ مماقرأ ويترك ، فقد روى عن الإمام نافع أنه قال « قرأت على سبعين من التابعين بما اجتمع عليه اثنان أحذته ، وما شك فيه واحد تركته حتى اتبعت هذه القراءة »¹ .

وقد قرأ الكسائي على حمزة وهو يخالفه في نحو ثلاثة حرف ، لأنه قرأ على غيره فاختار من قراءة حمزة ومن قراءة غيره قراءة وترك منها كثير ، وكذلك الشأن بالنسبة لأبي عمرو بن العلاء ، فقد قرأ على ابن كثير وهو يخالفه في أكثر من ثلاثة آلاف حرف ، لأنه قرأ على غيره ، واختار من قراءته ومن قراءة غيره قراءة² .

ومن أسباب اختلاف القراءات ، اختلاف الترول وهو ما صرح به صاحب كتاب المباني في مقدمته فقال : « والوجه الثالث من القراءات هو ما اختلف باختلاف الترول بما كان يعرض رسول الله ﷺ القرآن على جبريل في كل شهر رمضان وذلك بعدها هاجر إلى المدينة فكان أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم يتلقفون من حروف كل عرض ، فمنهم من يقرأ على حرف ومنهم من يقرأ على آخر إلى أن لطف الله تعالى بهم فجمعهم على آخر العرض أو على ما تأخر من عرضين أو ثلاثة حتى لم يقع في اختلاف إلا في أحرف قليلة ، وألفاظ متقاربة ، والذي وقع من اختلاف حروف الهجاءات فيما أجمعوا عليه ، فرقها أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم على المصاحف حيث اتسخوها لثلا تذهب... وهذه العلة اختلفت مصاحف أهل الشام وأهل العراق وأهل الحجاز في أحرف معدودة...»³ .

ومن الأسباب أيضاً في اختلاف القراءات ، هو اختلاف اللهجات العربية ، فالبيئة العربية كانت تعج بكثير من اللهجات والتي تختلف في كثير من الأمر ، أي ليس محصوراً في طريقة نطق الكلمة من تسهيل وتحقيق أو ترقيق وتفخيم إلى إملالة ونحو ذلك ، بل كان الخلاف حتى في تركيب بنية الكلمة ذاتها ، ولما نزل القرآن الكريم كان يشمل جميع هذه

¹ - الإبانة عن معاني القراءات - لمكي بن أبي طالب القيسي - ص: 17 ، بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات - للمهدوي - ص: 14.

² - ينظر : الإبانة عن معاني القراءات - لمكي بن أبي طالب القيسي - 17 .

³ - مقدمتان في علوم القرآن - لآخر جيفرى - 170 - 171 .

اللهجات العربية المختلفة، إلا أنّه ساعدتها – أي القرآن – على التقارب بعد التباعد وعلى التاليف بعد التناحر ، وجمعها على هجة واحدة هي اللهجة القرشية ، ولما كانت هذه اللهجات مبثوثة في القرآن الكريم لأنّه نزل بلسان عربي مبين كان من البداهة أن تختلف قراءاته لاختلاف اللهجات التي نزل بها.¹

يقول أبو شامة (ت 665ھ) : « القرآن العربي فيه جميع لغات العرب لأنّه نزل عليهم كافة وأبيح لهم أن يقرءوه على لغاتهم المختلفة فاختلفت القراءات فيه لذلك ».²

ومن الاختلاف الموجود بين القراءات القرآنية الاختلاف بين الرواية عن القارئ الواحد، وهذا ما أشكل على كثير من الناس فهم هذه الاختلافات ، وقالوا : كيف اختلف الروايات عن القارئ الواحد مع أنّهم جمّعاً أخذوا عنه ؟ ويرجع سبب الاختلاف إلى ما يلي : * أنّ الراويقرأ على شيخه قراءة توافق إحدى القراءات التيقرأها الشيخ على مشيخته حيث إنّ القراء الأعلين – رحمهم الله – كانوا في برهة من أعمارهم يقرءون الناس بما قرءوا ، فمن قرأ عليهم بأي حرف كان لم يردوه عنه ، إذ كان ذلك مما قرءوا على أنّهم ، فهذا الإمام نافع يقول : « قرأت على سبعين من التابعين ، مما اتفق عليه اثنان أخذته وما شد واحد تركته ».³

* أنّ الراوي ر بما قرأ على إمامه قراءة توافق اختياره فأقره عليها ، أو أنّ الراوي ر بما قرأ على إمامه بما تعلم في بلده وكانت روايته موافقة لقراءة إمامه عن أحد شيوخه ، فلم ينكر عليه قراءته ، فمثلاً روايا قراءة نافع ، قالون وورش ، اختلفا في أكثر من ثلاثة آلاف حرف ، من قطع وهمز وتحفيف وإدغام وشبهه ، ولم يوافق أحد من الرواية عن نافع رواية ورش عنه ، ولا نقلها أحد عن نافع غير ورش ، وإنما ذلك لأن ورشا قرأ وعليه بما تعلم في بلده ، فوافق ذلك روايةقرأها نافع عن بعض أنّمه⁴.

¹ - ينظر : القراءات القرآنية وأثرها في النحو العربي والفقه الإسلامي – للتواتي بن التواتي – 263.

² - إبراز المعاني من حرز الأمانى – لأبي شامة – 476.

³ - الإيضاح في علم القراءات – لعبد العالى المسئول – 65.

⁴ - نفسه والصفحة.

* أنّ الراوي إن طلب من المقرئ أن يقرأه بقراءة أحد شيوخه فإنّه لا يرد طلبه يقول مكي (ت 437هـ) : « وقد روي عن نافع أنّه كان لا يرد على أحد من يقرأ عليه ، إذا وافق ما قرأ به على بعض أئمته ، فإن قيل له : أقرئنا بما اخترته من روایتك أقرأ بذلك»¹.

* أن يكون القارئ أقرأ راويا بقراءة أحد شيوخه وآخر بقراءة شيخ آخر ، فعن حفص أنه قال : « قلت لعاصم : أبو بكر يخالفني فقال : أقرأتك بما أقرأني عبد الرحمن السلمي عن علي بن أبي طالب ، وأقرأته بما أقرأني ذر بن حبيش عن عبد الله بن مسعود »².

فوائد اختلاف القراءات القرآنية :

لاختلاف القراءات القرآنية فوائد جمة بينها واستنبطها العلماء بحملها في النقاط التالية:

• التخفيف على الأمة والتسهيل عليها :

إنّ الحكمة في نزول القرآن على الأحرف السبعة هو التيسير على الأمة الإسلامية كلها خصوصاً الأمة العربية التي شوهرت بالقرآن ، فإنّها كانت قبائل كثيرة ، وكان بينها اختلاف في اللهجات ونبرات الأصوات وطريقة الأداء ، وشهرة بعض الألفاظ في بعض المدلولات على رغم أنها كانت تجمعها العروبة ، ويوجد بينها اللسان العربي العام ، فلو أخذت كلها بقراءة القرآن على حرف واحد لشق ذلك عليها³.

يقول ابن الجوزي (ت 833هـ) : « وأما سبب وروده على سبعة أحرف فالتحفيض على هذه الأمة ، وإرادة اليسر بها – والنهوض عليها شرفاً لها ، وتوسيعة ورحمة ، وخصوصية لفضلها ، وإحابة لقصد نبيها أفضل الخلق وحبيب الحق حيث أتاه جبريل فقال : « إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ أَنْ تَقْرُأَ أُمَّتَكَ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفٍ ، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَسْأَلُ اللَّهَ مُعَافَاتِهِ وَمَعْوَنَتِهِ ، فَإِنَّ أُمَّتِي لَا تُطِيقُ ذَلِكَ ، وَلَمْ يَزَلْ يُرَدِّدُ الْمَسْأَلَةَ حَتَّى بَلَغَ سَبَعَةَ أَحْرُفٍ »⁴.

¹ - إبانة عن معاني القراءات - مكي بن أبي طالب القيسبي - 62.

² - غاية النهاية في طبقات القراء - لابن الجوزي - 254/1.

³ - ينظر : منهال العرفان - للزرقاي - 138/1 ، والإبانة عن معاني القراءات - مكي - ص: 42 ، والقراءات القرآنية وأثرها في النحو العربي والفقه الإسلامي - للتواتي بن التواتي - ص: 316.

⁴ - النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 50/1.

⁵ - أخرجه البخاري - كتاب فضائل القرآن - ص: 611.

ويقول ابن قتيبة (ت 276هـ) : « فكان من تيسير الله أن أمر نبيه ﷺ بأن يقرئ كل قوم بلغتهم وما جرت عليه عادتهم ... ولو أن كل فريق من هؤلاء أمر أن يزول عن لغته ، وما جرى عليه اعتياده طفلاً وناشئاً وكهلاً ، لاشتد ذلك عليه وعظمت المخنة فيه ؟ ولم يكنه إلاّ بعد رياضة للنفس طويلة ، وتذليل للسان ، وقطع للعادة ، فأراد الله برحمته ولطفه ، أن يجعل لهم متسعًا في اللغات ، ومتصرفًا في الحركات ، كتيسيره عليهم في الدين... »¹.

• إظهار نهاية البلاغة وكمال الإعجاز :

فالقرآن الكريم بقراءاته المتعددة المختلفة بلغ معجز ، وهو في غاية الاختصار وجمال الإعجاز ، إذ كل قراءة بمثابة الآية ، إذ كان تنوع اللفظ بكلمة تقوم مقام آيات ولو جعلت دلالة كل لفظ آية على حدتها لم يخف ما كان في ذلك من التطويل.²

ومما يغضض هذا ما قال ابن قتيبة (ت 276هـ) : « إنه يعرف فضل القرآن من كثرة واتساع علمه ، وفهم مذاهب العرب وافتنانها في الأساليب ، وما خص الله به لغتها دون جميع اللغات ، فإنه في جميع الأمم أمة أوتيت من العارضة والبيان واتساع المجال ما أوتيته العرب خصيصاً من الله لما أرهصه في الرسول ﷺ وأراده من إقامة الدليل على نبوته بالكتاب »³.

والعلماء عللوا ذلك بما سموه أثر البيئة ومقتضياتها فقالوا : إنّ معجزة كلنبي كانت من جنس الفن الذي اشتهر في قومه إلى عهده ، ولذلك كانت معجزة موسى السحر ومعجزة عيسى من جنس الطب لأنهما الفنانان الذايغان في عهديهما وجاءت معجزة النبي ﷺ من جنس الفن الذي اشتهر به العرب ، وبلغوا من النزوة ، وكانوا يتفاخرون به ويسامي بعضهم بعضاً وهو فن البيان.⁴

¹ - تأویل مشكل القرآن - لابن قتيبة (عبد الله بن مسلم) - تج : السيد أحمد صقر - مصر - مكتبة التراث - ط 1427هـ - 94 - 95 / 2008م

² - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 1/52.

³ - المرجع السابق - ص: 74.

⁴ - ينظر : القراءات القرآنية وأثرها في العربي والفقه الإسلامي - للتوانى بن التوانى - 317.

• بيان صدق النبي ﷺ :

إِنَّ اللَّهَ الْحَكِيمُ فِي تَدْبِيرِهِ – الْعَدْلُ فِي حُكْمِهِ الرَّحِيمِ بِخَلْقِهِ، أَنْزَلَ هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَا فِي ذَلِكَ مِنْ عَظِيمِ الْبَرهَانِ وَوَاضِعِ الدَّلَالَةِ، وَرَغْمَ كَثْرَةِ الْاِختِلَافِ الْمُوْجُودِ بَيْنَ أَحْرَفِهِ وَقِرَاءَتِهِ وَتَنوِّعِهَا، وَمَعَ ذَلِكَ لَمْ يَتَطْرُقْ إِلَيْهِ تَضَادٌ وَلَا تَنَاقِضٌ فِي مَعَانِيهِ وَلَا تَخَالُفٌ، بَلْ بِالْعَكْسِ فَكُلُّهُ يَصُدِّقُ بَعْضَهُ بَعْضًا وَيَبْيَنُ بَعْضَهُ بَعْضًا، وَيَشَهَدُ بَعْضُهُ لَبَعْضٍ عَلَى نُمْطٍ وَاحِدٍ وَأَسْلُوبٍ وَاحِدٍ وَمَا ذَلِكَ إِلَّا آيَةٌ بِالْعَلِيَّةِ، وَبِرَهَانٍ قَاطِعٍ عَلَى صَدْقَةِ مَنْ جَاءَ بِهِ¹ يَقُولُ الْإِمامُ الزَّرْقَائِيُّ (ت 1368هـ) : «إِنَّ تَنوِّعَ الْقِرَاءَاتِ يَقُومُ مَقَامَ تَعْدِيدِ الْآيَاتِ وَذَلِكَ ضَرْبٌ مِنْ ضَرْبِ الْبَلَاغَةِ، يَتَدَبَّرُ مِنْ جَمَالِ الإِعْجَازِ وَيَنْتَهِي إِلَى كَمَالِهِ» ، أَضْفَ إِلَيْ ذَلِكَ مَا فِي تَنَوِّعِ الْقِرَاءَاتِ مِنَ الْبَرَاهِينِ السَّاطِعَةِ وَالْأَدَلَّةِ الْقَاطِعَةِ عَلَى أَنَّ الْقُرْآنَ كَلَامُ اللَّهِ، وَعَلَى صَدْقَةِ مَنْ جَاءَ بِهِ وَهُوَ رَسُولُ اللَّهِ... وَمَعْنَى هَذَا أَنَّ الْقُرْآنَ يَعْجِزُ إِذَا قُرِئَ بِهَذِهِ الْقِرَاءَةِ، وَيَعْجِزُ إِذَا قُرِئَ بِهَذِهِ الْقِرَاءَةِ الثَّانِيَةِ وَيَعْجِزُ إِذَا قُرِئَ بِهَذِهِ الْقِرَاءَةِ الثَّالِثَةِ وَهَلْمُ جَرَا، مِنْ هَنَا تَعْدِيدُ الْمَعْجزَاتِ بِتَعْدِيدِ تَلْكَ الْوِجُوهِ وَالْحُرُوفِ، وَلَا رِيبٌ أَنَّ ذَلِكَ أَدْلُلَةً عَلَى صَدْقَةِ النَّبِيِّ²...».

• سهولة حفظه وتيسير نقله :

وَمِنَ الْفَوَائِدِ أَيْضًا سَهُولَةُ حَفْظِهِ وَتَيسِيرُ نَقْلِهِ عَلَى هَذِهِ الْأُمَّةِ إِذَا هُوَ عَلَى هَذِهِ الصَّفَةِ مِنَ الْبَلَاغَةِ وَالْإِعْجَازِ، فَإِنَّهُ مِنْ يَحْفَظُ كَلْمَةً ذَاتَ أُوْجَهٍ أَسْهَلُ عَلَيْهِ وَأَقْرَبُ إِلَى فَهْمِهِ وَأَوْعَى لِقَبْوِهِ مِنْ حَفْظِهِ جَمَالًا مِنَ الْكَلَامِ تَؤْدِي مَعَانِي تَلْكَ الْقِرَاءَاتِ الْمُخْتَلِفَاتِ وَلَا سيَمَا فِيمَا كَانَ خَطِهِ وَاحِدًا فَإِنَّ ذَلِكَ أَسْهَلُ حَفْظًا وَأَيْسَرُ لَفْظًا.³.

• إِعْظَامُ أَجْوَرِ هَذِهِ الْأُمَّةِ :

وَمِنْهَا إِعْظَامُ أَجْوَرِ هَذِهِ الْأُمَّةِ مِنْ حِيثِ أَنَّهُمْ يَفْرَغُونَ جَهَودَهُمْ لِيَلْعَلُّوْ قَصْدَهُمْ فِي تَتَبعِ معَانِي ذَلِكَ، وَاسْتِبَاطِ الْحُكْمِ أَوِ الْأَحْكَامِ مِنْ دَلَالَةِ كُلِّ لَفْظٍ وَاسْتِخْرَاجِ كُمِينِ أَسْرَارِهِ

¹ - ينظر : القراءات القرآنية وأثرها في النحو العربي والفقه الإسلامي - للتوابي بن التوابي - ص: 317.

² - مناهل العرفان - للزرقاوي - 142/1.

³ - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 52/1 - 53.

وخفى إشاراته ، وإعماهم النظر في الكشف عن التوجيه والتعليق والترجمة والتفسير بقدر ما تبلغ غاية علمهم ويصل إليه نهاية فهمهم¹.

ثالثاً : أنواع الاختلافات بين القراءات :

الاختلاف اللغوي :

الاختلاف اللغوي بين القراءات القرآنية يكون نحوياً وصرفياً وصوتياً وستتحدث عن بعض الاختلافات الصرفية الصوتية وسنفرد للنحوية عنواناً خاصاً ، فمن الاختلافات اللغوية هناك الترعة إلى المماثلة في الأصوات ، والتوافق الحركي ، وكسر حرف المضارعة والتحفيف وغيرها من الاختلافات الأخرى.

❖ الترعة إلى المماثلة في الأصوات :

وهو لغة منبني تميّز يقال لهم بلغتهم يقلبون السين صاداً في الكلمة عند أربعة حروف وهي : (الطاء ، والكاف ، والعين والخاء) إذا كن بعد السين ، ولا يبالون أثانية كن أم ثلاثة أم رابعة بعد أن يغّلّبها يقولون صراط بدلاً من سراط ، وصلغ بدلاً من سلغ ، وصيقل بدلاً من سيقل وصخب بدلاً من سخب² ، ومن أمثلة ذلك قوله تعالى : « اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ، صِرَاطَ الَّذِينَ أَعْمَلْتَ عَلَيْهِمْ »³.

وهناك من يقرأ بالسين في جميع القرآن معرفة ونكرة وهو الإمام قنبل عن ابن كثير ورويس عن يعقوب ، وهناك من يقرأ بإشمام الصاد زايا وهو الإمام حمزة ، وهناك من يقرأ بالصاد زايا وهو الإمام حمزة ، وهناك من يقرأ بالصاد خالصة وهم باقي القراء⁴.

¹ - القراءات القرآنية نشأتها - أقسامها - حجيتها - د/ خير الدين سيب - الجزائر - دار الخلدونية - دط - دت - ص: 47.

² - القراءات القرآنية وأثرها في النحو العربي والفقه الإسلامي - للتواتي بن التواتي - ص: 312.

³ - سورة الفاتحة الآيات 6 - 7.

⁴ - ينظر : المبهج في القراءات السبع - لسيط حياط البغدادي - تج: محسن بن عيد الشعبي - مصر - دار الصحابة للتراث - دط - دت - 265.

❖ التوافق الحركي :

وهي ظاهرة التطور في حركات الكلمات، فالكلمة التي تشمل على حركات متباعدة تميل في تطورها إلى الانسجام بين الحركات حتى لا تنقل اللسان من ضم إلى كسر إلى فتح في الحركات المتوازية ، والتوافق الحركي يظهر في مجموعة من الحالات اللغوية في لهجة تميم ، منها كسر الفاء في (فعيل) إذا كانت عين الكلمة من حروف الحلق (الهمزة والهاء والعين والخاء والخاء والغين) ، فيقولون : سعيد ، رغيف بغير بكسر أول الكلمة¹ . ومن الأمثلة في القرآن الكريم كلمة بعيسى في قوله تعالى : « وَأَخْذَنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَيْسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُدُونَ »² .

قرأت هذه الكلمة بفتح الباء ثم الياء ساكنة ثم همزة مفتوحة على وزن ضيغم صفة على فعال ، وهو كثير في الصفات ، وروي الجمهور أيضا بفتح الباء وكسر الهمزة وياء ساكنة على وزن رئيس وصف على فعال وبه قرأ الباقيون³ .

❖ كسر حرف المضارعة :

ذهبت جل اللهجات العربية تقريبا إلا أهل الحجاز إلى كسر حرف المضارعة في الفعل المبني للفاعل سوى الياء في طائفة من أبنية الفعل المبني للفعل في نحو قولهم : أنا إعلم ونحن نعلم وأنت تعلم وتصنع وتحب وتنكتب إلى غير ذلك...⁴

ومن أمثلة ذلك قوله تعالى : « يَوْمَ تُبَيِضُ وُجُوهٌ وَتَسُودُ وُجُوهٌ »⁵ ، فالأسدي يقرأ يوم تبيض وتسود وكذلك في قوله تعالى : « أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَا بَنِي آدَمَ »⁶ ، يقرأ بكسر حرف المضارعة هكذا (إعهد)⁷ .

¹ - ينظر : الكتاب - لسيبوه(عمرو بن قنبر) - تج: عبد السلام هارون - لبنان - دار الجليل - ط1 - د.ت 255/2.

² - سورة الأعراف ، الآية 165.

³ - ينظر : الحتسب - لابن جني - 377/1.

⁴ - ينظر : القراءات القرآنية وأثرها في النحو والفقه الإسلامي - للتوانى بن التوانى - ص: 313.

⁵ - سورة آل عمران - الآية 106.

⁶ - ينظر : سورة يس - الآية 60.

⁷ - ينظر : القراءات القرآنية وأثرها في النحو العربي والفقه الإسلامي - للتوانى بن التوانى - ص: 313.

❖ التخفيف :

ويعني حذف إحدى الحركات نتيجة لتوالي الحركات ، وسواء كانت هذه الحركات في اسم أو فعل ، وسواء كانت في كلمة أو كلمتين ، متماثلة أو مختلفة ، وذلك لاستثناء توالياً¹.

ويرى بعض اللغويين القدماء أنه إذا توالى حركات الفتح مثلاً في الكلمة فإن التخفيف لا يطرد فيها ، نحو : جمل ، وعلل سيبويه ذلك بأن الفتح أخف على أصحاب هذه اللهجة من الضم والكسر ، وبسبب من هذه الخفة ، فإفهم إذا توالى الفتحتان لا يخضون².

ومن الأمثلة على ذلك قوله تعالى : «**وَإِذْ اسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بَعْصَاهُ الْحَجَرَ فَانْبَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا**»³ ، فقرأ القراء العشرة بإسكان الشين ، وقرأت في الشواذ بكسر الشين وهي لغة تميم ، وهو من لغتهم نادر لأن سيلهم التخفيف إلا أن بعض بنى تميم يفتحها إبقاء على أصلها من الفتح ، وتعليق ذلك أنه لما ركب الإسمان استحال الوضع فقال بنو تميم : إحدى عشرة وشنتا عشرة بكسر الشين⁴.

الاختلاف النحوي :

الاختلاف النحوي بين القراءات القرآنية إذا ما قارناه بالاختلافات اللغوية قليل جداً ومع هذا نجد بين القراءات القرآنية ، خاصة الاختلاف في الحركات الإعرابية بين الرفع والنصب والجر بالإضافة إلى التنوين ، وهناك أيضاً الاختلاف في بعض الحروف مثلاً (ما التمييمية والمحاجزية) بالإضافة إلى الضمائر.

• الحركات الإعرابية :

تحتختلف القراءات القرآنية فيما بينها ، فقراءة نجدها بالرفع والأخرى بالنصب ، أو قراءة بالرفع والأخرى بالجر إلى غير ذلك ويرجع ذلك إلى سببين ، إما أن ترجع إلى لهجة من

¹ - ينظر: القراءات القرآنية وأثرها في النحو العربي و الفقه الإسلامي – للتواتي بن التواتي - ص: 313.

² - ينظر : الكتاب - لسيبوه - 251/2 .

³ - سورة البقرة - الآية 60.

⁴ - ينظر : الحتسبي - لابن جني - 167/1 .

اللهجات كما هو الشأن في قوله تعالى : « إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعْوَذَةً فَمَا فَوْقَهَا »¹ ، فبني قيم يرفعون (بعوضة) وغيرهم ينصب ، وقد عللوا الرفع عند التمييين بأنهم يجعلون (ما) بمثلة (الذي) ويصررون هو كأنهم قالوا : (لا يستحي أن يضرب مثلا ، الذي هو بعوضة) يقول : (لا يستحي أن يضرب الذي هو بعوضة مثلا)².

يقول أبو عبيدة (ت 210هـ) : سأله يونس رؤبة عن قوله تعالى « ما بعوضة » فرفعها ، وبنو قيم يعملون آخر الفعلين والأداتين في الاسم ، وأنشد رؤبة بيت النابغة مرفوعا.

قالَتْ أَلَا لَيَتَمَّا هَذَا الْحَمَامُ لَنَا إِلَى حَمَامَتِنَا وَنَصْفُهُ فَقَدِّدِ .³

وجه ابن جني قراءة الرفع قائل : « وجه ذلك : أنّ (ما) هنا اسم بمثلة (الذي أي) لا يستحي أن يضرب الذي هو بعوضة مثلا ، فحذف العائد على الموصول وهو المبتدأ ، مثل قراءة بعضهم « تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ » [سورة الأنعام الآية 154] ، أي : الذي هو أحسن »⁵.

• الاختلاف في الحروف :

والاختلاف بين القراءات القرآنية في الحروف قليل جدا ، وهو يتمثل في تخفيف الحروف وتشديدها كما هو الشأن بين (إن وإنّ) وكذلك فتح أول الحرف وكسره مثل (إنّ وإنّ) وكذلك الاختلاف في (ما) التميمية والمحاذية ، فبني قيم يرفعون ما بعدها نحو قولهم : (ما زيد منطلق) وأهل الحجاز ينصبون الخبر فيقولون : (ما زيد منطلقا)⁶.

¹ - سورة البقرة - الآية 26.

² - ينظر : معاني القرآن - للأخفش الأوسط (سعيد بن مساعدة) - تج: د/ هدى قراءة - مصر - مكتبة الخانجي 215/1.

³ - ينظر : ديوان النابغة الذبياني - شرحه: حمدو طماش - لبنان - دار المعرفة - ط 2 - 1426هـ - 2005م - ص: 36.

⁴ - ينظر : مجاز القرآن - لأبي عبيدة (معمر بن بشير) - تج: محمد ستر كين - مصر - مكتبة الخانجي - د. ط - د. ت - 35/1.

⁵ - ينظر : الحتسب - لابن جني - 145/1.

⁶ - ينظر : القراءات القرآنية وأثرها في النحو العربي والفقه الإسلامي - للتوابي بن التوابي - ص: 314.

ومن أمثلة اختلاف الحروف اختلافهم في (إنّ) بين الفتح والكسر يقول تعالى : ﴿أَنِي
قدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةً مِنْ رَبِّكُمْ أَنِي أَخْلُقُ لَكُم﴾¹.قرأ نافع بكسر الهمزة على الاستئناف هكذا (إنّ
أخلق) وقرأ الباقون بالفتح على أنها بدل².

المبحث الثالث : القراءات القرآنية والنحو

أولاً : أثر القرآن والقراءات في النحو :

أثر القرآن في النحو :

إنّ نشأة النحو العربي مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالقرآن الكريم ، ولو لا القرآن لما نشأ هذا العلم الذي تمت له السيطرة فيما بعد على كل علم من علوم العربية وأدابها ، ولعل من الأسباب التي جعلت أولى الأمر من المسلمين وعلمائهم يفكرون في وضع البنية الأولى في صرح هذا العلم ، اللحن في قراءة القرآن الكريم.³

ولم يكن اللحن في عصر الرسول ﷺ ، وعصر الخلفاء الراشدين من بعده، ظاهرة عامة ، بل كان محصوراً في فئة من الموالي والعيبيين الذين دخلوا الإسلام وعاشوا في ظلال العربية ، وحاولوا محاكاتها والتحدث بها ، فكان من الطبيعي أن تنحرف ألسنتهم عن جادة الصواب في بعض مواقف الكلام.⁴

ثمّ بعد هذه الفترة الزمنية المباركة جاءت الدولتين الأموية والعباسية التي انتشرت فيهما الفتوحات الإسلامية ، وبدأ الناس يدخلون إلى هذا الدين من كل فج عميق ، فكان من الطبيعي أن يتشرّد اللحن ويتسرب حتى شمل وامتد سطوه إلى الخاصة بل إلى البلاغاء والفصحاء ، فهذا الحاج بن يوسف الثقفي (ت 95هـ) الذي كان يضرب به المثل في

¹ - سورة آل عمران ، الآية 49.

² - ينظر : المبهج في القراءات السبع - لسيط حياط البغدادي - ص: 306.

³ - القرآن الكريم وأثره في الدراسات النحوية - للدكتور : عبد العال سالم مكرم - الكويت - مؤسسة علي جراح الصباح - ط 2 - 1978 - ص: 45.

⁴ - نفسه - ص: 57.

الفصاحة والبلاغة، وأحد الأربعة الذين اشتهروا بالفصاحة وتجنب اللحن في الجد والهزل ومع ذلك فقد روا عنه أنه لحن في القرآن الكريم.¹

وهذا الحسن البصري (ت 110هـ) – وإن كان من طبقة الموالى – قد كان له جهد عظيم في محاكاة البلغاء والفصحاء، حتى صار واحداً منهم في قوة بيانه وامتلاكه ناصية اللغة حتى شهد له أبو عمرو بن العلاء بالفصاحة، ومع ذلك فإنه لحن في القرآن.²

إنَّ هذا اللحن الذي انتشر بين العامة والخاصة حتَّى وصل اللحن في القرآن إلى حد القراءة بما يدعوا إلى الكفر ويؤدي إلى الإلحاد ، كقراءة من قرأ قوله تعالى : «**الْخَالِقُ الْبَارِئُ
الْمُصَوَّرُ**»³. قرأت (المصوَّر) ، وكذلك قوله تعالى : «**وَأَذَانٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَي النَّاسِ يَوْمَ
الْحِجَّةِ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ**»⁴. قرأها أحدهم لـهنا (ورسُوله) بالكسر كان له – أي اللحن – الأثر الكبير في تطور الحركة النحوية ونموها على يد مجموعة من العلماء ، يتقدمهم أبي الأسود الدؤلي (ت 69هـ) ، الذي بدأ هذه الحركة بتنقيط المصحف تنقيط إعراب ، ثمَّ من بعده تلامذته عنترة الفيل ، وميمون الأقرن ونصر بن عاصم ، وعبد الرحمن بن هرمز ويحيى بن يعمر⁵.

ثمَّ يأتي من بعدهم عبد الله بن أبي إسحاق الحضرمي (117هـ) والذي على يده ازدهرت الحركة النحوية والذي قيل عنه : إنه أول من علل النحو وكان شديد التحرير للقياس⁶.

وتحذَّت هذه الحركة النحوية عدة مظاهر ولعل من أهمها العناية بالتراث الأدبي الجاهلي والإسلامي والاهتمام ، وإقامة دراسات لغوية و نحوية حوله للإفادة في إقامة قواعد

¹ - القرآن الكريم وأثره في الدراسات النحوية – للدكتور : عبد العال سالم مكرم-ص: 59.

² - نفسه و الصفحة.

³ - سورة الحشر – الآية 24.

⁴ - سورة التوبه – الآية 03.

⁵ - ينظر : نزهة ألباء في طبقات الأدباء – لابن الأباري – ص: 15.

⁶ - نفسه – ص: 22.

النحو ، واستخلاص شواهد من القرآن الكريم ، الذي هو المصدر الأول ثم الشعر الجاهلي والحديث النبوي بنسبة قليلة¹.

كما أنّ للقرآن الكريم أثر في اتجاهات المدارس النحوية خاصة مدرستي البصرة والكوفة في تعقيد القواعد واستخراج الأحكام أو استنباط الأدلة أو توجيه الآيات القرآنية أو تحرير الإعراب ، ولم يختلف أحد من النحاة في أنّ القرآن الكريم أصل من أصول الاستشهاد في اللغة والنحو ، لأنّه كتاب الله المتزل على نبيه صلّى الله عليه سلم في أسلوب عربي في القمة من الرقي والكمال².

ومن الأمثلة على تعقيد القواعد النحوية مستشهادين بذلك من القرآن الكريم جواز تقديم خبر ليس عليها ، وإن كان جمهور البصريين يمنعون ذلك ، إلا أنّ هناك من أحاز ذلك مستدلين بقوله تعالى : ﴿أَلَا يَوْمٌ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ﴾³ ، ومن الأمثلة على التعقيد أيضا ، تقديم معمول اسم الفعل عليه حيث ذهب الكوفيون إلى أنّ (دونك وعليك ، وعندك) في الإغراء يجوز تقديم معمولاً لها عليها ، نحو : زيداً عليك ، واحتج الكوفيون بالنقل من القرآن الكريم ، فقد قال تعالى : ﴿كِتَابَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ﴾⁴ . فدل على جواز تقديمه⁵.

وللقرآن أيضاً أثر في التحريجات النحوية سواء عند البصريين أو الكوفيين ومن الأمثلة على ذلك قوله تعالى : ﴿أَوْ جَاءُوكُمْ حَصَرَتْ صُدُورُهُمْ﴾⁶ ، حيث اختلف الكوفيون والبصريون في هذه الآية الكريمة ، فالكوفيون ذهبوا إلى أنّ الفعل الماضي يجوز أن يقع حالاً واحتجوا بهذه الآية الكريمة وقالوا : حضرت فعل ماضي وهو في موضع حال وتقديره

¹ - ينظر : القرآن الكريم وأثره في الدراسات النحوية – عبد العال سالم مكرم – ص: 67.

² - نفسه و الصفحة.

³ - سورة هود- الآية 08.

⁴ - سورة النساء - الآية 24.

⁵ - ينظر : القرآن الكريم وأثره في الدراسات النحوية – عبد العال سالم مكرم – 104.

⁶ - سورة النساء - الآية 90.

حضره صدورهم ، وأما البصريون قد ذهبوا إلى أنه لا يجوز أن يقع حال ، وخرجوا الآية القرآنية فقالوا : إن احتجاج الكوفيون بهذه الآية فلا حجة لهم فيه وذلك من أربعة أوجه :

- ❖ أن تكون صفة لقوم المحرر في أول الآية وهو قوله تعالى : « إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ ».
- ❖ أن تكون صفة لقوم مقدم ويكون التقدير فيه ، أو جاءوكم قوما حضرت صدورهم والماضي إذا وقع صفة لموصوف ممحوف جاز أن يقع حالا بالإجماع .
- ❖ أن يكون خبرا بعد خبر كأنه قال : أو جاءوكم ثم أخبر فقال : حضرت صدورهم .
- ❖ أن يكون محمولا على الدعاء - لا على الحال كأنه قال : ضيق الله صدورهم¹ .

أثر القراءات القرآنية في النحو العربي :

إن القراءات القرآنية بشقيها ، المتواترة والشاذة شغلت أذهان النحاة ، ذلك لأن أغلب النحاة الذين نشأوا على أيديهم النحو العربي كانوا قراء كأبي عمرو بن العلاء وعيسي بن عمر الثقفي وغيرهم ، وهذا الاهتمام البالغ بالقراءات هو الدافع والحافز الذي وجههم إلى الدراسة النحوية واللغوية ليلائموا بين القراءات والعربية ، ويلائموا أيضا بين ما سمعوا ورووا من القراءات وبين ما سمعوا من كلام العرب².

فهذا أبو عمرو بن العلاء : كان يقرأ قوله تعالى : « لَا تَخِذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا »³ هكذا (لَتَخِذْتَ) بكسر الخاء ، فإذا

سألوه عن هذه القراءة يقول : هي لغة فصيحة وينشد قول الشاعر :

وَقَدْ تَخِذَتْ رِجْلِي إِلَى جَنْبِ غَرْزِهَا نَسِيفًا كَأَفْحُوصِ الْقَطَّاءِ الْمُطَرَّقِ .⁴

¹ - ينظر : الإنفاق في مسائل الخلاف - لابن الأنباري(أبي البركات عبد الرحمن) -لبنان-المكتبة العصرية-د.ط- 1419هـ-1998م-(المقالة 32)- 252/1 .

² - ينظر : القراءات القرآنية وأثرها في الدراسات النحوية - للدكتور : عبد العال سالم مكرم - لبنان - مؤسسة الرسالة - ط 3 - 1417هـ/1996م - ص: 107 .

³ - سورة الكهف - الآية 77 .

⁴ - البيت للممزق العبد ، ينظر : الأشباه والنظائر - للسيوطى(جلال الدين)-لبنان-دار الكتب العلمية-د.ط- د.ت- 4/2 ..

⁵ - ينظر : القراءات القرآنية وأثرها في الدراسات النحوية - لعبد العال سالم مكرم - ص: 107 .

ثم بعد أن استقر النحو وأصبحت له قواعد مسجلة وظهرت المدارس النحوية (مدرسة البصرة والكوفة) ، اتجه النحاة إلى القراءات فما كان يوافق وجهة نظرهم أخذوه وما لم يوافق رفضوه ، حتى وصل الخلاف إلى المذاهب الفردية والأراء الشخصية لمشاهير النحاة.¹

ولهذه القراءات آثار في الدراسات النحوية بصفة عامة ستفتقر على القراءات في ضوء الأصول النحوية والتخيّجات ، كما نبين أثر القراءات في المؤلفات النحوية.

إنّ علاقـة النـحو بالـقراءات هي عـلاقـة القـاعدة بالـأصل تحـاول أن تـقف عـلـى أـسـرـارـه وتسـبـرـ معـانـيه ، وليـسـ بـحـالـاـ لـلـتـعـسـفـ ، وـلـمـ يـؤـخـذـ عنـ خـوـيـ اـهـامـ فـيـ دـيـنـهـ وـإـنـماـ اـجـتـهـدـ جـيـعـهـمـ جـهـدـ الطـاقـةـ فـيـ سـبـيلـ اـسـتـبـيـانـ مـعـانـيـ الـقـرـآنـ.²

والـقراءـاتـ اـتـخـذـتـ فـيـ تـأـثـيرـهـاـ فـيـ الـقـوـاعـدـ الـنـحـوـيـةـ خـمـسـةـ مـظـاهـرـ ،ـ قـراءـاتـ تـولـدتـ عـنـهـاـ قـوـاعـدـ خـوـيـةـ مـخـلـفـةـ ،ـ وـقـراءـاتـ أـيـدـتـ بـهاـ قـاعـدـةـ خـوـيـةـ وـقـوـاعـدـ رـدـتـ بـهاـ قـاعـدـةـ خـوـيـةـ وـقـراءـاتـ تـرـبـتـ عـلـيـهـاـ وـجـوـهـ إـعـرـاـيـةـ فـيـ الـآـيـةـ الـواـحـدـةـ وـقـراءـاتـ تـولـدتـ عـنـهـاـ طـرـائـفـ خـوـيـةـ.³

*** قـراءـاتـ تـولـدتـ عـنـهـاـ قـوـاعـدـ خـوـيـةـ مـخـلـفـةـ :**

وـهـذـهـ الـقـراءـاتـ الـيـتـيـ نـجـمـتـ مـنـهـاـ قـوـاعـدـ أوـ شـارـكـتـ فـيـ بـنـائـهـاـ لـأـنـهـاـ وـهـذـهـ الـقـوـاعـدـ مـنـ الـكـثـرـةـ بـمـكـانـ مـمـاـ يـدـلـ دـلـالـةـ وـاضـحةـ عـلـىـ أـنـ الـقـراءـاتـ كـانـ لـهـ أـثـرـ كـبـيرـ فـيـ تـعـقـيدـ كـثـيرـ مـنـ الـقـوـاعـدـ الـيـتـيـ لـمـ تـكـنـ مـوـجـودـةـ قـبـلـ الـقـرـاءـةـ ،ـ وـمـنـ ذـلـكـ عـلـىـ سـبـيلـ الـمـثالـ قـاعـدـةـ نـصـبـ الـفـعـلـ الـمـضـارـعـ الـمـقـتـرـنـ بـفـاءـ الـسـبـبـيـةـ بـعـدـ الـرـجـاءـ حـمـلاـ لـلـرـجـاءـ عـلـىـ التـنـمـيـ ،ـ وـقـدـ أـحـذـتـ هـذـهـ الـقـاعـدـةـ مـنـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ :ـ «ـ وـقـالـ فـرـعـونـ يـاـ هـامـاـنـ اـبـنـ لـيـ صـرـحـاـ لـعـلـيـ أـلـفـ الـأـسـبـابـ أـسـبـابـ السـمـاـوـاتـ فـأـطـلـعـ إـلـيـ إـلـهـ مـوـسـىـ»ـ.⁴

¹ ينظر : القراءات القرآنية وأثرها في الدراسات النحوية – عبد العال سالم مكرم – ص: 107.

² – ينظر : النحو العربي عماد اللغة والدين – عبد الله الأحمد – مصر – مكتبة الآداب – د.ط –

1422هـ/2002م – ص: 119.

³ – ينظر : علم القراءات نشأته أطحواره وأثره في العلوم الشرعية – لنيل بن محمد آل إسماعيل – ص: 413.

⁴ – سورة غافر الآيات 36 – 37.

حيث قرأها حفص عن عاصم بالنصب هكذا «فَأَطْلَعَ» وقرأ باقي القراء بالرفع¹. ومنها قاعدة نصب أو رفع الفعل بعد أن المخففة من الثقلة والمبسوقة بفعل من أفعال الرجحان وذلك مأحوذ من قوله تعالى : «وَحَسِبُوا أَلَا تَكُونَ فِتْنَةٌ فَعَمُوا وَصَمُوا»². قرئت بفتح تكون ونصبها³.

❖ قراءات أيدت بها قاعدة نحوية :

لم يقتصر أثر القراءات في القاعدة نحوية على بنائها أو استنتاجها منها بل تعداه كذلك إلى تأييد القاعدة وتشييئها فكانت القراءات مجالاً واسعاً للأئمة والعلماء وجدوا فيها من الأدلة ما يتسع لقواعدهم ونظرياتهم⁴.

ومن أمثلة القواعد التي حظيت بتأييد القراءات لها ، قاعدة الاسم المقترب بألف والمعطوف على منادي وذلك مثل : يا محمد والغلام ، وفي مثل هذا المعطوف يجوز الرفع عطفاً على لفظ «محمد» ويجوز فيه النصب مراعاة محله ، وقد أيد وجه النصب بقراءة السبعة لقوله تعالى : «يَا جِبَالُ أَوْبَيْ مَعَهُ وَالظَّيرَ»⁵ ، كما أيد الرفع بقراءة اختارها الخليل بن أحمد وسيبويه⁶.

❖ قراءات ردت بها قاعدة نحوية :

كانت بعض القراءات القرآنية أحياناً ناقضاً لقاعدة من القواعد نحوية ودافعاً لها ومن ذلك قاعدة بناء حيث على الضم وعدم إعرابها ، وقد نقضت هذه القاعدة بجواز إعرابها في

¹ - ينظر : المبهج في القراءات السبع - لسيط خياط البغدادي - ص: 482.

² - سورة المائدة - الآية 71.

³ - ينظر : النحو العربي عماد اللغة والدين - لعبد الله الأحمد - ص: 119.

⁴ - علم القراءات نشأته أطواره أثره في العلوم الشرعية - لنبيل بن محمد آل إسماعيل - ص: 420.

⁵ - سورة سباء - الآية 10.

⁶ - ينظر : معجم القراءات - لأحمد مختار عمر - وعبد العال سالم مكرم - الكويت - مطبوعات جامعة الكويت - ط 2-1408 هـ- 1998 م- 146/5.

ذلك على قراءة من قرأ (حيث) بالكسر في قوله تعالى ﴿ سَنَسْتَدِرُّ جُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴾¹.

❖ قراءات ترتب عليها وجوه إعرابية في الآية الواحدة :

كانت القراءات أحياناً سبباً في اختلاف النحاة في توجيه الآية القرآنية من حيث إعرابها ومن ذلك قوله تعالى : ﴿ وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أُوْثَانًا مَوَدَّةً بَيْنَكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴾³. قرئت « مودة » بالرفع والنصب ، وقد ترتب على هاتين القراءتين ما يلي : إذا قرئت « مودة » بالرفع وهي قراءة ابن كثير وأبو عمرو والكسائي كانت (ما) اسم موصول بمعنى الذي وهي اسم (إن) والمعنى : إن الذين اتخذتهم أو ثنا من دون الله مودة بينكم.

ومن قرأ « مودة » بالنصب وهي قراءة باقي السبعة كانت (ما) كافية و « أو ثنا » مفعول به أول و « مودة » مفعول به ثاني أو مفعول لأجله.⁴

❖ قراءات تولدت عنها طرائف نحوية :

لقد استحدثت القراءات القرآنية بعض الغرائب النحوية التي بعدها عن المأثور بين الناس ومن أمثلة ذلك جر « لات » للزمان ، فالمعروف أن « لات » تنصب ما بعدها ولكن الفراء (ت 207هـ) يرى أنها تجر الزمان الواقع بعدها ، وقد اعتمد في هذا القول على من قرأ قوله تعالى : ﴿ وَلَاتَ حِينَ مَنَاصٍ ﴾⁵ بحر لفظ (حين) ، ولا يخفى ما في ذلك من الغرابة والخروج عن المأثور في مثل هذا اللفظ.⁶

¹ - سورة القلم - الآية 44.

² - ينظر : البرهان في علوم القرآن - للزركشي - 1092.

³ - سورة العنكبوت - الآية 25.

⁴ - ينظر : التبيان في إعراب القرآن - للعكيري (عبد الله بن الحسين) - مصر - شركة القدس - ط 1428هـ/2008م .319/2

⁵ - سورة ص - الآية 03.

⁶ - ينظر : النحو العربي عماد اللغة والدين - لعبد الله الأحمد - ص: 120.

ومن تأثير القراءات القرآنية في النحو العربي ، تأثيرها في المؤلفات النحوية ، حيث امتلأت صفحاتها بالتوجيهات التي قيلت فيها والآراء التي تعددت حولها ، ومن بين هذه المؤلفات هو «الكتاب» لسيبوه (ت 186هـ) الذي يعد أول مؤلف نحوی وهو الذي وضع وبين الاتجاه النحوي البصري ، ومن بينها أيضاً كتاب «معانی القرآن» للفراء (ت 207هـ) والذي يعتبر أول مصنف نحوی كوفي¹.

ثم تأتي من بعد ذلك كتب نحوية مستقلة تدور حول القراءات وحدتها تعلل وتوضح وتوجه لقراءات المتواترة والشاذة ومنها الحجة لأبي علي الفارسي (ت 377هـ) ، ثم الحجة في القراءات السبعة لابن خالوية (ت 370هـ) ، ثم كتاب الحتسبي في تبيان وجوه شواذ القراءات لابن جني (ت 392هـ) ، ثم الكشف عن وجوه القراءات لمكي بن أبي طالب القيسى (ت 437هـ) ، وغيرها من الكتب التي تناولت القراءات القرآنية بالدراسة على انفراد توجيهاً وإعراباً².

ثانياً : القراءات القرآنية والمدارس النحوية :

موقف البصريين من القراءات :

إنّ البصريين لم يجعلوا القراءات القرآنية مصدراً من مصادر الاحتجاج عندهم إلّا إذا وافقت المقاييس والقواعد التي وضعوها وسنوها ، فقد وضع البصريون قواعدهم ومقاييسهم ثم عرضوا القراءات القرآنية على هذه القواعد والمقاييس ، فما وافق هذه القواعد قبلوه وما عارض هذه القواعد رفضوه وردوه وطعنوا فيه واتهموه باللحن ، والخطأ والخروج عن كلام العرب ، فكانوا ينظرون إلى القراءات نظرة حيطة وحذر ولا يقبلون منها إلّا ما اتفق مع القواعد التي وضعوها³.

يقول الدكتور عبد الحميد السيد «إذا كان البصريون قد جعلوا القرآن الكريم وقراءاته مصدراً من مصادرهم فإنهم لم يأخذوا القراءات في جملتها كمصدر لهم ، وإنما أرادوا أن يطبقوا عليها قواعدهم ومقاييسهم...» مما وافق تلك القواعد والمقاييس دون حاجة إلى

¹ - ينظر : القراءات القرآنية وأثرها في الدراسات النحوية - عبد العال سالم مكرم - ص: 168.

² - نفسه والصفحة.

³ - ينظر : القراءات القرآنية وأثرها في الدراسات النحوية - عبد العال سالم مكرم - ص: 109.

تأويل قبلوه في الدرجة الأولى ، وما طابقها مع التأويل اعتبروه في الدرجة الثانية ، أمّا ما لم يوافق مقاييسهم وقواعدهم – ولو بتأويل – فقد رفضوه واعتبروه نادراً أو شاذًا¹. فلم يحتاج البصريون بالقراءات إلا حينما تتفق مع أصولهم وتتلاعّم مع قواعدهم فأبعدوا بعض القراءات من مجال الدراسات النحوية ، وهم بعملهم هذا قد حرموا النحو من مصدر عظيم وقد كان من المستطاع – لو أنّهم أخذوا بالقراءات التي طرحوها – أن يجدوا في ضوءها قواعد وأصول².

إنّ هذا الموقف من البصريين جعل كثيراً من العلماء يأخذ عليهم هذا التوجه ويهاجمهم عليه ، فمن هؤلاء العلماء جلال الدين السيوطي (ت 911هـ) الذي يقول : «كان قوم من النحاة المتقدمين يعيرون على عاصم وحمزة وابن عامر قراءات بعيدة في العربية وينسبونهم إلى اللحن ، وهم مخطئون في ذلك ، فإن قراءتهم ثابتة بالأسانيد المتواترة الصحيحة التي لا مطعن فيها ، وثبتت ذلك دليل على جوازه في العربية»³.

ومن الذين هاجموا البصريين على صنيعهم هذا الرازى (ت 604هـ) الذي يقول : «إذا جوزنا إثبات اللغة بشعر مجھول فجوازا ثباتها بالقرآن العظيم أولى ، وكثيراً ما نرى للنحوين متحيرين في تقرير الألفاظ الواردة في القرآن ، فإذا استشهدوا في تقريرها ببيت مجھول فرحاوا به ، وشدید التعجب منهم ، فإذا جعلوا ورود البيت المجھول على وفقها دليلاً على صحتها ، فلأن يجعلوا ورود القرآن دليلاً على صحتها كان أولى»⁴.

فلم يحتاج البصريون بالقراءات إلا حينما تتفق مع أصولهم وتتلاعّم مع قواعدهم فأبعدوا بعض القراءات من مجال الدراسات النحوية ، وهم بعملهم هذا قد حرموا النحو من مصدر عظيم وقد كان من المستطاع.

¹ - تاريخ النحو وأصوله - للكتور : عبد الحميد السيد طلب - نقل عن: النحو العربي عماد اللغة و الدين - عبد الله الأحمد - ص: 120.

² - نفسه و الصفحة.

³ - الاقتراح في علم أصول النحو - للسيوطى (جلال الدين) - تحرير : د/ محمود سليمان ياقوت - مصر - دار المعرفة الجامعية - طبع - 1426هـ / 2006 م - ص: 79.

⁴ - التفسير الكبير - للإمام الفخر الرازى - لبنان - دار إحياء التراث العربى - طبع - دعوى - 193/3.

كما رد عليهم أبو حيان (ت 745هـ) طعنهم في القراءات في أكثر من موضع في تفسيره ومن ذلك قوله « فإن لسان العرب ليس محصورا فيما نقله البصريون فقط والقراءات لا تحيى على ما علمه البصريون ونقله »¹.

وقد استدل البصريون على بعض القواعد النحوية بأبيات شعرية بعضها مجھول القائل بينما يمنعون الاستشهاد بقراءة سبعة متواترة كما هو الشأن في جواز الفصل بين المضاف والمضاف إليه بالظرف والجار والمحرر ، حيث استدل البصريون على جواز الفصل بين المضاف والمضاف إليه بالظرف والجار والمحرر بأبيات شعرية بعضها مجھولة ، بينما تعرضوا لقراءة ابن عامر في قوله تعالى : « وَكَذِلَكَ زَيْنٌ لَكَثِيرٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قُتْلَ أُولَادِهِمْ شُرُكَاؤُهُمْ »². حيث قرأها برفع القتل ونصب الأولاد³.

وقد تعجب الدكتور عبد الصبور شاهين من هذا الموقف من النحاة فقال : « والحق أن المشكلة في عمومها تدعوا إلى الدهشة لموقف النحاة ، وذلك لأنهم يتلقون دائمًا علمهم باللغة من طريق الشواهد ، كما أخذوا من طريق مشافهة الأعراپ ، ونحن نقرر من باب النصفة أن الرواة الذين نقلوا اللغة ليسوا بأوثق دينا ، ولا أزكي نفسا من رواة القراءات فهؤلاء كانوا على درجة من الدين ينتقي معها احتمال التدليس في الرواية ، في حين وجدنا كثيرا من شواهد النحو متتحلا أو مصنوعا ومع ذلك وضعت على أساسه قواعد النحو فكيف جاز للنحاة أن يرفضوا الروايات الوثيقة ويعتمدوا على ما هو أضعف منها قطعا مما رواه رواة الشعر ؟ وكيف يعقل أن تقع قاعدة نحوية على أساس رواية الشعر دون أن تعتمد على رواية القرآن »⁴.

¹ - البحر الحيط - لأبي حيان الأندلسى - مصر - دار الكتاب الإسلامى - ط 2 - 1413هـ / 1992م - 745/2.

² - سورة الأنعام - الآية 137.

³ - ينظر : المبهج في القراءات السبع - لسيط حياط البغدادي - ص: 344.

⁴ - أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي - عبد الصبور شاهين - مصر - مكتبة الخانجي - ط 1 - 1407هـ / 1987م - ص: 180.

موقف الكوفيين من القراءات :

إنّ مدرسة البصرة الّتي وضعـت الإـرهاـصـات الأولى لـلـنـحـوـ العـرـبـيـ وـالـأـسـسـ وـقـعـدـتـ القـوـاعـدـ، كـماـ وـضـعـتـ نـقـطـ الإـعـرـابـ فيـ الذـكـرـ الحـكـيمـ ، فـإـنـ الـكـوـفـةـ كـانـتـ فيـ شـغـلـ عنـ كـلـ ذـلـكـ بـالـفـقـهـ وـوـضـعـ أـصـوـلـهـ وـمـقـاـيـسـهـ وـفـنـاـوـاهـ ، كـماـ اـنـشـغـلـتـ بـالـقـرـاءـاتـ الـقـرـآنـيـةـ وـرـوـاـيـتـهـ رـوـاـيـةـ دـقـيقـةـ مـمـاـ جـعـلـهـاـ تـحـظـىـ بـمـذـهـبـ فـقـهـيـ هـوـ مـذـهـبـ أـبـيـ حـنـيفـةـ وـبـثـلـاثـةـ مـنـ الـقـرـاءـ السـبـعـةـ الـذـينـ شـاعـتـ قـرـاءـاـهـمـ فـيـ الـعـالـمـ الـعـرـبـيـ ، وـهـمـ عـاصـمـ وـحـمـزـةـ وـالـكـسـائـيـ¹.

إنّ القراءات القرآنية هي مصدر من أهم المصادر النحوية عند الكوفيين وكان اعتمادهم عليها كثيراً في تأصيل قواعدهم النحوية ولعل هذا يعود إلى أنّ الكسائي (189هـ) رأس هذه المدرسة من القراء السبع إضافة إلى أنّ الكوفة حظيت بتزول سبعين رجالاً من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم من شهدوا بدرًا وثلاثمائة من أصحاب الشجرة².

وبذلك فمنهج الكوفيين في الواقع أسلم وأصح في ميدان القراءات من منهج البصريين، لأنّ التخاذ القراءات مصدراً للاستشهاد يثير اللغة ويزيد من رصيدها و يجعلها غنية بأساليبها على الدوام وهي سجل وافي للغات الّتي نزل بها القرآن الكريم ومadam سندها الرواية ودعامتها السمع فهي من أجل هذا أقوى من المصادر الأخرى كالشعر وغيره ، لأنّ رواة القراءات يتخرجون من عدم الدقة فيها³.

إذا فالكوفيون كانوا أكثر اعتماداً على القراءات والأخذ بها والاتفاق حولها فهي في نظرهم أولى من بيت لا يعرف قائله أو قول قد يصح أولاً يصح ، فهي أقوى في مجال الاستشهاد من الشعر وغيره⁴، وليس هذا غريباً على الكوفيين لأنّ اعتمادهم بالقراءات واعتمادهم عليها في بناء قواعدهم كان له أسبابه ومبرراته فمن هذه الأسباب.

¹ - ينظر : المدارس النحوية - لشوقى ضيف - مصر - دار المعارف - ط 7 - دت - ص: 153.

² - ينظر : مدرسة الكوفة - لحمد المخزومي - ص: 12 - نقاً عن القراءات القرآنية وأثرها في النحو العربي والفقه الإسلام - للتواتي بن التواتي - ص: 360.

³ - ينظر : القراءات القرآنية وأثرها في الدراسات النحوية - لعبد العال سالم مكرم - ص: 77.

⁴ - ينظر : المدارس النحوية - للتواتي بن التواتي - الجزائر - دار الوعي - دط - دت - ص: 100.

أنّ مؤسس هذه المدرسة وأستاذها هو على بن حمزة كان إماماً في القراءة وأحد القراء السبعة الذين تواترت قراءتهم وقد سار الكسائي على الطريق الذي سلكه الفراء في الاعتداد بالرواية والنقل وصحة السند واتصاله لذلك وجدها قد اعتمد في بناء مذهب النحو بكل ما روی من قراءات القرآن ورأى في قبولها قبولاً لما جاء في القرآن الذي يمثل اللغة العربية أحسن تمثيل و أتمه¹.

أنّ الكوفة قد عاش فيها عدد من القراء الذين لا يرقى إلى قراءتهم الشك ، فنشروا القراءات فيها حتى أصبحت الكوفة موطنًا لقراء القرآن ومكانًا لتعليم القراءات يقصدها كل من رغب في تعلم القرآن وقراءاته².

من الأسباب كذلك أنّ الطابع الديني كان هو الغالب على علماء الكوفة ، فقد شاعت بينهم العناية بالقرآن الكريم وقراءاته وبالفقه والفتوى كالكسائي زعيم مدرسة النحو الكوفي إمام من أئمة القراءة ، والفراء المؤسس الثاني له صلة وثيقة بالقرآن وقراءاته ودليل ذلك كتابه معاني القرآن الذي أصلاه على تلاميذه³.

هذه الأسباب التي جعلت الكوفيين يعتمدون في مذهبهم على القرآن الكريم وقراءاته في بناء قواعدهم ، والناظر في المذهب الكوفي يرى أنّ كثيراً من قواعده ومبادئه كانت قائمة على القرآن الكريم وقراءاته.

فمن القواعد التي وضعها الكوفيون اعتماداً على القراءات القرآنية ، جواز العطف على الضمير المحرر دون إعادة الجار فذهبوا إلى أنّه يجوز العطف على الضمير المخوض وذلك نحو قولنا : مررت بك وزيد⁴. وقد اعتمدوا في بناء هذه القاعدة على قراءة حمزة لقوله

¹ - ينظر : تاريخ النحو وأصوله – عبد الحميد السيد طلب – ص: 194. نقل عن: المدارس النحوية- للتواتي بن التواتي- ص: 195.

² - نفسه و الصفحة.

³ - ينظر : المدارس النحوية – لشوقي ضيف – ص: 153.

⁴ - الإنصاف في مسائل الخلاف – ابن الأنباري – (المسألة 65) – 463/2.

تعالى : ﴿ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ ﴾¹ حيث قرأ يجر الأرحام وقرأها الباقيون بالرفع².

ومن القواعد أيضاً جواز الفصل بين المضاف والمضاف إليه بغير الظرف والجار والمحروم ، فذهبوا إلى أنه يجوز الفصل بين المضاف والمضاف إليه بغير الظرف والجار والمحروم³. وقد اعتمدوا في بناء هذه القاعدة على قراءة ابن عامر لقوله تعالى : ﴿ وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ قَتَلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَاؤُهُمْ ﴾⁴. حيث قرأ بناء (زين) للمجهول ورفع (القتل) ونصب (الأولاد) وجراً (الشركاء) على أنها مضاف إلى قتل⁵.

ثالثاً : تلحين القراءات :

أسباب تلحين القراءات :

إنّ ظاهرة تلحين القراءات القرآنية والتي امتلأت بها كتب النحو والتي استفتح بها نحاة البصرة المتقدمين ، ثمّ تعدهم بعد ذلك بعض نحاة الكوفة ، لها أسباب عديدة دفعت النحاة أو بعضهم إلى الطعن في بعض القراءات وخاصة تلك التي تختلف قواعدهم التي قعدوها ، وقبل الحديث عن هذه الأسباب لابد من ذكر بعض آراء العلماء حول بداية تلحين القراءات وهي بصرية أم كوفية ؟

اختلاف العلماء اختلافاً كبيراً حول بداية تلحين القراءات وهي على يد نحاة البصرة أم على يد نحاة الكوفة ؟ ، فالدكتور شوقي ضيف يرى أنّ ظاهرة تلحين القراءات كانت بدايتها على يد علماء الكوفة مثل الكسائي (ت 184هـ) والفراء (ت 207هـ) ثمّ بعد ذلك بدأ علماء البصرة في تلحين القراء بعد أن فتح علماء الكوفة لهم هذا الباب ، يقول الدكتور

¹ - سورة النساء - الآية 01.

² - ينظر : المبهج في القراءات السبع - لسيط حياط البغدادي - ص: 316.

³ - الإنصاف في مسائل الخلاف - لابن الأنباري - (المقالة 65) - 427/2.

⁴ - سورة الأنعام - الآية 137.

⁵ - ينظر : المبهج في القراءات السبع - لسيط حياط البغدادي - ص: 344.

شوفي ضيف «ويظهر لي أنّ الكسائي هو الذي بدأ تخطئة القراء إذ ترى الفراء يتوقف في كتابه معاني القرآن مراراً يقول : إنّ الكسائي لا يحيى القراءة بهذا الحرف أو ذلك »¹. كما يرى أنّ الكسائي وتلميذه الفراء هما اللذان فتحا للبصريين التاليين لهم باب تخطئة بعض القراءات من أمثال المازني والمبرد والزجاج بينما أغلق الكوفيون الذين خلقوهما هذا الباب².

وهناك من يرى أنّ هذه الظاهرة أول ما بدأت عند نحاة البصرة المتقدمين ، فكتب النحو قد ذكرت ذلك ، فنحاة البصرة هم الذين بدأوا هذه الظاهرة وفتحوا بابها لمن جاء بعدهم ومن هؤلاء الذين يرون ذلك الدكتور محمد عبد الخالق عضيمة الذي يقول : « هذه الحملة الآثمة على القراء بتلحينهم استفتح بابها وحمل لواءها نحاة البصرة المتقدمون ثمّ طاير شرها إلى بعض نحاة الكوفة فأسهموا فيها »³.

ثمّ يرد على الدكتور شوفي ضيف مخالفًا رأيه «...فالكسائي الذي ادعى أستاذنا أنه أول من طعن في القراء لم يثبت أنه طعن في قراءة وكان من عادته أنه كان إذا خفي عليه توجيه قراءة من القراءات ، لم يكن يطعن فيها أو يلحنها وإنما كان ينأى بنفسه عن الحديث عنها خوفاً من أن يقول في كتاب الله ما لم يعلم »⁴.

ويضرب مثل ذلك ، من أقوال الكسائي الذي يقول عن قراءة ابن عامر وحمزة وحفظ ﴿وَإِنْ كَلَّا لَمَا لَيُوقِنُهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالُهُمْ﴾⁵. حيث قرعوها بتشديد إِنْ ولما ، يقول عندما خفي عليه توجيه هذه القراءة « الله عز وجل أعلم بهذه القراءة ما أعرف لها وجهاً »⁶.

¹ - المدارس النحوية - لشوفي ضيف - ص: 157.

² - نفسه والصفحة.

³ - مقدمة تحقيق كتاب المقتضب - للمبرد (محمد بن يزيد) - تحرير: محمد عبد الخالق عضيمة - مصر - المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية - ط 2 - 1425 هـ - 1994 م - 119/1.

⁴ - نفسه والصفحة.

⁵ - سورة هود - الآية 111.

⁶ - البحر الحيط - لأبي حيان - 216/6.

وعلى النقيض من ذلك يرى الدكتور خير الدين سيب أنَّ الكسائي كان سباقاً إلى تخطئة القراءة والذي يقول : « نلاحظ أنَّ الكسائي (ت 189هـ) وهو إمام الكوفة ، رغم توسعه في الاستشهاد بالقراءات بل وحتى القراءات الشاذة إلَّا أنه كان سباقاً لـ تخطئة بعض القراءات » وأعطى أمثلة لذلك¹.

وأقول والله أعلم إنَّ ظاهرة تلحين القراءات القرآنية وإن اختلف حولها الدارسون أبدأت في البصرة أم في الكوفة ؟ ليس هذا هو المهم ، ولكن المهم من ذلك كيف تجراً هؤلاء النحاة في الطعن على الأئمة القراء الذين تواترت قراءتهم في السبع والذين ارتفعت الأمة الإسلامية قراءتهم فر��وا إليها وعولوا عليها ؟ وما هي الأسباب والدوافع التي جعلتهم يطعنون فيها ؟

إنَّ ظاهرة تلحين النحاة للقراءات لم تظهر لعداء بين النحويين والقراء – كما يدعى البعض – فالنحاة الذين عاشوا في رحاب القرآن الكريم وخلوا من معينه ، وكان هو المصدر الأول في بناء قواعدهم لم يكونوا في يوم من الأيام أعداء لنقلة كتاب الله من القراء الثقات المشهود لهم بالضبط والعدالة والذين أجمعوا الأمة على قبول قراءتهم².

ومن خلال دراسة العلماء لهذه الظاهرة ورصد الكثير من النحاة الذين لحنوا القراءات وكثير من القراءات التي لحنها النحاة يروا أنَّ هذه الظاهرة ترجع إلى السباب التالية :

❖ الاعتقادات الخاطئة عند النحاة تجاه القراء :

من أسباب وجود ظاهرة تلحين القراء أنَّ بعض النحاة كانت له بعض الاعتقادات الخاطئة تجاه القراء ومن هذه الاعتقادات.

اعتقاد بعض النحاة أنَّ القراء يقرؤون من خط المصحف دون النقل عن الرجال ويظهر هذا الاعتقاد الخاطئ في قراعة ابن عامر لقوله تعالى : « وَكَذَلِكَ زَيْنٌ لَكَثِيرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

¹ - الفروق الصرفية والنحوية بين القراءات القرآنية وأثرها في اختلاف الأحكام – خير الدين سيب – رسالة ماجستير ص:- 60.

² - ينظر : موقف النحاة من القراءات القرآنية حتى القرن الرابع الهجري – د/ شعبان صلاح – مصر – دار غريب – د ط – 2005م – ص : 110.

قتل أولادهم شركاؤهم ¹. فيرى الزمخشري (ت 537هـ) الذي طعن في هذه القراءة أنَّ الذي حمل ابن عامر على هذه القراءة أَنَّه وجد في بعض المصاحف (شركائهم) مكتوباً بالياء يقول في ذلك «والذي حمله على ذلك أَنَّه رأى في بعض المصاحف (شركائهم) مكتوباً بالياء ولو قرأ بحر الأولاد والشركاء لكان الأولاد شركاءهم في أموالهم لو جد في ذلك مندوبة عن هذا الارتكاب» ².

إنَّ هذا الاعتقاد الخاطئ من الزمخشري رد عليه كثير من العلماء وهاجموه على هذا الاعتقاد منهم أبو حيان الذي يقول : « وهذه نزعة اعترالية ، يعتقدون أنَّ بعض القراءة بالرأي لا بالرواية » ³. ويقول أيضاً « وأعجب لسوء ظن هذا الرجل بالقراء الأئمة الذين تجذبكم هذه الأمة لنقل كتاب الله شرقاً وغرباً » ⁴.

ويقول ابن الجوزي « والحق في غير ما قاله الزمخشري ونعود بالله من قراءة القرآن بالرأي والتشهي ، وهل يحل لمسلم القراءة بما في الكتابة من غير نقل » ⁵. ومن هذه الاعتقادات ، اعتقاد بعض النحاة أنَّ الرواية عن القراء لم يكونوا على درجة عالية من الضبط والإتقان فكانوا يغلطون في النقل عن الأئمة ويظهر ذلك في قراءة حمزه والأعمش لقوله تعالى : « اسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرُ السَّيِّئِ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ » ⁶. حيث كلاهما قرأها بإسكان الممزة وصلا ⁷.

¹ - سورة الأنعام - الآية 137.

² - الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقوال في وجوه التأويل للزمخشري (أبي القاسم حار الله) - تج: عادل أحمد عبد الموجود و علي محمد معرض - السعودية - مكتبة العبيكان - ط 1 - 1418هـ - 1998م - 2/401.

³ - البحر الحيط - لأبي حيان - 186/8.

⁴ - نفسه - 658/4.

⁵ - النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 263/2.

⁶ - سورة فاطر - الآية 43.

⁷ - ينظر : المبهج في القراءات السبع - لسبط خياط البغدادي - ص: 468.

يقول عنها النحاس (337هـ) : « وقد أعظم بعض النحويين أن يكون الأعمش على جلالته ومحله يقرأ بهذا إنما كان يقف عليه فغلط من أدى عنه »¹ ، فيرى النحاس أنّ الراوى الذي نقل عن الأعمش قد غلط النقل عنه وأنّ الأعمش لم يكن قد قرأ كذلك.

وهذا الاعتقاد الخاطئ رد عليه الصفاقسي (ت 1118هـ) حيث قال : « هذا اعتقاد مشعر بغلط الرواية وهو باطل لأننا لو أخذنا بهذه التجويزات العقلية في جملة القرآن لأدى ذلك إلى الخلل فيه ، بل المظنون بهم التشبيت التام والحرص الشديد على تمرير ألفاظ كتاب الله وعدالتهم وخشيهم من الله – عز وجل – قنعتهم من التساهل في تحمله لاسيما فيما هو مخالف للجمهور فعندهم فيه مزيد اعتماء وهم أعلم بالعربية من يتعرض عليهم وينسبهم للوهم والغلط »².

*** وجود بعض الروايات تدل على وجود اللحن في القرآن :**

لقد كان من أسباب وجود ظاهرة تلحين القراء أنّ بعض الروايات نسبت إلى عثمان بن عفان ^{أَنَّ} قال لما عرضت عليه المصاحف : « إنه فيه لحسناً ستقيمه العرب بأسنتها »³ . إنّ هذا الخبر المنسوب إلى عثمان بن عفان – رضي الله عنه – قد رفضه كثير من العلماء وجاء رفضهم لهذا لأن في سنته طعن ، فالألوسي (1270هـ) يقول : « إنّ ذلك لم يصح عن عثمان أصلاً»⁴ ، وهذا السيوطي يرد عن هذا الأثر المنسوب لعثمان بأن فيه تحريق وتبديل فقال : « وأحسن ما يقال في أثر عثمان رضي الله عنه بعد تضعيفه والاضطراب الواقع في إسناده والانقطاع أنه وقع فيه تحريف...»⁵ .

¹ - إعراب القرآن - للنحاس (أبي جعفر أحمد بن محمد) علق عليه عبد المنعم خليل إبراهيم - لبنان - دار الكتب - ط 3 - 377/3 - 2009م

² - غيث النفع في القراءات السبع - للسفاقسي (علي النوري) - ترجمة جمال الدين محمد شرف - مصر - دار الصحابة - د. ط 1425هـ - 2004م - ص: 234

³ - ينظر : الاقتراح في أصول النحو - للسيوطى - ص: 53.

⁴ - منهاج العرفان - للزرقاني - 186/1

⁵ - الإتقان في علوم القرآن - للسيوطى - ص: 54.

❖ احتكام النحاة على ما سنه من قواعد وما وضعه من قوانين :

كان من أسباب تلحين النحاة للقراءات أنّ النحاة الذين كانوا يتحاكمون إلى ما سنه من قواعد ومقاييس ، فيعرضون القراءات على هذه القواعد والقوانين ، فإذا وافقت القراءة القاعدة قبلوها ، وإذا خالفت القاعدة ردوها ولحنوها وطعنوا فيها¹.

فمنع البصريون تسكين لام الأمر بعد (ثم) فلحنوا قراءة عاصم وابن كثير وحمزة والكسائي في قوله تعالى : « ثُمَّ لِيَقْطَعَ فَلَيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَ كَيْدُهُ مَا يَغْيِظُ »² بإسكان لام الأمر ،

كما صنعوا إدغام الراء في اللام ، فلحنوا قراءة أبي عمرو بن العلاء لقوله تعالى : « فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ »³ بإدغام الراء في اللام⁴.

إنّ هذا المسلك من بعض النحاة لم يرضه الكثير من العلماء لأنّ العربية هي التي يجب أن تتبع القراءة والقاعدة هي التي يجب أن تفرض على القراءة ، يقول صاحب غيث النفع : « القراءة لا تتبع العربية بل العربية تتبع القراءة لأنّها مسموعة من أ Fletcher العرب بإجماع وهو نبينا محمد ﷺ وأصحابه رضوان الله عليهم ومن بعدهم »⁵.

❖ مجيء بعض القراءات على غير اللغة الشائعة :

من المعروف أنّ القرآن الكريم نزل بكل لهجات العرب تأليفاً لقلوبهم وتيسيراً عليهم حتى يجد كل عربي في القرآن الكريم ألفاظاً من لهجته التي تعود على النطق بها ، فأحياناً ينظر النحوي إلى اللغة المعروفة المشهورة ويغفل عن غيرها من اللغات فإذا جاءت القراءة على اللغة الشائعة سارع هذا النحوي إلى تلحين هذه القراءة والطعن فيها مع أنها جاءت على إحدى اللهجات العربية⁶.

¹ - ينظر : القرآن وأثره في الدراسات النحوية - عبد العال سالم مكرم - ص: 100.

² - سورة الحج - الآية 15.

³ - سورة البقرة - الآية 284.

⁴ - ينظر : القراءات القرآنية وأثرها في النحو العربي والفقه الإسلامي - للتواتي بن التواتي - ص: 353.

⁵ - ينظر : دراسات لأسلوب القرآن - عبد الخالق عصيمة - مصر - دار الحديث - د. ط - د. ت - 27/1.

⁶ - ينظر : علم القراءات نشأته وأطواره وأثره في العلوم الشرعية - لنبيل بن محمد آل إبراهيم - ص: 403.

ومن القراءات التي طعن فيها لهذا السبب قراءة أبي عمرو بن العلاء ومحنة والأعمش لقوله تعالى : «**يُؤَدِّي إِلَيْكَ**»¹. بإسكان الماء ، لما جاءت هذه القراءة على خلاف اللغة المشهورة وهي كسر هذه الماء سارع الزجاج (ت 311هـ) إلى تلحين هذه القراءة والطعن فيها². مع أن تسكين هذه الماء لغة عقيل وكلاب وأزد السراة³.

هذه هي الأسباب التي أدت على وجود ظاهرة تلحين القراء عند كثير من النحاة والتي قوبلت بالرد من العلماء والدارسين.

موقف النحاة من بعض قراءات أبي عمرو والكسائي :

لم يسلم قارئ من القراء السبعة من تلحين النحاة لقراءته ، فكل واحد منهم أخذ نصيه من التلحين ، وبما أني في هذه الدراسة تناولت قراءة أبي عمرو بن العلاء والكسائي سأتناول في العنوان بعض قراءات أبي عمرو والكسائي التي لحنها النحاة.

و قبل ذكر ذلك لابد من ذكر موقفهما من القراءات القرآنية بما أنّهما كانوا من النحاة، فأبو عمرو بن العلاء (ت 154هـ) أحد القراء السبعة ومن كان لهم تأثير في بناء صرح النحو وتأسيس دعائمه كان أثريا في تناوله القراءات كيف لا وهو الذي قال : « لولا أن ليس لي أن أقرأ إلا بما قرئ لقرأت كذا وكذا »⁴.

ولكن أبا عمرو بن العلاء كغيره من النحاة وقف من بعض القراءات موقفا يتعارض تماما مع التسليم المطلق الذي قيل عنه ومن أمثلة ذلك موقفه من قراءة عيسى بن عمرو(149هـ) «**هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهُرُ لَكُمْ**»⁵. بنصب (أطهر) حيث رفض هذه القراءة

¹ - سورة آل عمران - الآية 75

² - ينظر : معاني القرآن وإعرابه - للزجاج(أبي إسحاق ابراهيم)-تح: عبد الجليل شلبي- مصر- دار الحديث- د. ط- 1426هـ- 2005م .432/1

³ - ينظر : البحر المحيط - لأبي حيان - 281/3

⁴ - ينظر : موقف النحاة من القراءات القرآنية - لشعبان صلاح - ص: 135.

⁵ - سورة هود - الآية 78

ورأى في هذه القراءة وقوع ضمير الفصل بين الحال وصاحبها وليس هذا من الواقع الذي قررها النحاة لضمير الفصل ، إذ لا يقع بين المبتدأ أو الخبر أو ما كان أصله المبتدأ والخبر¹. ومن ذلك إنكاره لقراءة « حاش لِلَّهِ »². بدون ألف وهي قراءة السبعة ماعداً أبي عمرو يقول : « العرب لا تقول حاش لك ولا حاشك ، وإنما تقول : حاشى لك وحاشاك»³.

وسئل عن قراءة « هَيْتَ لَكَ »⁴ بكسر الماء وهمزة الياء⁵. فقال : « باطل ، جعلها (قلت) من تهيات ، فهذا الخندق واستعرض العرب حتى تنتهي إلى اليمن ، هل يعرف أحد هشت لك⁶ .

فمن هذه الأمثلة التي أوردناها فهو « نحو قياسي يلحن القراء وينكر عليهم قراءتهم »⁷. أما الكسائي (ت 184هـ) الذي انتهت إليه رئاسة الإقراء في الكوفة بعد حمزة الزيات ، وإليه كانت رئاسة المذهب الكوفي في النحو كانت له عدة مواقف من بعض القراءات ولكن الغالب عليه أنه وجه بعض القراءات كما طعن في بعض القراءات.

فمن القراءات التي وجهها قراءة كثُر الجدل حولها ، واختلفت فيها الآراء ، حتى كاد أولئك النحاة يتفقون على تلحينها وهي قراءة « هُؤلاء بناتي هن أطهر لكم » بنصب (أطهر) فخرجها على أسلوب التقريب ، بأن تحرى (هُؤلاء) مجرى (كان) وترتفع (بناتي) بها ويكون الاعتماد في الإخبار على الاسم المنصوب (أطهر)⁸.

¹ - ينظر : الكتاب - لسيبوه - 397/2 ، والبحر الخيط - لأبي حيان - 246/5.

² - سورة يوسف - الآية 31.

³ - الإنصاف في مسائل الخلاف - لابن الأنباري - (المقالة 37)- 1/285.

⁴ - سورة يوسف - الآية 23.

⁵ - هذه قراءة هشام عند ابن عامر ، ينظر : كتاب التيسير في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - تج: أوتو زيرتز - مصر - مكتبة الثقافة الإسلامية - ط 1 - 1426هـ - 2000م - ص: 128.

⁶ - مجاز القرآن - لأبي عبيدة - 1/306.

⁷ - موقف النحاة من القراءات القرآنية - لشعبان صلاح - ص: 139.

⁸ - نفسه - ص: 167.

ومن القراءات التي طعن فيها الكسائي قراءة الجمهور « قد سمع »¹. بإظهار الدال وعدم إدغامها في السين فهو يعنف من قرأ بالبيان وعدم الإدغام قائلاً : « من قرأ (قد سمع) فيين الدال عند السين فلسانه عجمي ليس بعربي »². كما روى عنه اعتباره إظهارها لكتمة ولحنا³.

❖ تلحين النحاة لبعض قراءات أبي عمرو :

تعرض النحاة لبعض انفردات أبي عمرو بن العلاء بالطعن وسنذكر نماذج منها.

المثال الأول : قوله تعالى : « قُتُّبُوا إِلَى بَارِئِكُمْ »⁴.

قرأ الجمهور بكسر الهمزة من غير اختلاس ولا تخفيف والحكمة أنهم أتوا بالكلمة على أصل ما وجب لها من الإعراب ، وانفرد أبو عمرو بإسكان الهمزة هكذا (بارئكم)⁵. إن قراءة أبي عمرو هذه تعرض لها بعض النحاة بالتلحين والتغليط ومنهم المرد (ت 285هـ) الذي يقول « لا يجوز التسكين مع توالي الحركات في حرف الإعراب في كلام ولا شعر وقراءة أبي عمرو لحن»⁶، ويقول الزجاج (ت 311هـ) : «روي عن أبي عمرو بن العلاء أنه قرأ (إلى بارئكم) بإسكان الهمزة وهذا رواه سيبويه باختلاس الكسرة وأحسب أن الرواية الصحيحة ما روى سيبويه فإنه أضبط لما روى عن أبي عمرو »⁷.

وقد قدم العلماء عدة تخريجات لهذه القراءة منها أن التسكين للتخفيف كراهية توالي الحركات الشقال لأن قبل كسر الهمزة راء مكسورة والراء حرف تكرير فكانه قد توالي ثلاثة

¹ - سورة المجادلة- الآية 01.

² - ينظر : البحر المحيط - لأبي حيان - 232/8.

³ - الحجة في القراءات السبع - لابن خالويه(عبد الله بن الحسين) - تعلق عبد العال سالم مكرم-دار الشروق- ط 1 د.ت-ص: 93.

⁴ - سورة البقرة - الآية 54.

⁵ - ينظر : كتاب التيسير في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - ص: 73.

⁶ - الكامل في اللغة والأدب- للمرد(أبو العباس)- تعلق: جمعية الحسن-لبنان- دار المعرفة- ط 2- 1428هـ- 2007- ص: 143.

⁷ - معان القرآن - للزجاج - 1/136.

كسرات فلذلك حسن تسكين الهمزة يقول السمين الحلي (ت 756هـ) : « وقراءة أبي عمرو صحيحة وذلك أنّ الهمزة حرف ثقيل ولذلك اجترئ عليها بجمع أنواع التخفيف فاستقلت عليها الحركة فقدرت »¹. ثم قال : « والذي حسنه هنا أنّ قبل كسرة الهمزة راء مكسورة والراء حرف تكرير فكأنه توالى ثلات كسرات فحسن التسكين »².

والذي يقوي هذا التخريج أنه من المعروف عن أبي عمرو أنه كان يؤثر التخفيف في قراءته يقول ابن مجاهد (ت 245هـ) : « والدليل على إثارة التخفيف أنه كان يدغم من الحروف ما لا يكاد يدغمه غيره ويلين الساكن من الهمزة ولا يهمز همزتين وغير ذلك »³.

ويقول العكري (ت 616هـ) : « وجميع رواية أبي عمرو دائرة على التخفيف ولذلك يدغم المثلين والمتقاربين ويسهل الهمزة ويسكن نحو (يَنْصُرُكُمْ) و(يَأْمُرُكُمْ) »⁴.

وقد رد أبو حيان على المبرد بقوله « وما ذهب إليه – يعني المبرد – ليس بشيء لأنّ أبا عمرو لم يقرأ إلاّ بأثر عن رسول الله ﷺ ولغة العرب توافق على ذلك فإنكار المبرد لذلك منكر »⁵.

المثال الثاني : قوله تعالى : ﴿فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ﴾⁶.

قرأ ابن عامر وعاصم (فيغفر) بالرفع ، وقرأ نافع وابن كثير وحمزة والكسائي (فيغفر) بالجزم عطفاً على يحاسبكم بدون إدغام ، وانفرد أبو عمرو بقراءة هذه الآية هكذا (فيغفر لمن يشاء) بالجزم مع إدغام الراء في اللام⁷.

¹ - الدر المصنون في علوم الكتاب المكتون - للسمين الحلي (أحمد بن يوسف) - ت: أحمد محمد الخراط - سوريا - دار القلم - د. ط - د. ت - 228/1.

² - نفسه والصفحة.

³ - كتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 157.

⁴ - نقاً عن الدر المصنون - للسمين الحلي - 226/1.

⁵ - البحر الحيط - لأبي حيان - 334/1.

⁶ - سورة البقرة - الآية 284.

⁷ - ينظر : كتاب التيسير في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - ص: 85.

وقراءة أبي عمرو هاته لم تسلم من الاتهام باللحن والخطأ يقول الزجاج (ت 311هـ) : « القراءة بإظهار الراء مع اللام وزعم بعض النحويين أنّ الراء تدغم مع اللام وهذا خطأ فاحش ولا أعلم أحداً قرأ به غير أبي عمرو بن العلاء وأحسب الذين رووا عن أبي عمرو إدغام الراء في اللام غالطين »¹.

ويقول الزمخشري (ت 538هـ) : « ومدغم الراء في اللام لاحن مخطئ فاحشاً وروايته عن أبي عمرو مخطئ مرتين لأنّه يلحن وبنسب إلى أعلم الناس بالعربية ما يؤذن بجهل عظيم والسبب في نحو هذه الروايات قلة ضبط الرواية والسبب في قلة الضبط قلة الدرائية ولا يضبط نحو هذا إلاّ أهل النحو »².

وقد رد أبو حيان على الزمخشري قائلاً : « وأما ما ذكره من أنّ مدغم الراء في اللام لاحن مخطئ خطأ فاحشاً إلى آخره فهذه المسألة اختلف فيها النحويون فذهب الخليل وسيبوه وأصحابه إلى أنه لا يجوز إدغام الراء في اللام من أجل التكرير الذي فيها ولا في النون »³.

ثم يذكر أبو حيان رأياً آخر يحيى الإدغام فيقول : « وأجاز ذلك الكسائي والفراء وحكياه ساماً ووافقهما على سماعه رواية وأجازه أبو جعفر الرؤاسي وهو إمام من أئمة اللغة العربية من الكوفيين وقد وافقهما أبو عمرو على الإدغام رواية وإجازة »⁴.

هذه بعض النماذج من الانفردات التي انفرد بها أبو عمرو والتي تعرض لها النحاة بالطعن والتضييف ، وهناك قراءات أخرى لحنها النحاة قد ذكرها الدكتور محمد عبد الخالق عضيمة⁵.

❖ تلحين النحاة لبعض قراءات الكسائي :

تعرض النحاة لبعض قراءات الكسائي بالطعن والتضييف نذكر النموذج التالي :

¹ - معاني القرآن وإعرابه - للزجاج - 398/1.

² - الكشاف - للزمخشري - 518/1.

³ - البحر الحيط - لأبي حيان - 754/2.

⁴ - نفسه و الصفحة.

⁵ - ينظر : دراسات لأسلوب القرآن العظيم - محمد عبد الخالق عضيمة - 41/1.

المثال الأول :

قوله تعالى : ﴿ وَلَبِثُوا فِي كَهْفٍ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَأَزْدَادُوا تِسْعًا ۚ ۱﴾.

قرأ حمزة والكسائي (ثلاثمائة سنين) بإضافة مائة إلى سنين أي بدون تنوين وقرأ اليقوت بالتنوين².

وقراءة الكسائي بإضافة مائة إلى سنين قد اعترض عليها الكثير من النحويين وطعنوا فيها وأتهموها باللحن والخطأ والخروج عن كلام العرب ، يقول المبرد (ت285هـ) : «وقد قرأ بعض القراء بالإضافة فقال (ثلاثمائة سنين) وهذا خطأ في الكلام غير جائز»³.

وقال ابن خالويه(ت370هـ) : « وقرأ حمزة والكسائي غير منون والباقيون ينونون... ثم قال : ومن لم ينون فليست قراءته بمحضها ، لأن العرب إذا أضافت هذا الجنس أفردت يقولون : عندي ثلاثة دينار »⁴. وقال النحاس(ت338هـ) : « فأما (ثلاثمائة سنين) فبعيد في العربية يجب أن تتوقف القراءة به ، لأن كلام العرب (ثلاثمائة سنة) »⁵.

وبالرغم من هذه الاعتراضات التي وجهت إلى هذه القراءة وأهمام بعض النحاة لها باللحن والخطأ ، فإنها خرجت بأكثر من تخرير ، وأبرزها التخريجات ما يلي :

أنّ الأصل والقياس في العدد مائة أن يضاف إلى الجمع لأن العدد يدل على الجمع لا على المفرد ، فالقياس أن يضاف إلى الجمع فجاءت هذه القراءة موافقة لهذا الأصل ، يقول سيبويه بعد أن تحدث عن تمييز العشرين إلى التسعين : « فإذا بلغت العقد الذي يليه « يعني عقد المائة » تركت النون والتنوين وأضيفت وجعلت الذي يعمل فيه ويبيّن به العدد من أي صنف هو واحداً، وذلك قوله : مائة درهم ومائتا درهم »⁶.

¹ - سورة الكهف - الآية 25.

² - ينظر : كتاب التيسير في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - ص: 143.

³ - المقتضب - للمبرد - 169/2.

⁴ - إعراب القراءات السبع وعللها-لابن خالويه(عبد الله بن الحسين)-تح: عبد الرحمن بن سليمان العثيمين-مصر- مكتبة الخانجي-ط1-1413هـ-1991م-240/1.

⁵ - إعراب القرآن - للنحاس - 453/2.

⁶ - الكتاب - لسيبويه - 559/3.

يقول أبو زرعة في رده على من رفض القراءة « بل هذه القراءة مختاراة وحجتها أنّهما أتيا بالجمع بعد قوله (ثلاثمائة) على الأصل لأن المعنى في ذلك هو الجمع وذلك أنك إذا قلت: عندي مائة درهم فالمعنى مائة من الدرارم الجمع وهو المراد من الكلام ، والواحد إنما اكتفى به من الجمع إذا قيل ثلاثة سنة وثلاثمائة رجل ، لأن الواحد هنا يؤدي معنى الجمع بذكر العدد قبله ، فعاملوا الأصل الذي هو مراد المتكلم ولم يكتفي بالواحد من الجمع »¹.

ومن التحريرات أيضاً أنَّ الكثير الغالب أن يكون تمييز المائة مفرداً ، ولكن أجاز الكثير من العلماء أن يكون تمييز المائة جمعاً وقد ورد ذلك على لسان كثير من العلماء يقول الكسائي :

«العرب تقول : أقمت عنده مائة سنة ومائة سنين»².

¹ - الحجة القراءات لأبي زرعة(محمد بن عبد الرحمن)-تح:سعيد الأفغاني-لبنان-مؤسسة الرسالة-ط5-1418هـ-

.414م-ص:1997

² - نفسه والصفحة.

الفصل الثاني

الاختلافات الصفيت.

المبحث الأول : الاختلاف في الأسماء .

المبحث الثاني : الاختلاف في الأفعال .

المبحث الثالث : الاختلاف في الأفعال والأسماء معاً .

المبحث الأول : الأسماء.أولاً : الاختلاف في أبنية المشتاق.بين اسم الفاعل والصفة المشبّهة:

اختلف القارئان في عدّة صيغ صرفية من بينها صيغة "فَعِلْ" التي هي صيغة من صيغ الصفة المشبّهة ، و"فاعل" صيغة اسم الفاعل.

فالصفة المشبّهة في لفظ مصوغ من مصدر اللازم للدلالة على الثبوت ويغلب بناؤها من لازم باب فَرِحَ، ومن باب شُرُفٍ، ومن غير الغالب نحو : سَيِّدٌ وَمَيِّتٌ: من ساد يسود ومات يموت، وشِيخٌ : من شَاخَ يشيخ ، وأوزانها الغالبة فيها اثنا عشر وزنا، نذكر منها على سبيل المثال "أَفْعَلَ" الذي مؤتّه "فَعْلَاءً" : كأَحْمَرٍ وَحَمْرَاءٍ، و"فُعَالٌ" كشجاع، و"فَعِلْ" بفتح وكسر: كفَرْحٌ وَمَلِكٌ¹.

أمّا اسم الفاعل فهو ما اشتق من مصدر المبني للفاعل لمن وقع منه الفعل، أو تعلق به ويصاغ من الثلاثي على وزن فاعل غالباً، نحو ناصر وضارب، ومن غير الثلاثي على زنة مضارعه بإبدال حرف المضارعة مما مضمومة وكسر ما قبل الآخر كمُدْحَرْجٌ وَمُنْطَلِقٌ وَمُسْتَخْرِجٌ².

واختلاف القارئين في هاتين الصيغتين وجدته في ثلاثة مواضع في القرآن الكريم وهو ما نوضحه في الجدول الآتي :

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	الفاتحة	04	مَلِكٌ	مَالِكٌ
2	الكهف	86	حَمِيَّةٌ	حَامِيَّةٌ
3	النّازعات	11	نَخِرَةٌ	نَاخِرَةٌ

قرأ أبو عمرو بن العلاء في الموضع الثالثة بصيغة "فَعِلْ" والكسائي قرأ بصيغة "فاعل".

¹ - شذ العرف في فن الصرف - لأحمد الحمالوي - مصر - دار الغد الجديد - ط 1 - 1423هـ/2003م - ص: 84-83

² - نفسه - ص: 80.

وهاتان الصيغتان كل واحدة منها تجيء على أوجه، فصيغة " فعل" مقللاً تأتي على ستة عشر وجهاً ذكر منها: اسماء نحو : كيد، ونعتا، نحو: فَرِح، ومصدرا نحو: الحلف والكذب، أمّا صيغة الفاعل فتجيء على عشرة أوجه ذكر منها، اسماء نحو : عاتكة، ونعتا نحو: عالمه، ومصدرا نحو: وقعت الواقعة.¹

قوله تعالى : « حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا »².

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء على وزن " فعلة" مهموزاً هكذا (حمئة)، ووافقه نافع وابن كثير وحفظ عن عاصم³.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي على وزن " فاعلة" غير مهموز هكذا (حامية) ووافقه الإمام ابن عامر وأبو بكر شعبة عن عاصم، وحمزة بن حبيب الزيات⁴.

أصل الاشتقاد :

حمئة على وزن فعلة مهموزاً مشتقاً من "الحماء" أمّا حامية على وزن فاعلة غير مهموز اسم فاعل مبيناً على فاعلة من حمي يحمي وهي شدة الحرارة.⁵

¹ - ينظر : أبنية الأسماء والأفعال والمصادر - لابن قطاع الصقلي - تحرير : أحمد محمد عبد الدايم - مصر - مطبعة دار الكتب المصرية - د. ط - 1999م - ص: 268.

² - سورة الكهف - الآية 86.

³ - ينظر : غيث النفع في القراءات السبع - للمفاقيسي (علي النوري) - تحرير : جمال الدين محمد شرف - مصر - دار الصحابة للتراث - د. ط - 1425هـ/2004م - ص: 317.

⁴ - ينظر: البذور الزاهرة في القراءات العشر المتواترة - لعبد الفتاح القاضي - مصر - دار السلام - ط 1429هـ / 2008م - 533/2.

⁵ - ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طلب القيسي - تحرير: عبد الرحيم الطرموني - مصر - دار الحديث - د. ط - 1428هـ / 2007م - 180/2.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

إنّ هذا الاختلاف الصريفي أدى إلى اختلاف في المعنِّ ، فقراءة حمئه معناه ذات حمأة يقال حمئت البعر؛ إذا صارت فيها الحمأة، وأحمةُها: أقيت فيها الحمأة؛ أي : أخرجت منها الحمأة، وقد سُئل كعب الأحبار¹ فقيل له : أين تجذب الشمس تغرب في التوراة؟ فقال : تغرب في ماء وطين، فهذا يدلّ على إنّها من الحمأة.²

وأمّا قراءة حامية فتحتمل معنيين، أمّا أحدهما أن يكون المعنى "حمئه" فكأنّه قال: "حامية"؛ أي : ذات حمأة، ثمّ خففت الهمزة. أمّا الآخر؛ أن يكون بمعنى حارّة ، ويجوز أن تكون حارّة وهي ذات حمأة ، ويؤيّد هذا المعنى ما روى عن النبي ﷺ قال لأبي ذر الغفاري (ت32هـ) : "أتدرى أين تغرب هذه يريد الشمس" فقال أبو ذر الغفاري : الله ورسوله أعلم، فقال الرسول ﷺ : "إنّها تغرب في عين حامية".³

قوله تعالى : «إِنَّذَا كُنَّا عِظَامًا نَخْرَةً»⁴.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بغير ألف على وزن "فعلة" هكذا(نخرة)، ووافقه ابن كثير ونافع وابن عامر وحفص.⁵

¹ - كعب الأحبار : هو كعب الأحبار اليماني ، أسلم بعد وفاة النبي ﷺ، حدث عن عمرو وصهيب، وتوفي في أواخر خلافة عثمان. ينظر : سير أعلام النبلاء - للذهبي - 322/3.

² - ينظر : معاني القرآن - للنحاس (أبي جعفر) - تج: يحيى مراد - مصر - دار الحديث - د.ط - 1425هـ/2009م.

³ - مسنن الإمام أحمد- لأحمد بن حنبل- 301/4.

⁴ - المصدر السابق - 709/2.

⁵ - سورة النازعات - الآية 11.

⁶ - ينظر : الكافي في القراءات السبع- لابن شريح (أبي عبد الله)- تج: جمال الدين محمد شرف - مصر دار الصحابة للتراث- د.ط - 1427هـ/2006م- ص: 211.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بـألف بعد النون على وزن "فَاعِلَةٌ" هكذا (ناخرة)، ووافقه حمزة وشعبة.¹

أصل الاستدراك :

يرجع الاستدراك في القراءتين إلى أصل واحد، وهو الفعل "تَخِرَّ" من باب تَعِبَ، يقال:
نَخِرَ العَظَمُ نَخِرًا إِذَا بَلَىٰ وَتَفَتَّ فَهُوَ تَخِرُّ وَنَاخِرُ².

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

ناخرة ونخرة هما لغتان مثل الطمع والطامع والحدر والحادر، ومعناهما العظام البالية وقد فرقوا بينهم فقالوا : النخرة البالية والنخرة الجحوفة التي تمرّ فيها الريح فتنخر أي : تصوت يقول الفراء (ت207هـ) "ناخرة أجود الوجهين في القراءة، لأن الآيات بـألف، ألا ترى أن ناخرا مع الحافرة والساهرة أشبه بمحيء التنزيل والنخرة والتخرة سواء في المعنى بـمنزلة الباطل والبطل".³

وقيل إن التعبير "بـفعل" أبلغ من "فـاعـلـةـ" ، أو أن النـخرـةـ التي قد بلـيـتـ والنـاخـرـةـ التي لم تنـخرـ بعدـ ، ومن ثم التـعبـيرـ بـنـخـرـةـ وهي صـفـةـ مشـبـهـةـ تـدلـ عـلـىـ ثـبـاتـ تـلـكـ الصـفـةـ فيـ العـظـامـ لـطـولـ الـعـهـدـ ، معـ ماـ فـيـهـاـ مـعـنـىـ الـمـبـالـغـةـ ، كـمـاـ أـنـ هـذـاـ كـانـ أـكـثـرـ مـنـاسـبـةـ لـاستـبعـادـ هـؤـلـاءـ الـكـافـرـينـ الـمـنـكـرـينـ لـلـبـعـثـ بـقـوـلـهـمـ : «يـقـولـونـ أـئـنـاـ لـمـرـدـوـدـوـنـ فـيـ الـحـافـرـةـ * أـئـذـاـ كـانـ عـظـامـاـ نـخـرـةـ»⁴.
وـخـوـلـفـ الإـيقـاعـ لـأـجـلـ هـذـهـ الـمـنـاسـبـةـ ، وـقـدـ تـمـتـ رـعـاـيـةـ الـلـفـظـ فـيـ هـذـهـ الـقـرـاءـةـ.⁵

¹ - ينظر : الغاية في القراءات العشر - للنيسابوري (ابن مهران) - تـحـ: جـمـالـ الدـيـنـ مـحـمـدـ شـرـفـ - دـارـ الصـاحـبةـ لـلـتـرـاثـ نـ دـ طـ . - دـ طـ - صـ: 127.

² - ينظر : المصباح المنير في غريب الشرح الكبير - للفيومي (أبي العباس) - مصر - شركة القدس - طـ 1 - 1429م/2000م- ص: 581.

³ - معان القرآن - للفراء (أبي زكرياء) - تـحـ: إـبرـاهـيمـ شـمـسـ الدـيـنـ - لـبـانـ - دـارـ الـكـتبـ الـعـلـمـيـةـ - طـ 1 - 1413هـ/2002م- صـ 3/121 ، تـفـسـيرـ الـبـغـوـيـ الـمـسـمـيـ مـعـالـمـ التـنـزـيلـ - لـلـبـغـوـيـ (أـبـيـ مـحـمـدـ الـحـسـنـ) - تـحـ: خـالـدـ عـبـدـ الرـحـمـنـ الـعـلـكـ وـمـرـوـانـ سـوـارـ - لـبـانـ - دـارـ الـعـرـفـةـ - طـ 4 - 1415هـ/1995م- صـ 4/443.

⁴ - سورة النازعات ، الآية 10 - 11 .

⁵ - ينظر : الإعجاز الصرفي في القرآن الكريم - لعبد الحميد أحمد هنداوي - عالم الكتاب الحديث - طـ 1 - 1429هـ/2008م- ص: 180.

بين اسم الفاعل واسم الفاعل:

وقد اختلف القارئان في اسم الفاعل حيث قرأ الأول بصيغة و الثاني بصيغة أخرى.

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	البقرة	182	مُوصٰ	مُوصٰ
2	الحجر	59	مُنْجُوهُمْ	مُنْجُوهُمْ
3	الحجّ	51	مُعَاجِزِينَ	مُعَاجِزِينَ

نلاحظ من الجدول أنّ أبا عمرو بن العلاء قرأ في موضعين الأول والثاني بصيغة "مفعّل" والكسائي بصيغة "مفعّل"، وكلا الصيغتين من صيغ اسم الفاعل ولكن الاختلاف بينها يرجع إلى التخفيف والتشقّيل لاختلاف الفعل الذي اشتقا منه، حيث أنّ "مفعّل" بالتحفيف من الفعل "أفعَل" و "مفعّل" بالتشقّيل من الفعل "فَعَلَ" أمّا موضع سورة الحج فالاختلاف بين صيغتي "مفعّل" و "مفَاعل" وهما من صيغ اسم الفاعل اختلفا في الاشتقاء، فالأول مشتق من الفعل "فَعَلَ" والثاني من الفعل "فاعل".

قوله تعالى : «فَمَنْ خَافَ مِنْ مُوصٰ جَنَفَا أَوْ إِيمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِنْمَاءَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ»¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بإسكان الواو مخففا هكذا (مُوصٰ)، ووافقه الإمام ابن عامر وحفظ عن عاصم وابن كثير².

¹ - سورة البقرة - الآية 182.

² - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 173/2 ، وكتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 176.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بفتح الواو وتشديد الصاد هكذا (مُوصٌ) ، ووافقه أبو بكر شعبة عن عاصم وحمزة بن حبيب الزيات¹.

أصل الاشتلاف :

مُوصٌ وموصٌ اسماء فاعل اختلفا في التخفيف والتشقيل، فالأول مشتق من الفعل "أوصى" ، والثاني من الفعل المزيد بالتضعيف "وصى" وكلاهما من الوصية التي يوصى بها².

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

من قرأ بالتشقيل فحجته قوله تعالى : «مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا»³ ، ومن قرأ بالتفخيم فحجته قوله تعالى : «يُوصِيكُمُ اللَّهُ»⁴ ، وهم يؤذيان نفس المعنى، يقول الكسائي (ت189هـ) : "هما لغتان مثل أوصيت ووَفَّيت وأكرمت وكرّمت"⁵.

وهناك من ذهب إلى التفريق بينهما ، وقالوا إنّ لكل قراءة معنى تؤديه ، ومنه ما روي عن أبي عمرو بن العلاء (ت154هـ) آنه قال : "ما كان عند الموت فهو (مُوصٌ) لأنّه يقال أوصى فلان بكذا وكذا ، فإذا بعث في حاجة قيل وصى فلان بكذا"⁶.

أقول أنّ وصى وأوصى لهما نفس المعنى وهما لغتان، لأنّ وصى فلان بكذا أو أوصى بكذا تقال عند الموت أو في الحياة والله أعلم.

¹ - ينظر : معجم القراءات لعبد اللطيف الخطيب - سوريا - دار سعد الدين - ط1-1422هـ/2002م .248/1

² - ينظر : الحجية في القراءات السبع - لابن خالويه (الحسين بن أحمد) - تتح: د. عبد العال سالم مكرم - دار الشروق - ط1- د.ت- ص: 93.

³ - سورة الشورى - الآية 13.

⁴ - سورة النساء - الآية 11.

⁵ - حجة القراءات - لابن زنجلة - ص124 ، وطلاع البشر في توجيه القراءات العشر - محمد الصادق قمحاوي - لبنان - عالم الكتاب - ط1-1424هـ/2005م- ص: 33.

⁶ - ينظر : حجة القراءات - لابن نححة - ص: 124.

قوله تعالى : « وَالَّذِينَ سَعَوا فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ »^١.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بمحذف الألف التي بعد العين وتشديد الجيم هكذا (معاجزين) ووافقه الإمام ابن كثير^٢.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بإثبات الألف وتخفيض الجيم هكذا (معاجزين)، ووافقه الإمام عاصم وحمزة وابن عامر ونافع^٣.

أصل الاشتقاد :

يرجع اشتقاد القراءتين إلى أصلين مختلفين ، أمّا معاجزين اسم فاعل من عجزه ومعاجزين أيضاً اسم فاعل من الفعل عاجزه^٤.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

إنّ هاتين القراءتين اختلفتا في المعنى كما اختلفتا في المبني، فكل واحدة تؤدي معنى فقيل في معنى معاجزين ؟ أي : مثبطين للمؤمنين عن الإيمان، وقيل معاجزين ينسبون للنبي ﷺ ومن تبعه إلى العجز ، كما يقال : جهّلت فلاناً وفسّقته إذا نسبته إلى الجهل والفسق^٥. ونقول : والذين سعوا في آياتنا مثبطين المؤمنين عن الخير أو نسبتهم إلى العجز.

أمّا معنى قراءة معاجزين أي معاندين ومشاقين، أي والذين سعوا في آياتنا معاندين ومشاقين بغير علم ، وقيل معناه ظانين ومقدّرين أي : والذين سعوا في آياتنا ظانين ومقدّرين

^١ - سورة الحج - الآية 51.

^٢ - ينظر : إرشاد المبتدئ وتذكرة المنتهي في القراءات العشر - ابن بندار القلانسى - تحر : عثمان محمود غزال - لبنان - دار الكتب العلمية - ط 1-1428هـ/2007م- ص: 264.

^٣ - ينظر : جامع البيان في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - تحر: عبد الرحيم الفرهوني - مصر - دار الحديث - د.ط - 1427هـ/2006م - 472/2.

^٤ - المذهب في القراءات العشر - لحمد سالم حسين - مصر - المكتبة الأزهرية للتراجم - د.ط - 1417هـ - 1997م- ص: 175.

^٥ - ينظر : إبراز المعانى من حرز الأمانى - لأبي شامة المقدسى - ص: 606 ، الحجة للقراء السبع - لأبي علي الفارسي - 284/5.

أنهم يعجزوننا بزعمهم أن لا بعث ولا نشور ولا جنة ولا نار¹. جاء في الكشاف "عاجزه سابقه لأنّ كل واحد منها في طلب إعجاز الآخر عن اللحاق به ، فإذا سبقه قيل أعجزه"².

بين اسم الفاعل واسم المفعول:

اسم المفعول هو ما اشتق من مصدر المبني للمجهول لمن وقع عليه الفعل، وهو من الثلاثي على زنة مفعول، كمنصور وموعد ومن غير الثلاثي فيكون كاسم فاعله ولكن بفتح ما قبل الآخر، كمُكْرَمٌ وَمُعَظَّمٌ³.

والاختلاف بين اسم الفاعل واسم المفعول له جانب صرفي ، وهو الذي يهمنا هنا كما له جانب نحوي ، فالصرفي يتمثل في اختلاف البنية من حروف وحركات، أمّا النحوى يندرج تحته التقدير والإعراب وما يلزمـه من التعدي واللزوم والعمل⁴.
ومن خلال الجدول الآتي نبيّن الموضع التي اختلف فيها القارئان وهي ثلاثة مواضع :

فيما يلي :

الرقم	السورة	الآلية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	آل عمران	125	مُسَوِّمِينَ	مُسَوَّمَيْنَ
2	النساء	25	الْمُحْصَنَات	الْمُحْصِنَات
3	يوسف	24	الْمُخْلِصِين	الْمُخْلَصِين

نلاحظ من الجدول أنّ أبا عمرو بن العلاء قرأ بصيغة اسم الفاعل في موضعين وهما سورة آل عمران ويوسف وفي سورة النساء قرأ بصيغة اسم المفعول، أمّا الكسائي فقرأ بصيغة اسم الفاعل في موضع واحد في سورة النساء ، وبصيغة اسم المفعول في مناسبتين.

¹ - المرجع السابق.

² - الكشاف - للزمخشري - 18/3.

³ - ينظر : شدّ العرف في فنّ الصرف - للشيخ أحمد الحملاوي - ص: 82.

⁴ - ينظر : اختلاف البنية الصرفية في القراءات السبع من طريق الشاطبية توجيهه وأثره في المعنى - رسالة ماجستير - إعداد الطالب : منصور سعيد أحمد أبو راس - جامعة أم القرى - السعودية - 1425هـ-1426م - ص: 33.

قوله تعالى : «**بَلِّ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَقُولُوْا وَيَا تُوكُمْ مِنْ فَوْرِهِمْ هَذَا يُمْدِدُكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ الْآفِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ**»¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بكسر الواو هكذا (مسومين)، ووافقه كل من عاصم وابن كثير².

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بفتح الواو هكذا (مسومين)، ووافقه كل من حمزة ونافع وابن عامر³.

أصل الاشتقاد :

يرجع الاشتقاد في القراءتين لأصل واحد وهو التسويم ، بالفتح اسم مفعول وبالكسر اسم فاعل من الفعل سوم⁴.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

من قرأ مسومين بالكسر فالمعنى : معلمين بالسومة وهي العالمة في الحرب، أي كانوا يعلمون بصوفة أو بعمامة أو ما أشبه ذلك، وما يعضّد هذا ما جاء في التفسير أنهم كانوا سوموا نواحي خيولهم بالصوف الأبيض، ووردت في الأخبار أنّ الملائكة نزلت على رسول الله ﷺ معتمين بعمائم صفر، فأضافوا الاهتمام إليهم، ولم يقل (معمّمين)، فيكونوا مفعولين وتكون القراءة بفتح الواو⁵.

ومن قرأ مسومين بالفتح، فيجوز فيه أحد المعينين، أمّا أحدهما فهو أيضاً من العالمة، وأمّا الآخر فهو بمعنى الإرسال، أي : قد سوموا خيلهم أرسلوها ترعى ، تقول العرب :

¹ - سورة آل عمران - الآية 125.

² - ينظر : إتحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربع عشر - للدمياطي (أحمد بن محمد البنا) - تحر : شعبان بن محمد إسماعيل - لبنان - عالم الكتاب - ط 1 - 1407هـ / 1987م - 487/1.

³ - ينظر : إتحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربع عشر - للدمياطي - 487/1.

⁴ - الحجة في القراءات السبع - لابن خالويه - ص: 113.

⁵ - ينظر : معاني القراءات - لأبي منظور الأزهري - تحر : د. عبد مصطفى درويش ود. عوض بن حمد القوزي - د.ت - ط 1 - 1419هـ / 1993م - 162/1 ، ومعاني القرآن - للنحاس - 272/1.

(لنسومن فِيکمُ الْخَيْل) أي لنرسلنها ، حكى ذلك الكسائي (ت189هـ) قال : وتقول العرب سوم الرجل غلامه أي : خلّى سبيله ، فعلى هذا التأويل يوجه معنى ذلك إلى معنى (مرسلين على الكفار فيكون موافقاً لمعنى منزلين)¹.

قوله تعالى : « وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَا مَلَكْتُ أَيْمَانُكُمْ مِنْ فَتَيَاتِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ »².

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بفتح الصاد هكذا (المحسنات)، ووافقه باقي السبعة ما عدا الكسائي³.

قراءة الكسائي :

انفرد الكسائي من باقي السبعة بكسر الصاد من المحسنات حيث وقعت الكلمة في القرآن ما عدا موضع واحد وهو قوله تعالى : « وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ »⁴، فقرأه بفتح الصاد⁵.

أصل الاشتقاد :

المحسنات اسم فاعل من الفعل : أحصن على القياس واسم المفعول منه بالفتح المحسنات ويرجع اشتقاق الكلمتين إلى أصل واحد⁶.

¹ - ينظر : معاني القرآن وإعرابه - للزجاج - 1/392، وحججة القراءات السبع - لابن زنجلة - ص: 175.

² - سورة النساء - الآية 25.

³ - ينظر : كتاب التذكرة في القراءات - لابن غلبون (أبي الحسن بن عبد المنعم) - الجزائر - دار المدى - د.ط - د.ت - ص: 202.

⁴ - سورة النساء - الآية 24.

⁵ - ينظر : الإقناع في القراءات السبع - لابن الباذس - 2/629.

⁶ - ينظر : المصباح المنير - للفيومي - ص: 140.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

يقول سيبويه (ت180هـ) : "قالت العرب المرأة : حَصِنْتُ حُصَنًا وَهِيَ حَصَانٌ كَجُبْنَتْ وَهِيَ جَبَانٌ وَقَالُوا : حِصَنَا كَمَا قَالُوا : عَلِمَّا" ¹ ، كما أنَّ كلام العرب كله على "أَفْعَلْ" فهو "مُفْعِلٌ" إِلَّا ثَلَاثَةِ أَحْرَفٍ ، أَحْصَنَ فَهُوَ مُحْصَنٌ ، وَأَفْجَحَ فَهُوَ مُلْفَجٌ إِذَا افْتَقَرَ وَأَسْهَبَ فَهُوَ مُسْهَبٌ إِذَا أَكْثَرَ الْكَلَامَ².

فالفرق بين القراءتين هو أنَّ الْمُحْصَنَاتِ بِالْكَسْرِ أَيْ هُنَّ أَحْصَنَ أَنْفُسَهُنَّ بِالإِسْلَامِ وَالْعَفَافِ ، فَذَهَبَ الْكَسَائِيُّ (ت189هـ) إِلَى أَنَّ الْمُحْصَنَاتِ الْمُسْلِمَاتِ الْعَفَافِيَّاتِ هُنَّ أَحْصَنَ أَنْفُسَهُنَّ بِالإِسْلَامِ وَالْعَفَافِ ، وَالْعَربُ تَقُولُ : (أَحْصَنْتَ الْمَرْأَةَ فَهِيَ مُحْصَنَةٌ) ، وَذَلِكَ إِذَا حَفَظَتْ نَفْسَهَا وَفَرَجَهَا³.

وَأَمَّا الْمُحْصَنَاتِ هَاهُنَا هُنَّ ذَوَاتُ الْأَزْوَاجِ الَّتِي أَحْصَنَهُنَّ أَزْوَاجَهُنَّ ، فَالْأَزْوَاجُ مُحْصَنُونَ وَالنِّسَاءُ مُحْصَنَاتٌ ، يَقُولُ أَبُو عُمَرٍو بْنُ الْعَلاءِ (ت154هـ) : "الزَّوْجُ يُحْصِنُ الْمَرْأَةَ وَالإِسْلَامَ" ، فَتَأْوِيلُ الْمُحْصَنَاتِ أَنَّ أَزْوَاجَهُنَّ أَعْفُوهُنَّ أَوْ إِسْلَامُهُنَّ أَحْصَنَهُنَّ فَهُنَّ مُحْصَنَاتٌ بِذَلِكَ⁴.

بين اسم الفاعل وصيغة المبالغة:

سندرس في هذا المبحث الاختلاف بين اسم الفعل وصيغة المبالغة، فالأُولى بين فاعل و فعل والثانية بين فاعلة وفعالية والثالث بين فاعل وفعال، فالصيغة الأولى من صيغة المبالغة قد تحدثت عنها ومعانيها في المبحث الأول، ويوجد بين القارئين اختلافان وكلاهما في الشعراء.

¹ - الحجة للقراء السبع - لأبي علي الفارسي - 148/3.

² - معاني القراءات - لأبي منصور الأزهري - 299/1.

³ - ينظر : حجة القراءات - لابن زنجلة - ص: 196-197 ، الكشف - لمكي بن أبي طالب القمي - 424/1.

⁴ - ينظر : التفسير الكبير - للفخر الرازي - لبنان - دار إحياء التراث العربي - د.ط - د.ت - 63/10 ، حجة القراءات - لابن زنجلة - ص: 196-197.

أمّا الثاني بين فاعلة وفعالية ، واختلف العلماء في هاتين الصيغتين فمنهم من عدَ القراءتين بـهاتين الصيغتين لمعنى واحد ، ومنهم من ذهب إلى أنَّ إحداهما اسم الفاعل والأخرى صيغة مبالغة للزيادة في المعنى.

وقد تحول صيغة (فاعل) للدلالة على الكثرة والمبالغة في الحدث إلى أوزان خمسة مشهورة وتسمى صيغ المبالغة وهي : (فَعَالٌ) : كشرَابٌ و(مِفْعَالٌ) : كمنحرٌ ، و(فَعُولٌ) : كغفورٌ ، و(فَعِيلٌ) : كسميعٌ ، و(فَعِيلٌ) : كحَذِيرٌ¹.

وبجيء صيغة (فاعلة) على ثانية أوجه نذكر منها: اسمًا: كعاتكة، ونعتًا: كعاملة ومصدراً: كوّقعت الواقعه². أمّا صيغة (فعالية) فتجيء على سبعة وعشرين وجهًا نذكر منها: اسمًا: كبهيمة وبمعنى فاعلة: كالطليعة والنطحة ، ومصدراً: كالأفكة³.

أمّا الثالثة فاعل وفَعَالُ التي تجيء على ثانية أوجه ، تأتي للكثرة والمبالغة نحو : ضرَابٌ وقتَالٌ ، وتكون لغة في فعال نحو : نَزَالٌ ، كما يكون اسمًا لصاحب الشيء نحو : الْحَمَالُ والبَقَالُ وتكون نعتًا نحو : خيَاطٌ⁴.

ويوجد من هذا النوع - أعني بين اسم الفاعل وصيغة المبالغة - بين القارئين عدّة اختلافات احترنا منها الأمثلة التالية :

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	الشعراء	56	حَذِيرُونَ	حَاذِرُونَ
2	الشعراء	149	فَرِهِينَ	فَارِهِينَ
3	المائدة	13	قَاسِيَةٌ	قَسِيَّةٌ
4	الكهف	74	زَاكِيَةٌ	زَكِيَّةٌ
5	الأعراف	112	سَاحِرٌ	سَحَّارٌ
6	سباء	03	عَالِمٌ	عَلَامٌ

¹ - ينظر : شذا العرف في فن الصرف - لأحد الحملاوي - ص: 80.

² - ينظر : أبنية الأسماء والأفعال والمصادر - لابن قطاع الصقلي - ص: 274.

³ - ينظر : نفسه - ص: 288.

⁴ - ينظر : أبنية الأسماء والأفعال والمصادر - لابن قطاع الصقلي - ص: 273.

نلاحظ من الجدول أنّ أبا عمرو بن العلاء قرأ بصيغة المبالغة في المثالين الأولين ، أما الأمثلة الأخرى قرأ بصيغة اسم الفاعل والعكس بالنسبة للكسائي ، فقد قرأ بصيغة المبالغة في كل الأمثلة ما عدا المثالين الأولين، فقد قرأ بصيغة اسم الفاعل.

قوله تعالى : «وَإِنَّا لِجَمِيعٍ حَادِرُونَ»¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بغير ألف هكذا (حَادِرُونَ) ، ووافقه ابن كثير وابن عامر ونافع².

قراءة الكسائي :

انفرد الكسائي بـألف بعد الحاء هكذا (حَادِرُونَ) ووافقه قراء الكوفة عاصم وحمزة³.

أصل الاشتلاف :

حادر اسم فاعل مشتق من الفعل حَذَرَ حذراً من باب تعب وحَذَرُ على وزن فعل صيغة مبالغة من الفعل نفسه ، والاسم منه الحذر بمعنى استعدّ وتأهّب فهو حادر وحذر⁴.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

أدّى هذا الاختلاف الصرفي بين القارئين إلى الاختلاف في المعنى على الرغم من أنّ هناك من يرى أنّ حاذرين وحدريين بمعنى واحد، والخلاف من قبيل تعدد اللغات، فالحادر هو الخائف مما يرى فقط، وأما الحذر فهو المتيقظ الذي لا تلقاء إلا حذراً وقيل الحادر في المال والحدر في الحال⁵.

¹ - سورة الشعرا - الآية 56.

² - ينظر : إيضاح الرموز ومفتاح الكنور الجامع للقراءات الأربع عشر - للقبافي (محمد بن حليل) - تج: د/ فرجات عياش - الجزائر - ديوان المطبوعات الجامعية - د.ط - 1995م - ص: 335.

³ - إيضاح الرموز ومفتاح الكنور الجامع للقراءات الأربع عشر - للقبافي - ص: 335.

⁴ - ينظر : المصباح المنير - للفيومي - ص: 127.

⁵ - ينظر : البحر المحيط - لأبي حيان - 18/7، ومعاني القرآن - للنحاس - 2/854، وإعراب القرآن - للنحاس - 124/3.

يقول أبو علي الفارسي (ت377هـ) : "فَأَمّا الْحَاضِرُ فَإِنَّهُ يَرَادُ بِهِ أَنَّهُ يَفْعَلُ الْحَذْرَ فِيمَا يَسْتَقْبِلُ، كَقُولُكَ : بَعْيرَ كَصَائِدِ غَدٍ وَأَنْشَدَ قَوْلَ الشَّاعِرِ :

وَإِنِّي حَاضِرٌ أَنْمِي سَلَاحِي إِلَى أَوْصَالِ ذَيَالٍ صَنِيعٍ¹.

أي : أَنِّي مَتَحَذَّرٌ لِلقاءِ الَّذِي لَمْ يَحْدُثْ².

وَمِنْ هَنَا يَتَضَعَّ لَنَا مَعْنَى كُلِّ قِرَاءَةٍ ، فِقْرَاءَةُ "حَادِرُونَ" تَدْلِي عَلَى التَّيقِظِ دَائِمًا ، وَهَذَا التَّيقِظُ لِلخُوفِ مِنَ الْقَتْلِ ، وَالْقَتْلُ لَا يَكُونُ إِلَّا مَشَاهِدًا ، وَأَمّا قِرَاءَةُ "حَذِرُونَ" تَدْلِي عَلَى التَّحْوِفِ مِنَ الْقَتْلِ الْحَاضِرِ وَالْمَشَاهِدِ ، فَكُلُّهُمَا بِمَعْنَى وَاحِدٍ ، لِأَنَّ الدَّافِعَ لِأَخْذِ الْحَذْرِ هُوَ الخُوفُ مِنَ الْقَتْلِ³.

وَقَالَ الْكَسَائِيُّ (ت189هـ) : "أَصْلَهُمَا وَاحِدٌ مِنَ الْحَذْرِ ، لِأَنَّ الْمُتَسْلِحَ إِلَيْهَا يَتَسْلِحُ مُخَافَةَ الْقَتْلِ ، وَالْقَتْلُ لَا يَكُونُ إِلَّا مَشَاهِدًا ، وَالْعَرَبُ تَقُولُ : حَاضِرٌ وَحَذِرٌ"⁴.

قَوْلُهُ تَعَالَى : «فِيمَا نَقْضَاهُمْ مَيْتَانَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً»⁵.

قِرَاءَةُ أَبِي عَمْرُو بْنِ الْعَلاءِ :

قَرَأَ أَبُو عَمْرُو بْنَ الْعَلاءَ بِأَلْفِ بَعْدِ الْقَافِ عَلَى وَزْنِ "فَاعِلَةٌ" هَكُذا (قَاسِيَةٌ) ، وَوَافَقَهُ ابْنُ كَثِيرٍ وَنَافِعٍ وَابْنُ عَامِرٍ وَعَاصِمٍ⁶.

قِرَاءَةُ الْكَسَائِيِّ :

قَرَأَ الْكَسَائِيُّ بِغَيْرِ الْأَلْفِ مشددة الياء على وزن "فَعُلِيَّةٌ" هَكُذا (قَسِيَّةٌ) وَوَافَقَهُ حِمْزَةُ الْزِيَّاتِ⁷.

¹ - الْبَيْتُ يَنْسَبُ لِعَبَّاسِ بْنِ مَرْدَاسٍ ، يَنْظَرُ : لِسَانُ الْعَرَبِ - لِابْنِ مَنْظُورِ - مَادَةُ (ح.ذ.ر.) - 2/386.

² - الْحِجَةُ لِلقراءِ السِّبْعَةِ - لِأَبِي عَلِيِّ الْفَارِسِيِّ - 5/359.

³ - يَنْظَرُ : الْكَشَافُ - الزَّمْخَشِريُّ - 4/394، وَمَعْنَى الْقُرْآنِ - لِلنَّحَاسِ - 2/854.

⁴ - حِجَةُ الْقِرَاءَاتِ - لِابْنِ زَبْحَلَةَ - ص: 517.

⁵ - سُورَةُ الْمَائِدَةِ - الآيَةُ 13.

⁶ - يَنْظَرُ : الْمُبْسوِطُ فِي الْقِرَاءَاتِ الْعَشَرِ - لِلْأَصْهَانِيِّ (ابْنِ مَهْرَانَ) - تَحْتَهُ جَمَالُ الدِّينِ مُحَمَّدُ شَرْفٌ - مَصْرُ - دَارُ الصَّحَابَةِ لِلتِّرَاثِ - د. ط. - د. ت. - ص: 106.

⁷ - نَفْسُهُ وَالصَّفْحَةُ.

أصل الاشتلاف :

الأصل في قاسية (قاسوة) لأنّه من قسا يقسوا ، فقلبوا الواو ياء لما قبلها من الكسرة والأصل في قسيّة (قسيوة)، فقلبوا الواو ياء وأدغموا الياء في الياء ، فالأولى من الشدة والثانية من الرداءة¹.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

قراءة قاسية من قسوة القلب من قول القائل قسا قلبه فهو يقسوا وهو قاس، وذلك إذا غلظ واشتد وصار يابسا صلبا، فالمعنى إذا ؛ فلعنوا الذين نقضوا عهدي ولم يفوا. مি�ثاقى من بين إسرائيل ، بنقضهم ميثاقيهم الذي واثقوني ، وجعلنا قلوبكم قاسية غليظة يابسة عن الإيمان والتوفيق لطاعتي منزوعة منها الرأفة والرحمة².

وأمّا قراءة قسيّة فقيل هو الرديعة مشبهة بالدرارم القسيّة ، وقيل ليست بخالصة الإيمان، أي فيها نفاق ، ويكون المعنى إما معنى القسوة لأنّ "فعالية" في الذم أبلغ من فاعله وإما معنى قسيّة غير معنى قاسية ، وإنّما القسيّة القلوب التي لم يخلص إيمانها بالله ولكن يخالطها كفر³.

والمعنى متقارب جدا فالقلب إذا قسا وغلظ وبيس ابتعد عن طاعة الله ، وإذا ابتعد عن طاعة الله انزع منه الرأفة والرحمة وذلك نتيجة عدم الإخلاص ، وإذا لم يخلص الإيمان الله أصبح رديئا والله أعلم.

قوله تعالى : « فَانطَلَقا حَتَّى إِذَا لَقِيَا غُلَامًا فَقْتَلَهُ قَالَ أَقْتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جُنْحِنْتَ شَيْئًا نُكَرًا »⁴.

¹ - ينظر : حجة في القراءات السبع - لابن حاليه - ص: 129. حجة القراءات - لابن زنجلة - ص: 224.

² - ينظر : جامع البيان في تفسير القرآن - للطبرى - 99/6 ، ومعاني القرآن - للنحاس - 277/1.

³ - ينظر : حجة القراءات - لابن زنجلة - ص: 224 ، وجامع البيان في تفسير القرآن - للطبرى - 99/6 ، والمفردات في غريب القرآن - للراغب الأصفهانى - لبنان - دار المعرفة - ط 3 - هـ/2001 م - ص: 404.

⁴ - سورة الكهف - الآية 74.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بـألف بعد الزاي، فخفف هكذا (زاكيّة)، ووافقه ابن كثير¹. ونافع².

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بـتشديد الياء من غير ألف هكذا (زكّية) ووافقه وعاصم وابن عامر³.

أصل الاشتقاد :

زاكيّة اسم فاعل من الفعل زَكَّا يَزَكُو، وهو على أصله، وأمّا زاكية صيغة مبالغة من نفس الفعل، ويرجع اشتقادها إلى أصل واحد وهو الصلاح⁴.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

اختلف العلماء في هاتين القراءتين، فمنهم من قال : هما لغتان بمعنى واحد و منهم الكسائي (ت 189هـ) الذي يقول : "هما لغتان مثل عالم و عليم و سامع و سميع، إلا أنّ فعيلاً أبلغ في الوصف والمدح من فاعل"⁵.

وهناك من يرى أنّهما مختلفان في المعنى، يقول أبو عمرو بن العلاء (ت 154هـ) : "الزاكية التي لم تذنب قط والزكّية التي أذنبت ثم غفر لها"⁶ ، وقيل : الزاكية هي النفس الطاهرة والزكّية هي النفس التقيّة الدينيّة⁷.

بين اسم الفاعل والمصدر :

المصدر هو كل اسم يدل على الحدث يقول ابن مالك (ت 672هـ) :

المَصْدُرُ اسْمُ مَا سِوَى الزَّمَانِ مِنْ مَدْلُولَيِّ الْفِعْلِ كَامِنٌ مِنْ أَمِنْ.

¹ - ينظر : معجم القراءات القرآنية - لأحمد مختار عمر وعبد العال سالم مكرم - 385/3.

² - نفسه والصفحة.

³ - ينظر : الدر المصور في علوم الكتاب المكتون - للسمين الحلبي - 528/7.

⁴ - حجة القراءات - لابن زبالة - ص: 424 ، والتفسير الكبير - للفخر الرازي - 154/21.

⁵ - التفسير الكبير - للفخر الرازي - 156/21.

⁶ - ينظر : إعراب القراءات السبع و عللها - لابن خالويه - 405/1.

⁷ - شرح ابن عقيل على ألفية بن مالك - لابن عقيل (بماء الدين عبد الله) - لبنان - دار الفكر - د. ط - 1423هـ - 2003م.

فهو بهذا يفرق بينه وبين الفعل الذي يدلّ على شيئين : الحدث والزمان ، أمّا المصدر فيدل على الحدث فقط.

والمصدر قد يجيء بمعنى اسم الفاعل كقولهم : يوم غمٌ ورجل نوم وهم يريدون يوم غائم ورجل نائم¹.

والاختلاف بين القارئين من هذا النوع وجدته في ثلاثة مواقع هو ما أبینه في الجدول.

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	يونس	02	لَسَحْرٌ	لَسَاحِرٌ
2	يوسف	64	حِفْظًا	حَافِظًا
3	الزمر	29	سَالِمًا	سَلَمًا

نلاحظ من الجدول أنّ أبي عمرو بن العلاء قرأ في موضعين بالمصدر ، في سورة يونس ويوسف وفي موضع سورة الزمر قرأ بصيغة اسم الفاعل، أمّا الكسائي ، فقرأ بصيغة اسم الفاعل في موضعين سورة يونس ويوسف وفي سورة الزمر قرأ بالمصدر.

قوله تعالى : «أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أُوحِيَنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ أَنذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الظَّالِمِينَ أَمْنِوْا أَنَّ لَهُمْ قَدَّمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ مُّبِينٌ»².

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بكسر السين وحذف الألف وإسكان الحاء هكذا (لَسِحْرٌ) ، ووافقه الإمام نافع وابن عامر³.

¹ - ينظر : الكتاب - لسيبوه - 4/43.

² - سورة يونس - الآية 02.

³ - ينظر : الاختيار في القراءات العشر - سبط خياط البغدادي - تج: عبد العزيز بن ناصر السير - السعودية - مكتبة الملك فهد الوطنية - د.ط - د.ت - 2/440.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بفتح السين وألف بعدها وكسر الحاء هكذا (لَسَاحِرٌ) ووافقه حمزة وعاصم وابن كثير¹.

أصل الاشتلاف :

ساحر اسم فاعل من الفعل سحر يسْحُر فهو ساحر، وأمّا سِحْر فهو مصدر الفعل، والسحر هو إخراج الباطل في صورة الحق².

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

إنّ كلاً من القراءتين تؤدي معنى مغایراً للآخر وهما حستان ، وقد تقدم في أول السورة ما يحمل عليه كل واحد منهما وهو قوله تعالى : «أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَيْ رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ أَنذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَّمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ مُّبِينٌ» ، [سورة يونس ، الآية 02] ، فذكر النبي ﷺ والوحى ، فمن قرأ "ساحر" فمعناه : قال الكافرون إنّ هذا الرجل ساحر مبين ، أي أنّ الرسول ﷺ هو ساحر ، وحاشاه أن يتعاطى السحر ، ومن قرأ "سحر" فمعناه : قال الكافرون : إنّ هذا الكلام – يعنون الوحي – سحر مبين ، وهذا دليل على عجزهم واعترافهم به إن كانوا كاذبين في تسميته سحراً³.

ثانياً : الاختلاف في الاسمية والمصدرية.بين المصادر وأسماء المصادر:

سبق الذكر في مبحث سابق عن المصدر وقلنا إنّه الاسم الذي يدل على الحدث المجرد ، وهو يشتمل في الغالب على كل الحروف الأصلية والزائدة التي يشتمل عليها الفعل الماضي المأخوذة منه ، أو أكثر منها ، مثل : التخرج مصدر الفعل تخرّج ، أمّا اسم المصدر فيختلف عنه في أمور يتفق معه في أمور ، فيتفق مع المصدر بكونه يسايره في الدلالة على

¹ - نفسه والصفحة.

² - ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسى - 459/1.

³ - ينظر : شرح المداية - المهدوي (أبي العباس أحمد) - تج : د. حازم سعيد حيدر - السعودية - مكتبة الرشد - د.ط- د.ت - 336/1 ، والكشف - الرمخشري - 224/2.

معناه ، ويختلفه بخلوه لفظاً أو تقديرها من بعض حروف عامله دون تعويض مثل عطاء اسم مصدر من الفعل أعطى والاسم من العطاء ، فقد دلّ على الحدث مع نقص الهمزة دون تقدير أو تعويض لها¹.

ويوجد من هذا النوع عدّة اختلافات بين القارئين ، وهو ما يوضحه الجدول الآتي :

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	آل عمران	151	الرُّغْبَ	الرُّغْبَ
2	التوبـة	98	السُّوءِ	السُّوءِ
3	هود	69	سَلَامًا	سِلْمٌ
4	العنكبوت	20	النشاءةَ	النشأةَ
5	المطففين	26	خِتَامُهُ	خَاتِمُهُ

نلاحظ من الجدول أنَّ القارئين اختلفوا بين المصدر واسم المصدر فقرأ أبو عمرو بال المصدر في أربعة مواضع وهي "الرُّغْبَ" من سورة آل عمران ، و"سَلَامًا" من سورة هود و"النشاءةَ" من سورة العنكبوت ، و"خِتَامُهُ" من سورة المطففين ، وقرأ في سورة التوبـة باسم المصدر وهو "السُّوءِ". أمَّا الكسائي فقرأ بال المصدر في موضع واحد وهو "السُّوءِ" من سورة التوبـة ، وبقي الموضع قرأ باسم المصدر.

قوله تعالى : « وَمَنِ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنِقُّ مَغْرَمًا وَيَرْبَصُ بِكُمُ الدَّوَائِرَ عَلَيْهِمْ دَائِرَةٌ السُّوءِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ »².

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بضم السين (السُّوءِ) ، ووافقه الإمام ابن كثير³.

¹ - ينظر : النحو العصري - سليمان فياض - مصر - مركز الأهرام للترجمة والنشر - د. ط - د. ت - ص: 313.

² - سورة التوبـة - الآية 98.

³ - ينظر : غيث النفع في القراءات السبع - الصفاقي - ص: 230 ، وجامع البيان في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - 288/2.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بفتح السين هكذا (السّوء) ووافقه الإمام حمزة وعاصم ونافع وابن عامر¹.

أصل الاشتلاف :

السوء مصدر من سوتة سوءاً ومساءة والسوء بالضم اسم المصدر².

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

من قرأ "السوء" فحجته قوله تعالى : «**وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ**» [سورة النحل ، الآية 27]. ومن قرأ "السوء" فحجته قوله تعالى : «**وَظَنَّتُمْ طَنَّ السُّوءِ**» [سورة الفتح ، الآية 12]، وهذا الاختلاف في القراءتين يؤدي إلى اختلاف في المعنى ، وهناك من يرى أنهما لغتان معنى واحد مثل الضُّرُّ والضرُّ ، فالسوء بالضم معناه الشرّ والعذاب وقيل الم Kroوه، أي : عليهم دائرة المهزيمة والشر ، أو عليهم دائرة العذاب والبلاء³.

أما قراءة "السوء" فالفتح فمعناه الفساد والهلاك ، قال الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت 170هـ) : «**عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السُّوءِ**» ؛ أي الفساد والهلاك ، والسوء كقولنا "هذا رجل السوء ، يقول الشاعر :

وَكُنْتُ كَذِئْبِ السُّوءِ لَا رَأَى دَمًا بِصَاحِبِهِ يَوْمًا أَحَارَ عَلَى الدَّمِ .⁴
قَوْلُهُ تَعَالَى : «يُسْقَوْنَ مِنْ رَّحِيقٍ مَّخْرُومٍ * خِتَامُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلَيْتَنَا فِي
الْمُتَنَافِسُونَ».⁵

¹ - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 214/2 ، ومعجم القراءات - لعبد اللطيف الخطيب - 443/3.

² - ينظر : معاني القرآن - للفراء - 450/1.

³ - ينظر : حجة القراءات - لابن زنحطة - ص: 322 ؛ إعراب القرآن - للنحاس - 131/2.

⁴ - البيت للفرزدق ، ينظر : شرح ديوان الفرزدق - إليحااوي - لبنان - دار الكتاب اللبناني - ط 1 - 366/2 - 1983م.

⁵ - سورة المطففين - الآية 25 - 26.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بكسر الخاء وفتح التاء وألف بعدها هكذا (ختامه) ، ووافقه باقي السبعة ما عدا الكسائي¹.

قراءة الكسائي :

انفرد الكسائي بهذه القراءة ، حيث قرأ بفتح الخاء وألف بعدها وفتح التاء هكذا (ختامه)².

أصل الاشتقاد :

الخاتم والختام معناهما واحد ، كما يقال : فلان كريم الطبع والطبع ، فالخاتم اسم مصدر من ختم والختام مصدر وهم بمعنى آخر كل شيء³.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

اختلف العلماء في هاتين القراءتين فمنهم من ذهب إلى أن معناها واحد ، أي آخره ، أي يجد شاربه منه ريح المسك حيث يتزع الإناء من فيه ، والممعن : أئّهم إذا شربوا الرحيق تعني ما في الكأس وانقطع الشراب انحتم ذلك بطعم المسك ورائحته⁴.
وهناك من فرق بين القراءتين وذهبوا إلى أن كل قراءة تؤدي معنى مغايرا، ومن تلك الأقوال : ختامه أي : عاقبة ختامه مسك وأنشدوا قول الشاعر :

مَمَّا يُفَتَّقُ فِي الْخَانُوتِ نَاطِفُهَا بِالْفُلْفُلِ الْجَوْنِ وَالرُّمَانِ مَخْتُومٌ.

¹ - ينظر : تخيير التيسير في قراءات الأئمة العشرة - لابن الجزرى (محمد بن يوسف) - لبنان - دار الكتب العلمية - ط 1-1404هـ-1983م- ص: 198.

² - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجزرى - 304/2 ، والكتور في القراءات في العشر - للواسطي - تح: خالد أحمد المشهدانى- مصر- مكتبة الثقافة الدينية- ط 1-1425هـ- 710/2- 2004م.

³ - ينظر : تفسير البغوى - للبغوى - 461/4 ، معانى القراءات - لابن منصور الأزهري - ص: 131.

⁴ - ينظر : معانى القراءات - لأبي منصور الأزهري - ص: 131.

⁵ - البيت لابن مقبل. تم أجد ديوانه. ينظر : الحجة - لأبي علي الفرسى- 347/6

قال أبو علي الفارسي (ت 377هـ) : " المراد بقوله (ختامه) لذادة المقطع وذكاء الرائحة وأرجها مع طيب الطعام وهكذا كقوله : « كَانَ مِزاجُهَا كَافُورًا » [سورة الإنسان الآية 5] أي تحذى اللسان¹.

وقيل أيضاً في قوله : « خِتَامُهُ مِسْكٌ » ، ليس بخاتم يختتم ، ولكن ختامه خليطه ، ألم تر إلى المرأة من نسائكم تقول للطيب خلطه مسك خلطة كذا وكذا...².
أما قراءة الكسائي " خاتمه " فإنّ معناه : أي آخره ، كما أنّ معنى من قرأ " خاتم النبيين " أي آخرهم ، فكذلك هنا فحاته أي آخره³.

بين المصادر والمصادر:

قد تختلف المصادر فيما بينها ، فقد يكون الفعل المصاغ منه واحد والمصدر مختلف إما من حيث الوزن ، أو من حيث التشديد والتحفيف ، مثلاً الفعل كذب يصاغ منه المصدر " كِذَاباً " و " كِذَاباً " وبكليهما جاء التنزيل.

ويوجد بين القارئين من هذا النوع عدّة أمثلة اخترنا النماذج التالية:

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	الكهف	94	خُرَاجًا	خَرَاجًا
2	الأحقاف	15	حُسْنًا	إِحْسَانًا
3	الملك	03	تَفَوُتٍ	تَفَوُتٌ
4	النأي	28	كِذَابًا	كِذَاباً

نلاحظ من الجدول أنَّ القارئين اختلفوا في هاته المصادر إما من حيث الصيغة كما هو الشأن في المثالين الأولين ، وإما من حيث التشديد والتحفيف كما في المثالين الأخيرين.

¹ - نفسه و الصفحة.

² - ينظر : فضائل القرآن - لابن سلام (أبي عبيد القاسم) - تحرير : وهي سليمان غاويجي - دار الكتب العلمية - لبنان - ط 1 - 1411هـ - 1991م - ص: 206.

³ - الحجة للقراء السبع - لأبي علي الفارسي - 387/6.

قوله تعالى : « قَالُوا يَا ذَا الْقَرْبَى إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَى أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًا »¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بغير ألف هكذا (خرجاً) ، ووافقه الإمام ابن كثير ونافع، وابن عامر وعاصم².

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بـألف بعد الراء هكذا (خراجاً)، ووافقه الإمام حمزة بن حبيب الزيات³.

أصل الاشتقاد :

إن كل من خرجاً وخراجاً مصدران للفعل خرج وهمما لغتان مثل الحل والحلال والحرام والحرام ، غير أن الخرج هو الفيء والخرج من الضريبة⁴.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

اختلف علماء اللغة في هاتين القراءتين ، فهناك من ذهب إلى أن الخرج مصدر والخرج اسم وهناك من رأى أن الخرج والخرج مصدران للفعل (خرج)⁵. وأمّا أثر هذا الاختلاف في تأدية المعنى ، فالخرج بالألف هو ما يضرب على الأرض في كل عام ، أو ما يؤدى في كل شهر وعليه يكون المعنى كالتالي : فهل نجعل لك أجرة

¹ - سورة الكهف - الآية 100.

² - ينظر : النشر في القراءات العشر - ابن الجزري - 340/2 ، ومعجم القراءات - عبد اللطيف الخطيب - 301/5.

³ - ينظر : معجم القراءات - لأحمد مختار عمر وعبد العال سالم مكرم - 13/4 ، كتاب التذكرة في القراءات - ابن غلبون ، ص: 272.

⁴ - ينظر : لسان العرب - ابن منظور - مادة (خ.ر.ج) - 468/2 والقراءات وأثرها في علوم العربية - د. محمد سالم حسين - ص: 291.

⁵ - ينظر : معاني القرآن - للنحاس - 711/2 ، والقراءات وأثرها في علوم العربية - محمد سالم حسين - ص: 292.

نؤديها إليك في كل وقت تتفق عليه كالجزية ، على أن تبني بيننا وبينهم – أي يأجوج ومأجوج – سداً¹.

أما الخرج فهو الجعل الذي يدفع مرّة واحدة، ويكون المعنى: كأنهم قالوا: نجعل لك جعلاً ندفعه إليك الساعة من أموالنا مرّة واحدة على أن تبني بيننا وبينهم سداً – أي حاجزاً². وقد اختار بعضهم قراءة "خرجاً" معللين ذلك بقولهم : "إنهم عرضوا عليه أن يعطوه أجراً وعطيته من أموالهم مرّة واحدة معروفة على بنائه ، ولم يعرضوا عليه أن يعطوه جزية في كل عام"³.

قوله تعالى : « إِنَّ لِلْمُتَقِينَ مَفَازًا * حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا * وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا * وَكَأسًا دِهَاقًا * لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَابًا »⁴.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بتشديد الذال هكذا (كِذَاباً) ، ووافقه باقي السبعة ما عدا الكسائي⁵

قراءة الكسائي :

انفرد الكسائي بقراءة هاته الآية بتخفيف الذال هكذا (كَذَاباً)⁶.

أصل الاشتقاد :

اشتقاق الكلمتين يرجع إلى أصل مختلف ، فكلمة (كِذَاباً) بالتخفيف مصدر للفعل (كَذَب) مثل كتب كتاب ، أمّا كِذَاباً بكسر الكاف وتشديد الذال مصدر (كَذَب) ،

¹ - ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 183/2 ، وحجة القراءات - لابن زنجلة - ص: 433.

² - ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 184/2 ، والقراءات وأثرها في علوم العربية - محمد سالم حسين - ص 292 ، والمفردات في غريب القرآن - للأصفهاني - ضبطه وراجعه: محمد خليل عيتاني - لبنان - دار المعرفة - طـ3 - 1422هـ-2001م-ص: 151.

³ - الكشف - + لمكي بن أبي طالب القيسي - 184/2.

⁴ - سورة النبأ - الآيات من 31 إلى 35.

⁵ - ينظر : كتاب التيسير في القراءات السبع - لأبي عمر الداني - ص 219.

⁶ - ينظر : كتاب التيسير في القراءات السبع - لأبي عمر الداني - ص: 219.

والفعّال بكسر أوله وتشديد الذال مصدر فعل مثل التفعيل ونظائره القصار مصدر (قصر) والخراق مصدر (حرق)¹.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

فرق العلماء بين القراءتين وبينوا أن كل قراءة تؤدي معنى مخالفًا للقراءة الأخرى، ومن ذلك ما جاء في كتاب معاني القراءات حيث يقول صاحبه "من قرأ "كِذَابًا" خفيفة فمعناه : لا يكذب بعضهم بعضا ، من كاذبته كِذَابًا ، من قرأ "كِذَابًا" فهو مصدر كذبته تكذيباً وكِذَابًا ، والعرب تقول : حرق القميص خرّاقا ، وقضيت حاجي قضاء، وإنما فرق الكسائي بين الأول والثاني ، لأنّ الأول مقيد بكذبوا فقرأه "كِذَابًا" لأنّه مصدر كذبوا ، وخفف الثاني لأنّه غير مقيد بما قبله ، فالمعنى لا يسمعون فيها لغوا ، أي: باطلا ، ولا (كِذَابًا) أي : كذبا ثم أنشد قول الأعشى:

فَصَدَقْتُهَا وَكَذَبْتُهَا وَالْمَرْءُ يَنْفَعُهُ كِذَابٌ².
أي كذبه³.

بين الأسماء والمصادر:

الاسم هو كل لفظة دللت على معنى تحتها غير مقترن بزمان محصل ، وقيل : هو ما دل على معنى ، وكان ذلك المعنى شخصا ، أو غير شخص ، وقيل : هو ما استحق الإعراب أوّل وضعه ، وأيضا هو كل لفظ دل على معنى مفرد يمكن أن يفهم بنفسه وحده من غير أن يدل ببنيته لا بالعرض على الزمان المحصل الذي فيه ذلك المعنى⁴.

¹ - ينظر : التحرير والتنوير - لحمد الطاهر بن عاشور - تونس - دار سجنون للنشر والتوزيع - د.ط - د.ت -

41/30 - الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 458/2.

² - ديوان الأعشى - لبنان - دار صادر - د.ط - 1414هـ - 1994م - ص: 19.

³ - معاني القراءات - لأبي منصور الأزهري - 117/3.

⁴ - أسرار العربية - لابن الأباري (كمال الدين أبي البركات) - تج : برگات يوسف جبود - لبنان - شركة دار الأرقام بن أبي الأرقام - ط 1 - 1420هـ - 1999م - ص: 38.

وللاسم علامات يعرف بها ، منها : الألف واللام ، نحو: الرجل ، والتنوين ، نحو: رجل ، وحرف الجر ، نحو: من زَيْد ، والثنية ، نحو: الزيدان والجمع ، نحو: الزيدون والنداء ، نحو: يا زيد إلى غير ذلك من العلامات.¹

اختلف أبو عمرو مع الكسائي من هذا النوع في عدّة مواضع في القرآن الكريم، فتارة يقرأ أبو عمرو بالاسم ويقرأ الكسائي بالمصدر والعكس، واخترت النماذج التالية المبينة في الجدول الآتي :

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	آل عمران	140	قرْحٌ	قرْحُ
2	النساء	19	كَرْهًا	كُرْهًا
3	الأنعام	161	قِيمًا	قِيمًًا
4	طه	53	مَهْدًا	مِهَادًا

نلاحظ من الجدول أنّ أبو عمرو في المثالين الأولين قرأ بالمصدر والكسائي قرأ بالاسم، أمّا في المثالين الآخرين قلل أبو عمرو بالاسم والكسائي بالمصدر.

قوله تعالى : «إِنْ يَمْسِسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِثْلُهُ»².

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بفتح القاف هكذا (قرْحُ) ، ووافقه الإمام نافع وابن كثير وحفص عن عاصم وابن عامر³.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بضم القاف هكذا (قرْحٌ) ، ووافقه الإمام حمزة والزيات ومشعبه عن عاصم⁴.

¹ - نفسه - ص 39.

² - سورة آل عمران - الآية 140.

³ - ينظر : كتاب السبعة - لابن مجاهد - ص 216 ، والنشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 185/2 ، ومعجم القراءات - لعبد اللطيف الخطيب - 578/1.

⁴ - ينظر : جامع البيان في القراءات السبع العشر - لأبي عمر الداني - 185/2.

أصل الاشتقاد :

القرُّح بالفتح مصدر للفعل قَرَح يَقْرَحُ ، والقرُّح بالضم اسم منه وهناك من يرى أنَّ القرَح والقرُّح مصدران للفعل قَرَح يَقْرَح ، ويرجع اشتقادهما إلى أصل واحد وهو الجروح والآلام¹.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

اختلف العلماء في هاتين القراءتين فمنهم من ذهب إلى أنَّهما لغتان ومعناهما واحد مثل الجَهَد والجُهُد والوَجْد والوُجُود والضَّعْف والضُّعُف ومن ذلك قول الكسائي (189هـ) : "القرَح والقرُّح واحد"².

وهناك من فرق بين القراءتين وذهب إلى أنَّ كل قراءة تؤدي معنى مغاير للآخر ، ومن هؤلاء الفراء (ت207هـ) حيث يقول : "كأنَّ القرَح الجروحات وكأنَّ القرُّح الألم"³. أقول إنَّ القرح هي تلك الجروحات التي تصيب الجسد بعينها أمَّا القرُّح هي الآلام التي تصاحب تلك الجروحات ، وإيَّى أرى والله أعلم أنَّهما لغتان لهما نفس المعنى مثل الجَهَد والجُهُد.

بين المصدرية والظرفية:

الظرف أو المفعول فيه هو كل اسم منصوب بيَّن زمن الفعل أو مكانه مثل : حضرت يوم الخميس أمام القاضي ، فـ(يوم الخميس) بيَّنت زمن الفعل ، و(أمّام القاضي) بيَّنت مكانه، وجميع أسماء الزمان يجوز أنَّ تنصب على الظرفية ، أمَّا أسماء المكان فلا يصلح للنصب منها إلَّا اسم المكان المشتق ، وإلَّا المبهمات غير ذات الحدود كأسماء الجهات الست ، وأسماء

¹ - ينظر : معاني القرآن - للنحاس - 166/1 ، الحجة في القراءات السبع - لابن خالويه - ص 114 ، التفسير الكبير - للفخر الرازي - 14/9.

² - ينظر : التفسير الكبير - للفخر الرازي - 14/9 ، والكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 1/399.

³ - معاني القرآن - للنحاس - 166/1 ، ومعاني القرآن - للفراء - 1/234 ، والتفسير الكبير - للفخر الرازي - 14/9.

المقادير ، أمّا ظروف المكان المختصة (ذات الحدود) فلا تنصب بل تحرب (في) ، مثل : صلิต في المعبد ، ويتفق المصدر والظرف في : أنْ كلاً منهما لا بدّ له من متعلق يتعلّق به¹.

ويوجد بين القارئين من هذا النوع الاختلافات التالية التي نبيّنها في الجدول الآتي :

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	هود	41	مُجْرِيَاهَا	مَجْرَاهَا
2	الإسراء	76	خَلْفَكَ	خِلَافَكَ
3	الحج	34	مَنْسَكًا	مَنْسِكًا

نلاحظ من الجدول أنَّ أبو عمرو قرأ في الموضع الثلاثة بالظرف ، أمّا الكسائي قرأ فيها بالمصدرية .

قوله تعالى : « وَقَالَ رَبُّكُمْ بِنِيَّا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ »² .

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بضم الميم هذا (مُجْرِيَاهَا) ، ووافقه كل من الإمام ابن كثير ونافع وابن عامر³ .

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بفتح الميم هكذا (مَجْرَاهَا) ، ووافقه الإمام عاصم وحمزة⁴ .

أصل الاستيقاف :

مُجْرِيَاهَا اسم مكان أو زمان أو مصدر ميمي من الفعل (أجرى) ، يقال : أجريته مجرى وإجراء ، أمّا مَجْرَاهَا بالفتح ، اسم مكان أو زمان أو مصدر ميمي من الفعل (جري)

¹ - الموجز في قواعد اللغة العربية - لسعيد الأفغاني - لبنان - دار الفكر - د.ط - د.ت - ص: 247.

² - سورة هود - الآية 41.

³ - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 220/2 ، جامع البيان في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - 315/2.

⁴ - ينظر : المبهج في القراءات السبع - لسيط خياط البغدادي - ص: 377.

وهو ثلاثي مجرّد يقال : جرت جريأ و مجرى¹.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

القراءة الأولى (مُجْرِيَهَا) بمعنى : بسم الله إجراؤها وإراؤها ، مرفوع بالابتداء ويجوز أن يكون في موضع نصب ويكون التقدير باسم الله وقت إجرائها ، كقولنا : أنا أجيك مقدمًا الحاج ، وقيل التقدير : باسم الله موضع إجرائها ثم حذف موضع وأقيم مجرها مقامه². أما قراءة (مَجْرَاهَا) بالفتح من جرت السفينة جريأ و مجرى، وقالوا: إنّ معنى ذلك: بسم الله حين تجري وحاجتهم قوله بعدها: «وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجَبَالِ» [سورة هود ، الآية 42] ولم يقل وهي تجرى ، فهذا دليل على صحة معنى مجرها بالفتح وإنساده إلى السفينة في اللفظ والمعنى³.

اختلافات أخرى:

في هذا البحث ارتأيت أن أذكر بعض الاختلافات الأخرى بين القارئين وهي ثلاثة أمثلة مبنية في الجدول الآتي:

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	hood	27	بَادِيَ	بَادِيَ
2	الذاريات	44	الصَّاعِقةَ	الصَّعْقَةَ
3	القدر	05	مَطْلَعَ	مَطْلِعَ

نلاحظ من الجدول أنّ أبا عمرو قرأ في المثال الأول بالهمز أما الكسائي قرأ دون همز وكلها ظرفان ، أما في المثال الثاني قرأ أبو عمرو بالاسم أما الكسائي قرأ باسم المرة المثال الثالث اختلف القارئان في المصدر الميمي.

¹ - ينظر : شرح المداية - للمهدوي 346/2 ، والتفسير اللغوي الاجتماعي للقراءات القرآنية - د. هادي نمر - الأردن - عالم الكتب الحديث - ط 1 - 1429هـ-2008م - ص: 116.

² - ينظر : إعراب القرآن - للنحاس - 169/2 ، واسما المكان والزمان في القرآن الكريم دراسة صرفية دلالية - د. ناصر عقيل أحمد زغلول - الأردن - عالم الكتاب الحديث - ط 1 - 2006 - ص: 49.

³ - ينظر : إعراب القرآن - للنحاس - 169/2 ، وحجة القراءات - لابن زنجلة - ص: 340 ، روح المعاني في تفسير القرآن و السبع المثان - للألوسي(بغدادي) -لبنان-دار إحياء التراث العربي - د.ط-د.ت-56/12.

قوله تعالى: «وَمَا نَرَكَ أَتَبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُنَا بَادِيَ الرَّأْيِ وَمَا نَرَى لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بِلَّ نَظُنُّكُمْ كَاذِبِينَ»¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بهمزة مفتوحة بعد الدال هكذا (بَادِيَ) وهم إحدى انفراداته².

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بالياء بدل الحمزة هكذا (بَادِيَ)، ووافقه باقي السبعة ما عدا البصري³.

أصل الاشتقاد :

بَادِيَ وبَادِيَ ظرفان يرجع اشتقاقهما إلى أصل مختلف ، بَادِي بالهمز من بدأ ، أمّا بَادِي دون همزة من بدا يُبدو⁴.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

إنّ لهذا الاختلاف في المبني اختلاف في المعنى ، فمعنى المهموز أي "بَادِي" ابتداء الرأي وأول الرأي ، والمعنى على هذا يكون أنّما الاتّباع كان من غير تفكّر ومن غير نظر، أي اتبعوك ولم ينظروا ولم يتفكروا ، ولو فَكَرُوا لم يتبعوك⁵. أمّا معنى غير المهموز "بَادِي" أي ظاهر الرأي ويكون المعنى : اتبعوك ظاهر الرأي وباطنه على خلاف ذلك ، ويحتمل أن

¹ - سورة هود - الآية 27.

² - ينظر : البذور الزاهرة في القراءات العشر المتواترة - لعبد الفتاح القاضي - 400/1 ، الميسوط في القراءات العشر - للأصبغاني - ص: 140.

³ - ينظر : إنحصار فضلاء البشر بالقراءات الأربع عشر - للبنا الدمياطي - 124/2 ، معجم القراءات القرآنية - لأحمد مختار عمر وعبد العال سالم مكرم - 106/3.

⁴ - ينظر : معان القرآن - للأخفش - 381/1 ، مجاز القرآن - لأبي عبيدة - 287/1.

⁵ - ينظر : معان القرآن - للنحاس - 504/1 ، والكشف - للزمخشري - 193/3 ، وروح المعاني - للألوسي - 37/12.

يكون معناه : اتبعوك في ظاهر الرأي ولم يفكروا في باطنه وعاقبته ، فيكون على هذا القول معنى المهموز¹.

ثالثاً : الاختلاف بين الإفراد والجمع.

إنّ من أهمّ الاختلافات الصرفية بين القراءات القرآنية بصفة عامة وقراءة أبي عمرو بن العلاء وقراءة الكسائي خاصة ، هي التبادل بين الإفراد والجمع ، وهو أن يقرأ قارئ بالإفراد ويقرأ الآخر بالجمع ، والجمع يشمل الجمع بأنواعه المذكر السالم ، والمؤنث السالم وجمع التكثير ما كان للقلة أو للكثرة.

بين الإفراد وجمع المؤنث السالم:

الاسم المفرد هو ما دل على واحد ، كرجل وامرأة وقلب وكتاب ، أو هو ما ليس مثنى ولا مجموعا ، ولا ملحقا بهما ، ولا من الأسماء الخمسة الميبة في النحو.² أمّا جمع المؤنث السالم هو ما دلّ على أكثر من اثنين ، بزيادة ألف وفاء على مفرده كفاطمات وزينبات³. ويوجد من هذا النوع بين القارئين ستّ كلمات اختلفوا فيها وهو ما نوضحه في الجدول الآتي:

الرقم	السورة	الآلية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	الأنعام	115	كلِمَاتُ	كَلِمَاتُ
2	الأعراف	172	ذرِّيَّاتِهِمْ	ذرِّيَّاتِهِمْ
3	التوبه	103	صَلَوَاتِكَ	صَلَوَاتِكَ
4	المؤمنون	09	صَلَوَاتِهِمْ	صَلَوَاتِهِمْ
5	العنكبوت	50	ءَايَاتٍ	ءَايَاتٍ
6	الزّمر	61	بِمَفَازَتِهِمْ	بِمَفَازَتِهِمْ

¹ - ينظر : معاني القرآن - للنحاس - 504/1 ، مجاز القرآن - لأبي عبيدة - 278/1 ، الدراسات اللغوية للقرآن الكريم - د. عيسى شحاته عيسى علي - مصر - دار قباء للطباعة والنشر - د. ط - 2001م - ص: 44.

² - شذ العرف في فن الصرف - لأحمد الحملاوي - ص: 103.

³ - نفسه - ص: 106.

نلاحظ من الجدول أنّ أبا عمرو قرأ بجمع المؤنث السالم في كل الموضع ما عدا الموضع الأخير من سورة الزمر قرأ بالفرد والعكس بالنسبة للكسائي الذي قرأ بالإفراد في كل الموضع ما عدا موضع سورة الزمر قرأ فيه بجمع المؤنث السالم.

قوله تعالى: «وَتَمَتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلٌ لِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ»¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بالألف بعد الميم هكذا (كَلِمَاتُ) ووافقه الإمام نافع وابن كثير وابن عامر².

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بغير ألف هكذا (كَلِمَتُ) ووافقه الإمام عاصم وحمزة والزيات³.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

من قرأ بالجمع (كَلِمَاتُ) يعني أنّ ما جاء من عند الله من وعد ووعيد وثواب وعقاب وأخبار عمّا كان وعمّا يكون وذلك كثير فلهذا جاءت القراءة بالجمع لكثره ذلك ومناسبة لها ، وليس المراد هنا بالكلمات الشرائع لأنّها قد تنسخ وإنّما المراد بها الأشياء التي لا يدخل النسخ⁴. أمّا من قرأ بالإفراد (كَلِمَتُ) قيل على إرادة الجنس لأنّ الوارد في مثل هذا يدل على الجمع ، وأجمع جل المفسرين على أنّ الكلمة هي الكلمة الطيبة : لا إله إلا الله ، فلما كان لفظ الواحد يدل على الجمع وكان أخف قرئ بالتوحيد⁵.

قوله تعالى: «وَيُنَجِّي اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْ بِمَقَازِهِمْ لَا يَمْسُهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ»⁶.

¹ - سورة الأنعام - الآية 115.

² - ينظر : كتاب التذكرة في القراءات - لابن غليون - ص: 219 ، كتاب التيسير في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - ص: 106.

³ - ينظر : كتاب التيسير في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - ص: 106.

⁴ - ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسى - 26/2.

⁵ - ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسى - 27/2 ، طلائع البشر في توجيه القراءات العشر - لحمد الصادق قمحاوى - ص: 66.

⁶ - سورة الزمر - الآية 61.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بغير ألف على التوحيد هكذا (بِمَفَازَتِهِمْ) ووافقه الإمام نافع وابن كثير وابن عامر وحفص عن عاصم¹.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بالألف بعد الزاي على الجمع هكذا (بِمَفَازَاتِهِمْ) ، ووافقه الإمام حمزة وأبو بكر شعبة عن عاصم².

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

من قرأ بالجمع فالمعنى : أَنَّه لَا اختلفت الأنواع الَّتِي ينجو بها العبد من عقاب ربه يوم يبعث العباد والأسباب مختلفة ولأنَّه ينجو بفضل الله وبرحمته من شدائده وأهوال مختلفة جاءت القراءة بالجمع لتدوي هذا المعنى³ ، قال أبو علي الفارسي (ت377هـ) وبحسب إذا اختلف أجناسها كقوله تعالى : «وَتَظَرُّفُونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا» [سورة الأحزاب ، الآية 10]⁴.

ومن قرأ بالتوكيد فالمعنى : بما أَنَّ الفوز والمفازة لعباد الله المؤمنين واحدة يوم القيمة فوحد المصدر لأنَّه يدل على القليل والكثير بلفظه⁵.

بين الإفراد وجمع التكسير:

جمع التكسير هو ما دلَّ على أكثر من اثنين بتغيير ظاهر كرجل ورجال ، أو مقدَّر كُلُّك للمفرد والجمع⁶ ، وهو على أربعة أنواع : ما لفظ واحده أكثر من لفظ جمعه ، نحو : كتاب وَكُتُب ، الثاني : ما لفظ جمعه أكثر من لفظ واحده ، نحو : فلس وأفلس ومسجد

¹ - ينظر : كتاب التذكرة في القراءات - لابن غليون - ص: 219 ، كتاب التيسير في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - ص: 190.

² - ينظر : النور السمائي في قراءة الإمام الكسائي - محمد محمود عبد الله - مصر - المكتبة الأزهرية للتراث - د.ط - د.ت - ص: 72.

³ - ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 342/2 ، تفسير البحر الخيط - لأبي حيان - 420/7.

⁴ - الحجة للقراء السبع - لأبي علي الفارسي - 388/3.

⁵ - ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 342/2 ، الحجة للقراء السبع - لأبي علي الفارسي - 310.

⁶ - شرح ابن عقيل على ألفية بن مالك - لابن عقيل - 465/2.

ومساجد ، الثالث : ما واحده وجمعه سواء في العدة اللفظية لا في الحركات ، نحو : سُقْف سُقْف وأَسَد وأَسَد ، الرابع : ما واحده وجمعه سواء في العدة اللفظية والحركات ، نحو : الْفُلْك للواحد والْفُلْك للجمع¹ .

وهو ينقسم إلى قسمين جمع قَلَّة وجمع كثرة ، فجمع القَلَّة يدل حقيقة على ثلاثة فيما فوقها إلى العشرة ن وجمع الكثرة يدل على ما فوق العشرة إلى غير نهاية ، ويستعمل كل منهما في موضع الآخر مجازا² .

ولجمع القلة أربعة صيغ هي "أَفْعُل" بفتح فسكون فضم نحو دَلِّي وَأَذْلِي وَكَفِّي وَأَكْفِي وذراع وأذرع ، أمّا الصيغة الثانية هي "أَفْعَال" نحو : ثَوْب وَأَثْوَاب وَسِيف وَأَسِيف والصيغة الثالثة "أَفْعِلَة" بفتح فسكون فكسر ، نحو : طَعَام وَأَطْعَمَة ، وَعَمْود وَأَعْمَدَة ، وأَخْيَرَا صيغة "فُعْلَة" بكسر فسكون ، نحو : فتية جمع فتى ، وَصَبِيَّ وَصَبِيَّة³ .

أمّا جمع الكثرة فله عدّة صيغ نذكر منها "فُعْل" ، نحو : حُمْر جمع أحمر وحمراء و "فُعُل" ، نحو : غَفُور وَغُفْرَان ، وَصَبُور وَصَبْرَ وَقَضِيب وَقُضْبَ وَعَمْود وَعُمْدَ ، وكذلك "فُعَل" ، نحو : غُرْفة وَغُرْفَة ، وَكَبِيرٍ وَكُبِيرٍ ، و "فَعْلَى" ، نحو : جرَيْح وَجَرْحَى ، وَأَسِيرٍ وَأَسْرَى و "فُعَل" ، نحو : راكِعَة وَرُكْعَة ، وَصَائِمَة وَصُومَّ ، إلى غير ذلك من الصيغ⁴ .

* بين الإفراد وجمع التكسير (القلة) :

ويوجد بين القارئين من هذا النوع اختلاف واحد وهو ما نبيّنه في الجدول الآتي:

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	الروم	50	أَثَر	آثار

¹ - الأشباه والنظائر - للسيوطني (جلال الدين) - لبنان - دار الكتب العلمية - د.ط - د.ت - 11/2.

² - شرح ابن عقيل على ألفية بن مالك - لابن عقيل - 465/2.

³ - شذ العرف في فن الصرف - لأحمد الحملاوي - ص: 114 - 115 .

⁴ - نفسه - ص: 117 .

قوله تعالى: «فَانظُرْ إِلَى آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتَهَا إِنَّ ذَلِكَ لَمُحْيِيٌّ
الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ»¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بغير الألف على التوحيد هكذا (آثر) ووافقه الإمام نافع وابن كثير².

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بالألف على الجمع هكذا (آثار)، وافقه ابن عامر وحفظ وحمزة³.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

من قرأ بالإفراد لأنّه أضيف إلى المفرد ليتوافق مع ما قبله وأيضاً هو أخف من الجمع وهو حتّى للرسول خاصة والمؤمنين جمّعاً للتفكير والنظر إلى رحمة وأثرها فوق الأرض⁴.

ومن قرأ بالجمع فمعناه أنّ رحمة الله يجوز أن يراد بها الكثرة ، كما قال سبحانه وتعالى: «وَإِنْ تَعْدُواْ نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا» [سورة النحل ، الآية 18]، أي أنظر إلى أثر الغيث من النبات والأشجار وأنواع الشمار فلما كانت هذه النعم كثيرة أجاز أن يكون التعبير بالجمع⁵. يقول ابن خالويه : "إنه أراد آثار المطر في الأرض مرّة بعد مرّة والمراد هكذا من الله عز وجل تعريف من لا يقر بالبعث ولا يوقن بحياة بعد موت فاراهم الله تعالى إحياء بعد موت"⁶.

¹ - سورة الروم - الآية 50.

² - ينظر : التبصرة في القراءات السبع - لمكي بن أبي طالب القيسي - تج : محمد غوث الندوبي - الهند، الدار السلفية - ط 2 - 1402هـ - 1982م - ص: 634 ، الإقناع في القراءات السبع - لابن الباذش - 2/730.

³ - ينظر : معجم القراءات - لأحمد مختار عمر وعبد العال سالم مكرم - 76/5.

⁴ - ينظر : الحجة للقراء السبع - لأبي علي الفارسي - 449/5.

⁵ - الحجة للقراء السبع - لأبي علي الفارسي - 449/5 ، وأنوار التنزيل وأسرار التأويل المعروف بتفسير البيضاوي - للبيضاوي (ناصر الدين أبي الحير) - لبنان - دار إحياء التراث العربي - د.ط - د.ت - 4/210.

⁶ - الحجة في القراءات السبع - لابن خالويه - ص: 179.

*** بين الإفراد وجمع التكسير (الكثرة) :**

ويوجد من هذا النوع بين القارئين اختلافات كثيرة أحصيها في الجدول الآتي:

الرقم	السورة	الآلية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	البقرة	285	كُتبَه	كتابِه
2	التوربة	17	مَسْجِد	مَسَاجِد
3	يونس	27	قِطْعًا	قِطْعًا
4	إبراهيم		الرِّيح	الرِّيَاح
5	الرعد	42	الْكَافَر	الْكُفَّار
6	مريم	88	وَلْدًا	وُلْدًا
7	الأنياء	104	لِلكِتَاب	لِلْكُتُب
8	الفرقان	61	سَرَاجًا	سُرْجَا
9	لقمان	20	نَعَمَهُ	نِعَمَهُ
10	ص	58	أُخْرَى	آخَرُ
11	الشورى	37	كَبَائِر	كَبِيرٌ
12	الزخرف	33	سَقْفًا	سُقْفًا
13	محمد	26	أَسْرَارُهُمْ	إِسْرَارَهُمْ
14	الفتح	15	كَلَام	كَلِم
15	الواقعة	75	مَوَاقِع	مَوْقِع
16	الحشر	14	جِدار	جُدُر

نلاحظ من الجدول أنَّ القارئين يتبدلان القراءة ما بين الإفراد وجمع التكسير ، فأبوا عمرو بن العلاء يقرأ بالإفراد في عشرة مواضع ويجمع التكسير في ستة مواضع وبالعكس بالنسبة للكسائي.

قوله تعالى: «هَذَا فِلِيْذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَاقٌ * وَآخَرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ»¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بضم الهمزة من غير مد هكذا (آخر) ، وهذا الحرف من انفراداته ولم يوافقه أحد².

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بفتح الهمزة ومد قليل هكذا (ءاخر) ووافقه باقي القراء السبعة ما عدا أبو عمرو³.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

قبل ذكر أثر هذا الاختلاف الصرفي في تأدية المعنى لابد من ذكر ما قاله أبو عمرو بن العلاء (154هـ) وعاصم الجحدري (127هـ) ، فكلاهما أنكر قراءة صاحبه ، فأبو عمرو بن العلاء أنكر قراءة (ءاخر) لقوله (أزواج) أي لا يخبر عن واحد بجماعة ، أمّا عاصم فأنكر قراءة (آخر) فقال : لو كانت (آخر) لكان "من شكلها"⁴.

قال أبو جعفر النحاس (338هـ) : "كلا الرّدّين لا يلزم ، لأنّه إذا قرأ "وآخر من شكله" جاز أن يكون المعنى وأخر من شكل ما ذكرنا وأخر من شكل الحميم والغساق وأن يكون المعنى : وأخر من شكل الجميع ، ومن قرأ "وآخر من شكله" فقراءته حسنة لأنّ المعنى لل فعل وإذا كان المعنى لل فعل خيّر عن الواحد باثنين وجماعة كما نقول : عذاب فلان ضربان وعذابه ضروب شتّى"⁵

¹ - سورة ص - الآيات 57 - 58.

² - ينظر : التبصرة في القراءات السبع - لمكي بن أبي طالب القيسي - ص: 656 ، كتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 555.

³ - ينظر : كتاب السبعة - لابن مجاهد ، ص: 555 ، كتاب التذكرة في القراءات - لابن غلبون - ص: 333.

⁴ - ينظر : معاني القرآن - لحناس - 130/6 - 131.

⁵ - نفسه والصفحة.

بين جمع التكسير (القلة) وجمع التكسير (الكثرة) :

قلنا فيما سبق أن جمع التكسير ينقسم إلى قسمين جمع التكسير (القلة) وجمع التكسير (الكثرة) ولكل واحد منهما صيغ خاصة به ، واختلف الفارئان في موضع واحد حيث قرأ أبو عمرو بن العلاء بجمع القلة وقرأ الكسائي بجمع الكثرة وهذا ما نوضحه .

الرقم	السورة	الآلية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	يوسف	50	فتیتہ	فتیانہ

قوله تعالى: ﴿ وَقَالَ لِفِتْيَانِهِ اجْعَلُوهَا بِضَاعَتِهِمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا افْتَلُوْا إِلَى أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴾¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بحذف الألف و تاء مكسورة بعد الياء هكذا (فتیتہ) ، و وافقه الإمام نافع و ابن كثير و ابن عاصم ، و شعبة عن عاصم² .

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بـألف بعد الياء و نون مكسورة بعد الألف هكذا (فتیانہ) و وافقه الإمام حمزة الزيارات و حفص عن عاصم³ .

¹ - سورة يوسف - الآية 62.

² - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجزري - 225/2 ، معجم القراءات القرآنية - لأحمد مختار عمر و عبد العال سالم مكرم - 178/3.

³ - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجزري - 225/2 ، الوجيز في شرح قراءات القراءة الشمانية - للأهواري(أبي علي الحسن بن علي)-تح:درید حسن احمد-لبنان-دار الغرب الإسلامي-ط1-2002م-ص: 215.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

من قرأ (فِيَانِه) على وزن فعلان جمع فتى في أكثر العدد ، ومن قرأ (فُتْيَتِه) على وزن فعلة جعلوه جمع فتى في أقل العدد¹.

قال الكسائي (189هـ) : "هـما لغتان مثل : إخوان إخوة ، وصبيان صبية وغلمان وغلمة"².

قيل من قرأ (لَفِتْيَانِه) فإنّ المعنى كما أنّ الرجال للعدد الكبير كذلك المتولون ذلك، ومن قرأ (لَفِتْيَتِه) فالمعني : الذين تولوا جعل البضاعة في رحالتهم يكفي منهم أقلة ، وقد قال "بأوعيتهم" فأتي بالجمع لأقل العدد³. وقيل فالتكثير بالنسبة للمأموريين والقلة بالنسبة للمتناولين⁴.

بين جموع الكثرة :

ذكرنا في مبحث سابق أنّ لجمع التكسير (الكثرة) عدّة صيغ ، وذكرنا أمثلة ذلك واحتلّف القارئان في هذه الصيغ ، فمرة يقرأ القارئ بصيغة ويقرأ الآخر بصيغة أخرى ، وإن دلّ هذا على شيء فإثما يدل على سعة اللغة العربية وغناها بالمفردات وبعد عملية الإحصاء وجدت أنّ القارئين قد اختلفا من هذا النوع في الواقع التالية المبينة في الجدول الآتي:

الرقم	السورة	الآلية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	البقرة	283	رُهْن	رَهَان
2	الحج	02	سُكَارَى	سَكْرَى
3	يس	35	ثَمَرِه	ثُمُرِه
4	الهمزة	09	عَمَدٍ	عُمُدٍ

¹ - ينظر : الحجة في القراءات السبع - لابن خالويه - ص: 112 ، والتفسير اللغوي الاجتماعي للقراءات القرآنية - هادي نمر - ص: 136.

² - حجة القراءات - لابن زنجلة - ص: 361.

³ - ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القبيسي - 122/2 ، حجة القراءات لأبي زرعة - دراسة تحليلية - د. هشام سعيد محمود النعيمي - لبنان - دار الكتب العلمية - ط 1 - 1426هـ-2008م - ص: 88-89.

⁴ - ينظر : طلائع البشر في توجيه القراءات العشر - لحمد الصادق قمحاري - ص: 90.

نلاحظ من الجدول أنّ أبا عمرو قرأ في المثال الأول بجمع التكسير (الكثرة) بصيغة (فُعل) أمّا الكسائي قرأ بصيغة (فعال)، وفي المثال الثاني قرأ أبو عمرو (سُكَارَى) على وزن (فعالي) ، أمّا الكسائي قرأ (سَكْرَى) على زنة (فَعل) ... إلى غير ذلك من الأمثلة ، وكل هذه الصيغ من صيغ جمع التكسير (الكثرة).

قوله تعالى: «وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهَانٌ مَقْبُوضَةً»¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بضم الراء والهاء من غير ألف هكذا (فَرُهُنْ)، ووافقه الإمام ابن كثير².

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بكسر الراء وبألف بعدها هكذا (فِرَهَانٌ)، ووافقه الإمام حمزة وعاصره ونافع وابن عامر³.

أصل الاستيقان :

الرهان جمع رهن ويجمع أيضا على رُهُن بضم الراء والهاء والرهن اسم للشيء المرهون تسمية للمفعول بالمصدر كالخلق⁴.

يقول زهير :

وَفَارَقْتَكَ بِرُهْنٍ لَا فَكَاكَ لَهُ يَوْمَ الْوَدَاعِ فَأَمْسَى الرُّهْنُ قَدْ غَلَقاً.⁵

¹ - سورة البقرة - الآية 283.

² - ينظر : البذور الزاهرة في القراءات العشر المتواترة - للنشرار - 211/1 ، وكتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 194.

³ - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجزري - 181/2 ، معجم القراءات - لعبد اللطيف الخطيب - 424/1.

⁴ - تفسير التحرير والتنوير - لحمد الطاهر بن عاشور - 120/3.

⁵ - ديوان زهير بن أبي سلمى - اعنى به و شرحه: حمدو طماش - لبنان - دار المعرفة - ط2-1426ها-2005م-ص: 3.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

قال أبو عمرو (154هـ) : "رهان" قبيحة لأنّ (فعلاً) لا يجمع إلا على (فعل) وزعم آتُهم يقولون (سقفٌ وسقفٌ) وقالوا (قلبٌ وقلبٌ) و (لحدٌ ولحدٌ) ، وقال أيضاً : قلت العرب : " رُهْنٌ " ليفصلوا بينه وبين رهان الخيل¹.

ومعنى الرهن أن يجعل شيئاً من ممتلكات المدين بيد الدائن توثقه له في دينه ، والرهن شائع عند العرب ، فقد كانوا يرهنون في الحصارات والديات إلى أن يقع دفعها فربما رهناً أبناءهم أو غير ذلك².

أما الرهان أي فرهان تعوض بها الكتابة وصفتها مقبوضة إما ب مجرد الكشف ، لأنّ الرهان لا تكون مقبوضة³.

قوله تعالى : «إِنَّا عَلَيْهِمْ مُؤْسَدَةٌ فِي عَمَدٍ مَمَدَّدَةٍ»⁴.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بفتحتين هكذا (عَمَدٍ) ، ووافقه الإمام ابن كثير ونافع وابن عامر وحفص عن عاصم⁵.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بضمتين هكذا (عُمُدٍ) ، ووافقه الإمام حمزة الزيات وأبي بكر شعبة عن عاصم⁶.

¹ - معاني القرآن - للأخفش الأوسط - ص 134 ، والعربية والنص القرآني - د. عيسى شحادة عيسى علي - مصر - دار قباء للطباعة والنشر - د. ط - 2001 - ص: 230.

² - تفسير التحرير والتنوير - محمد الطاهر بن عاشور - 120/3.

³ - تفسير التحرير والتنوير - محمد الطاهر بن عاشور - 121/3.

⁴ - سورة المزملة - الآية 8 - 9.

⁵ - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 307/2 ، والغاية في القراءات العشر - للنبيسابوري - ص: 130.

⁶ - ينظر : إيضاح الرموز ومفتاح الكنوز - للقباقي - ص: 444 ، وتحبير التيسير - لابن الجوزي - ص: 202.

أصل الاشتلاف :

قال الفراء (207هـ) العُمُد والعَمَد جمعان للعمود مثل الأَدِيم والأَدْم والإِهاب والأَهْب والأَهَب والقَضِيم والقُضُم¹.

وقيل أنّ (عُمُد) جمع عِمَاد ، كجدار وجُذُر ، و(عَمَد) جمع عمود كأَدِيم وأَدْم². كما ذهب ثعلب (271هـ) إلى أنّ قراءة (عَمَد) بفتحتين شاذ في العربية وأنّ القراءة بضمتين (عُمُد) هي القياس³، ولا يوجد فرق في المعنى بين القراءتين.

المبحث الثاني : الأفعال.أولاً : الاختلاف بين الثلاثي ومزيده بحرف.

ينقسم الفعل إلى مجرد ومزيد ، فال مجرد ما كانت حروفه كلّها أصلية ، ولا يسقط حرف منها في تصاريف الكلمة بغير علة، وهو قسمان ثلاثي ورباعي ، أمّا المزيد هو كل فعل زيد فيه حرف أو أكثر على حروفه الأصلية وهو أيضاً قسمان مزيد الثلاثي ومزيد الرباعي⁴.

ومزيد الثلاثي إمّا مزيد بحرف واحد وله ثلاثة أوزان وهي : "أَفْعَلَ" نحو : أَكْرَمَ و"فَعَلَ" نحو : قَدَّم ، و"فَاعِلٌ" نحو : ساِبق ، وإمّا مزيد بحرفين لوه خمسة أوزان وهي : "أَنْفَعَلَ" نحو : انطَلَق ، و"أَفْتَعَلَ" نحو : اجتَمَع ، و"أَفْعَلٌ" نحو : احْمَرَ ، و"تَفَاعِلٌ" نحو : تقاوِل ، و"تَفَعَّلَ" نحو : تَخَيَّر⁵.

¹ - معاني القرآن - للفراء - 299/3 ، وإعراب ثلاثين سورة من القرآن الكريم - لابن خالويه(الحسين بن أحمد) - تع:محمد إبراهيم سليم-الجزائر-دار المدى-د.ط.-د.ت-ص: 203.

² - الحجة في القراءات السبع - لابن خالويه - ص: 248.

³ - مجالس ثعلب - لشعب (أحمد بن يحيى) - نقلًا عن: ظاهر الشنوذ في النحو العربي - للدجيجي - الكويت - وكالة المطبوعات - ط 1 - 1974 - ص: 311.

⁴ - شذ العرف في فن الصرف - لأحمد الحملاوي - ص: 24.

⁵ - المغني في تصريف الأفعال ويليه كتاب اللباب من تصريف الأفعال - د. عبد الخالق عصيمة - مصر - دار الحديث - ط 2، 1420هـ- 1999م - ص: 123 - 124.

بين فعل وأفعالٍ :

إنّ صيغة "أفعال" تأتي لعدة معانٍ منها "التعديّة" وهذا هو المعنى الغالب في "أفعال" والتعديّة أن يجعل ما كان فاعلاً للازم مفعولاً لمعنى الجعل فاعلاً لأصل الحدث على ما كان فمعنی أذهبت زيداً جعلت زيداً ذاهباً¹.

ومن معانٍ هذه الصيغة أيضاً "التعريف" ، فتفيد الممزة أئكَ جعلت ما كان مفعولاً معرفًا لأن يقع عليه الحدث سواء صار مفعولاً له أولاً ، نحو : أبعت الفرس أي عرضته للبيع ومن معانٍه أيضاً الصيرورة وهو ضررين إماً أن يصير صاحب ما اشتق منه ، نحو : ألم زيد أي صار ذا لحم ، وإماً أن يصير صاحب شيء هو صاحب ما اشتق منه ، نحو : أُجرب الرجل ، أي صار ذا إبل ذات جرب².

اختلف القارئان من هذا النوع في عدّة مواضع من القرآن العظيم وقد اخترنا الأمثلة الآتية المبينة في الجدول الآتي:

الرقم	السورة	الآلية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	إبراهيم	30	لِيَضْلُوا	لِيُضْلِلُوا
2	الكهف	71	لِتُعْرِقَ	لِيَعْرَقَ
3	الكهف	93	يَفْقَهُونَ	يُفْقِهُونَ
4	طه	61	فَيَسْتَحْتَكُمْ	فِي سَحْتَكُمْ
5	طه	64	فَاجْمَعُوا	فَأَجْمِعُوا
6	المؤمنون	20	تُنْبَتُ	تَنْبُتُ
7	القصص	23	يَصْدِرُ	يُصْدِرَ
8	غافر	26	يُظْهِرَ	يَظْهَرَ

¹ - المغني في تصريف الأفعال ويليه كتاب اللباب من تصريف الأفعال -، د. عبد الخالق عصيمة - ص: 124.

² - نفسه - ص: 127.

إن الأمثلة التي في الجدول تنقسم إلى ثلاثة أقسام ، فالقسم الأول ما كان (فعل وأفعل) بمعنى واحد مثل (**فَيَسْحَّتُكُمْ وَفِي سَحْتَكُمْ**) ، أمّا القسم الثاني ما كان زيادة الهمزة التعدية مثل (**يَصْدُرُ ، وَيُصْدِرُ**) ، والقسم الثالث ما كان معنى غير التعدية مثل (**فَأَجْمِعُوا ، فَاجْمَعُوا**).

قوله تعالى: « **وَلَمَّا وَرَدَ مَاءً مَدِينَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِنَ النَّاسِ يَسْقُونَ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمْ أُمَّرَائِينِ تَذُودَانِ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالَا لَا نَسْقِي حَتَّى يُصْدِرَ الرِّعَاءُ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَيْرٌ ١.** »

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بفتح الياء وضم الدال هكذا (**يَصْدُرُ**)، ووافقه الإمام ابن عامر^٢.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بضم الياء وكسر الدال هكذا (**يُصْدِرُ**) ، ووافقه الإمام عاصم وحمزة ونافع وابن كثير^٣ .

أصل الاشتقاد :

يرجع اشتقاد الفعلين إلى أصل مختلف في (**يَصْدُرُ**) من الفعل الثلاثي المجرد " صَدَرَ يَصْدُرُ " أمّا (**يُصْدِرُ**) فمن الفعل الثلاثي المزيد بحرف على وزن " أَفْعَلْ " فهو مضارع أصدر^٤ .

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

إن هذا الاختلاف الصرفي أثر في تأدية المعنى ، فقراءة (**يَصْدُرُ**) فالمعنى : حتى تصرف الرّعاء مواشيهم عن الماء ، وذلك لهدف نبيل وهو العفة ، كي لا يزاحموا الرجال^٥ . جاء في

^١ - سورة القصص - الآية 23.

^٢ - ينظر : تحبير التيسير - لابن الجوزي - ص: 198 ، والوجيز في شرح قراءات القراءة الثمانية - للأهوازي - ص: 282.

^٣ - ينظر : إيضاح الرموز ومفتاح الكنور - للقباقي - ص: 343 ، والكاف في القراءات السبع - لابن شريح - ص: 157.

^٤ - ينظر : تفسير حدائق الروح والريحان في روایی علوم القرآن - محمد الأمین بن عبد الله الأرمی - لبنان - دار طوق النجاة - ط 1 - 1421هـ-2001م - 147/21 ، والذر المصنون - للسمین الحلی - 663/8.

^٥ - ينظر : البحر المحيط - لأبي حيان - 168/7 ، تفسير البيضاوي - للبيضاوي - 179/4.

تفسير التحرير والتنوير : "إصدار الإرجاع عن السقي : أي حتى يسقي الرعاء ويتصدّر مواشيهم، فالإصدار جعل الغير صادراً ، أي حتى يذهب رعاء الإبل بأنعامهم ، فلا يبقى الزحام وصدّهما عن المزاحمة عادّهما ، لأنّهما كانتا ذواتي مروءة وتربيّة زكية" ^١.

أمّا قراءة (يَصْدُر) على إسناد الصدر إلى الرّعاء ، فهو من صَدَرَ عن الماء ويتصدّر إذا رجع منه بعد الورود ، أي حتى يرجعوا عن الماء ، أي بمواشيهم ^٢.

قوله تعالى: «فَاجْمِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ ائْتُوا صَفًا وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلَى» ^٣.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

انفرد أبو عمرو بن العلاء من بين السبعة بقراءة هذه الآية الكريمة هكذا (فاجْمَعُوا) موصولة الألف مفتوحة الميم ^٤.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بهمزة مفتوحة وكسر الميم هكذا (فأَجْمَعُوا) ، ووافقه باقي السبعة ما عدا أبا عمرو ^٥.

أصل الاشتقاد :

يرجع اشتقاد القراءتين إلى أصل مختلف (فاجْمَعُوا) من الفعل الثلاثي المزيد بحرف وهو (أجمع) ويقال أجمع أمره إذا جعله متفقاً ، أمّا (فأَجْمَعُوا) من الفعل الثلاثي (جمع) وهو يعني الإحكام ^٦.

^١ - تفسير التحرير والتنوير - محمد الطاهر بن عاشور - 100/20.

² - ينظر : إعراب القرآن - للنحاس - 160/3 ، معاني القراءات - لأبي منصور الزهري - 250/2 ، تفسير التحرير والتنوير - محمد الطاهر بن عاشور - 100/20.

³ - سورة طه - الآية 64.

⁴ - ينظر : كتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 419 ، إبراز المعاني من حرز الأماني - لأبي شامة - ص: 593.

⁵ - ينظر : إتحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربع عشر - للدمياطي - 290/2 ، كتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 459.

⁶ - ينظر : إعراب القراءات السبع وعللها - لابن خالويه - 40/2 ، تفسير التحرير والتنوير - محمد الطاهر بن عاشور - 255/15.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

قال الفراء (ت207هـ) : "من قرأ (فَاجْمِعُوا) فإن الإجماع : الإحکام وللعزيمة على

الشيء تقول : أجمعت للخروج وأجمعت على الخروج وأنشد قول الشاعر :

يَا لَيْتَ شِعْرِي! وَالْمُنْتَى لَا تَنْفَعُ هَلْ أَغْدُونَ يَوْمًا وَأَمْرِي مُجْمَعٌ¹.

ومن قرأ (فَاجْمِعُوا) فمعناه : لا تدعوا من كيدكم شيئاً إلا جثتم به"².

بين فعل وفعّل :

إن لصيغة فعل عدّة معانٍ ولكن الأغلب فيها أن تكون للتکثير ، والتکثير إما في الفعل نحو : جوّلت وطوقت ، أي أكثرت الجولات والطواف ، أو في الفعل نحو : مؤتت الإبل: أي: كثري فيها الموت ، أو في المفعول نحو : غلقت الأبواب³.

كما تجيء "فعل" للتعدية نحو : فهمته المسألة ، وكذلك تجيء صيغة "فعّل" للدعاء على المفعول بأصل الفعل ، نحو : جدّعته أي قلت له جدعا لك ، كما تجيء للسلب ، نحو : حلّدت البعير ، أي : أزالت جلدبه بالسلخ ، إلى غير ذلك من المعانٍ⁴.

يوجد بين القارئين اختلافات كثيرة من هذا الباب قسمته على ثلاثة أنواع حسب معانٍ "فعل" ، فالقسم الأول ما كان "فعل" و"فعّل" بمعنى واحد ، أمّا القسم الثاني ما كان "فعّل" للتعدية والنقل ، والقسم الثالث لمعنى غير التعدية.

ويوجد بين القارئين في القسم الأول الاختلافات التالية المبينة في الجدول الآتي:

الرقم	السورة	الآلية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	الأనفال	37	يُمِيزَ	يُمِيزَ
2	الكهف	02	يُبَشِّرَ	يَبْشِرُ
3	الأعلى	03	قَدَرَ	قَدَرَ

¹ - البيت مجهول القائل ، ينظر : معانٍ القرآن - للفراء - 185/2 ، ومعانٍ القراءات - لأبي منصور الأزهري - .152/2

² - معانٍ القرآن - للفراء - 185/2 ، ومعانٍ القراءات - لأبي الأزهري - .152/2

³ - المغني في تصريف الأفعال - لعبد الخالق عضيمة - ص: 131.

⁴ - نفسه-ص: 133.

نلاحظ من الجدول أنّ أبا عمرو بن العلاء قرأ بصيغة " فعل " في موضع واحد في سورة الأنفال حيث قرأ " يَمْبَز " مضارع مازيميز ، وقرأ بصيغة " فَعَل " في الموضع الأخرى والعكس بالنسبة للكسائي حيث قرأ بصيغة " فَعَل " في موضع سورة الأعلى هكذا " قَدَر " وفي الموضع الأخرى قرأ بصيغة " فَعَل ".

قوله تعالى: « سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى * الَّذِي خَلَقَ فَسَوَى * وَالَّذِي قَدَرَ فَهَدَى »¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بتشديد الدال هكذا (قدّر) ووافقه باقي القراء السبعة ما عدا الكسائي².

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بتخفيف الدال هكذا (قدر) وهاهـ إحدى انفراداته التي انفرد بها³.

أصل الاشتقاد :

يرجع الاشتقاد إلى أصل مختلف فـ « قدر » بالتشديد على زنة « فصّل » من التقدير ، أمّا « قدر » مخفف من القدرة⁴.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

من قرأ « قدر » بالتشديد هي من التقدير ويكون المعنى والله أعلم أنه قدر كل شيء بمقدار معلوم أو قدر خلقه فهـى كل مخلوق إلى مصلحته⁵، وقيل إنّ المعنى : والذي قدر

¹ - سورة الأعلى - الآيات 1-2-3 .

² - ينظر : كتاب التذكرة في القراءات - لابن غليون - ص 383 ، وكتاب التيسير في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - ص: 221.

³ - ينظر : التيسير في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - 221 ، وقراءة الكسائي من القراءات العشرة المتواترة - لأحمد محمود عبد السميم - ص: 159.

⁴ - ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 468/2 .

⁵ - ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 468/2 ، والتفسير الكبير - للرازي - 140/31 .

فهدى وأضل فأسقط وأضل ليوافق رؤوس آي كما قال تعالى : « عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشَّمَالِ قَعِيدُ » [سورة ق ، الآية 17] فاجترأ — « قعيد » عن قعيدان¹. وأما من قرأ « قدر » فقيل معناه « ملك فهدى ، وتأويله أنّه خلق فسوى وملك ما خلق ، أي تصرف فيه كيف شاء وأراد وهذا هو الملك فهدى لمنافعه ومصالحه ، ومنهم من ذهب إلى أن القراءتان لغتان بمعنى واحد². أما القسم الثاني بين « فعل » و« وفعّل » ، ما كان للتعدية والنقل ، وهو بدوره ينقسم إلى معنيين ، أمّا أحدهما ما نقل من اللازم إلى المتعدي ، والأخر ما نقل من التعدى لمفعول إلى التعدى لمفعولين.

والجدول الآتي يبين الاختلافات الموجودة بين القارئين :

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	البقرة	10	يُكذِّبونَ	يَكْذِبُونَ
2	آل عمران	37	كَفَلَهَا	كَفَلَهَا
3	هود	28	فَعَمِيتْ	فَعَمِيَتْ
4	الفرقان	75	يُلْقَوْنَ	يُلْقَوْنَ
5	الشعراء	193	نَزَلَ	نَزَلَ
6	سباء	20	صَدَقَ	صَدَقَ
7	الرخرف	18	يَنْشَوْا	يُنَشَّوْا
8	الإنشقاق	12	يَصْلَى	يُصْلَى

قرأ أبو عمر بصيغة « فعل » في موضعين من سورة البقرة والفرقان وهما على التوالي « يكذبون » و« يلقون » والموضع الآخرى بصيغة « فعل » والعكس بالنسبة للكسائي قرأ بصيغة « فعل » في الموضعين المذكورين سابقا ، وبباقي الموضع قرأ بصيغة « فعّل ». .

¹ - إعراب القراءات السبع وعللها - ابن خالوبية - 467/2.

² - التفسير الكبير - للرازي - 31/140.

ومن هاته الأمثلة ما نقل من اللازم إلى المتعدي مثل « صدق وصدق » ومنه ما نقل من التعدي لمعنى المفعولين مثل « يصلى ويصلى ». .

قوله تعالى : **﴿ وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ طَنَهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فِرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾¹**

قراءة أبي عمر بن العلاء :

قرأ أبو عمر وبن العلاء بتحقيق الدال هكذا (صدق) ، وافقه الإمام ابن كثير ونافع وابن عامر² .

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بتشديد الدال هكذا (صدق) ، ووافقه الإمام عاصم وحمزة الزيات³ .

أصل الاشتقاد :

صدق على زنة (فعل) ثلاثي مجرد وصدق على زنة (فعل) مزدوج بحرف ، ويرجع اشتقادهما إلى أصل واحد وهو من الصدق ضد الكن⁴ .

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

يقول الضراء (ت 207هـ) موضحا الفرق بين القراءتين « من شدّد فمعناه إن إبليس – لعنه الله – كان قال « لأضلّنهم » و « بعْرَتْك لاغوينهم أجمعين إلّا عبادك منهم المخلصين » قال الله عز وجل « صدق عليهم إبليس طنّه » لأنّ قوله كان ظنا لا علما فلما تابعه أهل الرّيغ صدق عليه طنّه ، ومن قرأ بالتحقيق أراد وصدق عليهم إبليس في طنّه فحذف (في) وأخفى الفعل إلى ظنه فنصبه »⁵ .

¹ سورة سباء ، الآية 20.

² ينظر : كتاب السبعة – لابن مجاهد – ص: 529 ، ومعجم القراءات – عبد اللطيف الخطيب – 362/7.

³ ينظر : إبراز المعاني من حرز الأمانى – لأبي شامة – ص: 654 – ومعجم القراءات – أحمد مختار عمرو عبد العال سالم مكرم – 197/5.

⁴ ينظر : المصباح المنير – للفيومي – ص: 327.

⁵ معاني القرآن – للفراء – 360/2 ، ومعاني القراءات – للأزهرى – 294/2 ولسان العرب – لابن منظور – مادة – (ص.د.ق)-142/6.

بعد أن ذكرنا النوعين الأوليين من صيغة « فعل » نأتي على ذكر معانٍ أخرى لهذه الصيغة ومنها أنها تأتي لغير التعدية والتکثير وتغيير المعنى ولمعانٍ أخرى .

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	المائدة	89	عَقْدُّتُمْ	عَقَدْتُمْ
2	يوسف	110	كَذَبُوا	كُذِبُوا
3	الإسراء	90	نَفَجَّرَ	نَفَجِّرَ
4	التحريم	03	عَرَفَ	عَرَفَ
5	النبا	19	وَفَتَحَتْ	وَفَتَحَتْ
6	التكوين	06	سُجْرَتْ	سُجِّرَتْ
7	الإنطمار	07	فَعَدَلَكَ	فَعَدَّلَكَ
8	الهمزة	02	جَمَعَ	جَمَعَ

إن الأمثلة المذكورة في الجدول أعلاه والذي يبين الاختلاف بين القارئين ، فصيغة « فضل » قد تكون لمعنى التکثير مثل (عقدتم وعقدتم) ، وقد تكون لتغيير المعنى مثل (عرف وعرف) وقد تحييء لمعانٍ أخرى مثل (كذبوا وكذبوا).

قوله تعالى : « لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الْأَيْمَانَ »¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء:

قرأ أبو عمرو بن العلاء مشدّد القاف من غير ألف هكذا (عقدتم) ، الإمام نافع وابن كثير وحفص عن عاصم² .

قراءة الكسائي:

قرأ الكسائي بتخفيف القاف من غير ألف هكذا (عقدتم) ، ووافقه الإمام حمزة وأبو بكر شعبة عن عاصم³ .

¹ سورة المائدة - الآية 89.

² ينظر : النشر في القراءات العشر - ابن الجوزي - 195/2 ، والبدور الظاهرة - للنشرار - 305/1.

³ ينظر : غيث النفع في القراءات السبع - الصفاقي - ص: 189 ، وكتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 247.

أصل الاشتقاد:

عقد على زنة « فعل » وعقد على زنة « فعل » يرجع اشتقادهما إلى أصل واحد وقيل أنّ عقد بمعنى أوجب وعقد بمعنى وકدّ¹.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى:

قال الكسائي (ت 189 هـ) معنى (عقدتم) أوجبتم ، وقال أبو عمرو (ت 154 هـ) ومعنى (عقدتم) وكمتم ، وسئل الإمام نافع : ما معنى وكم اليمين ؟ قال : أن يحلف على الشيء مراراً².

والفرق بين القراءتين أنّ من قرأ بالتشديد (عقدتم) فيفيد المبالغة في فعل عقد أي عقد مرة بعد مرة حتى يحتمل أن يكون عقد لا يراد به التكثير كما أنّ ضاعف لا يراد به فعل من اثنين³.

وأما قراءة التخفيف (عقدتم) فمعناه أنّ الكفارة تلزم الحانث إذا عقد بمنينا بحلف مرة واحدة كما يلزم بحلف مرات كثيرة إذا كان ذلك على الشيء الواحد⁴.

وقد اختار بعضهم قراءة التخفيف معللاً ذلك بقوله « إنّ العرب لا تكاد تستعمل « فعلت » في الكلام إلاّ فيما يكون فيه تردد مرة بعد أخرى ، فإذا أرادوا الخبر عن فعلمرة واحدة قيل (شددت عليه) بالتحريف ، وقد أجمع الجميع لا خلاف بينهم أنّ اليمين التي تجحب بالحنث فيها الكفارة تلزم بالحنث في حلفمرة واحدة وإن لم يكررها الحالف مرات وكان معلوماً بذلك أنّ الله يواخذ الحالف العاقد قلبه على حلفه وإن لم يكرر ولم يردد⁵.

قوله تعالى : « وَإِذْ أَسْرَ النَّبِيَّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا تَبَأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضُهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ ». ⁶

¹ ينظر : معاني القرآن - للنحاس - 352/2.

² نفسه والصفحة.

³ ينظر : الحجة للقراء السبع - أبي علي الفارسي - 291/3 ، والتحرير والتنوير - محمد الطاهر بن عاشور - 19/7.

⁴ حجة القراءات - لابن زنجلة - ص: 234.

⁵ ينظر : تفسير الطبرى - للطبرى - 140/3.

⁶ سورة التحرى - الآية 03.

قراءة أبي عمرو بن العلاء:

قرأ أبو عمرو بن العلاء بتشديد الراء هكذا (عَرْف) ، ووافقه باقي القراء السبعة ماعدا الكسائي¹.

قراءة الكسائي:

قرأ الكسائي هذه الآية من دون تشديد الراء هكذا (عرف) ، وهذه القراءة إحدى انفراداته التي انفرد بها².

أصل الاشتقاد:

وقيل أن عَرْف من الإعلام وعرف بمعنى المجازة³ عَرْف على زنة « فعل » بمعنى و« عَرْف » على زنة (فعل) ويرجع اشتقادهما إلى أصل واحد من المعرفة والتعريف.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى:

الآية القرآنية تحتمل وجهي كل وجه يؤدي معنى ، فاما قراءة التشديد (عَرْف) فالمعنى: أنّ الرسول ﷺ لما جاءه الوحي وأنبأه الله بفعل حفصة رضي الله عنها وأرضها عرّفها الرسول ، أي أخبرها بعض القول الذي كان منها وأعرض عن بعض أي لم يعرفها ولم يخبرها إياه⁴.

أما قراءة التخفيف (عرف) فمعناه والله أعلم غضب من ذلك الفعل الصادر عن زوجه وحازى عليه حين طلقها تطليقة ، وهكذا كقول الرجل يسيء إلى أحد : أمّا والله لأعرفن ذلك⁵.

¹ ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 286/2 ، والكتز في القراءات العشر - للواسطي - 687/2.

² ينظر : جامع البيان في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - 227/3 ، وتحبير التيسير - لابن الجوزي - ص: 190.

³ ينظر : المصباح المنير للغيبومي - ص: 390 ، وحجة القراءات - لابن ونجلة - ص: 713.

⁴ ينظر : الدر المصنون - الحلبي - 364/10 ، وتفسير البغوي - البغوي - 364/4 ، وإعراب القراءات السبع وعللها - ابن خالوية - 375/2.

⁵ ينظر : الدر المصنون - الحلبي - 364/10 ، ومعاني القرآن - للفراء - 67/3 ، ومعاني القراءات - الأزهرى - 76/3.

بين فعل وفاعل

تأتي صيغة « فعل » لعدة معانٍ ، ولكن المعنى الغالب على « فعل » هو الدلالة على المشاركة وقد عبر عنها سيبويه (ت 180 هـ) بقوله « اعلم أنت إذا قلت فاعلته ، فقد كان من غيرك إليك مثل ما كان منك إليه حين قلت فاعلته »¹.

كما تجلي صيغة « فعل » للتكرير نحو : ضاعفت الشيء أي أكثرت أضعافه ، كما أنها تفيد معنى المولاة ، ومعناها أن يتكرر الفعل يتلوها بعضه بعضا نحو : واليت الصوم وتابعت القراءة².

واختلف أبو عمرو والكسائي من هذا النوع في عدة مواضع في القرآن الكريم وهو ما يوضحه الجدول الآتي :

الرقم	السورة	الآية	قراءة الكسائي	قراءة أبي عمرو
1	البقرة	09	يَخْدَعُونَ	يُخَادِعُونَ
2	البقرة	58	تَفَادُوهُمْ	تَفْدُو هُمْ
3	النساء	43	لَمْسْتُمْ	لَامْسْتُمْ
4	الأنعام	105	دَرَسْتَ	دَارَسْتَ
5	الأعراف	142	وَاعْدَنَا	وَعَدْنَا
6	الحج	38	يُدَافِعُ	يَدْفَعُ
7	الأحزاب	49	تَمَاسُوهُنَّ	تَمَسُّوهُنَّ
8	محمد	04	قَاتَلُوا	قُتِلُوا
9	المجم	12	أَفْتَمُوهُنَّ	أَفْتَمَارُونَهُ
10	الحديد	23	أَتَاكُمْ	أَتَأْكُمْ

¹ الكتاب - سيبويه - 3/76.

² المغني في تصريف الأفعال - عبد الخالق عضيمة - 136.

قرأ أبو عمرو بصيغة « فاعل » في أربعة مواضع وهي موضع سورة البقرة « يَخَادِعُونَ » والنساء « لَامْسَتْ » والأنعم « دَارَسْتَ » والنجم « أَفْتَمَرَوْنَهُ » وبباقي الموضع بصيغة « فعل »، والعكس بالنسبة للكسائي حيث قرأ بصيغة « فاعل » في ستة مواضع وهي البقرة « تَفَادُوهُمْ » والأعراف « وَاعْدَنَا » والحج « يَدْافِعْ » والأحزاب « تَمَاسَّوْهُنَّ » ومحمد « قَاتَلُوا » وال الحديد « آتَاكُمْ » وبباقي الموضع بصيغة « فعل ». ¹

قوله تعالى : « وَكَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ وَلَيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلَنْبَيِّنَهُ لَقَوْمٍ يَعْلَمُونَ » ¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بـألف بعد الدال هـكذا (دارست) ، ورافقه الإمام ابن كثير ².

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بفتح التاء وإسكان السين من غير ألف هـكذا (درست) ورافقه الإمام حمزة وعاصم وابن عامر ونافع ³.

أصل الاشتلاف :

درست على زنة « فعلت » ودارست على زنة « فاعلت »، فيرجع اشتقاهم إلى أصل مختلف فدرست من القراءة ودارست من المذاكرة وقيل معناهما واحد من القراءة والتعلم ⁴.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى

إن لكل قراءة من هاتين القراءتين معنى مغاير للقراءة الأخرى فمن قرأ (دارست) بمعنى ذاكرت أي : (لِيَقُولُوا ذاَكَرْتَ أَهْلَ الْكِتَابَ وَقَيلَ مَعْنَاهُ تَالِيتَ أَهْلَ الْكِتَابَ ، وهنـاك من يرى

¹ سورة الأنعام – الآية 105.

² ينظر : البدور الظاهرة – للنشرار – 332/1 ، وغيث النفع في القراءات السبع – للفاقدسي – ص: 184.

³ ينظر : الإنفاع في القراءات السبع – لابن الباذش – 641/2 ، والبدر الظاهرة – لعبد الفتاح القاضي – 275/1.

⁴ ينظر : الكشف – لمكي بن أبي طالب القيسي – 22/2 ، والكشف – للزمخشري – 42/2.

أن القراءة (دارست) لا تجوز ، لأن الآيات لا تدرس وهناك من جوّزها وقال معناه : دارست أمتك أي دارستك أمتك¹.

وأما معنى قراءة (درست) أي : تلوت وقرأت ، ول يقولوا تلوت وقرأت وتعلمت وقيل إن المعنى أولئك يقولوا انقطعت وامتحن وليس يأتي محمد صلى الله عليه وسلم بغيرها². يقول عبد الصبور شهين « أمّا حين يعدل عن صيغة : « فعل » درست إلى « فاعل » دارست فدالة الصيغة على المبالغة ، إنما تنصرف إلى تأكيد حدوث الفعل بتصوير التشارك المدعى بين النبي ومن دارسه في زعم المشركين ، بعد أن كان الادعاء في القراءة المشهورة مجرد إخبار بوقوع الحدث ، وهو الدرس »³.

قوله تعالى : ﴿ وَوَاعْدَنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَّنَا هَا بِعَشْرٍ قَتَمْ مِيقَاتُ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ﴾⁴.

قراءة أبي عمرو بن العلاء:

قرأ أبو عمرو بن العلاء بغير ألف هكذا (ووعدنا) ، وهذه إحدى انفراداته التي انفرد بها عن باقي القراء السبعة⁵.

قراءة الكسائي

¹ ينظر : معاني القرآن وإعرابه – للزجاج – 226/2 ، ومعاني القرآن – للنحاس – 347/1 ، وإعراب القرآن – للنحاس – 26/2.

² ينظر : معاني القرآن – للنحاس – 347/1 ، والكشف – للمخشري – 384/2 ، وإعراب القرآن للنحاس – 26/2.

³ القراءات القرآنية في ضوء علم اللغة الحديث – د/ عبد الصبور شهين – مصر – مكتبة الخانجي – د.ط – د.ت – ص: 293.

⁴ سورة الأعراف – الآية 142.

⁵ ينظر : غاية الأمر في قراءة أبي عمرو من روایته الدوری والسوسي – عبد الرحمن جبريل – عمان – مؤسسة الوراق – ط 1 – 2007 م – ص: 116.

قرأ الكسائي بـألف بعد الواو هكذا (وواعدنا)، ووافقه باقي القراء السبعة، عدا البصري¹.

أصل الاشتقاد

وعدنا على زنة « فعل » وواعد على زنة « فاعل » ويرجع اشتقادها إلى أصل واحد وهو من الموعدة ، يقال وعد وواعد إلّا أنّ « واعد » تكون بنية الاثنين².

أثر الاختلاف في تأدية المعنى

إنّ لكل قراءة من هاتين القراءتين معنى تؤديه مخالف للآخر فمن قرأ « وعدنا » فالمعنى أنّ الله هو المنفرد بالوعد أي أنّ الله سبحانه وتعالى هو من وعد موسى ، وقد اختار بعض أهل اللغة هذه القراءة معللين ذلك بقولهم لأن الموعدة إنما تكون لغير الآدميين ودليلهم قوله عز وجل « إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ » إبراهيم الآية 22³.

وأما من قرأ « واعدنا » فالله سبحانه وتعالى وعد موسى اللقاء على الطور ليكلمه ويناجيه قبل موسي فسار إلى جبل الطور فلما قبل صار شريكًا فيه وقيل إنّ الطاعة في القبول بمترلة الموعدة فهو من الله عز وجل وعد و من موسي قبول فجرى مجرى الموعدة⁴.

الموعدة أصلها تكون من اثنين ، وتجوز أن تكون الموعدة من الله عز وجل وحده لأن في كلام العرب المفاعة قد تكون من واحد كقولهم : طارقت النعل وداويت العليل والفعل من واحد فيكون معنى القراءتين واحد⁵.

¹ ينظر : النشر في القراءات العشر - ربن الجزري - 162/2 ، وكتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 154.

² ينظر : الحجة في القراءات السبع - لابن خالويه - ص: 76.

³ ينظر : معان القرآن - للزجاج - 121/1 - والحجّة في القراءات السبع - 76 - وإعراب القرآن - للنحا - 52/1.

⁴ ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 243/1 ، والحجّة في القراءات السبع - لابن خالويه - ص: 76.

⁵ ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 293/1.

قوله تعالى : ﴿لَكِيلًا تَأسُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَلِّ فَخُورٌ﴾¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء:

قرأ أبو عمرو بالقصر هكذا (عما آتاكم) وهذه إحدى الانفرادات التي انفرد بها².

قراءة الكسائي:

قرأ الكسائي بالمد هكذا (عما آتاكم) ووافقه باقي القراء السبعة ماعدا أبا عمرو³.

أصل الاشتقاد:

آتاكم فعل ماض على من الفعل (أتي) على زنة « فعل » و (آتاكم) من الفعل الماضي (آتي) على زنة « فاعل » ويرجع اشتقاقهما إلى أصل مختلف ، فال الأول من الإitan والمحيء أما الثاني من الإيتاء والإعطاء⁴.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى:

من قرأ « بما آتاكم » بقصر الألف فالمعنى : لا تفرحوا لما آتاكم فتبطروا ، أي : جاءكم من حطام الدنيا فإنه凡 لا بقاء له ، ومن قرأ « بما آتاكم » فمعناه : لا تأشروا بما أعطاكم الله من غضارة الدنيا⁵.

ثانياً : الاختلاف بين صيغ مزيد الثلاثي بحرف

درسنا في مبحث سابق الاختلافات بين القارئين فيما يخص الفعل الثلاثي ومزيده بحرف ، والآن سندرس الاختلاف بين صيغ مزيد الثلاثي بحرف وينقسم إلى ثلاثة أقسام القسم الأول بين « فعل وأفعل » والثاني بين « فعل وفاعل » والثالث بين « أفعل وتفاعل ».

¹ سورة الحديد - الآية 23.

² ينظر : إبراز المعاني من حرز الأمانى - لأبي شامة - ص: 688 ، ومعجم القراءات - لأحمد مختار عمرو عبد العال سالم مكرم - 88/7.

³ ينظر : التبصرة في القراءات السبع - لمكي بن أبي طالب القيسي - ص: 695 ، وكتاب التيسير في القراءات السبع - لأبي عمرو الدايني - ص: 208.

⁴ ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 411/2 ، والدر المصون - للسمين الحلبي - 252/10.

⁵ معان القراءات - لأبي منصور الأزهري - 57/3.

بين فعل وأفعال

يرى علماء اللغة أنّه يوجد علاقة بين « فعل » و« أفعال » ، ومن ذلك أنّهما يكونان بمعنى ، يقول سيبويه (ت180 هـ) « وقد يجيء فعلت وأفعلت في معنى واحد مشتركين نحو قولهم سميت وأسميت وخبرت وأخبرت ¹ ».

ومن ذلك أيضاً أن يختلفان في المعنى ويكون ذلك باختلاف دلالة " فعل " بصورة لا علاقة لها بالفعل الآخر نحو : عَلِمْ واعلم يقول سيبويه (ت180 هـ) « عَلِمْتُ : أَدْبَتْ ، وَأَعْلَمْتُ : آذَنْتُ ² ». وفي الاختلاف بين أدنت وآذنت قال : « آذَنْتُ : أَعْلَمْتُ ، وَأَذَنْتُ النداء والتصويت بإعلان ³ ».

ويوجد من هذا النوع بين القارئين الاختلافات التالية المبينة في الجدول الآتي :

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	الأنعام	33	يُكَذِّبُونَكَ	يُكَذِّبُونَكَ
2	الأنعام	64	يُنْجِيكُمْ	يُنْجِيكُمْ
3	الرعد	39	يُثْبِتْ	يُثْبِتْ
4	الأحقاف	23	أَبْلَغُوكُمْ	أَبْلَغُوكُمْ

قرأ أبو عمرو بن العلاء وبصيغة « فعل » في موضع واحد وهو موضع سورة الأنعام « يكذبونك » ، وفي الموضع الآخر قرأ بصيغة « أفعال » ، والعكس بالنسبة للكسائي قرأ في كل الموضع بصيغة « فعل » إلا في موضع واحد قرأ فيه بصيغة « أفعال » .

قوله تعالى : ﴿قَدْ نَعْلَمْ إِنَّهُ لِيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ يَا يَأَيُّهَا أَنْتَمْ يَحْدِدُونَ﴾ ⁴.

¹ الكتاب - سيبويه - 62/4.

² نفسه والصفحة.

³ نفسه والصفحة.

⁴ سورة الأنعام - الآية 33.

قراءة أبي عمرو بن العلاء:

قرأ أبو عمرو بن العلاء بفتح الكاف وتشديد الذال هكذا (لا يكذبونك) وافقه الإمام ابن كثير وابن عامر وعاصم وحمزة¹.

قراءة الكسائي:

قرأ الكسائي بإسكان الكاف وتخفيف الذال هكذا (لا يكذبونك) ووافقه نافع².

أصل الاشتقاد:

يَكْذِبُونَكَ من الفعل (كذب) على زنة (فَعَلٌ) وهو من التكذيب وأما يَكْذِبُونَكَ بالتحريف من الفعل (أكذب) على زنة (أَفْعَلٌ) وهو أيضاً من التكذيب مع اختلاف في المعنى³.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى:

هناك من ذهب إلى أنهما لغتان لهما نفس المعنى مثل قولهم أوفيت الرجل حقه ووفيته وأعظمته وعظمته⁴.

وهناك من فرق بين القراءتين ، فمعنى من قرأ بالتشديد أي لا ينسبونك إلى الكذب أي : لم يقولوا لك كذبت قال ابن عباس (ت 68هـ) « لا يسمونك كذابا ، ولكنهم ينكرون آيات الله بأسنتهم وقلوبهم موقنة بأنها من عند الله »⁵.

وأما من قرأ بالتحريف (يكذبونك) فالمعنى والله أعلم لا يجعلونك كذابا وإنما يريدون أن ما جئت به باطل لأنهم لم يحرّبوا عليه صلی الله عليه وسلم كذبا فيكذبوا وإنما أكذبوا أي ما جئت به كذب لا نعرفه⁶، يقول الكسائي (ت 189هـ) « معنى لا يكذبونك أنهم

¹ ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 197/2 ، وغيث النفع في القراءات السبع - للسانقسي - ص: 175.

² ينظر : كتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 257 ، والإيقاع في القراءات السبع - لابن الباذش - 638/2.

³ ينظر : معاني القرآن - للفراء - 331/1.

⁴ حجة القراءات - لابن زنحطة - 248.

⁵ نفسه و الصفحة.

⁶ ينظر : معاني القرآن - للفراء - 226/1 ، ومعاني القرآن وإعرابه - للزجاج - 125/2.

ليسوا يكذبون قولك فيما سوى ذلك قال : والعرب تقول أكذب الرجل إذا أخبرت أنه جاء بالكذب و (كذبه) أخبرت أنه كاذب ¹.

قوله تعالى: ﴿ قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَبْلَغُكُمْ مَا أَرْسَلْتُ بِهِ وَلَكُمْ أَرَأُكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴾².

قراءة أبي عمرو بن العلاء:

قرأ أبو عمرو بإسكان الباء مع تخفيف اللام حيث وقع وهذه إحدى انفراداته التي انفرد بها ³.

قراءة الكسائي:

قرأ الكسائي بفتح الباء وتشديد اللام هكذا (أبلغكم) ووافقه جميع القراء السبعة ماعدا أبي عمرو ⁴.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى:

لا يوجد فرق بين القراءتين غير أنّ من قرأ بالتشديد أنه أراد تكرير الفعل ومداومته.

كقوله تعالى : ﴿ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلَغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ ﴾ [المائدة الآية 67]⁵.

بين فعل وفاعل :

إنّ هاتين الصيغتان « فعل » و« فاعل » تأتيان بمعنى واحد قال سيبويه (ت 189): «إنّ فاعل و فعل يجيئان بمعنى كقولهم ضاعف وضعف وقارب وقرب »⁶.

ويوجد بين القارئين من هذا النوع الاختلافات التالية المبينة في الجدول الآتي :

¹ المرجع السابق - 247.

² سورة الأحقاف - الآية 23.

³ ينظر : المبهج في القراءات السبع - لسيط خياط البغدادي - ص: 350 ، وكتاب التذكرة في القراءات - لابن غلبون - ص: 226.

⁴ ينظر : كتاب التيسير في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - ص: 111.

⁵ ينظر : الحجة في القراءات السبع - لابن خالوجية - ص: 86.

⁶ حجة القراءات - لابن زنحطة - ص: 977.

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	الروم	32	فَرَّقُوا	فَارَقُوا
2	الأحزاب	30	يُضَعَّفُ	يُضَاعِفُ
3	سبأ	19	بَعْدَ	بَاعَدَ

قوله تعالى : ﴿ يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ مِنْ يَأْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ يُضَاعِفُ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴾¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء:

انفرد أبو عمرو من باقي القراء السبعة بقراءة هاته الآية هكذا (يضعف) بالياء المضمومة مع تشديد العين وفتحها من غير ألفا².

قراءة الكسائي:

قرأ الكسائي بضم الياء وتحفيظ العين وأثبتت قبلها ألفا هكذا (يضعف) ، ووافقه الإمام عاصم ونافع وحمزة الزيات³.

أصل الاشتقاد:

يضعف على زنة (فعل) ويضعف على زنة (فاعل) ويرجع اشتقادهما إلى أصل واحد وهو مضاعفة الوزر والعذاب وتكثيره⁴.

¹ سورة الأحزاب - الآية 30.

² ينظر : كتاب السبعة - ابن مجاهد - ص: 521 ، وتحف فضلاء البشر - للدمياطي - 374/2.

³ ينظر : كتاب السبعة - ابن مجاهد - ص: 521 ، والإقناع في القراءات السبع - ابن الباذش - 637/2.

⁴ ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 300/2.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى:

لا يوجد اختلاف في المعنى بين القراءتين وذهب جل العلماء على أنهما لغتان ، يقال: اضعف الشيء وضعفته كما يقال : كرمت وأكرمت¹. وكان أبو عمرو يقول « إنما اخترت التشديد في هذا الحرف فقط لقوله ضعفين ، والعرب تقول (ضاعفت وضعفـت) لغتان »².

وهناك من فرق بينهما ، فقالوا إنّ معنى (يضعفـها) أي يجعلها أضعافـاً كثيرة ، وأما (يضعفـها) بالتشديد يجعلها ضعفين³.

ومن هنا أقول من قرأ (يضعفـ) فإن نساء النبي التي تأتي بالفاحشة يضعفـ لها العذاب أضعافـاً كثيرة ، ومن قرأ (يضعفـ) فإنـ لها ضعفين من العذاب ، والذي أراه جائزـاً هنا والله أعلم أنـهما لغتان.

بين أفعال وتفاعلـ:

قد ذكرنا فيما سبق أنـ لكل صيغة من هاتين الصيغتين معانـ مختصة بها ، فمن معانـ (أفعل) أنها للتعدـية والصـيرورة والسلـب والإـزالة والاستـحقاق والتـعويض، أمـا صيغـة فـاعـل فإـنـ تـأتي للـتـشارـك بين اـثنـيـن فأـكـثر وـمعـنـ المـغالـبةـ والمـوالـةـ ، إـلىـ غيرـ ذـلـكـ منـ المعـانـ.

ويوجـدـ بينـ القـارـئـيـنـ منـ هـذـاـ النـوعـ الـاخـتـلـافـاتـ التـالـيـةـ المـيـنـةـ فـيـ الجـدـولـ الآـتـيـ :

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	النساء	128	يـصـالـحـاـ	يـصـلـحـاـ
2	النمل	66	بـلـ أـدـرـكـ	بـلـ أـدـرـكـ

قرأ أبو عمرو بن العلاء في المثال الأول بـصـيـغـةـ «ـ تـفـاعـلـ»ـ وـفيـ المـثالـ الثـانـيـ بـصـيـغـةـ (ـ أـفـعـلـ)ـ ،ـ وـالـعـكـسـ بـالـنـسـبـةـ لـلـكـسـائـيـ حـيـثـ قـرـأـ فـيـ المـثالـ الأـلـوـلـ بـصـيـغـةـ (ـ أـفـعـلـ)ـ ،ـ وـفـيـ المـثالـ الثـانـيـ بـصـيـغـةـ (ـ تـفـاعـلـ)ـ.

¹ ينظر : حجـةـ القرـاءـاتـ لأـبيـ زـرـعـةـ درـاسـةـ تـحلـيلـيةـ - دـ/ـ هـشـامـ سـعـيدـ مـحـمـودـ النـعـيمـيـ صـ:ـ 126ـ.

² حـجـةـ القرـاءـاتـ - لـابـنـ زـنـجـلـةـ صـ:ـ 575ـ.

³ يـنـظـرـ :ـ الجـامـعـ لـأـحـكـامـ الـقـرـآنـ - لـلـقـرـطـيـ (ـأـبـيـ عـبـدـ اللـهـ مـحـمـدـ بـنـ أـحـمـدـ)ـ -ـ اـعـتـنـىـ بـهـ وـ شـرـحـهـ:ـ الشـيـخـ/ـ هـشـامـ سـمـيرـ الـبـخـارـيـ -ـ لـبـنـانـ -ـ دـارـ إـحـيـاءـ التـرـاثـ الـعـرـبـيـ -ـ طـ1ـ 1422ـهـاـ -ـ 2002ـمـ -ـ 195ـ.

قوله تعالى : ﴿ بَلِ ادَّارَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْهَا بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُونَ ﴾¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء:

قرأ أبو عمرو بن العلاء بإسكان لام (بل) وبعدها همزة مفتوحة من إسكان الدال من غير ألف بعدها هكذا (بل أدرك) ، ووافقه الإمام ابن كثير².

قراءة الكسائي:

قرأ الكسائي بكسر لام (بل) وبعدها ألف موصولة مع تشديد الدال مع إثبات ألف بعدها هكذا (بل ادراك) ، ووافقه الإمام حمزة وعاصم ونافع وابن عامر³.

أصل الاشتقاقي:

(ادراك) على زنة « تفاعل » أصله تدارك أبدلت التاء دالا وأدغمت في الدال ثمأتي بهمزة الوصل توصلا إلى النطق بالساكن وهو من التتابع ، وأما (ادرك) على زنة « أ فعل » وهو من البلوغ⁴.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى:

الآلية الكريمة تحتمل وجهين فكل قراءة تؤدي معنى مغایر للآخر فمن قرأ (ادرك) فالمعنى (بلغ وتحق) كقوتهم أدرك عملـي هذا أي بلـغه ، فالمعنى فيه الإنكار أي لنا يبلغوا بعلمـهم أمر الآخـرة ، ومن قرأ (ادراك) بمعنى تلاـحق وتـتابع ، ويكون معنى الآية بل تلاـحق علمـهم بالآخـرة ، أي جـهـلـوا عـلـمـ وـقـتها ، فـلـمـ يـنـفـرـدـ أحـدـ مـنـهـمـ بـعـرـفـةـ وـقـتهاـ ، فـهـمـ مـتـسـاـوـونـ فيـ الجـهـلـ⁵.

ثالثاً : الاختلاف بين الثلاثي ومزيدـه بـحـرـفـين :

الفعل الثاني المزید بـحـرـفـين يأتي على خـمـسـةـ أـوزـانـ وهي كالآتي الأول « انـفـعـلـ »

¹ سورة النمل - الآية 66.

² ينظر كتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 485

³ - نفسه والصفحة.

⁴ - ينظر : المهدب في القراءات العشر - لحمد سالم حسين - ص: 299.

⁵ - ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 268/2.

كانكسر وانشق وانقاد ، الثاني : « افتعل » كاجتمع وانشق واختار ، الثالث : « افعلٌ » كاحمرٌ واصفرٌ¹ واعورٌ ، الرابع : « تفعّل » كتعلم وتزكّي ، الخامس : « تفاعل » كتباعد وتشاور والدارك¹.

وينقسم هذا البحث إلى قسمين الأول الاختلاف بين « فعل » و« افتعل » والثاني بين « يفعل » و« يتفاعل ».

بين فعل وافتعل :

تأتي صيغة « افتعل » لعدة معانٍ منها المطاوعة ، والأصل في المطاوعة هو « انفعل » و« افتعل » داخل عليه نحو : غممته فاعتم ، كما تأتي هذه الصيغة للاتخاذ ، أي لاتخاذك الشيء أصله وينبغي أن لا يكون ذلك الأصل مصدرا نحو : اشتوت اللحم أي : اتخذته شواء².

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	يونس	35	لَا يَهْدِي	لَا يَهْدِي
2	الكهف	77	لَتَخِذْتَ	لَتَخِذْتَ

قوله تعالى : ﴿فَانطَّلَقَا حَتَّى إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطَعُمَا أَهْلَهَا فَأَبْوَا أَنْ يُضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَاراً يُرِيدُ أَنْ يَنْقُضَ فَأَقَامَهُ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَخِذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا﴾³.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بتحريف الذال وكسر الخاء هكذا (لتخذت) ووافقه الإمام ابن كثير⁴.

¹ - شذا العرف في فن الصرف - لأحمد الحملاوي - ص: 34.

² - المغني في تصريف الفعال - محمد عبد الحالق عصبيمة - ص: 145 - 146.

³ - سورة الكهف - الآية 77.

⁴ - ينظر: النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 239/2، وغيث النفع في القراءات السبع - السفاقي ص: 316.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بتشديد التاء وفتح الخاء هكذا (لتخدت) ووافقه الإمام حمزة وعاصم ونافع وابن عامر¹.

أصل الاستفاق :

(لتخذت) أصل هذا الفعل من تخذ يُتَخَذْ تَخْذَا ، فالباء خاء الفعل مثل (تبع يتبع) وأنشدوا :

وَقَدْ تَخِدْتُ رِجْلِي إِلَى جَنْبِ غَرْزِهَا كَسِيفًا كَأَفْحُوصِ الْقَطَّاءِ الْمُطَرَّقِ²
فقرأ أبو عمرو على أصل بنية الفعل من غير زيادة.³

وأما اتّخذت ففي أصله ثلاثة أقوال ، أمّا الأول آنه على زنة « افتعل » ويكون المعنى واحد والثاني آنه من الأخذ وأصله أتّخذ والثالث آنه من وخذ لغة في أخذ.⁴

بين يفعل ويتفاعل :

هذه الصيغة اشتهرت في أربعة معان ، أوّلها : التشرييك بين اثنين فأكثر نحو تجادب زيد وعمرو ثوبا ، الثاني : التظاهر بالفعل دون حقيقته كتناوم وتغافل ، وثالثها : حصول الشيء تدريجيا ، كتزاييد النيل وتواردت الإبل ، ورابعها : مطاوعة فاعل ، كباعدته فتباعد.⁵ ويوجد من هذا النوع بين القارئين اختلاف واحد وهو في سورة الفجر.

¹ - ينظر : إيضاح الرموز ومفتاح الكنز - للقبافي - ص: 297 ، ومعجم القراءات - لأحمد مختار عمر وعبد العال سالم مكرم - 388/3.

² - البيت هو المزق العبدي ينظر : الدر المصور - للسمين الحلبي - 355/1 ، وحجة القراءات - لابن زجلة - ص: 425.

³ - ينظر : فعلت وأفعلت - للسجستاني (أبي حاتم) - تح : خليل إبراهيم العطية - العراق - منشورات جامعة البصرة - دط - 1979 - ص: 140. ، الخصائص - لابن جني (أبي الفتح عثمان) - تح : محمد علي النجار - لبنان - المكتبة العلمية - د. ط - د. ت - 287/2.

⁴ - ينظر : إملاء ما من به الرحمن من وجوه الإعراب والقراءات - للعكيري (أبي البقاء عبد الله بن الحسين) - لبنان - دار الكتب العلمية - دط - دت - 107/2 ، والممنع الكبير في التصريف - لابن عصفور - ص: 151 .

⁵ - شذ العرف في فن الصرف - لأحمد الحملاوي - ص: 41.

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	الفجر	18	تَحْضُونَ	تَحَاضُونَ

قوله تعالى : ﴿كَلَّا بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ، وَلَا تَحَاضُونَ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ﴾¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بحذف الألف هكذا (تحاضون) ، ووافقه الإمام ابن كثير ونافع وابن عامر².

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بإثبات الألف بعد الحاء هكذا (تحاضون) ، ووافقه الإمام حمزة وعاصم³.

أصل الاشتقاد :

أصل (تحاضون) تتحاضرون على وزن (تفاعلون) ، أما (تحضون) أصله (حضر يحض) ، ومعناهما واحد وهو أن يحضر بعضهم بعضاً على إطعام المسكين أي : يحرّض بعضهم بعضاً على ذلك⁴.

رابعاً : الخلاف بين الماضي والمضارع والأمر :

اختلت القراءات القرآنية فيما بينها في الأفعال (ماضيا ومضارعاً وأمراً) كأن يقرأ أحد القراء بالفعل الماضي ويقرأ الآخرون بالمضارع ، أو يقرأ بالأمر ويقرأ الآخرون بالماضي ، وهو ما نجده أيضاً بين أبي عمرو بن العلاء والكسائي ، فقرأ أبو عمرو في مواضع بالماضي والكسائي بالمضارع إلى غير ذلك.

واخترت الأمثلة التالية المبينة في الجدول الآتي :

¹ - سورة الفجر الآية - 17 ، 18.

² - ينظر : كتاب التذكرة في القراءات - لابن غليون - ص: 384.

³ - نفسه والصفحة.

⁴ - ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 471/2.

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	البقرة	158	وَمَنْ يَطُوَّعَ	وَمَنْ يَطُوَّعَ
2	البقرة	259	قَالَ أَعْلَمُ	قَالَ أَعْلَمُ
3	الأنياء	04	قُلْ	قَالَ

بين الماضي والمضارع :

قوله تعالى : « إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اغْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ۝ ۱ . »

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بالتاء وتحفيض الطاء وفتح العين هكذا (ومن تطوع) ، ووافقه الإمام ابن كثير ونافع وابن عامر وعاصم² .

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بالياء على الغيبة وتشديد الطاء والواو وجزم العين هكذا(وَمَنْ يَطُوَّعْ) ووافقه الإمام حمزة³ .

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

من قرأ (تطوع) فهو فعل ماضي ومعناه الاستقبال ، لأن نمط الماضي فيه يؤول إلى معنى الاستقبال ، ومن قرأ (يتطوع) ، فالأصل فيه يتطوع فأدغمت التاء في الطاء ، وبقيت الياء ليدل بها على الاستقبال⁴ .

والقراءتان متفق معنיהם غير مختلفتين ، ومعنى ذلك ومن تطوع بالحج والعمرة بعد قضاء حجته الواجبة عليه فإن الله شاكر له على تطوعه بما تطوع به⁵ .

¹ - سورة البقرة - الآية 158.

² - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 171/2 ، والكاف في القراءات السبع - للرعيني - ص: 67.

³ - ينظر : كتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 172 ، والبدور الراحلة - للنشر - 178/1.

⁴ - ينظر : الحجة في القراءات السبع - لابن خالويه - ص: 90 ، ومعاني القرآن وإعرابه - للزجاج - 204/1.

⁵ - جامع البيان في تفسير القرآن - للطبرى - 31/2.

بين المضارع والأمر :

قوله تعالى : ﴿ وَانظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ تُشَرِّهَا ثُمَّ نَكْسُوْهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بهمزة قطع مفتوحة وصلا وابتداء مع رفع الميم هكذا (قال أعلم)، ووافقه الإمام ابن كثير ونافع وعاصم وابن عامر².

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بوصل الهمزة مع سكون الميم حالة وصل قال بأعلم وإذا ابتدأ بأعلم كسر همزة الوصل هكذا (قال أعلم)، ووافقه الإمام حمزة الزيات³.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

القراءتين تتحمل معنين ، فمن قرأ بالمضارع (أعلم) فالمعنى فلما تبين له كيف إحياء الموتى قال : « أعلم أنَّ الله على كل شيء قادر » وقوله هذا ليس لأنَّه لم يكن يعلم قبل ما شاهد ولكن تأويله : أني قد علمت ما كنت أعلمته غيباً مشاهدة⁴.

ومن قرأ بالأمر فتأويله إذا جزم أنه يقبل على نفسه فيقول « أعلم أيها الإنسان أنَّ الله على كل شيء قادر » ويعضد هذا أن جاء في التفسير « أَنَّه قيل له انظر فجعل ينظر إلى العظام كيف يتواصل بعضها إلى بعض وذلك بعينه فقيل أعلم أنَّ الله على كل شيء قادر⁵.

¹ - سورة البقرة - الآية 259.

² - ينظر : الإقناع في القراءات السبع - لابن الباذش - 611/2 ، ومعجم القراءات - لعبد اللطيف الخطيب - 374/1.

³ - ينظر : كتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 184 ، والنشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 177/2.

⁴ - ينظر : معاني القرآن وإعرابه - للزجاج - 293/1 ، ومعاني القرآن - للأخفش - 198/1.

⁵ - ينظر : معاني القرآن وإعرابه - للزجاج - 293/1 ، وجامع البيان في تفسير القرآن - للطبراني - 31/3.

بين الأمر والماضي :

قوله تعالى : «**قَالَ رَبِّيْ يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ**»¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بضم القاف وحذف ألف وإسكان اللام هكذا (قل) .²

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بفتح القاف وإثبات ألف بعدها وفتح اللام على أنه فعل ماض هكذا (قال)، ووافقه الإمام حمزة وحفص.³

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

من قرأ بالماضي على أنه مسند إلى ضمير الرسول محمد صلى الله عليه وسلم وهو إخبار من الله تعالى حكاية عما أحب النبي صلى الله عليه وسلم الطاعنين في رسالته وفيما جاء به ومن قرأ بالأمر أمر من الله تعالى لنبيه ليحيى الطاعنين بذلك.⁴

خامساً : الاختلاف بين المبني للمعلوم والمبني للمجهول :

ينقسم الفعل إلى مبني للفاعل ، ويسمى معلوما ، وهو ما ذكر معه فاعله نحو : حفظ محمد الدرس ، وإلى مبني للمفعول ، ويسمى مجهولا ، وهو ما حذف فاعله وأنيب عنه غيره نحو : حفظ الدرس ، وفي هذه الحالة يجب أن تغيير صورة الفعل من أصلها.⁵

يقول ابن مالك (ت672هـ) :

¹ - سورة الأنبياء- الآية 40.

² - ينظر : كتاب التيسير في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني -ص: 154 ، والغاية في القراءات العشر - للنسابوري -ص: 102.

³ - ينظر : غيث النفع في القراءات السبع - للسفاقسي -ص: 339 ، وإيضاح الرموز ومفتاح الكنوز - للقباقي - ص: 312.

⁴ - ينظر : المهدب في القراءات العشر - لمحمد سالم محسن -ص: 155 - والقراءات وأثرها في علوم العربية - محمد سالم محسن -ص: 362.

⁵ - شذ العرف في فن الصرف - لأحمد الحملاري -ص: 49.

فَأَوْلُ الْفِعْلِ اضْمُنْ ، وَالْمُتَّصِلُ
وَاجْعَلْهُ مِنْ مُضَارِعٍ مُنْفَتَحًا¹

وبالآخر أكسر في مضي كوصل
كيتحي المقول فيه : يتحى¹
يضم أول الفعل الذي لم يسم فاعله مطلقا ، أي : سواء كان مضيا أو مضارعا
ويكسر ما قبل آخر الماضي نحو : (وصل ، وصل) ، ويفتح ما قبل آخر المضارع ، نحو :
(يتتحي ، يتحى)².

الأفعال الماضية :

يوجد بين القارئين اختلافات كثيرة قرأ فيها أحد القارئين بالفعل الماضي المبني للمعلوم والآخر بالفعل الماضي المبني للمجهول ، والجدول الآتي يبين هذه الاختلافات :

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	النساء	24	أَحَلَّ	أَحِلَّ
2	النساء	25	أَحْصَنَ	أَحْصَنَ
3	النساء	136	مُنْزَلَ	نَزَلَ
4	النساء	136	أُنْزَلَ	أَنْزَلَ
5	الأنعام	119	فُصِّلَ	فَصَّلَ
6	الحج	39	أُذِنَ	أَذِنَ
7	الزمر	42	قَضَى	قُضِيَ
8	غافر	37	صَدَّ	صُدَّ
9	محمد	25	أُمْلَى	أَمْلَى
10	الحديد	08	أَخِذَ	أَخَذَ

قرأ أبو عمرو بالفعل المبني للمعلوم في الموضع التالية: في النساء (أخذ) والزمر (قضى)
وغافر (صد)، وفي الموضع المتبقية قرأ بالفعل المبني للمجهول والعكس بالنسبة للكسائي.

¹ - شرح ابن عقيل على ألفية بن مالك - ابن عقيل - 392/1.

² - نفسه والصفحة.

قوله تعالى : « إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُوا عَلَى أَدْبَارِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَى لَهُمْ ١ ». ١

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بضم المهمزة وكسر اللام وفتح الياء هكذا (أملی) ، وهذه إحدى انفراداته التي انفرد بها . ٢

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بفتح المهمزة واللام مع إسكان الياء هكذا (أملی) ، ووافقه باقي السبعة ماعدا أبا عمرو . ٣

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

يقول أبو عمرو (ت 154هـ) « وما قرأت حرفا من كتاب الله عز وجل برأي إلا قوله « وأملي لهم » فوجدت الناس سبقوني إليه » . ويكون المعنى على هذه القراءة : أبي أمهلوا ومدّ لهم في عمرهم وأما (أملی) فالمعنى إنّ الشيطان يغويهم وأنّا نظرهم كقوله « إنّما نُمْلِي لَهُمْ » [آل عمران 178] . ٤

الأفعال المضارعة :

يوجد من هذا النوع اختلافات كثيرة بين القارئين اخترت منها الأمثلة التالية المبينة في الجدول :

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	البقرة	281	تَرْجَعُونَ	تُرْجَعُونَ
2	آل عمران	161	يَعْلَمُ	يُعَلَّمُ

¹ - سورة محمد - الآية 25.

² - ينظر : كتاب السبعة - ابن مجاهد - ص: 600 ، إبراز المعاني من حرز الأماني - لأبي شامة - ص: 687.

³ - ينظر : كتاب السبعة - ابن المجاهد - ص: 600 ، وكتاب التذكرة في القراءات - ابن غلبون - ص: 350.

⁴ - إعراب القراءات السبع وعللها - ابن خالوية - 325/2.

⁵ - ينظر : الكشاف - للزمخشري - 527/5 ، وإعراب القراءات السبع وعللها - ابن خالوية - 325/2.

يَدْخُلُونَ	يُدْخِلُونَ	124	النساء	3
يَصْرِفُ	يُصْرِفُ	16	الأنعام	4
تَخْرُجُونَ	تُخْرِجُونَ	25	الأعراف	5
يَهْدِي	يُهْدَى	37	التحل	6
تُحَلِّفُهُ	تُحَلِّفَهُ	97	طه	7
يُنْفَخُ	نَفْخُ	102	طه	8
تُرْضَى	تَرْضَى	130	طه	9
نَحْزِي	يُحْزَى	36	فاطر	10
يُخْرِجُونَ	يَخْرُجُونَ	35	الجاثية	11
يُنْزَفُونَ	يُنْزَفُونَ	19	الواقعة	12
يُعَذَّبُ - يُوْثَقُ	يُعَذَّبُ - يُوْثَقُ	-25 26	الفجر	13
لَتَرَوْنَ	لَتَرَوْنَ	06	التكاثر	14

تبادل القارئان القراءة ، فقرأ أبو عمرو بالفعل المضارع المبني للمعلوم في مواضع وبالمبني للمجهول في مواضع أخرى وكذا الشأن بالنسبة للكسائي.

قوله تعالى : « وَجِيءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنِّي لَهُ الذِّكْرَى ، يَقُولُ يَا لَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاةِي ، فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ، وَلَا يُوْثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ »¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بكسر الذال والثاء هكذا (لا يعذّب) و(لا يوثق) ووافقه باقي السبع ماعدا الكسائي².

¹ - سورة الفجر الآيات 23 - 24 - 25 - 26.

² - ينظر : المبهج في القراءات السبع - لسيط حياط البغدادي - ص: 533.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بفتح الذال والثاء هكذا (لا يعذب) ، (لا يوثق) وهذه القراءة إحدى انفراداته¹.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

من قرأ « يوثق ، يعذب » على ما لم يسم فاعله وأسند الفعل فيهما إلى (أحد) وحذف الفاعل للعلم به وهو الله تعالى ، أو الزبانية المتولون العذاب بأمر الله تعالى ، ويكون المعنى : لا يعذب أحد تعذيباً مثل تعذيب الله تعالى هذا الكافر ، ولا يوثق أحد توثيقاً مثل إثياث الله إياه بالسلسل والأغلال ، ويحتمل أن يكون المعنى : لا يعذب أحد مثل تعذيب الكافر ولا يوثق مثل إثاقه لكرهه وعناده².

وأما من قرأ « لا يعذب ، لا يوثق » على البناء المعلوم والمعنى والله أعلم : يعني به الله عذابهم أشد عذاب يعذب به العصاة ، أي هذا لا نظير له في أصناف عذاب المعدبين على معنى قوله تعالى « فَإِنِّي أَعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أَعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ » (سورة المائدة الآية 115) والمراد في شدته³.

المبحث الثالث : الأسماء والأفعالأولاً : التبادل بين الإسمين والفعلين :

يقصد بالتبادل بين الاسمية والفعلية في القراءات القرآنية ، بأن يقرأ أحد القراء بالفعل ويقرأ الآخر بالاسم سواء أكان هذا الاسم من المشتقات كاسم الفاعل أو اسم المفعول أو الصفة المشبهة ، أو كان مصدراً أو غير ذلك ، وهذا ما يؤدي حتماً إلى تغيير المعنى لأنّ الفعل والاسم يختلفان في أمور عده كالتفيد بالزمن.

ويوجد من هذا النوع بين القارئين الاختلافات التالية المبينة في الجدول الآتي :

¹ - نفسه والصفحة.

² - الدر المصور - للسمين الحلبي - 792/10.

³ - التحرير والتنوير - لحمد الطاهر بن عاشور - 340/30.

الرقم	السورة	الآلية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	الأنعام	96	جَاعِلٌ	جَعَلَ
2	هود	46	عَمَلٌ	عَمِيلَ
3	إبراهيم	19	خَلَقَ	خَالِقُ
4	السجدة	7	خَلْقَهُ	خَلَقَهَ

قرأ أبو عمرو بن العلاء بالاسم في ثلاثة مواضع وهي موضع الأنعام «جَاعِلُ» وموضع هود «عَمَلُ» وموضع سورة السجدة «خلقه» وقرأ بالفعل في موضع واحد وهو في سورة إبراهيم «خَلَقَ» ، وبالعكس بالنسبة للكسائي.

ما قرأه أبو عمرو بالاسم وقرأه الكسائي بالفعل :

قوله تعالى : ﴿ قَالَ يَا نُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ﴾ .¹

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بفتح الميم ورفع اللام منونة هكذا (عَمَلُ)، ووافقه باقي السبعة ماعدا الكسائي².

قراءة الكسائي :

انفرد الكسائي عن باقي السبعة بقراءة الآية هكذا (عمل) بكسر الميم وفتح اللام^٣.

أصل الاشتغال :

من قرأ «عمل» جعله اسمًا أخبر به عن إنّ ومن قرأ «عمل» جعله فعلاً ماضياً وفاعله مستتر⁴.

٤٦ - سورة هود - الآية ١

² - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجزري - 221/2 ، والمبسوط في القراءات العشر - للأصبهاني - ص: 141.

³ - ينظر : جامع البيان في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - 317/2 ، والبدور الراحلة - لعبد الفتاح القاضي - 403/1 -

⁴ - ينظر : الحجة في القراءات السبع - لابن خالويه - ص: 106.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

تحتمل الآية الكريمة معنين مختلفين ، أمّا من قرأ بالفعل (عمل) فإنّ الضمير في (إنه) لابن نوح فأخبر بفعله وجعل (غيرا) معه مصدر معروف ويكون المعنى : إنّ ابنك عمل عملاً غير صالح¹.

وأمّا من قرأ بالاسم (عمل) فيحتمل أن يكون المعنى : إنه ذو عمل غير صالح ثم حذف المضاف وأقام المضاف إليه مقامه²، وإما أن يكون المعنى : أنه لما كثر منه ذلك أقام المصدر مقام اسم الفاعل وانشدوا قول الخنساء :

تَرْتَعُ مَا رَتَعْتُ حَتَّىٰ إِذَا ادْكَرَ فَإِنَّمَا هِيَ إِقْبَالٌ وَإِدْبَارٌ³

ومن كلام العرب : إنما أنت أكل وشرب والمعنى حينئذ : إنّ سؤالك هذا عمل غير صالح⁴.

قوله تعالى : ﴿الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَا خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ﴾⁵.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بإسكان اللام هكذا (خلقه) ، ووافقه الإمام ابن كثير وابن عامر⁶.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بفتح اللام هكذا (خلقه) ، ووافقه الإمام عاصم وحمزة ونافع⁷.

¹ - الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسبي - 106/2 ، والحجّة في القراءات السبع - لابن خالوية - ص: 106.

² - ينظر : معاني القرآن وإعرابه - للزجاج - 46/3.

³ - ينظر : ديوان الخنساء - اعتنى به و شرحه: حمدو طماش - لبنان - دار المعرفة - ط 2- 1425هـ- 2004م - ص: 46.

⁴ - ينظر : النكث في القرآن الكريم - لابن فضال المحاشعي - تج : عبد القادر الطويل - لبنان - دار الكتب العلمية

- ط 1 - 1428هـ/2007م - ص: 248. ، وروح المعاني - الألوسي - 12/69.

⁵ - سورة السجدة - الآية 07.

⁶ - ينظر : إرشاد المبتدئ وتذكرة المنتهي في القراءات العشر - للقلانسي - ص: 289.

⁷ - نفسه والصفحة.

أصل الاشتقاد :

من قرأ بإسكان اللام (خَلَقَه) فهو مصدر للفعل (خلق) و(خلقه) فعل ماض ويرجع أصل اشتقادها إلى أصل واحد وهو من الإحکام¹.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

إنّ هذا الاختلاف في بنية الكلمة أدى إلى اختلاف في المعنى فمن قرأ بالفعل فالمعنى : أحسنـه فجعلـه حسـناً²، وقد روـي عن ابن عباس (تـ68هـ) أنه قال (خـلقـه) بـمعـنـى أحـكـمـ كلـ شـيـءـ خـلقـهـ أيـ : جاءـ بهـ ماـ أـرـادـ لمـ يـتـغـيرـ عنـ إـرـادـتـهـ³.

ومن قرأ بالمصدر (خـلـقـهـ) فـالـمعـنىـ يـكـونـ : أـهـمـ خـلـقـهـ كـلـ ماـ يـحـتـاجـونـ إـلـيـهـ ، فـالـخـلـقـ منـصـوبـونـ بـالـفـعـلـ الذـيـ وـقـعـ عـلـىـ «ـ كـلـ »ـ كـأـنـكـ قـلـتـ أـعـلـمـهـمـ كـلـ شـيـءـ وـأـحـسـنـهـ ، وـقـدـ يـكـونـ لـلـخـلـقـ مـنـصـوبـاـ كـمـاـ فـيـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ : «ـ أـمـرـاـ مـنـ عـنـدـنـاـ »ـ [ـ سـوـرـةـ الدـخـانـ الآـيـةـ 05ـ]ـ وـالـعـنـيـ : كـلـ شـيـءـ خـلـقـاـ مـنـهـ وـابـتـداـءـ بـالـنـعـمـ⁴.

ما قرأه أبو عمرو بالفعل وقرأه الكسائي بالاسم :

قولـهـ تـعـالـىـ : «ـ أـلـمـ تـرـأـ أـنـ اللـهـ خـلـقـ السـمـاـوـاتـ وـالـأـرـضـ بـالـحـقـ إـنـ يـشـأـ يـذـهـبـكـمـ وـيـأـتـ بـخـلـقـ جـدـدـ »ـ⁵.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأـ أـبـوـ عـمـرـوـ بـنـ عـلـاءـ بـفـتـحـ الخـاءـ وـالـلامـ وـالـقـافـ بـلـأـلـفـ وـالـسـمـوـاتـ بـالـنـصـبـ بـالـكـسـرـةـ وـالـأـرـضـ بـالـنـصـبـ بـالـفـتـحةـ هـكـذـاـ (ـخـلـقـ السـمـوـاتـ وـالـأـرـضـ)ـ ، وـوـافـقـهـ إـلـاـمـ اـبـنـ كـثـيرـ وـنـافـعـ وـعـاصـمـ وـابـنـ عـامـرـ⁶.

¹ - ينظر : إعراب القرآن - للنحاس - 129/3 ، والكشف - لمكي بن أبي طالب القبيسي - 295/2.

² - ينظر : معاني القرآن - للفراء - 330/2 ، والحجـةـ في القراءـتـ السـبعـ - لـابـنـ خـالـوـيـةـ صـ: 182ـ.

³ - إعراب القرآن - للنحاس - 199/3.

⁴ - معاني القرآن - للفراء - 331/2.

⁵ - سورة إبراهيم - الآية 19.

⁶ - ينظر : الكـثـرـ فـيـ القراءـتـ العـشـرـ - للـواـسـطـيـ - 924/2 ، ومعجم القراءـتـ - لـعبدـ الـلطـيفـ الخطـيبـ .469/4

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بـألف بعد الخاء وكسر اللام ورفع القاف والسموات والأرض بالخض
هكذا (خالق السموات والأرض) ، ووافقه الإمام حمزة^١.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

قرأ الكسائي على وزن « فاعل » والأرض بالخض على السموات ، و« فاعل »
يأتي بمعنى الماضي كقوله تعالى « فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ » (سورة إبراهيم الآية 10) فهو أمر قد
كان فلا يجوز فيه إلا الإضافة لأنّه أمر معروف معهود والمعنى ظاهر أنّ الله سبحانه هو الذي
خلق السموات ، ومن قرأ بالفعل الماضي أتوا به لأنّه أمر قد كان وقد فرغ منه ، وقيل إنّ
ال فعل أولى من الاسم ، لأن الاسم يشترك في لفظه الماضي والمستقبل والحال ، وإنما يخلص
الماضي بالدلائل ، والفعل بلفظه يدل على الماضي^٢.

ثانياً : اختلاف الجدر بين القراءتين :

اختلاف الجدر بين القراءتين يقصد به أنّ كل قارئ يقرأ بقراءة تختلف في أصل
اشتقاقها عن القراءة الأخرى ويكون الاختلاف بين حرف وحرف نحو : (كبير وكثير) ، أو
يكون الاختلاف بين حركته وحركته نحو (ملكنا بالكسر وملكنا بالضم) ، ويكون في الأسماء
والفعال.

في الأسماء :

اختلف أبو عمر والكسائي في بعض الأسماء حيث أصل اشتقاقها يرجع إلى أصل
مختلف وهذا ما يؤدي إلى اختلاف في المعنى.
والجدول الآتي يبين هذه الاختلافات بين القارئين :

^١ - ينظر : غيث النفع في القراءات السبع - للسفاقسي - ص: 282 ، ومعجم القراءات - لأحمد مختار عمر - وعد
العال سالم مكرم - 233/3.

^٢ - الكشف - للملكى بن أبي طالب القيسي - 136/2.

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	البقرة	219	كَبِيرٌ	كَثِيرٌ
2	طه	87	مُلْكِنَا	مُلْكِنَا
3	يس	56	ظِلَالٌ	ظُلُلٌ
4	الزخرف	56	سَلَفاً	سُلْفَا
5	المزمول	06	وَطَاءً	وَطَئًا

قوله تعالى : ﴿ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعٌ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرٌ مِنْ نَفْعِهِمَا ﴾¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بالباء هكذا (كبير) ، ووافقه الإمام ابن كثير ونافع وعاصم وابن عامر².

أصل الاشتقاد :

من قرأ « كثیر » فأصل اشتقادها من الكثرة يقال كثُر الشيء بالضم يكثر بفتح الكاف والكسر قليل ، أمّا من قرأ (كبير) فأصل اشتقادها من الكبر على معنى العظم³.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

من قرأ « كثیر » فلأن الخمر والميسر تحدثان آثاما كثيرة وعداوة وتفريطا في الفرائض فوصفت بالكثرة وكذلك فقد جمع المنافع بعدها في قوله تعالى : ﴿ وَمَنَافِعٌ لِلنَّاسِ ﴾ فلما جمع المنافع وصف الإثم بالكثرة لأن الجمع يوصف بالكثرة ، وأما قوله بعدها ﴿ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرٌ ﴾

¹ - سورة البقرة - الآية 219.

² - ينظر : النشر في القراءات العشر - ابن الجوزي - 178/2 ، والبدور الظاهرة - عبد الفتاح القاضي - 114/1.

³ - ينظر : الإنقاض في القراءات السبع - لابن الباذش - 608/2 ، ومعجم القراءات - عبد اللطيف الخطيب - 301/1.

ف لأن الإثم هنا واحد كما أن النفع واحد في قوله تعالى «**نَعِمَا**» فحسن في الأول الكثرة مقابلته بالجمع وحسن في الثاني الكبير مقابلته بالإفراد¹.
 ومن قرأ «**كبير**» فإن الكبير مثل العظم والكبير والعظم منافيان للصغر ، بينما ضد الكثرة القلة ويظهر ذلك في قوله تعالى : «**وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٌ مُسْتَطَرٌ**» [سورة القمر الآية 53] حيث قابل بين الصغر والكبير ، وكما أن الكبير هو المستعمل مع الإثم وليس الكثرة ومن ذلك قوله تعالى «**الَّذِينَ يَجْتَبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ**» [سورة النجم الآية 32] فالعلم مثل الكبير وهو الذي استخدم في غير موضع في القرآن لوصف الظلم والإثم كقوله تعالى «**إِنَّ الشَّرُكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ**» [سورة لقمان الآية 13] فناسب أن يكون هنا مع الإثم².

قوله تعالى : «**قَالُوا مَا أَخْلَقْنَا مَوْعِدَكَ بِمُلْكِنَا وَلَكُنَا حُمِّلْنَا أُوزَارًا مِنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَدْ فَنَاهَا فَكَذَلِكَ الْقَوْمِ السَّامِرِيُّ**»³.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بكسر الميم (بِمُلْكِنَا) ، ووافقه الإمام ابن كثير وابن عامر⁴.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بضم الميم هكذا (بِمُلْكِنَا) ، ووافقه الإمام حمزة الزيارات ، للإشارة هناك قراءة ثلاثة وهي قراءة نافع وعاصم بفتح الميم هكذا (بِمُلْكِنَا)⁵.

¹ - ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 340/1 ، والحجۃ القراء السعة - لأبي علي الفارسي - 308/2.

² - ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 340/1 ، وإعراب القرآن - للنحاس - 111/1.

³ - سورة طه - الآية 87.

⁴ - ينظر : إتحاف فضلاء البشر - للدمياطي - 294/2 ، ومعجم القراءات لعبد العالم سالم مكرم وأحمد مختار عمر .103/4 -

⁵ - ينظر : كتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 422 - والكاف في القراءات السبع - للرعيني - ص: 157 .

أصل الاشتلاف :

من قرأ (ملكتنا) ومعه قراءة للفتح (ملكتنا) من الفعل ملك يقال ملكنه ملكا والملك بكسر الميم اسم منه واسم الفاعل مالك والجمع ملاك وبعضهم يجعل الملك والمملكة بكسر الميم وفتحها لغتين في المصدر أمّا قراءة (ملكتنا) بالضم من السلطان كقولنا : ملك عظيم الملك.¹

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

من قرأ بالكسر يكون المعنى : ما أخلفنا الموعد الذي تواعدنا بقولنا ، أي بما ملكناه والملك لكل ملوك يملك الرجل تقول : هذه الدار ملكي ، ومن قرأ بالضم أي : سلطانا أي : لم يكن لنا سلطان وقدرة على إخلال موعدك.²

قوله تعالى : ﴿ فَلَمَّا آسَفُونَا اتَّقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ، فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِلآخِرِينَ ﴾³.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بفتح السين واللام هكذا (سلفا) ، ووافقه الإمام ابن كثير وابن عامر وعاصم ونافع.⁴

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بضم السين واللام هكذا (سلفا) ، ووافقه الإمام حمزة الزيارات.⁵

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

« سلفا » بضم السين واللام جمع سلف مثل (أسد وأسد ، ووثن ووثن) ، ويجوز أن يكون جمعاً لسليف ، والسليف هو المتقدم يقول الكسائي (ت 189هـ) « سلفا جمع

¹ - ينظر : المصباح المنير - للفيومي - ص: 569 ، وشرح المداية - للمهدري - 421/2.

² - ينظر : حجة القراءات - لابن نجحة - ص: 461 ، ومعاني القراءات - للأزهري - 157/2.

³ - سورة الزخرف - الآية 55 - 56.

⁴ - ينظر : إبراز المعاني من حرز الأمانى - لأبي شامة - ص: 680 ، والإيقاع في القراءات السبع - لابن الباذش - 761/2.

⁵ - ينظر : التبصرة في القراءات السبع - لمكي أبي طالب القيسي - ص: 671 ، ومعجم القراءات - لأحمد مختار عمر عبد العال سالم مكرم - 120/6.

السليف مثل السبيل والسبيل والتبيل والتبيل » ، والعرب تقول : مضى منا سلف وسالف وسليف ، وهو المتقدم ، وقيل : السلف بالفتح في الخير ، والسلف بالضم في الشر^١. وأما « سلفا » تحتمل وجهين ، أحدهما أن تكون جمع لسالف كحارس وحرس وخدم وخدم ، وهذا اسم جمع والثاني مصدر يطلق على الجماعة ، تقول : سلف الرجل يسلف سلفا أي : تقدم^٢. والقراءاتان إذن لهما نفس المعنى.

قوله تعالى : « إِنَّ نَاسِيَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطَأً وَأَقْوَمُ قِيلَّاً »^٣.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بكسر الواو وفتح الطاء والمد هكذا (وطاء) ، ووافقه الإمام ابن عامر^٤.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بفتح الواو وإسكان الطاء من غير مد هكذا (وطئا) وافقه الإمام عاصم وحمزة وابن كثير ونافع^٥.

أصل الاشتقاد :

(وطاء) بكسر الواو وفتح الطاء والمد ، مصدر : واطأ يواطئ مواطأة ووطاء وهو من الموطأة والموافقة ، أما (وطئا) فهو أيضا مصدر من (وطئي يطأ وطئاً) معنى الشدة^٦.

^١ - حجة القراءات - لابن زنجلة - ص: 652.

^٢ - الدر المصنون - للسمين الحلبي - 600/7.

^٣ - سورة المزمل - الآية 6.

^٤ - ينظر : حامع البيان في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - 251/3 ، وتحبير التيسير - لابن الجزرى - ص: 194.

^٥ - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجزرى - 199/2 ، وكتاب التذكرة في القراءات - لابن غلبون - ص: 339.

^٦ - ينظر : الحجة في القراءات السبع - لابن خالوية - ص: 232 ، والكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 443/2.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

إنّ هذا الاختلاف في المبنى أدى إلى اختلاف فالمعنى ، فكل قراءة تؤدي معنى مغایر للآخر ، فمن قرأ (وطاء) بالمعنى : يواطء السمع القلب لأن صلاة الليل أتقل من صلاة النهار يقال وطأت فلانا مواطأة القلب والسمع والبصر واللسان¹.

ومن قرأ (وطأ) يكون المعنى : هي أشد على الإنسان من القيام بالنهار ، وقيل : أشد نشاطا للمصلي لأنه في زمان راحته وهي أثبت للعمل وأدوم من أراد الاستكثار من العبادة والليل وقت فراغ ، فالعبادة تدوم لأن الأصوات هادئة فلا يضطرب على المصلي ما يقرؤه².

في الأفعال :

اختلف القراءان في قراءة بعض الأفعال حيث قرأها قارئ بصيغته ، والآخر بصيغة أخرى أمّا أن يتغير حرف بحرف نحو (نشرها ونشرها) أو حركة بحركة نحو (يحل - يحمل) وهذا ما يؤدي إلى اختلاف المعنى.

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	البقرة	106	نَسَاهَا	نُسْهَاهَا
2	البقرة	259	نُشِرُهَا	نُنْشِرُهَا
3	يونس	30	تَبْلُوا	تَتَلُّوا
4	طه	81	يَحْلُّ - يَحْلِلُ	يَحُلُّ - يَحْلِلُ
5	العنكبوت	58	لَنْبَوِئَنَّهُمْ	لَنْبَوِئَنَّهُمْ
6	الحجرات	06	فَتَبَيَّنُوا	فَتَشَبَّهُوا

قوله تعالى : ﴿مَا نَسَخَ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُسِّهَا نَاتٍ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلًا أَلْمَ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾³.

¹ - ينظر : البحر المحيط - لأبي حيان - 363/8 ، وتفسير البغوي - للبغوي - 408/4.

² - ينظر : البحر المحيط - لأبي حيان - 363/8 ، والكشف - لمكي ابن أبي طالب القيسري - 443/2.

³ - سورة البقرة - الآية 106.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بفتح التون الأولى وفتح السين والهمزة هكذا (نسأها) ووافقه الإمام ابن كثير¹.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بضم التون الأولى وكسر السين من غير همز هكذا (نسأها) ، ووافقه الإمام حمزة وعاصم وابن عامر ونافع².

أصل الاشتقاد :

من قرأ « نسأها » فهي من الفعل (نسأ) بمعنى التأخير أو من الزيادة يقال نسأ الله أجلك وأنسأ في أجلك إذا أخره . وأما قراءة « نسأها » من النسيان وقيل من الترك³.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

قراءة أبي عمرو (نسأها) تحتمل معنيين أمّا أحدهما أن يكون المعنى نؤخرها فلا نتر لها وننزل بدلا منها مما يقوم مقامها في المصلحة ، أو تكون أصلح للعباد منها ، وأما الآخر أن يكون المعنى نؤخرها إلى وقت ثان ويأتي بدلا منها في الوقت المتقدم ما يقوم مقامها⁴.

أمّا قراءة الكسائي (نسأها) وقلنا معنى نسأها من النسيان أو الترك ويكون المعنى إمّا : نتركها فلا ننسخها كما قال الله جل ذكره ﴿ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيْهُمْ ﴾ (سورة التوبة الآية 67) يريد تركوه فتركهم ، وإما من النسيان الذي ينسى كما قال الله عز وجل ﴿ وَادْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيْتَ ﴾ (سورة الكهف الآية 24)⁵.

¹ - ينظر : كتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 168 ، والبدور الراحلة - للنشر - 162/1.

² - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 168/2 ، والإقناع في القراءات السبع - لابن الباذش - 601/2.

³ - ينظر : الحجة في القراءات السبع - لابن خالوية - ص: 86 ، معاني القرآن - للزجاج - 107/1 ، ولسان العرب - لابن منظور - مادة: (ن.س.ب.ي)-8/368.

⁴ - النكث في القرآن الكريم - للمجاشعبي - ص: 148.

⁵ - معاني القرآن - للفراء - 74/1.

قوله تعالى : ﴿ هُنَالِكَ تَبْلُوكُلْ نَفْسٍ مَا أَسْلَفْتُ وَرَدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْرُونَ ﴾¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بالباء هكذا (تبلوا) ، ووافقه الإمام ابن كثير وعاصم ونافع وابن عامر².

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بتأبين هكذا (تتلوا) ، ووافقه الإمام حمزة الزيارات³.

أصل الاشتقاد :

قيل أنّ « تتلوا » أي تطلب وتتبع نقول : تلوت الرجل أتلوه تلو على فعول تبعته فأنا له تال ومنه قول الشاعر :

إِنَّ الْمُرِيبَ يَتَبَعُ الْمُرِيبَاً كَمَا رَأَيْتُ الْذِي بَيْتُلُو الْذِي بَيْاً⁴
أي يتبعه ويطلبه ، أو يكون من التلاوة المتعارفة⁵.

وأما « تبلو » فهي من البلاء والاختبار ، يقول : بلاه الله بخير أو شر يبلوه تبلوا وابتلاه ابتلاء بمعنى : امتحنه واختبره⁶.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

إنّ لهذا الاختلاف الصرفي اختلاف في المعنى فقراءة الكسائي أمّا تكون بمعنى للتلاوة أي أنّ كل نفس تقرأ ما في صحيقتها من خير أو شر يقول تعالى : ﴿ فَأُولَئِكَ يَقْرَأُونَ كِتَابَهُمْ ﴾

¹ - سورة يونس - الآية 30.

² - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجزري - 276/2 ، وغيث النفع في القراءات السبع - للسفاقسي - ص: 236.

³ - ينظر : الإقناع في القراءات السبع - لابن الباذش - 661/2 ، والاختيار في القراءات العشر - لسبط خياط البغدادي - 443/2.

⁴ - البيت مجھول القائل ينظر البحر المحيط - لأبي حيان - 153/5 ، والدر المصنون - للسمين الحلبي - 192/6.

⁵ - ينظر : الدر المصنون - للسمين الحلبي - 192/6 ، والمصباح المنير - للفيومي - ص: 79.

⁶ - ينظر : التفسير الكبير - للفخر الرازي - 89/17 ، والمصباح المنير - للفيومي - ص: 64.

(سورة الإسراء 71) ، وإنما أن تكون بمعنى تتبع أي تتبع ما أسلفنا ، لأن عمله هو الذي يهديه إلى طريق الجنة أو إلى طريق النار¹.

وأما قراءة أبي عمرو بن العلاء من الاختبار أي أن كل نفس تختبر أعمالها في ذلك الوقت².

قوله تعالى : « كُلُّوا مِنْ طَيَّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغُوا فِيهِ فَيَحْلِلَ عَلَيْكُمْ غَضَبِيٌّ وَمَنْ يَحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِيٌّ فَقَدْ هَوَىٰ »³.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بكسر الحال واللام هكذا (فيحل) و(من يحلل) ، ووافقه باقي القراء السبعة ماعدا الكسائي⁴.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بضم الحال واللام هكذا (فيحل) ، (ومن يحلل) ، وهذه إحدى انفراداته التي انفرد بها⁵.

أصل الاشتقاد :

القراءة بضم الحال واللام (يحل) و(يحلل) من الترول والواقع وأما قراءة الكسر (يحلّ) و(يحلل) من الوجوب⁶.

¹ - ينظر : تفسير روح المعاني - للألوسي - 109/11 ، الدر المصنون - للسمين الحلبي - 192/6 ، معاني القرآن - للفراء - 463/1.

² - ينظر : التفسير الكبير - للفخر الرازي - 89/17 ، الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 94/2.

³ - سورة طه - الآية 81.

⁴ - ينظر : كتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 422 ، والبحر الخيط - لأبي حيان - 6/246.

⁵ - ينظر : معجم القراءات - لأحمد مختار عمر وعبد العال سالم مكرم - 100/4 ، وقراءة الكسائي من القراءات العشر المتواترة - لأحمد محمود عبد السميم - ص: 96.

⁶ - ينظر : الكشاف - للزمخشري - 100/4 ، وإعراب القراءات السبع وعللها - لابن خالوية - 2/48.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

من قرأ بالكسر في الموضعين أي يجب وجوب عليه غضبي وهو العذاب كقوله تعالى :
 ﴿ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴾ (سورة هود الآية 39).

ومن قرأ بالضم وهي قراءة الكسائي أي يتل عليهم غضبي وهو العذاب وهو كقوله تعالى : « أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِنْ دَارِهِمْ » أي تتل قريبا من دارهم¹.

¹ - إملاء ما من به عبد الرحمن - العكيري - 125/2.

الفصل الثالث

الاختلافات النحوية ↑

المبحث الأول : الاختلاف في الحركات الإعرابية.

المبحث الثاني : الاختلاف في غير الحركات الإعرابية.

المبحث الثالث : الاختلاف في الضمائر والمحروف.

المبحث الأول : الاختلاف في الحركات الإعرابيةأولاً : الاختلاف في الرفع والنصب :ما قرأه أبو عمرو بالرفع وقرأه الكسائي بالنصب :

اختلف أبو عمرو والكسائي في بعض الموضع في القرآن الكريم حيث قرأ أحدهما بالرفع والآخر بالنصب أو العكس وهذا ما يؤدي إلى اختلاف الإعراب وإلى اختلاف المعنى.

والجدول الآتي يبين ما قرأ أبو عمرو بالرفع والكسائي بالنصب :

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	البقرة	219	قُلِّ الْعَفْوُ	قُلِّ الْعَفْوُ
2	البقرة	233	لَا تُضَارُ	لَا تُضَارَّ
3	آل عمران	154	كُلُّهُ	كُلُّهُ
4	النساء	29	تِجَارَةً	تِجَارَةً
5	النساء	95	غَيْرُ	غَيْرُ
6	الأنعام	94	بَيْنَكُمْ	بَيْنَكُمْ
7	الأعراف	26	وَلِبَاسُ	وَلِبَاسَ
8	هود	81	إِلَّا امْرَأَكَ	إِلَّا امْرَأَتَكَ
9	النور	58	ثَلَاثُ	ثَلَاثَ
10	النحل	40	كُنْ فَيَكُونُ	كُنْ فَيَكُونُ
11	الروم	10	عَاقِبَةٌ	عَاقِبَةٌ
12	لقمان	06	وَيَتَحَذَّدُهَا	وَيَتَحَذَّدُهَا
13	يس	05	تَنْزِيلٌ	تَنْزِيلٌ
14	يس	39	وَالْقَمَرُ	وَالْقَمَرَ
15	الصفات	126	اللهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ	اللهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ
16	الجاثية	05	آيَاتٌ	آيَاتٍ
17	الجاثية	21	سَوَاءٌ	سَوَاءٌ
18	الإنطصار	19	يَوْمٌ	يَوْمَ

قوله تعالى : ﴿ وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنِفِّقُونَ قُلِ الْعَفْوُ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَكَبَّرُونَ ﴾¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بالرفع هكذا (قُلِ الْعَفْوُ) وهذه القراءة إحدى انفراداته التي انفرد بها².

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بالنصب هكذا (قُلِ الْعَفْوَ) ، ووافقه باقي القراء السبعة ماعدا أبي عمرو بن العلاء³.

إعراب القراءتين :

قراءة الرفع : الواو حسب ما قبلها ، يسئلونك : معطوف على يسألونك ، ماذا «ما» استفهامية في محل رفع مبتدأ ، و«ذا» اسم موصول في محل رفع خبر ، وجملة «ينفقون» صلة الموصول ، «قل» : فعل أمر وفاعله مستتر تقديره أنت ، «العفو» مرفوع على أنه خبر والمبتدأ مخدوف تقديره : قل المنافق⁴.

¹ - سورة البقرة - الآية 219.

² - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 174/2 ، والإقناع في القراءات السبع - لابن الباذش - 608/2.

³ - ينظر : كتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 182 ، وغاية الأمر في قراءة أبي عمر - لعبد الرحمن جبريل - ص: 117.

⁴ - ينظر : البرهان في إعراب القرآن - للميقري (أحمد بن أحمد) - لبنان - المكتبة العصرية - ط 1 - 2001م/1422هـ - 214/1 ، وإملاء ما من عبد الرحمن - العكري - 93/1 ، والدر المصنون - للسميين الحلبي - 409/2.

قراءة النصب : تكون ماذا اسماء وأحدا مستفهمما به في محل نصب مفعول مقدم «ينفقون» «العفو» مفعول به لفعل محدود تقديره «أنفقوا».¹

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

إنَّ هذا الاختلاف النحوي أدى إلى اختلاف في المعنى ، فقراءة الرفع معناه : الذي ينفقون العفو قال الشاعر :

أَلَا تَسْأَلُنِي الْمَرءُ مَاذَا يُحَاوِلُ ؟ أَنْجُبٌ فَيُقْضَى أَمْ ضَلَالٌ وَبَاطِلٌ²

قال «أنجب» على معنى : الذي يحاول نحب أو ضلال وباطل³.

أو يكون المعنى في قراءة الرفع : يسألونك ، أي شيء الذي ينفقون فالإجابة تكون : الذي تنفقونه العفو ، أمّا قراءة النصب : يسألونك أي شيء ينفقون ، فالإجابة تكون تنفقون العفو وهو فضلة المال.⁴

فعلى قراءة الرفع تكون ماذا (ما) للاستفهام و(ذا) بمعنى الذي وعلى قراءة النصب تكون (ماذا) بمثابة اسم واحد للاستفهام ، يقول العكيري (ت316هـ) «في ماذا مذهبان للعرب ، أحددهما : أن تجعل ما استفهمية بمعنى أي شيء وذا بمعنى الذي ، ولا تجعل ذا بمعنى الذي إلا مع (ما) عند البصريين ، وأجاز الكوفيون ذلك مع غير (ما) ، والآخر أن تجعل (ما وذا) بمثابة اسم واحد للاستفهام ».⁵

¹ - ينظر : إعراب القرآن الكريم وبيانه - لخلي الدين الدرويش - لبنان - دار ابن كثير - ط7 - 1420هـ/1999م - 287/1 ، والدر المصنون - للسمين الحلبي - 409/2 ، ومعاني القرآن - للأخذش الأوسط .185/1 -

² - السيد للبيد - ينظر ديوان للبيد - اعني به: حمدو طماش - لبنان - دار المعرفة - ط1-1425هـ-2004م-ص:84.

³ - كتاب الجمل في النحو - للخليل بن أحمد الفراهيدي - تح : فخر الدين قباوة - د دن - ط9 - 1416هـ/1995م - ص: 181.

⁴ - ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 341/1 ، وحجة القراءات - لابن زنجلة - ص: 134 ، والتحرير والتنوير - لمحمد الطاهر بن عاشور - 351/2.

⁵ - إملاء ما من به الرحمن - للعكيري - 91/1.

قوله تعالى : ﴿يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلُّهُ لِلَّهِ﴾¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بالرفع هكذا (كُلُّهُ) ، وهذه إحدى انفراداته التي انفرد بها².

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بالنصب هكذا (كُلُّهُ) ، ووافقه باقي القراء السبعة ماعدا أبي عمرو بن العلاء³.

قبل أن نذكر إعراب الآيتين وذكر أثر الاختلاف في تأدية المعنى لابد من ذكر معانٍ (كل) في كلام العرب ، يقول ابن هشام (ت 761هـ) « وترد كل – باعتبار كل واحد مما قبلها وما بعدها – على ثلاثة أوجه وذكر أوجه نذكر منها ، فأما الأوجه باعتبارها قبلها أن تكون نعتا لنكرة أو معرفة ، فتدل على كماله ، وتحب إضافتها إلى اسم ظاهر يماثله لفظاً ومعنا نحو : (أطعمنا شاة كل شاة) ، وتكون توكيلاً لمعرفة ، أو لنكرة محدودة ، وعليهما فوائدتها العموم »⁴.

ثم قال « وأما أوجهها الثلاثة التي باعتبار ما بعدها ، أن تضاف إلى ضمير ممحوف ومقتضى كلام النحويين أن حكمها كالتي قبلها ووجهه أنهم سيان في امتناع التأكيد بهما كما أنها تضاف إلى الظاهر ، وحكمها أن يعمل فيها جميع العوامل ، والوجه الأخير أن تضاف إلى ضمير ملفوظ به ، وحكمها ألا يعمل فيها غالباً إلا الابتداء عامل معنوي »⁵.

إعراب القراءتين :

قراءة الرفع : الجملة معتبرضة ، وقل : فعل أمر ، إنّ الأمر : إن حروف نصب وتوكييد والأمر اسمها (كله) ، مبتدأ مرفوع و(الله) شبه جملة خبر المبتدأ ، والجملة (كله الله) خبر إنّ

¹ - سورة آل عمران - الآية 154.

² - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 185/2.

³ - النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 185/2.

⁴ - معنى الليث عن كتب الأعaries - لابن هشام (جمال الدين عبد الله بن يوسف) - تح : أ. د. صلاح عبد العزيز علي السيد - مصر - دار السلام - ط 2 - 1429هـ / 2009م - 268/1.

⁵ - نفسه - 269/2.

والجملة ككل في محل نصب مقول القول.

أمّا قراءة الرفع فيها اختلاف بسيط وهو أنّ (كلّ) يكون توكيدا للأمر¹.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

لا يوجد فرق بين القراءتين سوى كثرة الذين اختاروا قراءة النصب وقلة الذي اختاروا قراءة الرفع ، والمعنى واحد ، وهو رد على المنافقين الذين قالوا يوم موقعة أحد « هل لنا من الأمر من شيء » يعلّون شأن الهزيمة والنصر ، فأوحى الله تعالى لرسوله عليه الصلاة والسلام أن « قل إنّ الأمر كله لله » من نصر أو هزيمة ، فإن أحداث الكون كلها تأتي وفق قصائه وقدرته².

قوله تعالى : « يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ ». ³

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بالرفع هكذا (إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً) ، ووافقه الإمام ابن كثير ونافع وابن عامر⁴.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بالنصب هكذا (إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً) ، ووافقه الإمام عاصم وحمزة⁵.

¹ - ينظر : التبيان في إعراب القرآن - للعكيري (عبد الله بن الحسين) - مصر - شركة القدس - ط 1 - 1428هـ/2008م - 260/1 ، إعراب القراءات السبع وعللها - لابن خالوية - 121/1 ، والبحر الخيط - لأبي حيان - 96/3.

² - ينظر : الكشاف - للزمخشري - 643/1 والمكشاف عما بين القراءات العشر من خلاف - لأحمد البيلي - الدار السودانية للكتب - السودان - ط 1 - 1419هـ/1998م - ص: 214.

³ - سورة النساء - الآية 29.

⁴ - ينظر : البدور الزاهرة - لعبد الفتاح القاضي - 193/1 ، والبدور الزاهرة - للنشرار - 268/1.

⁵ - ينظر : كتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 231 ، وغيره النفع في القراءات السبع - للسفاقسي - ص: 144.

قبل إعراب القراءتين وذكر أثر الاختلاف في تأدية المعنى لابد من ذكر بعض المسائل المتعلقة بـ(كان) ، خاصة كان بين التمام والنقصان ، فـ(كان) تكون تامة وتكون ناقصة. تكون (ـكان) تامة حين يكتفي بالحدث المطلق في الجملة ، لأنّ مقصودها يؤدى بالحدث المطلق . والفرق بين (ـكان) الناقصة والتامة هو ما ذهب إليه جميع العلماء هو لا فرق بينهما لكن حين يكتفي بـ(ـكان) المطلق تسمى تامة ، وحين لا يكتفي بهذا الحدث تسمى ناقصة¹.

إعراب القراءتين :

قراءة الرفع : (إلاً) أداة استثناء منقطع ، (أن) : حرف مصدرىي ونصب ، (تكون) فعل مضارع منصوب بأن وعلامة نصبه فتح آخره منصرف من (ـكان) التامة (تجارة) فاعل (ـكان) مرفوع ، (عن تراض) حار ومحروم متعلقان بمحذوف صفة ، أي تجارة صادرة عن تراض . قراءة النصب : (تجارة) : خبر (ـكان) منصوب واسمها مستتر في هذه الحالة (ـكان) تكون ناقصة².

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

يوجد فرق بين هاتين القراءتين ، فقراءة الرفع والتي تكون فيها (ـكان) تامة فيكون المعنى : إلاً أن توجد وتحصل تجارة ، أو إلاً أن تقع تجارة ، وأما قراءة النصب ، والتي تكون فيها (ـكان) ناقصة فيكون المعنى : إلاً أن تكون الأموال تجارة ، أو إلاً أن تكون التجارة تجارة³.

ومثله قول الشاعر :

فَمَضَى وَقَدَمَهَا وَكَانَتْ عَادَةً
مِنْهُ إِذَا هِيَ عَرَّدَتْ إِقْدَامُهَا⁴

¹ - دراسات في اللغة والنحو - د. عمر يوسف مصطفى - سوريا - دار الينابيع - ط1 - 2008م - ص: 88 .89

² - ينظر : البرهان في إعراب القرآن - للميقري - 217/2 ، وإعراب القرآن الكبير وبيانه - لخلي الدين درويش - 13/2 ، والتبيان في إعراب القرآن - للعكري - 301/1 .

³ - ينظر : التفسير الكبير - للفخر الرازي - 70/10 ، والتحرير والتنوير - محمد الطاهر بن عاشور - 24/5 ، ومعاني القرآن وإعرابه - للزجاج - 36/2 .

⁴ - البيت للبيهقي بن ربيعة - ينظر : ديوانه - ص: 110 .

معناه : العادة عادة¹.

قوله تعالى : ﴿ وَمَا نَرَى مَعَكُمْ شُفَعَاءِ كُمْ الَّذِينَ رَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيْكُمْ شُرَكَاءُ لَقَدْ تَقْطَعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَرْغُمُونَ ﴾².

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بالرفع هكذا (بَيْنَكُمْ) ، ووافقه الإمام ابن كثير وشعبة عن عاصم وحمزة وابن عامر³.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بالنصب هكذا (بَيْنَكُمْ) ، ووافقه الإمام نافع وخفص عن عاصم⁴.

إعراب القراءتين :

قراءة الرفع : (اللام) جواب لقسم مذوف ، (قد) : حرف تحقيق (قطع) : فعل ماضي وفاعله مضمر يعود على الاتصال ، (بَيْنَكُمْ) : فاعل مرفوع.

قراءة النصب : فيها ثلاثة أوجه ، الأول : (بَيْنَكُمْ) : ظرف لـ:(قطع) والفاعل مضمر ، الثاني : هو وصف مذوف ، الثالث : أنّ هذا المنصوب في موضع رفع ، وهو معرب⁵.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

البين مصدر بان يبين إذا فارق ، ويستعمل هذا الاسم على ضربين أحدهما أن يكون اسمًا متصرفًا كالافتراق ، والآخر أن يكون ظرفاً ثم استعمل اسمًا والدليل على جواز كونه اسمًا

¹ - كتاب الجمل في النحو - للخليل بن أحمد - ص: 149.

² - سورة الأنعام - الآية 94.

³ - ينظر : الإقناع في القراءات السبع - لابن الباذش - 641/2 ، ومعجم القراءات - لعبد اللطيف الخطيب - 490/2.

⁴ - ينظر : جامع البيان في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - 214/2 ، والمبسot في القراءات العشر - للأصفهاني - ص: 115.

⁵ - ينظر : التبيان في إعراب القرآن - للعكيري - 449/1 ، وإعراب القرآن الكريم وبيانه - لمحي الدين الدرويش - 413/2.

قوله تعالى : ﴿ وَمِنْ بَيْنَا وَبَيْنَكَ حِجَابٌ ﴾ (سورة فصلت الآية 5) ، وقوله تعالى : ﴿ هَذَا فِرَاقٌ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ﴾ (سورة الكهف الآية 78) ، فلما استعملنا اسماء في هذه الموضع جاز أن يسند إليه الفعل الذي هو تقطع في قول من رفع ، ويكون المعنى حينئذ لقد تقطع وصلكم وما كنتم تتآلفون عليه¹ .

وقيل كيف جاز أن يكون بمعنى الوصل وأصله الإفتراق والتبان ، قيل : إنه لما استعمل مع الشيئين المتلاسين في نحو : بيبي وبينك شركة وبيني وبينه رحم وصداقة صارت لاستعمالها في هذه الموضع بمثابة الوصلة وعلى خلاف الفرق ، فلهذا جاء لقد تقطع بينكم بمعنى لقد تقطع وصلكم² .

وأما من قال بالنصب فإنه أضمر الفاعل في الفعل ودل عليه ما تقدم من قوله : ﴿ وَمَا نَرَى مَعَكُمْ شُفَعَاءً كُمُّ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيکُمْ شُرَكَاءُ ﴾ (سورة الأنعام الآية 94) ، وهذا الكلام فيه دلالة على التقاطع والتهاجر ، وذلك المضمر هو الوصل كأنه قال : لقد تقطع وصلكم بينكم ، وقيل إن انتساب البين يكون معناه بمعنى المرفوع ، لأنه لما جرى في كلامهم منصوبا ظرفا ، فهو كثرا استعماله تركوه على ما يكون عليه في أكثر الكلام وما سبق يكون المعنى والله أعلم : لقد تقطع ما كنتم فيه من الشركة بينكم³ .

قوله تعالى : ﴿ قَالُوا يَا لَوْطًا إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُوا إِلَيْكَ فَاسْرِي بِهِمْ لَكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيلِ وَلَا يَلْقِتُنَّكُمْ أَحَدٌ إِلَّا امْرَأَتُكَ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابُهُمْ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبُّ الْيَسَّ الصَّبُّ بِقَرِيبٍ ﴾⁴ .

¹ - الأمالي الشجرية - لابن الشجري (ضياء الدين أبي السعادات) - ددن - دط - دت - 257/2 ، التفسير الكبير - للفخر الرازي - 87/13.

² - الأمالي الشجرية - لابن الشجري - 258/2.

³ - ينظر : معاني القرآن وإعرابه - للزجاج - 220/2 ، الأمالي الشجرية - لابن الشجري - 259/2.

⁴ - سورة هود - الآية 81.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء برفع التاء وهكذا (إِلَّا امْرَأُكَ) ، ووافقه الإمام ابن كثير¹.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بنصب التاء هكذا (إِلَّا امْرَأُكَ) ، ووافقه الإمام حمزة وعاصم ونافع وابن عامر².

قبل دراسة هذا المثال لابد من ذكر بعض المسائل المتعلقة (إِلَّا) ، فإذاً في كلام العرب تكون على أربعة أوجه ، فال الأول : أن تكون للاستثناء نحو قوله تعالى : « فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا » (سورة البقرة الآية 249) ، الثاني : أنها تكون بمثابة صفة بمثابة (غير) فيوصف بها وتاليها ، نحو قوله تعالى « لَوْ كَانَ فِيهِمَا إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا » (سورة الأنبياء الآية 28) ، فلا يجوز في (إِلَّا) هذه أن تكون للاستثناء³ . الثالث : أن تكون عاطفة بمثابة الواو في التشيريك في اللفظ والمعنى نحو : قوله تعالى « لَئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ » (سورة البقرة الآية 150) أي : ولا الذين ظلموا ، الرابع : أن تكون زائدة كقول الشاعر :

حَرَاجِيجُ مَا تَنْفَكُ إِلَّا مُنَاحَةً عَلَى الْخَسْفِ أَوْ تَرْمِي بِهَا بَلَدًا قَفْرًا⁴

زعم بعض النحاة أنَّ إِلَّا في هذا البيت زائدة⁵ .

وحكمة المستثنى بـ « إِلَّا » النصب إن وقع بعد تمام الكلام الموجب سواء كان متصلة أو منقطعا نحو : قام القوم إِلَّا زيدا ، قوله تعالى « لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لِغَوَ إِلَّا سَلَاماً »

¹ - ينظر : النشر في القراءات العشر - ابن الجوزي - 221/2 ، ومعجم القراءات - لأحمد مختار عمرو عبد العال سالم مكرم - 127/3.

² - ينظر : إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربع عشر - للدمياطي - 133/2 ، وغيره في القراءات السبع للسفاقسي - ص: 257.

³ - معنى الليب عن كتب الأعaries - ابن هشام - 99/1-100.

⁴ - البيت لدى الرمة - : ينظر : ديوان ذي الرمة - شرح : الخطيب التبريزى - لبنان - دار الكتاب العربي - طـ3 - 1416ـهـ - ص: 301.

⁵ - المرجع السابق - 103/1.

(سورة مريم الآية 62) ، فإن وقع بعد تمام الكلام الذي ليس موجب – وهو مشتمل على النفي أو النهي أو الاستفهام فإن كان متصلة ، جاز نصبه على الاستثناء ، وجار إتباعه لما قبله في الإعراب المشهور ^{أنه} بدل من متبعه ، نحو : ما قام أحد إلا زيد ، و إلا زيدا وإن كان الاستثناء منقطعاً تعين النصب عند جمهور العرب نحو : ما قام القوم إلا حمارا¹.

إعراب القراءتين :

قراءة الرفع : الواو عاطفة ، اللام : النافية ، يلتفت : فعل مضارع مجزوم منكم : جار ومحرر متعلق ييلتفت ، أحد : فاعل مرفوع ، إلا : أداة استثناء ، امرأتك : بدل من أحد مرفوع ، وهذا بدل بعض من كل.

قراءة النصب : إلا امرأتك فيه ثلاثة أوجه ، الأول أن يكون مستثنى من (بأهلك)
الثاني : أن يكون مستثنى من (أحد) الثالث : أن يكون مستثنى منقطع².

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

أدى هذا الاختلاف في الحركة الإعرابية إلى اختلاف في المعنى فقراءة الرفع فيكون المعنى ، ولا يلتفت منكم أحد إلا امرأتك فإنها سلتفت فعلى هذه القراءة المرأة من أهل لوط وإنما أمطر عليها الحجارة لأنها خالفت فالتفتت ، وقيل على قراءة الرفع المرأة تكون مسريرة بها.³

أما قراءة النصب يكون المعنى والله أعلم : فإن الاستثناء من الأهل فالمعنى : فأسر بأهلك إلا امرأتك فهذا استثناء موجب ، وإن كان الاستثناء من أحد فيكون المعنى : ولا يلتفت منكم أحد إلا امرأتك وهذا استثناء من منفي به ، وقيل إن المرأة ليست من أهل لوط

¹ - شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك - لابن عقيل - 471/1 - 472 -

² - ينظر : التبيان في إعراب القرآن - للعكيري - 41/2 ، والنكت في القرآن الكريم - للمجاشعي - ص: 256 ، وإملاء ما من به الرحمن - للعكيري - 44/2 ، الدر المصنون - للسمين الحلبي - 365/6 - 366 -

³ - ينظر : إعراب القراءات السبع وعللها - لابن خالوية - 292/1 ، الكشاف - للزمخشري - 222/3

وغير مسري بها¹. وقيل المعنى : لا يلتفت منكم أحد إلى ما خلفه وليخرج مع لوط عليه السلام².

قوله تعالى : ﴿ لَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَارَّ وَالدَّةُ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ ﴾³.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بالرفع هكذا (لا تضار)، ووافقه الإمام ابن كثير⁴.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بالنصب هكذا (لا تضار)، ووافقه الإمام حمزة وعاصم ونافع وابن عامر⁵.

إعراب القراءتين :

قراءة الرفع : لا : نافية ، تضار : فعل مضارع يحتمل وجهان ، أحدهما : أنه مبني للمعلوم ، وتقديره لا تضار بكسر الراء الأولى ، المفعول محنوف تقديره لا تضار والدة والدا بسبب ولدها ، وأما الآخر ، أن تكون الراء الأولى مفتوحة على أنه مبني للمجهول وأدغم لأن الحرفان مثلان ، ورفع لأن لفظه لفظ الخبر ومعناه النهي ، (بولدتها) : جار ومحرور متعلقان بتضار ، والجملة حالية.

قراءة النصب : لا نافية ، تضار فعل مضارع مجزوم بلا ، وعلامة جزمه السكون ونابت الفتحة لخفتها في المضعف والفعل مبني للمجهول ، والد : نائب الفاعل⁶.

¹ - ينظر : النكث في القرآن الكريم - للمجاشعي - ص: 256 ، وتفسير روح المعاني - للألوسي - 109/12.

² - إعراب القرآن - للنحاس - 179/2.

³ - سورة البقرة - الآية 233.

⁴ - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 175/2 ، والبدور الراحلة - للنشر - 194/1.

⁵ - ينظر : كتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 183 ، والبدور الراحلة - لعبد الفتاح القافي - 119/1.

⁶ - ينظر : إملاء ما من به الرحمن - للعكيري - 97/1 ، إعراب القرآن الكريم وبيانه - لخلي الدين الدرويش - 304/1 ، والمستنير في تحرير القراءات المتواترة - د/ محمد سالم حسين - مصر - مكتبة الكليات الأزهرية - ط 1 - 64/1 - 1396هـ - 1976م.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

تحتمل هذه الآية الكريمة عدة معانٍ مختلفة نتجلت عن اختلاف الحركة الإعرابية في آخر الفعل ، فقراءة الرفع ، يكون المعنى : إذا كان مبنياً للفاعل ، فالمعنى مخدوف تقديره لا تضارر والدة زوجها بأن طالبه بما لا يقدر عليه من رزق وكسوة وبأن تفرط في حفظ الولد والقيام بما يحتاج إليه وغير ذلك من وجوه الضرر ، وإذا قدرناه مبنياً للمفعول كان المعنى لا تضارر من زوجها بأن يقصر عليها في شيء مما يجب عليه من رزق وكسوة أن ينتزع ولدها منها بلا سبب ونحو ذلك من وجوه الضرر¹.

وأما قراءة الفتح فالمعنى : لا تدع رضاع ولدها لتضر به غيظاً على أبيه ، يقول الزمخشري (ت 577هـ) « لا تضار بمعنى تضر وأن تكون الباء من صلته ، أي : لا تضر ألفها ، ولا يضر الوالد به بأن ينتزعه من يدها أو يقصر في حقها فتقصر هي في حق الولد»².

ماقرأ أبو عمرو بالنصب وقرأه الكسائي بالرفع :

بعد أن ذكرنا الاختلاف بين القارئين (أبو عمرو / قراءته بالرفع والكسائي قراءته بالنصب) تذكر الآن العكس ، وهو أن يقرأ أبو عمرو بالنصب والكسائي بالرفع.

ويوجد من هذا النوع أمثلة كثيرة في القرآن في الأسماء والأفعال اخترنا منها النماذج التالية المبينة في الجدول الآتي :

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	البقرة	240	وَصِيَّةٌ	وَصِيَّةٌ
2	المائدة	45	(الْعَيْنُ – وَالْأَنْفُ – وَالْأَذْنُ – وَالسِّنُّ وَالْجُرُوحُ)	(الْعَيْنُ – وَالْأَنْفُ – وَالْأَذْنُ – وَالسِّنُّ وَالْجُرُوحُ)
3	النور	06	أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ	أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ
4	لقمان	27	وَالْبَحْرُ	وَالْبَحْرُ
5	المائدة	53	وَيَقُولُ	وَيَقُولُ

¹ - الجملة العربية المعنى - د/ فاضل صالح السامرائي - لبنان - دار ابن حزم - ط 1 - 1421هـ/2000م - ص:

.173

² - الكشاف - للزمخشري - 456/1

قوله تعالى : ﴿ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّونَ مِنْكُمْ وَيَذْرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ ﴾¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بمنصب التاء هكذا (وصيّة) ، ووافقه الإمام ابن عامر وحمزة وحفص عن عاصم.²

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي برفع التاء هكذا (وصيّة) ، ووافقه الإمام ابنه كثير ونافع ، وشعبة عن عاصم.³

إعراب القراءتين :

قراءة النصب : الواو ، استثنائية ، الذين : في محل رفع مبتدأ ، وجملة (يتوفون) صلة والواو : نائب الفاعل ، منكم : جا ومحروم متعلقان بمحذوف حال ، ويذرون معطوف على (يتوفون) ، أزواجا : مفعول به منصوب ، وصيّة : مفعولاً مطلقاً لفعل محذوف أي : يوصون وصيّة ، وهذه الجملة الفعلية خبر المبتدأ (الذين) ، والجار والمحروم متعلقان بمحذوف صفة لوصيّة.

قراءة الرفع : وصيّة ، مبتدأ مرفوع ، لأزواجهم : خبر المبتدأ والجملة من (وصيّة لأزواجهم) في موضع الخبر عن الدين.⁴

¹ - سورة البقرة - الآية 240.

² - ينظر : الإقناع في القراءات السبع - لابن الباذش - 609/2 ، والمنهج في القراءات السبع - لسبط خياط البغدادي - ص: 295.

³ - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 175/2 ، وكتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 184.

⁴ - ينظر : إعراب القرآن - للنحاس - 120/1 ، والبحر المحيط - لأبي حيان - 254/2 ، والبرهان في إعراب آيات القرآن - للميقري - 244/1.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

لا فرق في المعنى بين هاتين القراءتين المتواترتين ، فالآية بمختلف قراءاتها تناولت ما كان مشروعاً في صدر الإسلام ، من أنّ المتوفى عنها زوجها تعتد عاماً كاملاً ، وينفق عليها من ميراث زوجها المتوفى ، والحكمان قد نسخا ، فصارت عدة المتوفى عنها زوجها غير الحبل أربعة أشهر وعشرين لليال لقوله تعالى : ﴿وَالَّذِينَ يُوَفَّونَ مِنْكُمْ وَيَذْرُونَ أَزْوَاجًا يَرِبَّصُنَ بِأَنفُسِهِنَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا﴾ (سورة البقرة الآية 234) وعدة الحبل ووضع حملها لقوله تعالى : ﴿وَأُولُاتُ الْأَحْمَالِ أَجْلَهُنَّ أَنْ يَضْعُنَ حَمْلَهُنَّ﴾ (سورة الطلاق الآية 04).¹

قوله تعالى : ﴿وَكَبَّنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَلْفَ بِالْأَلْفِ وَالْأَذْنُ بِالْأَذْنِ وَالسِّنُّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ قَصَاصٌ﴾.²

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء (والعين ، والأنف والأذن والسن) هذه الكلمات بالنصب و(الجروح) قرأها بالرفع ، ووافقه الإمام ابن كثير وابن عامر³.

قراءة الكسائي :

انفرد الكسائي بقراءة هذه الآية هكذا (والعين ، الأنف ، والأذن ، السن ، والجروح) بالرفع⁴.

¹ - الاختلاف بين القراءات - لأحمد البيلي - لبنان - دار الجليل - دط - دت - ص: 323.

² - سورة المائدة - الآية 45.

³ - ينظر : كتاب التذكرة في القراءات - لابن غلبون - ص: 208 ، وكتاب التيسير في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - ص: 99.

⁴ - ينظر : كتاب التيسير في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - ص: 99 ، قراءة الكسائي من القراءات العشرة المتواترة - أحمد محمود عبد السميم - ص: 53.

إعراب القراءتين :

قراءة النصب : أَنْ : حرف نصب وتأكيد ، النفس : اسم إِنْ منصوب بالنفس في موضع رفع خبر (أَنْ) ، (العين ، الأنف والأذن والسن) معطوف على ما عملت فيه (أَنْ) أي: على النفس.

قراءة الرفع : في قراءة الرفع ثلاثة أوجه ، الأول : (العين : الواو مستأنفة ، العين : مبتدأ مرفوع ، والمحرور خبره ، والباقي جملة معطوفة على جملة ، الثاني : أن المرفوع منها معطوف على الضمير في قوله (بالنفس) والمحرورات على هذا أحوال مبنية للمعنى ، لأن المرفوع على هذا فاعل للجار وجاز العطف من غير توكيد ، الثالث : أنها معطوفة على المعنى ، لأن معنى (كتبنا عليهم) قلنا لهم : النفس بالنفس ، ولا يجوز أن يكون معطوفا على (أَنْ) وما عملت فيه ، لأنها وما عملت فيه في موضع نصب¹.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

لا يوجد فرق بين القراءتين ، غير أن هذه الآية الكريمة تضمنت جملة من الأحكام التي كانت في التوراة يحكمها النبيون الذين أسلموا للذين هادوا والربانيون والأحبار ، فإن الله أوجب عليهم أن النفس إذا قتلت تقتل بنفسها بشرط العمل والمكافأة ، والعين تقلع بالعين والأذن تؤخذ بالأذن ، والسن يتزع بالسن ، ومثل هذه ما أشبهها من الأطراف التي يمكن الاقتراض منها بدون حيف².

قوله تعالى : ﴿ وَلَوْ أَنَّمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يُمْدُدُ مِنْ بَعْدِهِ سَبَعَةً أَبْحَرٍ مَا نَقِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾³.

¹ - ينظر : التبيان في إعراب القرآن - للعكيري - 379/1 ، ما انفرد به كل من القراء السبعة وتوجيهه في النحو العربي - لد/ عبد القادر الهبيتي - ليبيا - منشورات جامعة قان يونس - ط1 - 1996م - ص: 109.

² - تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان - عبد الرحمن بن ناصر السعدي - مصر - مكتبة الصفا - ط1 - 1425هـ/2004م-ص: 212.

³ - سورة لقمان - الآية 27.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بمنصب الراء هكذا (والبحر) ، وهذه القراءة إحدى انفرادات ¹ التي انفرد بها.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي برفع الراء هكذا (والبحر) ، ووافقه باقي القراء السبعة ماعدا أبا عمرو ² بن العلاء.

إعراب القراءتين :

قراءة النصب : وجهت قراءة النصب على وجهين ، أحدهما : الواو : حرف عطف البحر : اسم معطوف على اسم إنّ في قوله تعالى : «**وَلَوْ أَنَّمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ**» **«يَدِه»** : جملة فعلية خبر اسم إنّ ، وقيل أنه نصبه على أنه مفعول به لفعل مذوق يفسره الفعل المذكور بعده وهو قوله (يده).

قراءة الرفع : «الواو» : استثنافية «البحر» : مبتدأ مرفوع ، «يَدِه» جملة فعلية في محل رفع خبر المبتدأ ، وقيل هو اسم معطوف ، عطف على موضع اسم إنّ.³

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

قبل ذكر الفرق بين القراءتين لابد من ذكر مسألة قد أشكلت على النحوين مفادها إنّ من اختيار أبي عمرو ، رفع المعطوف على اسم أنّ إذا وقع بعد الخبر ، فكيف نصبه هنا ؟ وقد أجيبي عن هذا التساؤل بما يلي :

بأن الكلام هنا لم يتم بعد ، لعدم ورود جواب (لو) ، وبما أنّ العطف قد جاء قبل تمام الكلام فقد جعله مثل العطف قبل مجيء الخبر ، لذلك كان اختياره النصب هنا ولم يختر الرفع كما اختاره في مثل قوله تعالى : «**إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا**» (سورة

¹ - ينظر : شرح طيبة النشر - لابن الجوزي - ص: 295 ، والكاف في القراءات السبع - لابن شريح - ص: 182.

² - ينظر : إبراز المعاني من حرز الأمانى - لأبي شامة - ص: 642 ، ومعجم القراءات - لأحمد مختار عمرو عبد العال سالم مكرم - 90/5.

³ - ينظر : إملاء ما من به الرحمن - للعكيرى - 188/2 ، والكشف - للزمخشري - 20/5.

الجاثية الآية (32) ، فلقد اختار هناك رفع (الساعة) عطفا على اسم (إنّ) قبل دحول (إنّ) عليه¹.

لا أثر لاختلاف القراءتين على (البحر) في المعنى فما تدل عليه القراءة الأولى تدل عليه القراءة الأخرى وهو : ولو أنّ جميع أشجار الأرض جعلت أقلاما ، وصار ماء البحر الحيط مدادا، وأضيفت إلى مياهه سبعة أبحر وظل الكاتبون يكتبون بتلك الأقلام ، ومدادهم ذلك الماء لفني الكاتبون والأقلام ، ونفذ المداد ، ولم تنفذ كلمات الله².

قوله تعالى : ﴿ قَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَى أَنْ تُصِيبَنَا دَائِرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِي بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَى مَا أَسْرَوْا فِي أَنْفُسِهِمْ نَادِيْنَ . وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ اقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهَدَ أَيْمَانِهِمْ إِلَيْهِمْ لَمَعْكُمْ حَبْطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَاصْبَحُوا خَاسِرِينَ ﴾³.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بالواو والنصب هكذا (ويقول) ، وهذه القراءة إحدى انفراداته التي انفرد بها عن باقي السبعة⁴.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بالواو والرفع هكذا (ويقول) ، ووافقه الإمام حمزة وعاصم ، للتذكير هناك قراءة ثالثة وهي لابن كثير ونافع وابن عامر بالرفع وحذف الواو وهكذا (يقول)⁵.

¹ - ينظر : حجة القراءات - لابن زجالة - ص: 566 ، وما انفرد به كل من القراء السبعة - عبد القادر الهبي - ص: 124.

² - المكشاف عما بين القراءات العشر من خلاف - لأحمد البيلي - ص: 149.

³ - سورة المائدة - الآية : 52 - 53 .

⁴ - ينظر : شرح طيبة النشر - لابن الجوزي - ص: 280.

⁵ - شرح طيبة النشر - لابن الجوزي - ص: 280.

إعراب القراءتين :

قراءة الرفع : « الواو » استئنافية ، والكلام مستأنف لبيان ما ي قوله المؤمنون « يقول » فعل مضارع مرفوع بالضمة ، « الذين » فاعل ، « آمنوا » : صلة الموصول لا محل لها من الإعراب .

قراءة النصب : الواو : حرف عطف « يقول » معطوف على قوله « يأتي » على المعنى ، لأن معنى « عسى الله أن يأتي » و(عسى أن يأتي الله) واحد ، إذ لا يجوز عطفه على لفظ (أن يأتي) لكونه خبر عسى ، وبذلك فهو يفتقر إلى ضمير يرجع إلى اسم (عسى) ولا ضمير في قوله (ويقول الذين آمنوا)¹ .

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

المعنى على النصب : فعسى الله أن يأتي بالفتح وأن يقول الذين ءامنوا ، أمّا على قراءة الرفع يكون الكلام مبتدأ مسوق لبيان ما وقع من هذه الطائفة المنافية وأن المؤمنين يقولون عنهم هذا الكلام (أهؤلاء الذين أقسموا بالله جهد إيمانهم إنّهم لمعكم) من باب الحديث عنهم وبيان لخيانتهم ، فقول المؤمنين متعجبين من حال هؤلاء الذين في قلوبهم مرض² .

ثانياً : الاختلاف في الرفع والجر :

اختلف أبو عمرو بن العلاء مع الكسائي في بعض الأسماء ، حيث قرأ أحدهما بالرفع والآخر بالجر أو العكس ، وبذلك ينقسم هذا البحث إلى قسمين أحدهما ما قرأه أبو عمرو بالرفع وقرأه الكسائي بالجر والآخر ما قرأه أبو عمرو بالجر وقرأه الكسائي بالرفع.

ما قرأه أبو عمرو بن العلاء بالرفع وقرأه الكسائي بالجر :

الجدول الآتي يبين الموضع الذي اختلف فيها القارئان ، حيث قرأ أبو عمرو بن العلاء بالرفع والكسائي بالجر .

¹ - ينظر : إعراب القرآن الكريم وبيانه - لمحي الدين الدرويش - 291/2 ، وما انفرد به كل من القراء السبعة - عبد القادر المحيي - ص: 134.

² - ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 451/1 ، وتيسير الكريم الرحمن - للسعدي - ص: 214.

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	الأعراف	59	غَيْرُهُ	غَيْرِهِ
		61		
		73		
2	الرعد	04	زَرْعٌ - نَخِيلٌ - صِنْوَانٌ - غَيْرٌ	- زَرْعٌ - نَخِيلٌ - صِنْوَانٌ - غَيْرُهُ
3	المؤمنون	87 89	اللَّهُ	اللَّهُ
4	فاطر	03	غَيْرٌ	غَيْرُهُ
5	الدخان	07	رَبُّ	رَبُّ
6	الإنسان	21	خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ	خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقُ
7	البروج	15	الْمَجِيدُ	الْمَجِيدُ

قوله تعالى : ﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمَ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِهِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بالرفع هكذا (ما لكم من إله غيره) ، ووافقه باقي القراء السبعة ماعدا الكسائي².

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بالجر هكذا (ما لكم من إله غيره) ، وهذه القراءة إحدى انفراداته التي انفرد بها³.

¹ - سورة الأعراف - الآية 59.

² - ينظر : كتاب التذكرة في القراءات - لابن غلبون - ص: 226 ، وكتاب التيسير في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - ص: 110.

³ - ينظر : المبهج في القراءات السبع - لسيط حياط البغدادي - ص: 350 ، وشرح طيبة النشر - لابن الجزمي - ص: 234.

إعراب القراءتين :

قراءة الرفع : « الفاء » : حرف عطف ، « قال » : فعل مضى مبني على الفتح « يا » : أداة نداء ، « قوم » : منادى مضاف إلى ياء المتكلم المذوقة بدليل الكسرة ، « اعبدوا » : فعل أمر والواو فاعله ، « الله » مفعول به منصوب « ما » : نافية ، « ولكم » جار ومحرور متعلقان بمحذوف خبر مقدم « من » : حرف جر زائدة « إله » مبتدأ مؤخر محلا « غيره » : صفة (إله) على المحل ، أو بدل من الموضع مثل : لا إله إلا الله ، وجملة (واعبدوا الله) : في محل نصب مقول القول ، وجملة (ما لكم من إله غيره) استثنائية.

قراءة الجر : نفس الإعراب إلا (غيره) : نعت لقوله (من إله) المحرور لفظا بحرف الجر الزائد¹.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

لا يوجد فرق في المعنى بين القراءتين ، فالمعنى واحد بكلتا القراءتين وهو : يا قوم اعبدوا الله فليس لكم إله غيره ، لأنه وحده الإله الحق وكل ما سواه من تألهوا وألهوا بالباطل كانوا متلهين ، وبالجهل كانوا مؤلهين².

قوله تعالى: ﴿ قُلِ لِّمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ، سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴾³.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بإثبات همزة الوصل وفتح اللام وتفخمه ورفع الهاء من لفظ الجملة هكذا (سيقولون الله) ، وهذه القراءة إحدى انفراداته التي انفرد بها⁴.

¹ - ينظر : إعراب القرآن وبيانه - لخي الدين درويش - 569/2 ، وإعراب القراءات السبع وعللها - لابن خالوية

- 189/1 ، وإملاء ما من به الرحمن - للعكيري - 277/1.

² - المكشاف عما بين القراءات العشر من خلاف - لأحمد البيلي - ص: 322.

³ - سورة المؤمنون - الآية 84 - 85.

⁴ - ينظر : جامع البيان في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - 479/2 ، والغاية في القراءات العشر - للنسايري - ص: 104.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بحذف همزة الوصل وبلامين الأولى مكسورة والثانية مفتوحة مرقة وخفض الماء من اسم الجلالة هكذا (سيقولون الله) ، ووافقه باقي القراء السبعة ماعدا أبا عمرو بن العلاء¹.

إعراب القراءتين :

قراءة الرفع : « سيقولون » فعل مضارع مرفوع بثبوت التنون لأنه من الأفعال الخمسة ، والواو فاعله ، « الله » : خبر لمبتدأ مذوف والتقدير : هو الله.

قراءة الجر : « الله » : جار ومحروم في محل رفع خبر لمبتدأ مذوف تقديره ، هو الله.²

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

من قرأ « سيقولون الله » فهو على جواب السؤال إذ قال قبلها « من رب السموات السبع » فالجواب : « الله » ، وأما من قال « الله » فعلى المعنى وذلك أنه إذا قال : (من مالك هذه الدار) ، فقال في جوابه : (لزيد) ، فقد أجا به على المعنى دون ما يقتضيه اللفظ والذي يقتضيه (من مالك هذه الدار ؟) أن يقال في جوابه : (زيد) ، وإذا قال : (لزيد) فقد حمله على المعنى ، وإنما استقام هذا لأن معنى (من مالك هذه الدار ؟) و(من هذه الدار) واحد، فكذلك حملت تارة على اللفظ وتارة على المعنى³.

والاختلاف برفع اسم الجلالة أو جره لا أثر له في المعنى ، ولكن الذين اختاروا قراءة (سيقولون الله) ، اختاروا قراءة فيها تطابق بين لفظ السؤال والجواب وأما الذين اختاروا قراءة (سيقولون الله) فقد اختاروا قراءة الجواب فيها عن المعنى ، لأن معنى السؤال في الآية الأولى : من السموات السبع والعرش العظيم ؟ ومعناه في الآية الثانية : من ملکوت كل شيء⁴.

¹ - ينظر : الدكتور في القراءات العشر - للواسطي - 575/2 ، وإيضاح الرموز ومفتاح الكنز - للقباقي - ص: 323.

² - ينظر : التبيان في إعراب القرآن - للعكيري - 254/2.

³ - حجة القراءات - لابن زبالة - ص: 490 ، ومعاني القرآن - للنحاس - 787/2.

⁴ - المكشاف عما به القراءات العشر من خلاف - لأحمد البيلي - ص: 301.

ما قرأه أبو عمرو بالجر وقرأه الكسائي بالرفع :

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	المائدة	95	فَجَرَاءُ مِثْلٍ	فَجَرَاءُ مِثْلٍ
2	المؤمنون	92	عَالِمٍ	عَالِمٌ
3	الرحمن	35	وَنُحَاسٍ	وَنُحَاسٍ

قوله تعالى : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَإِنْ شِئْتُمْ حُرُمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُّعَمَّدًا فَجَرَاءُ مِثْلٍ مَا قَلَّ مِنَ النَّعْمٍ ﴾¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بغير تنوين وخفض (مثل) هكذا (فَجَرَاءُ مِثْلٍ) ، ووافقه الإمام نافع وابن كثير وابن عامر².

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بالتنوين ورفع (مثل) هكذا (فَجَرَاءُ مِثْلٍ) ، ووافقه الإمام حمزة وعاصم³.

إعراب القراءتين :

قراءة الرفع : الواو : حرف استئناف ، « من » : اسم شرط جازم في محل رفع مبتدأ خبره جملة الشرط والجواب ، « قتله » : فعل مضارى وفاعل مستتر ومفعول به ، وهو في محل جزم فعل الشرط ، « منكم » : جار ومحروم متعلقان بمحذوف حال من فاعل قتل « متعتمداً » : حال من فاعل قتل أيضا ، « الفاء » : رابطة لجواب الشرط « جزاء » : مبتدأ مرفوع خبره محذوف ، أي : فعليه جزاء ، والجملة في محل جزم جواب الشرط « مثل » :

¹ - سورة المائدة - الآية 95.

² - ينظر : النشر في القراءات العشر - ابن الجوزي - 145/2 ، والبدور الراحلة - للنشر - 306/1.

³ - ينظر : كتاب السبعة - ابن مجاهد - ص: 247 ، والإختبار في القراءات العشر - لسبط خياط البغدادي -

.370/1

صفة لجزاء مرفوع ، « ما » اسم موصول في محل جر بالإضافة لمثل وجملة (قتل) : صلة الموصول لا محل لها من الإعراب.

« من النعم » : جار ومحور متعلقان بمحذوف حال من مثل.
قراءة الجر : « جزاء » مبتدأ مرفوع والخبر محذوف وهو مضاد و« مثل » مضاد إليه¹.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

إنّ هذا الاختلاف في الحركة الإعرابية أدى إلى اختلاف في المعنى فقراءة الجر تؤدي معنى مغاير لقراءة الرفع ، فعلى قراءة الرفع يكون المعنى والله أعلم : فعلية جزاء يماثل للمقتول من الصيد أو فواجبه جزاء يماثل ما قتل من النعم ، أمّا قراءة الجر ، فيكون المعنى : فعلية أن يجزي مثل ما قتل ، وقيل : إنه وإن كان الواجب عليه جزاء المقتول لا جزاء مثله ، كما يقولون أنا أكرم مثلك ، يريدون أنا أكرمك ، ونظيره كقوله تعالى « ليس كمثله شيء والتقدير : ليس هو كشيء ، ويجوز أن يكون المعنى : فجزاء مثل ما قتل من النعم كقوتهم خاتم فضة أي خاتم من فضة².

قوله تعالى : ﴿ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّنْ نَارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا نُنَصِّرَانِ ﴾³.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بحر السين هكذا (ونحاس)، ووفقه الإمام ابن كثير⁴.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بفتح السين هكذا (ونحاس)، ووفقه الإمام حمزة وعاصم ونافع وابن عامر⁵.

¹ - ينظر : إعراب القرآن وبيانه - لخلي الدين درويش - 294/2 ، والبحر الحيط - لأبي حيان - 22/4.

² - ينظر : التفسير الكبير - للفخر الرازي - 94/12 ، وتفسير البيضاوي - البيضاوي - 144/2 ، ومعاني القرآن وإعرابه - للزجاج - 167/2.

³ - سورة الرحمن - الآية 35.

⁴ - ينظر : كتاب التذكرة في القراءات - لابن غلبون - ص: 359.

⁵ - نفسه والصفحة.

إعراب القراءتين :

قراءة الرفع : « يرسل » فعل مضارع « عليكما » جار مجرور متعلق بالفعل
« شواط » فاعل مرفوع ، « من نار » جار و مجرور في محل رفع صفة ، أو متعلق
بالفعل ، « الواو » حرف عطف ، « نحاس » معطوف على شواط .

قراءة الجر : « نحاس » اسم معطوف على « نار »¹ .

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

قبل ذكر أثر الاختلاف في تأدية المعنى لابد من ذكر ما معنی شواط وما معنی نحاس
لأن ذلك يساعد في الإبانة عن معنی كل قراءة فالشواط : هو اللهب الذي لا دخان فيه² .

وأما النحاس ، فهو الدخان الذي لا لهب فيه³ ، ومنه قول الشاعر :

إِنَّ لَهُمْ مِنْ وَقْعِنَا أَقْيَاظًا وَنَارَ حَرْبٍ تُسْعِرُ الشَّوَاظَا⁴

أي تسرع اللهب لا دخان فيه .

وقول الشاعر أيضا :

يُضِيءُ كَضْوِ سِرَاجِ السَّلَي— طِلْمَ يَجْعَلِ اللَّهُ فِيهِ نُحَاسًا⁵

فالشاعر يصف وجه امرأة حيث يقول إن لها وضاءة وليس عليه نحاس أي دخان .
ومن هنا نستطيع أن نفرق بين القراءتين ، فقراءة أبي عمرو يكون المعنى : يرسل
عليكما لهب من نار لا دخان فيه ولهب من نار ودخان معا فكأنهما سوران يحيطان بالثقلين
أمّا قراءة الكسائي فيكون المعنى : يرسل عليكما نار محضة ويرسل عليكما دخان⁶ .

¹ - ينظر : تحفة الأقران في ما قرئ بالثلث من حروف القرآن - للرعيني (أبي جعفر أحمد بن يوسف) - تج : د / علي حسين الباب - السعودية - دار كنوز إشبيليا - ط 2 - 1428 هـ / 2007 م - ص: 105 ، والتبيان في إعراب القرآن - للعكيري - 477/2

² - ينظر : لسان العرب - ابن منظور - مادة (شوظ)-3/208.

³ - لسان العرب-لابن منظور-مادة(شوظ)-3/208.

⁴ - البيت لرؤبة ، ينظر : ديوانه - شرحه: عبد الحفيظ السطلي - سوريا - مكتبة الأطلس - د. ط - د. ت - 396/1.

⁵ - البيت للنابغة الجعدي ينظر : ديوانه - ص: 72.

⁶ - حجة القراءات - لابن زنجلة - ص: 693.

ثالثاً : الاختلاف في النصب والجر :

اختلفت القراءات القرآنية بصفة عامة في هاتين الحركتين الإعرابيتين ، احتلافات كثيرة في القرآن الكريم وهذا ما يؤدي في أغلب الأحيان إلى اختلاف المعنى ولعل أبرز مثال تناوله الباحثون هو قوله تعالى : «وَامْسَحُوا بِرُؤُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ» (سورة المائدة الآية 06) ، حيث اختلفت القراءة بين القراء السبع ، فمنهم من قرأ بالنصب ومنهم من قرأ بالجر ، وهذا ما أدى إلى اختلاف في المعنى ، بل أدى إلى اختلاف الفقهاء والمفسرين. ويوجد من هذا النوع أيضاً بين قراءة أبي عمرو بن العلاء وقراءة الكسائي ، فتارة يقرأ أحدهما بالنصب والآخر بالجر والعكس.

ما قرأه أبو عمرو بن العلاء بالجر وقرأه الكسائي بالنصب :

اختلف أبو عمرو مع الكسائي من هذا النوع في عدة مواضع من القرآن الكريم حيث قرأ أبو عمرو بن العلاء بالجر على أنه اسم معلوم ، أو بدل أو مجرور بالإضافة ، ويقرأ الكسائي بالنصب على أنه أيضاً اسم معطوف مع اختلاف المعطوف عليه ، أو منادى ، أو منصوب على الظرفية إلى غير ذلك ، والجدول الآتي يبين مواطن الاختلاف بين القارئين.

الرقم	السورة	الآلية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	المائدة	06	وَأَرْجُلَكُمْ	وَأَرْجُلَكُمْ
2	الأنعام	23	وَاللَّهُ رَبُّنَا	وَاللَّهِ رَبُّنَا
3	النمل	89	يَوْمَئِذٍ	يَوْمَئِذٍ
4	المزمل	20	وَنِصْفَهُ وَثُلُثُهُ	وَنِصْفَهُ وَثُلُثُهُ

قوله تعالى : «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى
الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُؤُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ»¹.

¹ - سورة المائدة - الآية 06.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بغير اللام هكذا (وَأَرْجُلُكُمْ) ، ووافقه الإمام ابن كثير وحمزة الزيات¹.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بنصب اللام هكذا (وَأَرْجُلَكُمْ) ، وافقه الإمام نافع وابن عامر وعاصم².

إعراب القراءتين :

قراءة الجر : « الواو » : حرف عطف ، « امسحوا » : فعل أمر ، الواو : فاعل «باء» حرف جر زائدة ، وقيل هي حرف جر للتبعيض « رؤوسكم » مفعول به ، « الواو » حرف عطف ، « أرجلكم » : معطوف على الرؤوس لفظاً ومعنى ، وقيل منصوب في المعنى عطفاً على الأيدي المغسلة وإنما خفض على الجوار.

قراءة النصب : نفس الإعراب إلّا أرجلكم ، بالنصب ففيها وجهان : معطوفة على أيديكم ، أو معطوفة على الوجه على محل المحرر.³

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

إنّ هذه الآية الكريمة بقراءتها المختلفتين أثارت جدلاً كبيراً بين المفسرين والفقهاء حول غسل الرجلين أو مسحهما فنقول أنّ من قرأ بالنصب عطفاً على الوجه أو الأيدي فالواجب غسل الأرجل ويكون المعنى : فاغسلوا وجوهكم وأيديكم إلى المرافق وأرجلكم إلى الكعبين وامسحوا برؤوسكم ، وأما من قرأ بالجر عطفاً على الرؤوس فقيل إنّ المراد بالمسح في العربية الغسل تقول : تمسّحت للصلة أي توضّلت لها ، وقيل إنّ المسح خفيف الغسل وعليه يكون المراد غسل الرجلين وليس مسحهما ، وقيل : المراد كان المسح ثمّ نسخت فأصبح

¹ - ينظر : كتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 242 ، والمبسوط في القراءات العشر - للأصفهاني - ص: 106.

² - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 194/2 ، ومعجم القراءات - لعبد اللطيف الخطيب - 231/2.

³ - ينظر : التبيان في إعراب القرآن - للعكيري - 364/1 ، والدر المصنون - للسمين الحلبي - 210/4 ، وإعراب القراءات السبع وعللها - لابن خالوية - 143/1.

الأول هو غسل الرجلين والستة المطهرة تثبت ذلك وهناك من رأى أن المسح يكون على الجوارب وهو المقصود والستة المطهرة أيضاً تثبت ذلك¹.

قوله تعالى : ﴿ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رِبُّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴾².

قراءة أب عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بالخفض هكذا (والله ربنا) ، ووافقه الإمام ابن كثير ونافع وابن عامر وعاصم³.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بالنصب هكذا (والله ربنا) ، ووافقه الإمام حمزة الزيات⁴.

إعراب القراءتين :

قراءة الجر : « ثم » : حرف عطف للترابي ، « لم » : حرف نفي وقلب وجزم ، « تكن » : فعل مضارع ناقص مجزوم بلم ، « فتنتهم » : اسم تكن ، « إلا » : أداة حصر ، وأنّ ما في حيزها في تأويل مصدر خبر تكن ، « الواو » : حرف قسم وجر ، « الله » : لفظ الجلالة محروم بالواو ، والجار والمحروم متعلقان بمحذوف تقديره « نقسم » ، « ربنا » : بدل أو نعت (الله) وجملة القسم في محل نصب مقول قولهم ، و« ما » : نافية ، و« كنا » : كان واسمها ، « مشركين » اسمها.

قراءة النصب : « ربنا » : اسم منادى منصوب وأداة النداء محذوفة والتقدير ، والله يا ربنا ، وقيل مفعول به على إضمار الفعل ، « أعني » وهو معترض بين القسم والمقسم عليه⁵.

¹ - ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 445/1 ، وتفسير الطبرى - للطبرى - 81/6 ، والدر المصور - للسمين الحلى - 210/4 ، ومعاني القرآن وإعرابه - للزجاج - 123/2.

² - سورة الأنعام - الآية 23.

³ - ينظر : الإقناع في القراءات السبع - لابن الباذش - 638/2 ، والبدور الزاهرة - للنشر - 315/1.

⁴ - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجزري - 196/2 ، والبدور الزاهرة - لعبد الفتاح القاضى - 257/1.

⁵ - ينظر : تحفة الأقران في ما قرئ بالتشبيت من حروف القرآن - للرعيني - ص: 22 ، ومعاني القرآن وإعرابه - للزجاج - 190/2 ، وتفسير حدائق الروح والريحان - للأرمى - 258/8.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

أدى هذا الاختلاف النحوي إلى اختلاف في المعنى ، فمن قرأ بالنصب فحجته أن الآية ابتدئت بمخاطبة الله إياهم إذ قال للذين أشركوا « أين شركاؤكم » ، فحرى جواهيم إياه على نحو سؤاله لمخاطبتهم إياه فقالوا « والله ربنا » : معنى : والله يا ربنا ما كنا مشركين : حلف وقال (أحلف بالله ربى) ، كان أحسن من أن يقول (أحلف بالله يا رب) ¹. يقول الزجاج (ت 311هـ) : « فأعلم في هذه الآية أنه لم يكن افتاتهم بشركهم وإقامتهم عليه ، إلا أن تبرؤوا منه وتباعدوا عنه ، فحلفو أنهم ما كانوا مشركين » ².

ما قرأه أبو عمرو بالنصب وقرأه الكسائي بالجر :

في هذا المبحث نجد أن أبو عمرو قرأ بالنصب في الأسماء على أنها إما : منصوبة على الظرفية ، أو إعمال اسم الفاعل مفعول به ، أو مفعول به اسم الفاعل ، أمّا الكسائي فيخالفه ويقرأ بالجر في هذه الأسماء على أن تكون : اسم مجرور ، أو مضاف إليه ، إلى غير ذلك. ويوجد من هذا النوع بين القارئين الاختلافات التالية المبينة في الجدول الآتي :

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	مريم	24	من تحتها	من تَحْتَهَا
2	الزمر	38	كَاشِفَاتُ ضُرُّهُ ، مُمْسَكَاتُ رَحْمَتِهِ	كَاشِفَاتُ ضُرُّهُ ، مُمْسَكَاتُ رَحْمَتِهِ
3	الصف	08	مُتِمٌ نُورَهُ	مُتِمٌ نُورِهِ

قوله تعالى : « فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْزِنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِّيَا ، وَهُزِي إِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسَاقِطُ عَلَيْكِ رُطْبَاً جَنِيَاً » ³.

¹ - ينظر : حجة القراءات - لابن زخلة - ص: 244 ، والحجنة في القراءات السبع - لابن خالويه - ص: 72.

² - تفسير الكبير - للفخر الرازي - 182/12.

³ - سورة مريم الآية 24 - 25.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بفتح الميم والتاء الثانية هكذا (من تحتها) ووافقه الإمام ابن كثير وابن عامر وأبو بكر شعبة عن عاصم¹.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بكسر الميم والتاء الثانية هكذا (من تحتها) ووافقه الإمام حمزة ونافع وحفص عن عاصم².

إعراب القراءتين :

قراءة الجر : « الفاء » : حرف عطف ، « ناداها » : فعل ومحض مفعول به ، وفاعله ضمير يعود على الملك أو على عيسى « من تحتها » : من : حرف جر ، تحتها : اسم مجرور والجار والمجرور متعلقان بـ (ناداها) : أي في مكان أسفل من مكانها ، أو متعلق بمحذوف حال من فاعل (ناداها) أي : ناداها وهو تحتها ، (ألا) : « أن » : مفسرة لأن النداء فيه معنى القول دون حروفه ، « لا » : نافية ، « تحزني » : فعل وفاعل مجزوم بـ (لا) النافية والجملة جملة مفسرة (ناداها) لا محل لها من الإعراب ، « قد » : حرف تحقيق ، « جعل » : فعل مضاربي ، « ربك » : فاعل مرفوع ، « تختك » : ظرف متعلق بمحذوف هو الفعل الثاني لـ (جعل) ، « سريا » : مفعول أول لـ (جعل) ، والجملة الفعلية مستأنفة لتعليل ما قبلها.

قراءة النصب : « من » اسم موصول مبني على السكون في محل رفع فاعل (نادي) والمراد به عيسى ، أي من تحت ذيلها ، « تحتها » : ظرف مكان³.

¹ - ينظر : كتاب التيسير في القراءات السبع – لأبي عمرو الداني – ص: 148 ، ومعجم القراءات – عبد اللطيف الخطيب – 353/5.

² - ينظر : النشر في القراءات العشر – لابن الجوزي – 242/2 ، وإيضاح الرموز ومفتاح الكنوز – للقيافي – ص: 301.

³ - ينظر : تفسير حدائق الروح والريحان – للأرمي – 17/123 ، والتبیان في إعراب القرآن – للعکبری – 180/2.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

إنَّ هذا الاختلاف في الحركة الإعرابية أدى إلى اختلاف المعنى فكل قراءة تؤدي معنى مختلف عن الآخر ، فمن قرأ بالكسر ، فيكون المعنى : أي عيسى عليه السلام هو من كلامها وهو تحت ثيابها ، وهو موضع ولادته ، وقيل إنَّ المنادي لمريم هو جبريل عليه السلام من تحتها أي من أسفل مكانها ، وهو كقولنا : داري تحت دارك ، أي دونها إذا في هذه القراءة معنيين وكلها أقرب للصواب أمَّا المنادي هو عيسى وهو في موضع الولادة ، وإما جبريل وهو من الجهة للمحاذية لها¹.

أمَّا قراءة النصب : أنَّ عيسى كلام أمِّه من تحتها أي موضع ولادته فالتقدير فناداها الذي تحتها ، وهناك من قال : إنَّ المنادي في قراءة الجر هو جبريل ، والمنادي في قراءة النصب هو عيسى عليه السلام².

قوله تعالى : ﴿ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَاتُ رَحْمَتِهِ ﴾³.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بتنوين (كاشفاتٍ ، ومسكاتٍ) ونصب (الرحمة والضر) ، وهذه القراءة إحدى انفراداته التي انفرد بها⁴.

¹ - ينظر : الكشف لمكي بن أبي طالب القيسي - 192/2 ، والنكت في القرآن - للمجاشعى - ص: 311 ، والفروق الدلالية للقراءات العشر - لرانية محفوظ عثمان الورفلي - ليبيا - منشورات قان يونس - ط 1 - 2008 م - ص: 377.

² - ينظر : معاني القرآن - للفراء - 165/2 ، وإعراب القرآن - للنحاس - 09/3 ، وإعراب القراءات السبع وعللها - لابن حاليه - 16/2.

³ - سورة الزمر - الآية 38.

⁴ - ينظر : جامع البيان في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - 122/3 ، والغاية في القراءات العشر - لابن مهران النيسابوري - ص: 116.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بترك التنوين والإضافة هكذا (كاشفاتُ ضرّه ومسكاتُ رحمته) ووافقه باقي القراء السبعة ماعدا أبا عمرو بن العلاء¹.

إعراب القراءتين :

من قرأ بالنصب (ضرّه ورحمته) : مفعول به منصوب لأنّ اسم الفاعل إذا كان بمعنى الحال والاستقبال يعمل عمل الفعل ، ومن قرأ بالجر (ضرّه ورحمته) فعلى الإضافة استخفاها وهي اللغة المستعملة².

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

حجّة أبي عمرو أنّ الفعل متّظر وأنّه ممّا لم يقع وما لم يقع من أسماء الفاعلين إذا كان في الحال فالوجه فيه النصب ويكون المعنى حينئذ : هل هن يكشفن رحمته ، وقيل إنّ الضرّ والرحمة في الآية أمران منتظران لم يقعا ، وحجّة من قرأ بترك التنوين والإضافة أنّ الإضافة قد استعملتها العرب في الماضي والمنتظر وأن التنوين لم يستعمل إلّا في المنتظر خاصة فلما كان مستعملين أخذ أكثر الوجهين أصل³.

ويقول الفراء (207هـ) : « للإضافة معنى مضي الفعل ، فإذا رأيت الفعل قد مضى في المعنى فآثار الإضافة فيه ، نقول : أخوك أخذ حقه ، فتقول لها هنا : أخوك آخذ حقه ، ويصبح أن تقول : آخذ حقه ، ويصبح أن تقول : آخذ حقه ، فإذا كان مستقبلاً لم يقع بعد قلت : أخوك آخذ حقه عن قليل ، وآخذ حقه عن قليل »⁴.

¹ - ينظر : الكافي في القراءات السبع - لابن شريح - ص: 174 ، والوجيز في شرح قراءات القراءة الثمانية - للأهوازي - ص: 314.

² - ينظر : حجّة القراءات - لابن زحّلة - ص: 623 ، وما انفرد به كل من القراء السبعة - لعبد القادر الهيلبي - ص: 133.

³ - ينظر : الكشف - ملكي بن أبي طالب القيسي - 341/2 ، وحجّة القراءات - لابن زحّلة - ص: 623.

⁴ - معان القرآن - للفراء - 420/2.

المبحث الثاني : الاختلاف في غير الحركات الإعرابية**أولاً : الاختلاف في إثبات التنوين وحذفه :**

التنوين هو إحدى علامات الإسم ، وهو على أربعة أقسام :

تنوين التمكين : وهو اللاحق للأسماء العربية ، كزيد ورجل ، وتنوين التنکير ، وهو اللاحق الأسماء المبنية فرقاً بين معرفتها ونكرتها نحو : (مررت بسيبويه وبسيبويه آخر) وتنوين المقابلة ، وهو اللحق لجمع المؤنث السالم ، نحو : (مسلمات) فإنه في مقابلة النون في جمع المذكر السالم كمسلمين ، وتنوين العوض ، وهو على ثلاثة أقسام : عوض عن جملة ، وهو الذي يلحق « إذا » عوضاً عن جملة تكون بعدها كقوله تعالى ﴿ وَأَنْتُمْ حِسَابٌ تَنْظُرُونَ ﴾ أي : حين إذ بلغت الروح الحلقوم ، فحذف ، (بلغت الروح الحلقوم) وأتي بالتنوين عوضاً عنه وقسم يكون عوضاً عن اسم ، وهو اللاحق لـ « كل » عوضاً عما تضاف إليه نحو : (كل قائم) أي : كل إنسان قائم ، فحذف « إنسان » وأتي بالتنوين عوضاً عنه ، وقسم يكون عوضاً عن حرف هو اللاحق لـ (جوار وغواش) ونحوهما رفعاً وجراً نحو : (هؤلاء جوار ومررت بجوار) فحذفت الياء وأتي ، بالتنوين عوضاً عنها.¹.

وهناك أيضاً تنوين الترم ، وهو الذي يلحق القوافي المطلقة بحرف علة كقول الشاعر :

أَقْلَى اللَّوْمَ عَادِلٌ وَالْعِتَابُونْ وَقُولِي إِنْ أَصَبْتُ : لَقَدْ أَصَابَنِ²

فجيء بالتنوين بدلاً من الألف لأجل الترم.³

فالتنوين إذا كله من حواص الاسم ، وقيل إنه الذي يختص به الاسم هو تنوين التنکير والتمكين والمقابلة والعوض ، أمّا الترم فيكون في الاسم والفعل والحرف.

اختللت القراءات القرآنية فيما بينها بإثبات التنوين وتركيبه وهذا ما نجد أنه أيضاً بين أبي عمرو بن العلاء والكسائي ، بحيث يقرأ أحدهما في مواضع بالتنوين ويقرأ الآخر بحذفه والعكس ، وهذا ما يجعلنا نقسم هذا المبحث إلى قسمين الأول ما قرأه أبو عمرو بن العلاء

¹ - شرح بن عقيل على ألفية بن مالك - ابن عقيل - 21/1.

² - البيت لحرير بن عطية : ينظر : شرح ديوان حرير - إليا الحاوي - لبنان - دار الكتاب اللبناني - ط 1 - 1982م -

ص: 89.

³ - المصدر السابق - 22/1.

بالتنوين وقرأه الكسائي بحذفه ، والقسم الثاني ما قرأه أبو عمرو بن العلاء بحذف التنوين والكسائي بإثباته.

ما قرأه أبو عمرو بن العلاء بالتنوين وقرأه الكسائي بحذفه :

يوجد من هذا النوع بين القارئين الاختلافات التالية المبينة في الجدول الآتي :

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	البقرة	197	لَا رَفَثٌ وَلَا فُسُوقٌ	لَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ
2	الكهف	25	ثَلَاثَ مِائَةٍ	ثَلَاثَ مِائَةً
3	المؤمنون	44	تَشْرَا	تَشْرَا
4	غافر	35	قَلْبٌ	قَلْبٍ
5	الصف	14	أَنْصَارًا	أَنْصَارًا

قوله تعالى : **»الْحَجَّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثٌ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَجَّ«**¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بالتنوين والرفع هكذا (فَلَا رَفَثٌ وَلَا فُسُوقٌ) ، ووافقه الإمام ابن كثير².

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بالفتح من غير تنوين هكذا (لَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ) ، ووافقه الإمام حمزة وعاصم ونافع وابن عامر³.

¹ - سورة البقرة- الآية 197.

² - ينظر : كتاب السبع - ابن مجاهد - ص: 180 ، وغيث النفع في القراءات السبع - للسفاقسي - ص: 93.

³ - ينظر : النشر في القراءات العشر - ابن الجوزي - 174/2 ، ومعجم القراءات - عبد اللطيف الخطيب -

.271/1

إعراب القراءتين :

القراءة بحذف التنوين : « لا » : نافية للجنس ، « رفت » : اسمها مبني على الفتح ، « الواو » : عاطفة ، « فسوق » : اسمها ومثله لا جدال ، ولا مكررة للتوكيد في المعنى ، « في الحج » : جار ومحرور في محل رفع خبر « لا » ، وجملة لا واسمها وخبرها في محل جزم حواب الشرط .

القراءة بإثبات التنوين : « لا » : غير عامله « رفت » : مبتدأ مرفوع « في الحج » : خبر مرفوع ، ويجوز أن تكون « لا » عاملة عمل ليس و« رفت » اسمها و« في الحج » في موضع نصب خبرها .¹

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

إنَّ هذا الاختلاف النحوي أدى إلى اختلاف في المعنى لأنَّه يوجد فرقاً بين لا النافية للجنس ولا النافية أو العاملة عمل ليس فمن قرأ الفتح من غير تنوين على أنَّ « لا » للنفي فالمعنى والله أعلم أَنَّه نفي جميع الرفت والفسوق كقولنا : لا رجل في الدار فتنفي جميع الرجال ، وهذا لا يكون إِلَّا مع « لا » النافية للجنس ، لأنَّ « لا » العاملة عمل ليس فإنَّها تنفي الواحد ، فهنا نفي جميع الرفت أو الفسوق ، ولم يرخص بضرب منها كما لم يرخص بضرب من الجدال في وقت الحج .²

أمّا من أثبت التنوين على أنَّ « لا » عاملة عمل ليس بمعنى : فليس رفت ولا فسوق في الحج وهذا ما يعبر عنه أبو عمرو بن العلاء نفسه بقوله : « فَلَا رَفَثٌ وَلَا فُسُوقٌ » أي : لا يكون رفت أولاً فسوق في شيء يخرج من الحج .³

¹ - ينظر : التبيان في إعراب القرآن - للعكيري - 141/1 ، والبرهان في إعراب آيات القرآن - للميقري - 191/1 والتوجيه النحوي للقراءات القرآنية في سورة البقرة - للطاهر قطبي - الجزائر - ديوان المطبوعات الجامعية - دط - دت - 06 .

² - ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 1/336 ، والتأويل اللغوي في القرآن الكريم - لد/ حسين حامد صالح - لبنان - دار بن حزم - ط 1 - 1426 هـ / 2005 م - 193 .

³ - معان القرآن - للنحاس - 1/52 ، والجامع لأحكام القرآن - للقرطبي - 2/408 .

قوله تعالى : ﴿ وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَأَزْدَادُوا تَسْعًا ﴾¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بإثبات التنوين هكذا (ثلاث مائة)، ووافقه الإمام ابن كثير ونافع وابن عامر².

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بحذف تنوين مائة هكذا (ثلاث مائة سنين)، ووافقه الإمام حمزة الزيات³.

إعراب القراءتين :

من قرأ بالتنوين : « الواو » حسب ما قبلها ، « لبثوا » : فعل ماض و « الواو » : فاعل « في كهفهم » : جار ومحرور متعلق بالفعل لبثوا ، « ثلاث » : مفعول به وهو مضارف ، « مائة » مضارف إليه ، « سنين » بدل من ثلاث مائة ، أو عطف بيان أو بدل من مائة لأنها في معنى الجمع ، « وازدادوا » فعل وفاعل ، « تسعا » مفعول به.

من قرأ بحذف التنوين : إضافة مئة إلى سنين ، « سنين » مضارف إليه⁴.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

من نون فإنه أوقع اللبيث على السنين ثم شرح ذلك بقوله « ثلاث مائة » وجاء على التقديم والتأخير فالتقدير : ولبثوا في كهفهم سنين ثلاث مائة ، ومن أضاف ولم ينون فإنه أوقع الجمع موقع الواحد وبين كما بين الواحد وأخرج الكلام على أصله ، وهو كقولنا : عندي ثلاثون درهما وما أشبهه ، إنما معناه : عندي ثلاثون من الدرارم فكذلك ثلاثة سنة: أصلها ثلاثة من السنين ، لكنهم استعملوا التفسير الواحد وكثير حتى صار التفسير بالجمع

¹ - سورة الكهف الآية 25.

² - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 236/2 ، ومعجم القراءات - لأحمد مختار عمرو عبد العال سالم مكرم - 359/3.

³ - ينظر : جامع البيان في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - 402/2 ، البدور الراحلة - لعبد الفتاح القاضي - 520/2.

⁴ - ينظر : التبيان في إعراب القرآن - للعكيري - 157/2 ، والدر المصنون - للسمين الحلبي - 471/7.

شادا ، وقد قيل إنّ من نون إنما جاء به على التفسير أيضاً وذلك أنّه لما قال : ولبشو في كفهم ثلاثة ، وقع الإبهام عند السامعين هل هي سنون ؟ أم أشهر ؟ أم أيام ؟ فقال : سنين على جهة البيان^١.

إذا هذه القراءة أي بالإضافة بحذف التنوين وهي قراءة الكسائي قد أثبتت حكماً نحوياً هو جواز تمييز المائة بجمع من غير ضرورة^٢.

قوله تعالى : ﴿الَّذِينَ يُجَاهِدُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ كَبَرَ مَقْتاً عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ يَطْبِعُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قُلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَارٍ﴾^٣.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بتنوين الباء هكذا (على كل قلب متكبر) ووافقه الإمام ابن ذكوان عن أبي عامر^٤.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بحذف التنوين هكذا (على كل قلب متكبر) ، ووافقه الإمام عاصم وحمزة ونافع وابن كثير وهشام عن ابن عامر^٥.

إعراب القراءتين :

من قرأ بالتنوين : « كذلك » : خبر مبتدأ محذوف تقديره الأمر كذلك يطبع « يطبع » : فعل مضارع مرفوع ، « الله » لفظ الحاللة فاعل مرفوع ، « على » حرف جر « كل » : اسم مجرور ، « قلب » : مضارف إليه ، « متكبر » : نعت للقلب.

من قرأ بحذف التنوين : قلب : مضارف إليه ، « متكبر » مضارف إليه أيضاً^٦.

^١ - شرح الهدایة - للمهدوی - 393/2.

^٢ - ينظر : التحریر والتنویر - محمد الطاهر بن عاشور - 301/15 ، القرآن والقراءات والأحرف السبع - د عبد الغفور مصطفى جعفر - مصر - دار السلام - ط 1 - 1426هـ/2008م - 823/2.

^٣ - سورة غافر - الآية 35.

^٤ - ينظر : كتاب التذكرة في القراءات - لابن غليون - ص: 377.

^٥ - نفسه والصفحة.

^٦ - إعراب القراءات السبع وعللها - لابن خالويه - 268/2 ، والتبيان في إعراب القرآن - للعكيري - 401/2.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

إن قراءة أبي عمرو بن العلاء بالتنوين تؤدي معنٍ مختلف عن قراءة الكسائي بحذف التنوين، فقراءة الأول على أن القلب هو من وصف بالتكبر والجبروت ، أمّا قراءة الآخر فالإنسان هو من وصف بالتكبر والجبروت وقيل إن الكبير أضيف إلى القلب قد وصف بذلك نحو قوله تعالى : « إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ » وقوله « فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ » ، فلما كان القلب كذلك فإنه هو المتكبر وليس الإنسان ، ويمكن أن يكون هناك حذف أي حذف المضاف فالتقدير : على كل ذي قلب متكبر ويكون الإنسان هو المتكبر ، وقيل : إن الإنسان الحقيقي هو القلب فإذا تكبر القلب تكبر الإنسان وإذا تواضع الله تواضع الإنسان¹.

ما قرأه أبو عمرو بن العلاء بحذف التنوين وقرأه الكسائي بالتنوين :

ويوجد من هذا النوع بين القارئين الاختلافات التالية المبينة في الجدول الآتي :

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	البقرة	254	لَا يَبْعَثُ ، لَا خُلْلَةٌ ، لَا شَفَاعةٌ	لَا يَبْعَثُ ، لَا خُلْلَةٌ ، لَا شَفَاعةً
2	الأنعام	83	دَرَجَاتٍ مَّنْ نَشَاءُ	دَرَجَاتٍ مَّنْ نَشَاءُ
3	التوبه	30	عُزِيزٌ ابْنُ اللَّهِ	عُزِيزٌ ابْنُ اللَّهِ
4	الكهف	88	فَلَهُ جَرَاءُ الْحُسْنَى	فَلَهُ جَرَاءُ الْحُسْنَى
5	النمل	07	بِشَهَابٍ قَبَسٍ	بِشَهَابٍ قَبَسٍ
6	سبأ	19	سَبَأ	سَبَأ
7	سبأ	16	أَكْلٌ	أَكْلٌ
8	الطور	23	لَا لَعْوٌ ، لَا تَأْثِيمٌ	لَا لَعْوٌ ، لَا تَأْثِيمٌ
9	الإنسان	04	سَلَاسِلاً	سَلَاسِلاً
10	النازعات	16	طُوى	طُوى

¹ - ينظر : الحجة في القراءات السبع - ابن حالوية - ص: 204 ، ومفاتيح الغيب - للغخر الرازي - 64/27.

قوله تعالى : « وَقَالَتِ الْيَهُودُ عَزِيزٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى مَسِيحٌ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلِ قَاتَلُهُمُ اللَّهُ أَنِّي يُؤْفَكُونَ »¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بضم الراء وحذف التنوين هكذا (عَزِيزٌ ابْنُ اللَّهِ) ، ووافقه الإمام ابن كثير وحمزة ونافع وابن عامر².

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بالتنوين هكذا (عَزِيزٌ ابْنُ اللَّهِ) ، ووافقه الإمام عاصم³.

إعراب القراءتين :

التنوين : « الواو » : استثنافية ، « قالت » : فعل ماض ، « اليهود » : فاعل مرفوع ، « عزيز » : مبتدأ مرفوع ، « ابن » خبر مرفوع وهو مضاف ، « الله » : لفظ الحال مضاف إليه.

حذف التنوين : « عزيز » : خبر لمبتدأ ممحوز ، و « ابن » : صفة له والتقدير هو عزيز بن الله ، أو « عزيز » مبتدأ و « ابن » خبر كقراءة التنوين وحذف التنوين لالتقاء الساكنين ، أو « عزيز » : مبتدأ و « ابن » صفة له والخبر ممحوز والتقدير « عزيز ابن الله » نبينا أو إمامنا أو رسولنا⁴.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

لا يوجد فرق في المعنى بين القراءتين غير الاختلاف في الكلمة عزيز وهي عربية أم أعممية وهي مصراة أم غير مصراة فحججة من نون آنه (عزيز) اسم خفيف فوجيه للصرف

¹ - سورة التوبة - الآية 30.

² - ينظر : الإقناع في القراءات السبع - لابن الباذش - 657/2 ، والمبهج في القراءات السبع - لسبط خياط البغدادي - ص: 364.

³ - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجزري - 213/2 ، ومعجم القراءات - لأحمد مختار عمرو عبد العال سالم مكرم - 14/3.

⁴ - ينظر : الدر المصور - للسمين الحلبي - 38/6 ، إعراب القرآن وبيانه - لخلي الدين الدرويش - 207/3 ، ومعاني القرآن وإعرابه - للزجاج - 357/2.

خلفته وإن أعمجيا وهناك من ذهب إلى أنه من الأسماء العربية لأنه على مثال المصغرات من أسماء العربية وهو يشبه في التصغير (نيرا) أو (بكير) فأجري وإن كان في الأصل أعمجيا ، وقيل : إنَّ الكلام عند السكوت على (عزير ابن الله) ناقص قوله (ابن) خبر عن عزير فنون من أجل حاجة للكلام إليه، وأما حجة من لم ينون ، أن التنوين حرف الإعراب مشبه بالأحرف الأعرابية (الواو ، والياء ، والألف) فكما يسقطن إذا سكن وسكن ما بعدهن كذلك يسقط التنوين إذا سكن وأتى بعده ساكنا وبهذا يكون مصروفا وأن التنوين سقط الساكنين ويعضد هذا ما يروى عن أبي عمرو بن العلاء أنه قال «أن أصرف عزيرا ولكي أقول هذا الحرف (عزير ابن الله) » فدل على أنه عنده مصروفا وأنه حذف التنوين عنده لغير ترك صرفة بل لحذفه للساكنين¹ ، وقيل إنه من نوع من الصرف للعلمية والعجمية².

قوله تعالى : ﴿لَقَدْ كَانَ لِسَبَّاً فِي مَسْكُوكِهِمْ آيَةٌ جَنَّاتٍ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ كُلُّا مِنْ رِزْقٍ رِبِّكُمْ وَأَشْكُرُوا لَهُ بُلْدَةٌ طَيْبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ﴾³.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بهمزة واحدة مفتوحة غير منونة هكذا (لِسَبَّاً) ، ووافقه البزي عن ابن كثير⁴ .

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بهمزة محورة منونة هكذا (لِسَبَّاً) ، ووافقه الإمام حمزة وعاصم ونافع وابن عامر وقنبيل عن ابن كثير⁵ .

¹ - حجة القراءات - لابن زنجلة - ص: 317.

² - تفسير روح المعاني - للألوسي - 82/10 -

³ - سورة سباء - الآية 15.

⁴ - ينظر : شرح طيبة النشر - لابن الجوزي - ص: 289.

⁵ - نفسه والصفحة.

إعراب القراءتين :

«اللام» : موطئه للقسم ، «قد» : حرف تحقيق ، «كان» : فعل مضي ناقص «لسبأ» : خبر كان مقدم ، وهو مصروف ، ومن قرأ «سبأ» على أنه غير مصروف ، «في مسكنهم» : حال من سبأ أي : حال كونهم في مسكنهم ، «عاية» : اسمها مؤخر ، وجملة كان جواب القسم لا محل له من الإعراب ، وجملة القسم مستأنفة.¹

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

إنّ الكلمة سبأ في اللغة العربية على وجهين مرة تكون منصرفة ومرة أخرى غير منصرفة ، فتكون منصرفة كقول الشاعر :

أَضْحَتْ يُنَفِّرُهَا الْوَلْدَانُ مِنْ سَبَأٍ²

وتكون غير منصرفة كقول الشاعر :

مِنْ سَبَأً الْحَاضِرِينَ مَأْرِبَ إِذْ يَبْتُونَ مِنْ دُونِ سَيْلِهِ الْعَرِمَأٍ³

يقول سيبويه (ت 185هـ) «فاما ثمود وسبأ فهما مرة للقبيلتين ومرة للحيين ، وكرتهما سواء».⁴

ومن هنا يتضح الفرق بين القراءتين ، فمن قرأ بالتنوين جعله مصروفا على أنها بقعة أو قبيلة ، ومن قرأ بترك التنوين جعله غير منصرف وهو اسم أرض أو بلدة أو امرأة ، وسئل أبو عمرو بن العلاء (ت 154هـ) : لم لم تصرف سبأ فقال : «لأني لا أعرفه» ، وعلق الفراء (ت 207هـ) على قوله قائلا : «العرب إذا لم تعرف اسم تركت صرفه».⁵

¹ - ينظر : تفسير حدائق الروح والريحان - للأرمي - 262/23 ، وإملاء ما من به الرحمن - للعكيري - 172/2.

² - البيت للنابغة الذبياني - ينظر : ديوانه - ص: 30.

³ - البيت للنابغة الذبياني - ينظر : ديوانه - ص: 103.

⁴ - كتاب - سيبويه - 252/3.

⁵ - ينظر : إعراب القراءات السبع وعللها - لابن خالوية - 147/2.

قوله تعالى : ﴿فَأَعْرَضُوا فَارْسَلَنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرَمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتِهِمْ جَنَّتِنِ ذَوَاتِي أَكْلٍ حَمْطٍ وَأَثْلٍ وَشَيْءٍ مِنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ﴾¹.
قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بضم الكاف وترك التنوين على إضافته إلى حمط هكذا (أَكْلٍ حَمْطٍ) ، وهذه إحدى انفراداته التي انفرد بها².

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بضم الكاف مع التنوين هكذا (أَكْلٍ حَمْطٍ) ، ووافقه باقي القراء السبعة ماعدا أبا عمرو بن العلاء³.

إعراب القراءتين :

«الواو» : حرف عطف ، «بدلناهم» : فعل وفاعل ومفعول به أول ، معطوف على (أرسلنا) ، «جنتيهم» : جار ومحرور ومضاف إليه متعلق بـ (بدلنا) «جنتين» : مفعول به ثاني لـ (بدلنا) ، «ذوتي» : صفة لـ (جنتين) منصوب بالياء لأنه جمع ذات مؤنث ، «أكل» : مضارف إليه ، «حمط» : صفة ، ومن قرأ بحذف التنوين ، «أكل» : مضارف و«حمط» : مضارف إليه «الواو» : حرف عطف ، «أكل» معطوف على أكل «وشيء» معطوف عليه ، «من سدر» : صفة أولى لـ (شيء) ، «قليل» : صفة ثانية له⁴.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

يقول مكي (ت 437هـ) متحجا للقراءتين ومواضحا الفرق بينهما : «وحجة من أضاف الله كما تقول ، ثمرة حمط ، وثمر نبق ، أي ثمر شجرتين وثمر شحر حمط ، فهو من باب الإضافة بمعنى (من حمط) كـ (ثوب خز) ، أي : من خز ، فكذلك هذا معناه : أكل

¹ - سورة سباء - الآية 16.

² - ينظر : النشر في القراءات العشر - ابن الجوزي - 267/2.

³ - نفسه والصفحة.

⁴ - ينظر : تفسير حدائق الروح والريحان - للألوسي - 267/3 ، والتحرير والتنوير - محمد الطاهر بن عاشور - 172/22

من خمط ، فالأكل الجني ، وهو الشمر ، والخمط كل شجرة مرة الشمر ذات الشوك ولما لم يحسن أن يكون الخمط بدلا ، لأنه ليس الأول ولا هو بعضه ولم يحسن أن يكون نعتا ، لأن الخمط اسم شجر ، فهو لا ينعت به وكان الجني من الشجر ، أضيف على تقدير (من) كثوب خز ، وحجة من نون أنه جعل (الخمط) عطف بيان ، فيبين أنَّ الأكل وهو الشمر من هذا الشجر ، وهو الخمط ، إذا لم يجزأ أن يكون الخمط بدلا ونعنا للأكل ، قلماً عدل به عن بالإضافة لم يكن فيه غير عطف البيان ، لأنه بيان لما قبله ، وبين الأكل من أي الشجر هو¹.

وقيل إنَّ من قرأ بالتنوين يكون المعنى : أكل خمط فحذف المضاف لأنَّ الخمط شجر والأكل ثرة وقيل التقدير : أكل ذي خمط².

ثانياً : الاختلاف في الجزم والحركات :

اختلف القراءان في بعض المواقع من القرآن حيث قرأ أحدهما بإحدى الحركات الإعرابية والآخر بالجزم والعكس ، وينقسم هذا البحث إلى قسمين قسم : ما قرأه أبو عمرو بالجزم ، وقرأه الكسائي بالحركة والآخر ما قرأه أبو عمرو بالحركة وقرأه الكسائي بالجزم.

ما قرأه أبو عمرو بالجزم وقرأه الكسائي بالحركة :

يوجه من هذا الأنواع مثال واحد بين القراءتين وهو في سورة آل عمران حيث قرأ أبو عمرو بالجزم وقرأ الكسائي بالحركة الإعرابية.

قوله تعالى: ﴿إِنْ تَمَسَّكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤُهُمْ وَإِنْ تُصِبُّكُمْ سَيِّةٌ يَفْرَحُوا بِهَا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ﴾³.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بكسر الضاد وجذم الراء هكذا (لَا يَضُرُّكُمْ) ووافقه الإمام ابن كثير ونافع⁴.

¹ - الكشف - لمكي أبي طالب القيسي - 308/2.

² - ينظر : إملاء ما من به الرحمن - للعكيري - 196/2.

³ - سورة آل عمران - الآية 120.

⁴ - ينظر : كتاب التيسير في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - ص: 90.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بضم الضاد وتشديد الراء مع رفعها هكذا (لَا يَضْرُكُمْ) ووافقه الإمام حمزة وعاصم وابن عامر¹.

إعراب القراءتين :

قراءة الجزم : «الواو» : حرف عطف ، والجملة معطوفة على الجملة التي قبلها «إن»: شرطية، «تصبروا» : فعل الشرط وعلامة جزمه حذف التون ، والواو فاعل «تتقوا» معطوف على تصبروا، «لا»: نافية ، «يضركم» : جواب الشرط بمحروم «الكاف» : مفعول به «كيدهم»: فاعل مرفوع، «شيئا»: مفعول مطلق أي : شيئاً من الضرر.

قراءة الرفع : قيل في رفعه ثلاثة أوجه ، الأول : أنه في نية التقديم ، أي : لا يضركم كيدهم شيئاً إن تتقوا ، الثاني : أنه حذف الفاء وعلى هذين القولين الضمة ضمة إعراب. الثالث: ليست حركت إعراب بل لما اضطر إلى التحرير حرك بالضم إتباع الضمة الضاد².

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

من قرأ (لَا يَضْرُكُمْ) جعله من ضار يضر مثل باع بيع وحجته قوله تعالى : «قَالُوا لَا ضَيْرَ» (سورة الشعراء الآية 50) فضير مصدر كالبيع يقول الشاعر :

فَقِيلَ تَحَمَّلْ فَوْقَ طَوْقَكَ إِنَّهَا مُطَبَّعَةٌ مَنْ يَأْتِهَا لَا يَضِيرُهَا³

ومن قرأ (لا يضركم) فحجته قوله تعالى : «وَيَعْدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضْرُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ» (سورة يونس الآية 18) ، فهما لغتان يقال ضره يضره وضاره يضره⁴ ، ومعناهما واحد وهو : وإن تصبروا على عداوة الكفار وتتقوا ما نهيت عنده من موالاتهم أو وإن تصبروا

¹ - نفسه و الصفحة.

² - ينظر : إعراب القرآن الكريم وبيانه - لمحي الدين الدرويش - 521/1 ، وإملاء ما من به الرحمن - للعكري - 148/1 ، والبحر الخيط - لأبي حيان - 46/3.

³ - البيت لأبي ذؤيب وهو من شواهد سيبويه ينظر : الكتاب - لسيبوه - 70/3.

⁴ - ينظر : الحجة للقراء السبع - لأبي علي الفارسي - 75/3 ، والكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 397/1.

على تكاليف الدين ومشاقه وتتقوا الله في اجتنابكم محارمه كتم في كنف الله وستره فلا يضركم كيدهم¹.

ما قرأه أبو عمرو بالحركة وقرأه الكسائي بالجزم :

ويوجد من هذا النوع بين القارئين الاختلافات التالية المبينة في الجدول الآتي :

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	البقرة	271	نُكْفَرُ	نُكَفِّرُ
2	الأعراف	186	يَذْرُهُمْ	يَذَرُهُمْ
3	المنافقون	10	وَأَكُنْ	وَأَكُونَ

قرأ أبو عمرو في أفعال الثلاثة بالحركة الإعربية إما رفعاً أو نصباً ، وقرأ الكسائي بالجزم بالسكون في الأفعال الثلاثة.

قوله تعالى : « مَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَيَذْرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ »².

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بالياء ورفع الراء هكذا (يَذْرُهُمْ) ووافقه الإمام ابن كثير ونافع³ و العاصم⁴.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بالياء وجزم الراء هكذا (يَذَرُهُمْ) ، ووافقه الإمام حمزة ، وهناك قراءة ثلاثة وهي لابن عامر حيث قرأ بالنون ورفع الراء هكذا (تَذَرُهُمْ)⁴.

إعراب القراءتين :

« من » : اسم شرط جازم في محل نصب مفعول به مقدم (يضلّل) « الله » : اسم حلال فاعل مرفوع ، « الفاء » : رابطة ، « لا » : نافية للجنس « هادي » : اسمها ، « له » :

¹ - الكشاف - للزمخشري - 617/1.

² - سورة الأعراف - الآية 186.

³ - ينظر : كتاب التذكرة في القراءات - لابن غلبون - ص: 230.

⁴ - نفسه والصفحة.

جار و مجرور متعلقان بمحدوف خبرها ، « الواو » : استعناية ، و جملة (يذرهم) مستأنفة، و « الهاء » : مفعول به « في طغيانهم » : جار و مجرور متعلقان بيعمهون و جملة يعمهون حال من الهاء ، أمّا من قرأ بالجزم « يذرهم » فهو معطوف على موضع خاء الجزاء في قول (فلا هادي له)¹.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

لا يوجد اختلاف في المعنى بين القراءتين فالمعنى واحد وهو أنَّ الله جعل هذا الكتاب أعظم أسباب المداية للمتقين لا للجادين المعاندين ، وجعل الرسول المبلغ أقوى الرسل برهان وأكملهم عقلاً وأجملهم أخلاقاً ، فمن فقد الاستعداد للإيمان بهذا الكتاب وهذا الرسول ، فهو الذي أضله الله أي هو من قبض سنته في خلق الإنسان وارتباط أعماله بأسباب تترتب عليها مسبباتها بأن يكون ضالاً راسخاً في الضلال ، وإذا كان ضلاله يمتد حتى تلك السنن فمن يهديه من بعد الله ؟ ولا قدرة لأحد من خلقه على تغيير تلك السنن وتبدلها ، ومن ثم فسبحانه جلت قدرته يترك هؤلاء الضالين في طغيانهم يتربدون حيرة ولا يهتدون سبيلاً للخروج مما هم فيه بما كسبت أيديهم من الطغيان وتحاوز الحد في الظلم والفجور².

قوله تعالى : ﴿ وَنَفِقُوا مِنْ مَا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخْرَجْتَنِي إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَدَّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴾³.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء هكذا (وأكُونَ) بزيادة واو بين الكاف والنون مع نصب النون ، وهذه القراءة إحدى انفراداته الّتي انفرد بها⁴.

¹ - ينظر : إعراب القرآن الكريم وبيانه - لخلي الدين درويش - 83/3 ، وإعراب القراءات السبع وعللها - لابن خالويه - 216/1.

² - تفسير المراغي - لأحمد مصطفى المراغي - مصر - مطبعة اليابي الحلبي وأولاده - ط 1 - 1365هـ/1946م - 186/9.

³ - سورة المنافقين - الآية 10.

⁴ - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 295/2 ، وتحبير التيسير - لابن الجوزي - ص: 190.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي هكذا (وأَكُنْ) بحذف الواو لالتقاء الساكنين وإسكان النون الجازم ووافقه باقي القراء السبعة ماعدا أبا عمرو بن العلاء¹.

إعراب القراءتين :

« الفاء » : فاء الجزاء ، « أصدق » : فعل مضارع منصوب بـأَن المضمرة ، « الواو » : حرف عطف ، « أكون » : فعل معطوف على فأصدق معطوف على اللفظ.
أَمّا قراءة الجزم « وأَكُنْ » فهو معطوف على موضع « فأصدق » لأن موضعه قبل دحول الفاء فيه جزم لأنّه جواب التمني ، كأنه قيل : إن أخترني أصدق وأَكُنْ².

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

يقول سيبويه (ت 185هـ) : « سألت الخليل عن قوله عز وجل « فأصدق وأَكُنْ من الصالحين » فقال : هذا كقول زهير بن أبي سلمى :

بَدَا لِي أَكْيَ لَسْتُ مُدْرَكَ مَا مَضَى وَلَا سَابِقًا شَيْئًا إِذَا كَانَ جَائِيًّا³

إنما جروا هذا لأنّ الأول قد يدخله الباء ، فجاءوا بالثاني وكأنهم قد أثبتوه في الأول الباء، فكذلك هذا لما كان الفعل الذي قبله قد يكون جزما ولا فاء فيه تكلموا بالثاني وكأنهم قد جزموه قبله فعلى هذا توهموا هذا⁴ ». .

وقيل لأبي عمرو : لم سقطت من المصحف ؟ فقال : كما كتبوا (كلمن) أي : كما سقطت حروف المد واللين من (كلمون) ، يعني إنّها كذا يجب أن تكون وإنما حذفت من المصحف استخفافا⁵.

¹ - ينظر : الميسوط في القراءات العشر - للأصبهاني - ص: 265 ، وإيضاح الرموز ومفتاح الكنوز للقياقى - ص: 423.

² - ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 423/2 ، والكشف - للزمخشري - 129/6 ، والبحر الخيط - لأبي حيان - 270/8.

³ - ينظر : ديوان زهير بن أبي سلمى - ص: 76.

⁴ - الكتاب - لسيبويه - 100/3 - 101.

⁵ - ينظر : تأويل مشكل القرآن - لابن قتيبة - ص: 108 ، والنكت في القرآن - للمجاشعى - ص: 497.

ولا يوجد فرق في المعنى بين القراءتين فهما تؤديان نفس المعنى وهو حتى المؤمنون على الإنفاق من قبل أن يدرك أحدهم الموت فيتسرع على ما فرط في وقت الإمكان سائلا الرجعة التي هي محال ، فيدعوا ربهم أن يرجعه ليتدارك ما فرط فيه فيتصدق من ماله لكي ينجو من عذاب الله ويستحق به جزيل الثواب وبذلك يكون من الصالحين¹.

ثالثا : الاختلاف في الأحرف الإعرابية :

اختلف الكسائي وأبو عمرو في موضع واحد في القرآن الكريم من هذا النوع وهو في سورة طه حيث كانت الحركة الإعرابية مختلفة بينهما ، وهذه المسألة أي الحركات الإعرابية مسألة خلافية بين البصريين والковفرين ، حيث ذهب البصريون إلى أنها حروف إعراب بينما ذهب الكوفيون إلى أنَّ الألف والواو والياء في الثنوية والجمع بمثابة الفتحة والضمة والكسرة في أنها إعراب².

ولكل فريق حجته ، فالبصريون احتاجوا بأن قالوا : إنما هي حروف إعراب ليست بإعراب ، لأن هذه الحروف إنما زيدت للدلالة على الثنوية والجمع فمثلا : الواحد يدل على المفرد فإذا زيدت هذه الحروف دلت على الثنوية والجمع ، أمّا الكوفيون فاحتاجوا بأن قالوا : الدليل على أنها إعراب كالمحركات أنها تتغير كتغير الحركات مثلاً نقول : قام الزيدان ورأيت الزيدان ومررت بالزيدان وذهب الزيدون ورأيت الزيدين ومررت بالزيدين ، فتتغير كتغير الحركات نحو : قام زيد ورأيت زيداً ومررت بزيد فلما تغير كتغير الحركات دل على أنها إعراب بمثابة الحركات ولو كانت حروف إعراب لما جاز أن تتغير ذواتها عن حالها لأن حروف الإعراب لا تتغير ذواتها عن حالها³.

قال تعالى : « قَالُوا إِنْ هَذَا نَسَاحِرَانِ يُرِيدَانِ أَنْ يُخْرِجَاكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيقِكُمُ الْمُثِلِّيِّ »⁴.

¹ - تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان - للسعدي - ص: 824.

² - الإنصاف في مسائل الخلاف - لابن الأنباري - المسألة الثانية - 17/1.

³ - نفسه و الصفحة.

⁴ - سورة طه - الآية 63.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بتشديد النون من (إن) وبالباء من (هذان) هكذا (إِنْ هَذَانِ)¹. وهذه القراءة إحدى انفراداته التي انفرد بها عن باقي القراء السبعة.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بتشديد النون من (إن) وبالألف من (هذان) هكذا (إِنْ هَذَانِ)، ووافقه الإمام حمزة وابن عامر ونافع، وقرأ ابن كثير وحفص عن عاصم بتخفيف النون من (إن) في حين انفرد ابن كثير بتشديد النون من (هذان) هكذا (هاذان)².

إعراب القراءتين :

« قالوا » : فعل ماض، و«الواو»: فاعل، «إن» : حرف نصب وتوكييد «هذين»: اسم إنّ منصوب وعلامة نصبه الياء لأنّه مثنى ، «اللام» : اللام الفارقة «ساحران»: خبر إنّ مرفوع ، وجملة «يريدان» صفة لساحران ، وإن وما في حيزها مفعول يريدان ، «أن» : حرف نصب، «يخر جكم» : فعل مضارع منصوب بـأـن «الألف» فاعل و «الكاف» : مفعول به، «من أرضكم»: جار ومحرور متعلقان بـيـخـرـجـاـكـمـ «بسـحـرـهـمـ» : جار ومحرور في محل نصب حال لأـيـ: متلبسين بـسـحـرـهـمـ و «يـذـهـبـاـ»: عطف على يـخـرـجـاـكـمـ، «بـطـرـيقـتـكـمـ»: جار ومحرور متعلقان بـيـذـهـبـ «المثلـىـ»: صفة لـطـرـيقـتـكـمـ.

أمّا من قرأ «إنّ هذان» فوجهوها النحوة كما يلي : «إن» معنى نعم وما بعدها مبتدأ وخبر أو «إنه» ضمير الشأن مخدوف وتوجيهات أخرى سندّكرها بالتفصيل³.

¹ - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 244/2 ، ومعجم القراءات - لعبد اللطيف الخطيب - 448/5.

² - ينظر : جامع البيان في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - 445/2 ، وغيث النفع في القراءات السبع - للصفاقسي - ص: 332.

³ - ينظر : إملاء ما من به الرحمن - للعكيري - 113/2 ، والبحر الحيط - لأبي حيان - 238/6 ، وإعراب القرآن الكريم وبيانه - لخـيـ الدـرـوـيـشـ - 692/4.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

لا يوجد اختلاف في المعنى بين القراءتين ولكن لابد من ذكر ما قاله النحاة في هذه الآية الكريمة بقراءتيها وتوجيهها لهم لها خاصة من قرأ « إنْ هذان لساحران ».

سئل ابن كيسان (ت 299هـ)¹ ما تقول في قراءة الجمهور إلا أبو عمرو « إنْ هذان ساحران » ما وجهها على ما جرت به عادتك من الإغراب في الإعراب ؟ فأطرق ابن كسيان مليا ثم قال : نجعلها مبنية لا معربة وقد استقام الأمر ، فقيل له ما علة بناءها ؟ فقال لأن المفرد منها (هذا) وهو مبني والجمع هؤلاء وهو مبني فيحتمل التشبيه على الوجهين². ولقد كثرت تأوiyات وتخريجات النحاة لهذه القراءة المشكّلة على عدة أقوال يقول الدكتور عبد الراجحي : « ولقد كثرت تأوiyات النحاة المتعسفة لهذه الآية على ما هو مذكور في كتبهم ».³

ومن هذه التخريجات ما يلي :

هناك من ذهب إلى أنْ (إنْ) بمثابة نعم واستشهادوا بقول الشاعر :

بَكَرَتْ عَلَيْ عَوَادِلِيٍّ يَلْحِينِي وَأَلْوَمُهُنَّهُ
كَ وَقَدْ كَبِرْتَ فَقُلْتُ إِنَّهُ⁴ وَيَقُلْنَ شَيْبٌ قَدْ عَلَا

أي : قلت نعم ، وقد رد بعض النحاة هذا القول مضعفين له لعدة أسباب منها : أنها إذا كانت بمعنى نعم ارتفع ما بعدها بالابتداء والخبر وأن اللام لا تدخل على خبر المبتدأ.⁵

¹ - ابن كيسان : هو أحد علماء اللغة والنحو كان على مذهب البصريين والковفيين لأنّه أخذ عن المبرد وتعلّم ، من مصنفاته كتاب « المهدب » وكتاب « المذكر والمؤنث » توفي سنة تسع وستين وعشرين ومائتين ، ينظر : آنباه الرواية على آنباه النحاة - للقططي - 57/3 .

² - نفسه - 58/3 .

³ - اللهجات العربية في القراءات القرآنية - عبد الراجحي - الأردن - دار المسيرة - ط 1 - 1428هـ/2008م ص: 180 .

⁴ - البيتان لابن قيس الرقيات - ينظر : ديوانه-تح و شرح: محمد يوسف نجم-لبنان-دار صادر-د.ط-د.ت- ص: 66 .

⁵ - ينظر : حجة القراءات - لابن زحالة - ص: 454 ، والنكت في القرآن الكريم - للمجاشعي - ص: 320 .

وهناك من رأى أنّ ضمير الشأن ممحوف بعد إنّ وتقديره (إنه هذان لساحران) وهذا القول أيضاً رده النحاة معللين ذلك بقولهم : إنّ إظهار الماء بعد إنّ المشددة إنما يأتي في ضرورة الشعر نحو قوله الشاعر :

إِنَّ مَنْ يَدْخُلِ الْكَنِيسَةَ يَوْمًا يَلْقَ فِيهَا جَاذِرًا وَظِبَاءٌ.¹

أي إنه من يدخل الكنيسة².

وقيل : لما كانت (إنّ) مشبهة بالفعل وليس بأصل في العمل ألغيتها هنا ، كما تلغى إذا خففت ، وهو قول غير صحيح أيضاً ضعفه النحاة ، لأنّها لم تلغ مشددة في غير هذا الموضع ، وقد تعمل مخففة نحو قوله تعالى : « وَإِنَّ كُلَّا لَمَّا لَيْوَفَّيْنَاهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالَهُمْ » (سورة هود الآية 111) في قراءة من قرأ بالتحفيف ، لأنّها إنما عملت لشبهها بالفعل ، والفعل قد يعمل وهو ممحوف نحو : لم يك زيد قائم ، وما أشبه ذلك ، وقد أعمل اسم الفاعل والمصدر لشبههما بالفعل ، ولا يجوز إلغاؤهما ، وأيضاً فإنّ (اللام) تمنع من هذا التأويل لأنّ (إنّ) إذا ألغيت ارتفع ما بعدها بالابتداء (واللام) لا تدخل على خبر المبتدأ³.

ومن التوجيهات أيضاً ما ذهب إليه الفراء (ت 207هـ) بأن هذه الألف ليست بـألف التشنية وإنما هي ألف (هذا) زيدت عليها النون⁴.

وأجود ما قيل في هذا أنه لغة بالحارث بن كعب لأنّهم يحررون التشنية في الرفع والنصب والجر مجرى واحد فيقولون : رأيت الزيدان ومررت بالزيدان⁵. قال بعض شعرائهم :

فَأَطْرَقَ إِطْرَاقَ الشُّجَاعِ وَلَوْ يَرَى مَسَاغاً لِنَبَاهُ الشُّجَاعُ لَصَمَمَا⁶

قال لنا باه ولم يقل لنا بيه.

¹ - البيت مجھول القائل ، ينظر : النکت في القرآن الكريم - للمجاشعی - ص: 321.

² - نفسه و الصفحة.

³ - النکت في القرآن الكريم - للمجاشعی - ص: 321.

⁴ - ينظر : معان القرآن - للفراء - 184/2.

⁵ - ينظر : جاز القرآن - لأبي عبيدة - 21/2 ، ومعان القرآن - للفراء - 183/2 ، وحجة القراءات - لابن زنجلة - ص: 454 ، وتأويل مشكل القرآن - لابن قتيبة - ص: 104.

⁶ - البيت للملتمس الضبي ، ينظر : معان القرآن - للفراء - 184/2.

يقول السيوطي (ت 911هـ) : « ولزوم الألف في الأحوال الثلاثة لغة معروفة عزيت لكتانة وبني الحارث بن كعب وبني العنبر وبني الهجيم وبطون من ربيعة وبكر بن وائل وزبيد وختعه وهمدان وفرازة وعدرة »¹.

وقد ذكر عن ابن عباس (ت 68هـ) أَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ اسْمُهُ أَنْزَلَ الْقُرْآنَ بِلِغَةِ كُلِّ حَيٍّ مِّنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ ، فَتَرَكَتْ هَذِهِ الْآيَةُ بِلِغَةِ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ كَعْبٍ لِأَنَّهُمْ يَجْعَلُونَ بِالْأَلْفِ فِي كُلِّ وَجْهٍ مَرْفُوعًا فَيَقُولُونَ : رَأَيْتُ الرِّجْلَانِ وَمَرَرْتُ بِالرِّجْلَانِ وَأَتَانِي الرِّجْلَانِ وَإِنَّمَا صَارَ كَذَلِكَ لِأَنَّ الْأَلْفَ أَحْفَى بَنَاتِ الْمَدِ وَالْلَّيْنِ»².

وزعم بعض المتأخرین أنَّ هذه الألف مشبهه بألف (يفعلان) ، فلما لم تنقلب هذه لم تنقلب تلك ، وهذا فاسد رده النحاة ، لأنَّ هذه ضمير في حيز الأسماء وتلك عالمة التشيبة وهي حرف والألف في (يفعلان) لا يصح أن تنقلب ، لأنَّه لا يتعاقب عليها ما يغير معناها لأنَّها لا تكون إلَّا فاعلة أو ما يقوم مقام الفاعل والألف في (هذان) حرف إعراب وفيه دليل الإعراب والعوامل تغير أواخر الكلم يتعاورها وتعاقبها عليها³.

المبحث الثالث : الاختلاف في الضمائر والحرروف

أولاً : الاختلاف في الضمائر.

إنَّ من أكثر ما اختلف فيه القراء فيما بينهم هو اختلافهم في الضمائر ، وهذا ما نجده أيضاً بين أبي عمرو بن العلاء والكسائي حيث يقرأ أحدهم مثلاً بضمير الغيبة ويقرأ الآخر بضمير الخطاب أو يقرأ أحد القراء بضمير المتكلم ويقرأ الآخرون بضمير الغيبة أو الخطاب ونقسم هذا المبحث إلى أربعة عناوين ، فال الأول يكون ، ما قرأ أبو عمرو بالغيبة والكسائي بالخطاب ، والثاني : ما قرأه أبو عمرو بالخطاب والكسائي بالغيبة ، الثالث ما قرأه أبو عمرو بالتكلّم والكسائي بالغيبة ، والرابع ما قرأه أبو عمرو بالغيبة والكسائي بالتكلّم.

¹ - همع المقام في شرح جمع الجوابع - للسيوطى (حلال الدين) - تتح : د. عبد العال سالم مكرم - مصر - عالم الكتاب - دط - 1421هـ / 2001م - 133/1.

² - كتاب الحمل - للخليل بن أحمد - ص: 159.

³ - ينظر : النكث في القرآن - للمجاشعى - ص: 322.

ما قرأه أبو عمرو بضمير الغيبة وقرأه الكسائي بضمير الخطاب :

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	المائدة	112	هل يَسْتَطِعُ	هل تَسْتَطِعُ
2	الأعراف	172	أَنْ يَقُولُوا	أَنْ تَقُولُوا
3	الأعراف	149	لَئِنْ لَمْ يَرْحَمْنَا	لَئِنْ لَمْ يَرْحَمْنَا
4	الإسراء	02	أَلَا يَتَحِذُّوا	أَلَا تَتَحِذُّوا
5	الفجر	-17 20	يُكْرِمُونَ - يَحْضُونَ - يَأْكُلُونَ - يُحِبُّونَ	تُكْرِمُونَ - تَحْضُونَ - تَأْكُلُونَ - تُحِبُّونَ

﴿إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِعُ رَبُّكَ أَنْ يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ
قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾¹.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بالياء ورفع ربك هكذا (هل يَسْتَطِعُ ربك) ، ووافقه باقي القراء السبعة ماعدا الكسائي².

قراءة الكسائي :

انفرد الكسائي بقراءة هذه الآية هكذا (هل تَسْتَطِعُ ربك) بالياء ونصب (ربك) وإدغام اللام في التاء³.

¹ - سورة المائدة الآية 112.

² - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 195/2 ، وكتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 249.

³ - ينظر : الإيقاع في القراءات السبع - لابن الباذش - 636/2 ، والبدور الزاهرة - للنشر - 1/309.

إعراب القراءتين :

الجملة مستأنفة لحكاية حال ماضية : « إِذ » : ظرف متعلق بمحذوف تقديره : اذْكُر ، وجملة (قال) في محل جر بالإضافة « الْحَوَارِيُّونَ » : فاعل ، « يَا » : حرف نداء ، « عِيسَى » : منادٍ مفرد علم مبني على الضم .

« أَبْنَ » بدل من عيسى وهو مضاف ، « مَرِيمٌ » مضاف إليه ، (هل يستطيع) الجملة في محل نصب مقول القول ، « هَلْ » : حرف استفهام ، « يُسْتَطِعُ » : فعل مضارع ، « رَبُّكَ » فاعل مرفوع ، أمّا من قرأ بالثاء « تُسْتَطِعُ » : فعل وفاعل « رَبُّكَ » : مفعول به¹ .

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

إنّ لهذا الاختلاف النحوي أثر في اختلاف المعنى بكل قراءة تؤدي معنى مغایر ، فمن قرأ (هل يستطيع ربك) بالغيبة يكون المعنى : هل يفعل ربك ذلك ، لأنهم لم يشكوا في استطاعة الباري على ذلك لأنهم كانوا مؤمنين فإنما هو كقولنا لأحدهم ، هل يستطيع فلان أن يأتي ، وقد علمنا أنه مستطيع على معنى : هل يفعل ذلك² .

وقيل إنّ المعنى ، هل يقدر ، وكان هذا في ابتداء أمرهم قبل أن تستحكم معرفتهم بالله وبما يجوز عليه من الصفات ولذلك أنكر عليهم عيسى عليه السلام بقوله : « اتَّقُوا اللَّهَ » وقيل المعنى هل يستجيب لك ربك ، أي يطيع ربك إن سأله فهذا على أنّ (استطاع) معنى أطاع كقولنا : استجواب بمعنى أجاب³ .

¹ - ينظر : التبيان في إعراب القرآن - للعكيري - 408/1 ، وإعراب القرآن الكريم وبيان - لخلي الدين الدرويش - 314/2.

² - الكشف - لمكي بن أبي طالب القيسري - 461/1.

³ - أنظر : النكث في القرآن الكريم - للمجاشعي ص: 207 ، وكشف المشكلات وإيضاح المضلالات - للباقولي (أبي الحسن علي بن الحسين) - تحرير : د/ محمد أحمد الدالي - سوريا - مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق - د ط - 372/1 - 1415هـ / 1994م .

أما قراءة الكسائي بتاء الخطاب فالمعنى : هل تستطيع سؤال ربك وهي توجب شكرهم في استطاعة عيسى¹ ، وروى عن عائشة رضي الله عنها أنها قالت : « كان الحواريون أعرف بالله من أن يقولوا « هل يستطيع ربك » ولكن قالوا « هل تستطيع ربك »². قيل إنّ من قرأها على هذا الوجه استدل بأن السائلين وهم الحواريون لم يكونوا شاكين في أن الله قادر على أن يتزل عليهم مائدة من السماء ، وإنما قالوا لعيسى : هل تستطيع أنت أن تسأل ربك ذلك³. يقول الفراء (ت 207هـ) : « هل تستطيع ربك » بالباء وهو وجه حسن أي : هل تقدر على أن تسأل ربك أن يتزل علينا مائدة من السماء⁴. ويرى الأخفش (ت 215هـ) أنّ من قرأها (تستطيع ربك) أراد الخروج بها من المعنى المشكل الذي تشير القراءة المشهورة وهو : كيف يشكون في قدرة الله وهم مؤمنون ؟ ويرى أنه لو لا غموض هذا المعنى لما اضطر أحد لقراءتها (تستطيع ربك)⁵.

ما قرأه أبو عمرو بضمير الخطاب وقرأه الكسائي بضمير الغيبة :

يوجد من هذا النوع بين القارئين الاختلافات التالية المبينة في الجدول الآتي :

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	آل عمران	12	سَتُعْلَمُونَ وَيُحْشَرُونَ	سَيُعْلَمُونَ وَيُحْشَرُونَ
2	آل عمران	119	وَمَا يَفْعَلُوا	وَمَا تَفْعَلُوا
3	النساء	77	وَلَا يُظْلَمُونَ	وَلَا تُظْلَمُونَ
4	الملك	29	فَسَيَعْلَمُونَ	فَسَتَعْلَمُونَ

قال الله تعالى : « قُلِ اللَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلِبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَى جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمِهَادُ »⁶.

¹ - ينظر : كشف المشكلات وإيضاح المعضلات – للباقولي – 372/1 ، والفرق الصرفية والنحوية بين القراءات القرآنية وأثرها في اختلاف الأحكام – لخير الدين سيب – رسالة ماجستير – جامعة تلمسان – ص: 197.

² - معاني القرآن – للنحاس – 315/1.

³ - معاني القرآن – للفراء – 325/1.

⁴ - ينظر : معاني القرآن – للأخفش الأوسط – 291/1.

⁵ - نفسه و الصفحة.

⁶ - سورة آل عمران – الآية 12.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بتاء الخطاب فيهما هكذا (سَتُغْلِبُونَ وَتُحْشَرُونَ) ، ووافقه الإمام ابن كثير ونافع وابن عامر وعاصم¹.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بباء الغيبة فيهما هكذا (سَيُغْلِبُونَ وَيُحْشَرُونَ) ووافقه الإمام حمزة الزيات².

إعراب الآية :

« قل » : فعل أمر ، وفاعله ضمير مستتر يعود على محمد صلى الله عليه وسلم والجملة مستأنفة « الذين كفروا » : جار ومحروم وهو صلة موصول متعلقة (بقل) «ستغلبون» : فعل مضارع مبني للمجهول ، والواو نائب الفاعل ، والجملة في محل نصب مقول القول ، « وتحشرون » : جملة فعلية في محل نصب معطوف على جملة (ستغلبون) ، « إلى جهنم » : حرف جر واسم محروم بالفتحة للعلمية والتأنيث المعنوي والجار والمحروم متعلقان به (تحشرون) ، « الواو » : حرف عطف ، « بئس » : فعل ماضي وهو من أفعال الذم «المهاد» : فاعل مرفوع ، والجملة في محل رفع خبر لمبتدأ محنوف هو المخصوص بالذم تقديره بئس المهاد جهنم³.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

من قرأ بالياء أتى به على لفظ الغيبة ، لأنهم – أي اليهود – كانوا غيب حين أمر الله نبيه بالقول لهم بأن الغلبة على المشركين بعد يوم أحد ، وذلك أنّ النبي ﷺ لما هزم المشركين يوم بدر وهم فئة قليلة والمشركون فئة كثيرة ، قالت اليهود ، هذا هو النبي الذي لا ترد له راية ، فصدقوا ، ولكن بعضهم لم يستعجلوا في التصديق به وقالوا : لا تعجلوا بتصديقه حتى

¹ - ينظر : حامٍ البٰيـان في القراءـت السـبع - لأـبي عمـرو الدـاني - 2/115.

² - نفسه والصفحة.

³ - ينظر : تفسير حدائق الروح والريحان ، للأرمي ، 213/4 ، وإعراب القرآن الكريم وبيانه ، لخـي الدين درويـش ، 399/1.

تكون وقعة أخرى ، ولما انفرم المسلمون بإذن الله وبمخالفة المؤمنون لأوامر الرسول كذبوا ورجعوا فأنزل قوله تعالى ، أي قل لليهود ستغلب المشركون ويحشرون إلى جهنم¹.

وأما من قرأ بالباء أنَّ الله سبحانه وتعالى أمر نبيه أن يخاطب اليهود بهذا أي قل لهم يا محمد ستغلبون وتحشرون إلى جهنم².

يقول الفراء (ت207هـ) : « ومن قرأ بالباء جعل اليهود والمشركين داخلين في الخطاب فيجوز في هذا المعنى سيعذبون وستغلبون ، كما تقول في الكلام : قل لعبد الله إنه قائم ، وإنك قائم »³.

ما قرأه أبو عمرو بضمير المتكلم وقرأه الكسائي بضمير الغيبة :

يوجد من هذا النوع بين القارئين الاختلافات التالية المبينة في الجدول الآتي:

الرقم	السورة	الآلية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	يوسف	12	رَتْعٌ وَلَعْبٌ	يَرْتَعُ وَلَيَلْعَبُ
2	الرعد	04	وَنَفَضِّلُ	وَنَفَضَّلُ
3	سبأ	09	نَشَأُ - نَخْسَفُ - نُسْقِطُ	يَشَأُ - يَخْسِفُ - يُسْقِطُ
4	الرحمن	31	سَنَفَرَغُ	سَيْفَرَغُ

قوله تعالى: « قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَا صِحُونَ * أَرْسِلْهُ مَعَنَا
غَدَّا يَرْتَعُ وَلَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ». ⁴

¹ - ينظر : معاني القرآن - للفراء - 191/1.

² - ينظر : الحجة في القراءات السبع - لابن خالويه - ص: 106 ، والكشف - لمكي بن أبي طالب القيسي - 379/1.

³ - معاني القرآن - للفراء - 138/1.

⁴ - سورة يوسف - الآية 11 - 12.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بالنون في الفعلين هكذا (نَرْتَعُ وَنَلْعَبُ)، ووافقه الإمام ابن كثير وابن عامر¹.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بالياء في الفعلين هكذا (يَرْتَعُ وَيَلْعَبُ)، ووافقه الإمام حمزة وعاصر ونافع².

إعراب الآية :

«قالوا» : فعل وفاعل ، «يا أبانا» منادي مضاد ، «ما» : اسم استفهام مبتدأ
 «لك» جار ومحور في محل رفع خبر ما ، «لا» : نافية ، «تأمنا» : فعل مضارع وفاعل
 مستتر تقدير أنت ، «نا» : مفعول به ، «على يوسف» : جار ومحور متعلقا (بتأمننا)
 وجملة (لا تأمنا) : حال ، وجملة (مالك لا تأمنا) : مقول القول ، «اللواو» : للحال ، «إن»:
 حرف نصب ، «الألف» اسمها ، «له» : جار ومحور متعلق (بناصحون) ، «اللام»: المزحلقة ،
 «ناصحون» : خبر إنّ والجملة حال من (نا) ، «أرسله» : فعل أمر ، والفاعل ضمير مستتر
 «الباء» : مفعول به ، «معنا» ظرف مكان متعلق بـ(أرسله) «نا»؟: مضاد إليه ، «غدا»
 ظرف متعلق بـ(أرسله) ، «يرتع» : فعل مضارع مجزوم لأنّه جواب أمر ، «يلعب» :
 معطوف عليه ، وجملة (إنّ لحافظون) : حالية³.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

الاختلاف بين القراءتين يكمن في إسناد الفعل ، فمن قرأ بالياء فالفعل مسند إلى يوسف عليه السلام ، لأنّه قد تقدّم ذكره ويطرح السؤال هنا كيف ليوسف وهو النبيّ أن يلعب ؟ فقيل : إنّه كان صغيرا مباح له ذلك ، ومن قرأ بالنون فالفعل مسند لأنّه يوسف

¹ - ينظر : إبراز المعاني من حرز الأمانى - لأبي شامة - ص: 533 ، التبصرة في القراءات السبع - لمكي بن أبي طالب القيسي - ص: 545.

² - ينظر : شرح طيبة النشر - لابن الجوزي - ص: 254 ، التذكرة في القراءات - لابن غلبون - ص: 248.

³ - ينظر : إعراب القرآن الكريم وبيانه - لخلي الدين الدرويش - 507/3.

محمول على الإخبار ، والسؤال هنا أيضا يطرح نفسه : كيف لأخوته أن يلعبوا وهم أنبياء ؟ فقيل : لم يكونوا أنبياء في ذلك الوقت واللعب في غير الباطل جائز¹ . وسئل أبو عمرو بن العلاء - رحمه الله - كيف قالوا "ونلعب" وهم أنبياء : فقال: لم يكونوا يومئذ أنبياء² .

ما قرأه أبو عمرو بضمير الغيبة المتكلّم وقرأه الكسائي بضمير المتكلّم :

يوجد من هذا النوع بين القارئين الاختلافات التالية المبينة في الجدول الآتي:

الرقم	السورة	الآية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	النساء	114	فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ	فَسَوْفَ يُؤْتِيهِ
2	يونس	05	يُفَصِّلُ الْآيَاتِ	نُفَصِّلُ الْآيَاتِ
3	الفرقان	08	جَنَّةً يَا كُلُّ مِنْهَا	جَنَّةً يَأْكُلُ مِنْهَا
4	الجاثية	14	لِيَحْزِيَ قَوْمًا	لِنَجْزِيَ قَوْمًا

قوله تعالى: ﴿أَوْ يُلْقَى إِلَيْهِ كَنزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَبْعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا﴾³.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بالياء هكذا (يأكُلُ) ، ووافقه الإمام ابن كثير ونافع وعاصم وابن عامر⁴ .

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بالنون هكذا (نأكُلُ) ، ووافقه الإمام حمزه الزيات⁵ .

¹ - ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القبسي - 117/2 ، تفسير البيضاوي - للبيضاوي - 157/3.

² - معاني القرآن - للنحاس - 401/3 ، إعراب القراءات السبع وعللها - لابن خالويه - 1/303.

³ - سورة الفرقان - الآية 8.

⁴ - ينظر : كتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 462 ، والكاف في القراءات السبع - لابن شريح - ص: 169.

⁵ - ينظر : شرح طيبة النشر - لابن الجوزي - ص: 254 ، التيسير في القراءات السبع - لأبي عمر الداني - ص:

.163

إعراب الآية :

«أو» : حرف عطف ، « تكون » : فعل مضارع ناقص ، « له » : خبر مقدما لها، « جنة » : اسم يكون مؤخر ، والجملة معطوفة أيضا على جملة أُنزل ، « يأكل » : فعل مضارع والفاعل ضمير مستتر يعود على الرسول ﷺ ، ومن قرأ « نأكل » فالضمير يعود على الذين سألوه وهم المشركون ، « منها » : متعلق بـ « يأكل » ، والجملة في محل رفع صفة جنة¹. من قرأ (يأكُلُ منها) بضمير الغيبة ويعود على الرسول ﷺ والمعنى : يأكل الرسول منها فيّن فضله ، ومن قرأ (نأكُلُ منها) بضمير الخطاب ويعود على المشركين ، والمعنى: أو تكون له جنة يطعمنا منها فـ « نأكل » معه منها².

ثانياً : الاختلاف في الحروف :

الحرف في اللغة هو الطرف ومنه يقال : حرف الجبل ، أي طرفة ، فسمى حرفا لأنّه يأتي في طرف الكلام ، أمّا في الاصطلاح ، فهو ما جاء لمعنى في غيره³. واختلفت القراءات القرآنية في ما بينها في بعض الحروف كأن يقرأ أحدهم بفتح همزة إنّ والأخر بالكسر ، أو بتخفيفها والأخر بالتشليل ، إلى غير ذلك من الاختلافات، وهذا ما نجده أيضا بين قارئ البصرة أي عمرو بن العلاء وقارئ الكوفة الكسائي.

بين إنّ - وأنّ :

(إنّ) في كلام العرب لها ثلاثة أحوال ، وجوب الفتح ، ووجوب الكسر ، وجواز الأمرين ، فيجب فتحها إذا قدّرت بمصدر ، كما إذا وقعت في موضع مرفوع فعل ، كما يجب كسرها في موضعها إذا وقعت (إنّ) ابتداء ، أي في أول الكلام ، وإذا وقعت صدر صلة ، وإذا وقعت جوابا للقسم ، وأن تقع في جملة محكية بالقول إلى غير ذلك من المواقع⁴.

¹ - ينظر : حدائق الروح والريحان في تفسير القرآن - للأرمي - 19/508.

² - معان القراءات - للأزهرى - 2/213.

³ - أسرار العربية - لابن الأنباري - ص: 40.

⁴ - شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك - لابن عقيل - 1/274.

ويجوز فتح (إنّ) وكسرها إذا وقعت بعد (إذ) الفجائية ، وكذا يجوز فتحها وكسرها إذا وقعت جواب قسم ، وليس في خبرها اللام إلى غير ذلك¹.

إنّ القارئين يتبدلان القراءة في هذين الحرفين ، فيقرأ أبو عمرو بن العلاء في مواضع بكسر الهمزة والكسائي بفتح الهمزة ، وفي مواضع أخرى يقرأ أبو عمرو بفتح الهمزة والكسائي بكسر الهمزة ، وهذا الاختلاف يؤدي إلى اختلاف المعنى بين القراءتين والله أعلم.

ما قرأه أبو عمرو بكسر همزة إنّ وقرأه الكسائي بفتح الهمزة :

يوجد من هذا النوع بين القارئين الاختلافات المبينة في الجدول الآتي:

الرقم	السورة	الآلية	قراءة أبي عمرو	قراءة الكسائي
1	آل عمران	19	إِنَّ الدِّينَ	أَنَّ الدِّينَ
2	المل	51	إِنَّا دَمَرْنَا هُمْ	أَنَا دَمَرْنَا هُمْ
3	المل	82	تُكَلِّمُهُمْ إِنَّ النَّاسَ	تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ
4	الدحـان	49	ذُقْ أَنَّكَ	ذُقْ إِنَّكَ
5	الطور	28	نَدْعُوْهُ إِنَّهُ	نَدْعُوْهُ أَنَّهُ

قوله تعالى: «شَهَدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ * إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ»².

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بكسر الهمزة هكذا (إنّ الدين) ووافقه باقي القراء السبعة ما عدا الكسائي³.

¹ - شرح ابن عقيل على ألفية بن مالك-لابن عقيل-1/274.

² - سورة آل عمران - الآياتان 18-19.

³ - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجوزي - 123/2 ، والاختيار في القراءات العشر - لبسط خياط

البغدادي - 30/1

قراءة الكسائي :

انفرد الكسائي إنّ باقي القراء السبعة بقراءة هاته الآية هكذا (أنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الإِسْلَامُ) بفتح الممزة (أنَّ)¹.

إعراب الآية :

«شهد الله» : فعل وفاعل ، والجملة مستأنفة ، «أَنَّه لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ» : أنَّ وما بعدها في موضع نصب بزعم الخافض أي : بأنَّه ، والجار وما بعده متعلقات (بشهاد) ، «الواو» : حرف عطف ، «الملائكة» : معطوف على لفظ الحاللة الله ، «وأولو العلم» : معطوفة أيضاً ، «قائماً»: حال لازمة من الله ، أو من الضمير المنفصل الواقع بعد إلا ، «العزيز الحكيم» : خبر أنَّ لمبتدأ ممحون تقديره هو، «إِنَّ» : حرف نصب وتوكييد ، «الدين» : اسمها ، «عِنْدَ اللَّهِ» : ظرف مكان متعلق بمحذوف الحال ، «الله» : مضارف إليه ، «الإسلام»: خبر إنَّ والجملة (إنَّ الدين عند الله الإسلام) مستأنفة مؤكدة للأولى ، وقراءة (أنَّ الدين) الجملة مصدر وموضعه جر بدلاً من (أَنَّه لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ) أو بدل من القسط².

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

إنَّ لهذا الاختلاف بين إنَّ وأنَّ اختلاف في المعنى، فمن قرأ بكسر الممزة ، فعلى الابداء والاستئناف ، فالكلام قد تمَّ عند قوله (العزيز الحكيم) ، ثمَّ بدأ بخبر آخر فكسر الممزة وهذا أبلغ في التأكيد ، وفائدة هذا التوكيد أنَّ قوله (لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ) توحيد قوله (قائماً بالقسط) تعديل فإذا أردفه قوله (إنَّ الدين عند الله الإسلام) ، فقد آذن أنَّ الإسلام هو العدل والتوحيد وهو الدين عند الله وما عداه فليس عنده بشيء من الدين³.

وأمّا من قرأ بفتح الممزة فالكلام عنده متصل بما قبله فأبدل (أنَّ) بما قبلها وفيه أوجه منها أن يكون بدلاً من المصدر المؤول من (أنَّ) وما في حيزها في قوله تعالى (شَهَدَ اللَّهُ أَنَّه لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ) وهو إمّا أن يكون بدلاً كل من الكل لأنَّ الإسلام يتضمن العدل والتوحيد وإمّا

¹ - ينظر : كتاب السبعة - لابن مجاهد - ص: 202 ، البذور الزاهرة - لعبد الفتاح القاضي - 146/1.

² - ينظر : التبيان في إعراب القرآن - العكيري - 213/1 ، وإعراب القرآن الكريم وبيانه - لخلي الدين درويش - 410/1 ، كشف المشكلات وإيضاح المعضلات - للباقولي - 220/1.

³ - ينظر : الكشف - لمكي بن أبي طالب القيس - 382/1 ، الكشاف - للزمخشري - 537/.

أن يكون بدلاً اشتغالاً ، وإماً أن يكون بدلاً من قوله (بالقسط) ، وقيل أن يكون معطوفاً على قوله (أنه لا إله إلا هو) وفي الكلام حذف حرف العطف ، وهناك من ذهب إلى أن يكون معمولاً لقوله (شهد) على حذف الخافض على جعل المصدر المؤول من قوله (أنه لا إله إلا هو) في موضع المفعول له على حذف لام العلة ، أي : شهد الله بأن الدين عند الله الإسلام لأنَّه لا إله إلا هو¹.

ما قرأه أبو عمرو بفتح همزة إن وقرأ الكسائي بكسر الهمزة :

الرقم	السورة	الآية	قراءة الآية	قراءة الكسائي
1	آل عمران	171	وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ	وَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ
2	الأنعام	153	وَأَنَّ هَذَا	وَإِنَّ هَذَا
3	مريم	36	وَأَنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبِّكُمْ	وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبِّكُمْ
4	المؤمنون	111	أَنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ	إِنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ

قوله تعالى: «فَاتَّخِذْ تُوْهُمْ سِخْرِيًّا حَتَّى أَنْسُوكُمْ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضَحَّكُونَ * إِنِّي جَزِيْمُ الْيَوْمِ بِمَا صَبَرُوا أَنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ»².

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بفتح همزة إن هكذا (أنهم هو الفائزون) ، ووافقه الإمام ابن كثير ونافع وابن عامر وعاصم .³

¹ - التأويل النحوي في القرآن الكريم - د. عبد الفتاح أحمد الحموي - السعودية - مكتبة الرشد - ط 1 - 1404هـ-1984م .

² - سورة المؤمنون - الآيات 110 - 111 .

³ - ينظر : كتاب التذكرة في القراءات - لابن غلبون - ص: 293.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بكسر همزة إنّ هكذا (إنّهم هو الفائزون) ، ووافقه الإمام حمزه الزيات¹.

إعراب الآية :

«إنّي» : حرف نصب وتوكيد والياء ضمير متصل اسم إنّ ، «جزيئهم» : فعل وفاعل ومفعول به أولٌ ، «اليوم» : ظرف متعلق بـ (جزيئهم) ، والجملة الفعلية في محل رفع خبر (إنّ) وجملة (إنّ) مستأنفة ، (ما) : حرف جر (ما) مصدرية ، «صبروا» فعل وفاعل والجملة صلة (ما) المصدرية و(ما) مع صلتها في تأويل مصدر بمحروم بالباء ، والجار والمحروم متعلق بـ (جزيت) ، أي : جزيئهم بسبب صبرهم ، «أنّهم» تقرأ بالفتح والكسر ، وبالفتح (أنّهم) : حرف نصب وتوكيد (وهم) اسمها ، «هم»: للتوكيد ، «الفائزون» : خبره ، وجملة (أنّ) في تأويل مصدر منصوب على كونه مفعول به ثاني (جزيت) أي : جزيئهم فوزهم بسبب صبرهم ، وأماماً قراءة الكسر فعل الاستئناف².

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

لا يوجد اختلاف كبير في المعنى بين القراءتين فمن قرأ بالكسر فعل الاستئناف ، أي: قد فازوا حيث صبروا ، فجزروا بصبرهم أحسن الجزاء ، وأماماً من قرأ بالفتح يجعله مرتبطا بما قبله وهو في تأويل مفعول به ثان لـ (جزيئهم) فهو كقولنا : جزيئهم فوزهم³.

بين إنْ - وأنْ :

إنْ المكسورة الخفيفة ترد على أربعة أوجه في كلام العرب، فتكون شرطية نحو قوله : «إِنَّ يَنْهَا عُغْرَفَ لَهُمْ» [سورة الأنفال، الآية 39] ، وتكون نافية نحو قوله تعالى: «إِنَّ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ» [سورة الملك، الآية 20] ، وتكون مخففة من الثقيلة نحو قوله تعالى: «وَإِنْ كُلَّ ذِكَرَ لَمَّا مَتَّعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا» [سورة الزخرف، الآية 35] ، وتكون زائدة كقول الشاعر :

¹ - ينظر: كتاب التذكرة في القراءات-لابن غلبون-ص:293.

² - ينظر : إملاء مامن به الرحمن - للعكبي - 152/2 ، وتفسير حدائق الروح والريحان - للأرمي - 162/19.

³ - ينظر : الكشاف - للزمخشري - 252/4 ، الحجة في القراءات السبع - لابن خالويه - ص: 159.

ما قلتُ مِنْ سَيِّئٍ مِمَّا أُتِيتَ بِهِ إِذْنٌ فَلَا رَفْعَتُ سَوْطِي إِلَى يَدِي¹.

أما المفتوحة الهمزة الخفيفة فتأتي على أربعة أوجه أيضاً، فتكون حرفًا مصدر بإنصبة للمضارع نحو قوله تعالى : « وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرًا لَكُمْ » [سورة البقرة، الآية 184] ، وتكون مخففة من الثقيلة نحو قوله تعالى : « عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضٌ » [سورة الزمر، الآية 20] وتكون مفسرة بمنزلة أي ، نحو قوله تعالى : « فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ اصْنَعْ الْفُلْكَ » [سورة المؤمنون، الآية 27] ، وتكون زائدة نحو قوله تعالى : « وَلَمَّا أَنْ جَاءَتُ رُسُلُنَا لُوطًا سِيَءَ بِهِمْ » [سورة العنكبوت، الآية 33].

يوجد بين القارئين من هذا النوع اختلاف واحد والله أعلم ، وهو في سورة المائدة حيث قرأ أبو عمرو (إن) المكسورة المخففة وقرأ الكسائي (أن) المفتوحة المخففة.

قوله تعالى: « وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَآنُ قَوْمٍ أَنْ صَدَوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْدُوا »⁴.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بكسر الهمزة هكذا (إن صدوكم) ، ووافقه الإمام ابن كثير⁵.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بفتح همزة هكذا (أن صدوكم) ، ووافقه الإمام حمزة وعاصم وابن عامر ونافع⁶.

¹ - البيت لنابغة الذبياني - ينظر : ديوانه-ص:36.

² - معنى الليب عن كتب الأعaries - لابن هشام- 31/1.

³ - معنى الليب عن كتب الأعaries-لابن هشام-31/1.

⁴ - سورة المائدة - الآية 02.

⁵ - ينظر : النشر في القراءات العشر - لابن الجزري - 194/2.

⁶ - نفسه والصفحة.

إعراب الآية :

«الواو» : حرف عطف ، «اللام» : ناهية ، «يجر منكم» : فعل مضارع مبني على الفتح في محل حزم بلا والكاف مفعول به أول ، «شنان» : فاعل مرفوع ، «قوم» : مضاد إليه ، «أن صدوكم» : (أن بالفتح) : مصدرية ، و«إن» بالكسر شرطية ، وعلى الفتح «أن صدوكم» : مصدر مؤول منصوب بتزع الخافض ، «عن المسجد» : جار ومحرر متعلقان بـ (صدوكم) ، «أن تعتدوا» : مصدر مؤول مفعول به ثان لـ (يجر منكم)¹.

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

إن هذا الاختلاف بين الحرفين أدى إلى اختلاف في المعنى فمن قرأ بـ (أن المصدرية) فالمعنى لا يحملنكم بغض قوم أيها الناس من أجل أن صدوكم يوم الحديبة عن المسجد الحرام أن تعتدوا عليهم ، ومن قرأ بـ (إن) الشرطية فالمعنى : لا يجر منكم شنان قوم إن صدوكم عن المسجد الحرام إذا أردتم دخوله ، وإن استدام صددهم إياكم وتمادي ، فلا يجر منكم على الاعتداء بغضهم أي : بغضكم إياهم².

بين لام كي - ولام التوكيد :

اللام المفردة في كلام العرب تحيى لعدة معان ، منها لام التوكيد ولا كي ، فلام التوكيد هي الزائدة في أول الكلام ، وتقع في موضعين ، أحدهما المبتدأ أو تسمى لام المبتدأ نحو قوله تعالى : «لَمْسُجِدٌ أَسِّسَ عَلَى التَّقْوَى» [سورة التوبة، الآية 108] ، والآخر في باب (إن) على اسمها إذا تأخر ، تحو قوله تعالى: «إِنْ فِي ذَلِكَ لَعْبَرَةً» [سورة آل عمران، الآية 13].³

¹ - ينظر : الدر المصور - للسمين الحلبي - 4/192 ، وإعراب القرآن الكريم وبيانه - لمحي الدين درويش - .189/2

² - ينظر : كشف المشكلات وإيضاح المضلالات - للباقولي - 1/237 ، معاني القرآن وإعرابه - للزجاج - .115/2

³ - البرهان في علوم القرآن - للزركشي - ص: 1119

أما لام كي أو ما تسمى لام التعليل وهي الدالة على أنّ ما قبلها سبب لما بعدها كقوله تعالى : «وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ» [سورة إبراهيم، الآية 30]¹.
ويوجد من هذا النوع بين القارئين مثال واحد في سورة إبراهيم.

قوله تعالى: «وَقَدْ مَكْرُوْهُ مَكْرُهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجَبَالُ»².

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بكسر اللام الأولى ونصب الثانية هكذا (لتزول) ، ووافقه القراء السبعة ما عدا الكسائي³.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بفتح اللام الأولى والثانية بالرفع هكذا (لتزول) ، وهذه القراءة إحدى انفراداته التي انفرد بها عن باقي القراء السبعة.⁴.

إعراب القراءتين :

«الواو» : حرف عطف ، «إن» : تحتمل وجهين ، الأول أن تكون بمعنى ما ، أو تكون مخففة من الثقيلة هذا على القراءة الأولى ، وهناك من ذهب إلى (أن) للنفي وتكون اللام لا للجحود ، «كان» : فعل ماض ناقص ، «اللام» : لام كي ، «لتزول» : فعل مضارع منصوب بأن المضمرة «منه» الجار والمحور متعلقان به (تزول) ، وهو في محل نصب خبر

¹ - اللامات دراسة نحوية شاملة في صوء القراءات القرآنية - تتح : د. عبد المادي الفضلي - لبنان - دار القلم - ط 1980 - ص: 95.

² - سورة إبراهيم - الآية 46.

³ - ينظر : جامع البيان في القراءات السبع - لأبي عمرو الداني - 360/2.

⁴ - نفسه والصفحة.

كان ، «الجبال» : فاعل مرفوع ، ومن قرأ بفتح اللام الأولى يكون الإعراب «اللام» : لام التوكيد ، «ننزل» : فعل مضارع مرفوع وعلامة رفعه الضمة ، «إن» : مخففة من الثقيلة.¹

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

الآية الكريمة تحتمل معنيين مختلفين ، فقراءة أبي عمرو يكون بمعنى والله أعلم على تحرير مكرهم وإنما ما كان لتزول منه الشرائع والنبوات وأقدار الله بها التي هي كالجبال في ثبوتها وقوتها أو يكون المعنى أيضاً تعظيم مكرهم ، أي وإن كان شديداً إنما يفعل لتدھب به عظام الأمور ، أمّا قراءة الكسائي يكون المعنى تعظيم مكرهم وشدّته ، أي أنه مما يشقي به ويزيل الجبال عن مستقراتها لقوته ولكن الله تعالى أبطله ونصر أولياءه.²

بين ألاً وألاً :

اختلف الكسائي مع باقي القراء السبعة في موضع من القرآن الكريم حيث قرأ (ألا) بالتحفيف وقرأها الباقيون بالتشديد وهو ما سنوضحه.

قوله تعالى: ﴿أَلَا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ﴾³.

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بتشديد اللام هكذا (ألاً يسجدوا) ، ووافقه القراء السبعة ما عدا الكسائي⁴.

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بتحفيف اللام هكذا (ألاً يسجدوا)، وهذه القراءة إحدى انفراداته التي

¹ - ينظر : كتاب الlamات - للزجاجي (عبد الرحمن بن إسحاق) - تج : د. مازن المبارك - لبنان - دار صادر - ط 2 - 1412 هـ- 1992 م - ص: 179 ، إملاء مامن به الرحمن - للعكاري - 71/2 ، والتبيان في إعراب القرآن - للعكاري - 97/2.

² - المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز - لابن عطية - 100/10.

³ - سورة النمل - الآية 25.

⁴ - ينظر : تحبير التيسير - لابن الجوزي - ص: 195.

انفرد بها عن باقي القراء السبعة¹.

إعراب القراءتين :

«أن» حرف نصب ومصدر مبني بسكون على النون المدغمة في لام (لا) ، «لا» : زائدة ، «يسجدوا» : فعل وفاعل منصوب بمحذف النون وجملة (أن) المصدرية مع صلتها في تأويل مصدر منصوب على المفعولية لـ (يهتدون) لكن بتزع الخافض وهو (إلى) ، أمّا من قرأ (ألا) بالتحفيف فـ (ألا) للتبنيه ، و«ياء» حرف نداء والمنادى ممحوف أي : يا قوم اسجدوا ، «الله» جار ومحرور متعلقان بـ (يسجدوا) ، «الذى» : صفة للجلالة ، «يخرج الخبر» : فعل وفاعل مستتر ومفعول به ، والجملة صلة الموصول ، «في السماوات» : جار ومحرور متعلقات بـ (يخرج) ، «الأرض» : معطوفة على السماوات².

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

اختلف القراء في (ألا) بالتحفيف والتثليل وهو ما يؤدي إلى اختلاف المعنى ، فقراءة الكسائي بالتحفيف ، فالمعنى ، ألا يا قوم اسجدوا ، والعرب قد تمحفظ المنادى وتدع حرف النداء كقول الشاعر :

يَا لَعْنَةَ اللَّهِ وَالْأَقْوَامِ كُلُّهُمْ
وَالصَّالِحِينَ عَلَى سِمْعَانَ مِنْ جَارٍ³.
والمعنى يا قوم لعنة الله⁴.

وروي عن الكسائي أنه قال : "لم أسمع المشيخة يقرؤونها إلا بالتحفيف على نية الأمر، وقال : وهي حرف عبد الله بن مسعود : "هلا تسجدون" بالباء فهذا تقوية لقوله (ألا يسجدوا) ثم قال : وهو وجه الكلام ، لأنّها سجدة"⁵.

¹ - نفسه و الصفحة.

² - ينظر : تفسير حدايق الروح والريحان - للأرمي - 434/20 ، وتفسير البيضاوي - للبيضاوي - 158/14 ، والتبیان في إعراب القرآن - للعبكري - 298/2.

³ - البيت مجهول القائل وهو من شواهد سيبويه ، وابن هشام ، ينظر : الكتاب - لسبويه - 219/2 ، ومعنى الليب عن كتب الأغاريب - لابن هشام - 504/2.

⁴ - ينظر : النكت في القرآن - للمجاشع - ص: 371 ، ومعاني القرآن - للنحاس - 873/2.

⁵ - النكت في القرآن - للمجاشع - ص: 372.

أما قراءة أبي عمرو والبقية بالتشديد فالمعنى : وزين لهم الشيطان أعمالهم لئلا يسجدوا، وهنا لا ينبغي لها أن تكون سجدة¹.

¹ - نفسه و الصفحة.

الخاتمة

تم — بفضل الله — هذا العمل الذي جمعت فيه الاختلافات الصرفية وال نحوية بين قراءتي أبي عمرو بن العلاء والكسائي ، ليكون العمل في صورته التي ظهر بها الآن ، وقد تحصلت على نتائج أجملتها في النقاط التالية :

- 1- إن موقف المدارس النحوية من القراءات القرآنية كان متبناها خاصة بين البصرة والكوفة ، فموقف الكوفة كان محمودا ، فقد جعلوها مصدرا أساسا لبناء قواعدهم ، في المقابل تحفظ البصريون من القراءات ، وتمسّكوا بالقاعدة النحوية تمسكا شديدا ، حتى وإن وردت قراءة سبعية تخالف ما قعدوه وحيثند إماما أن ينكروا القراءة أو يؤولوها.
- 2- لم يسلم أي قارئ من القراء السبعة من ظاهرة التلحين ، فكل واحد نال حظه بما في ذلك أبو عمرو بن العلاء والكسائي .

على سبيل المثال تعرّض النحاة بعض انفرادات أبي عمرو بن العلاء بالطعن مثل:

قوله تعالى : «**فَتُوبُوا إِلَيْ بَارِئِكُمْ**».

قرأ الجمهور بكسر الهمزة من غير اختلاس ولا تخفيف والحقيقة أنّهم أتوا بالكلمة على أصل ما وجب لها من الإعراب ، وانفرد أبو عمرو بإسكان الهمزة هكذا (بارئكم).

إن قراءة أبي عمرو هذه تعرض لها بعض النحاة بالتلحين والتغليط ومنهم المبرد (ت 285هـ) الذي يقول « لا يجوز التسكين مع توالي الحركات في حرف الإعراب في كلام ولا شعر وقراءة أبي عمرو لحن ، ويقول الزجاج (ت 311هـ) : «وروي عن أبي عمرو بن العلاء أنه قرأ (إلى بارئكم) بإسكان الهمزة وهذا رواه سيبويه باختلاس الكسرة وأحسب أن الرواية الصحيحة ما روى سيبويه فإنه أضبط لما روى عن أبي عمرو ».

كما تعرّض النحاة بعض قراءات الكسائي بالطعن والتضعيف منها:

قوله تعالى : «**وَلَبِثُوا فِي كُهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا تِسْعًا**».

قرأ حمزة والكسائي (ثلاثمائة سنين) بإضافة مائة إلى سنين أبي بدون تنوين وقرأ الياقوت بالتنوين.

وقراءة الكسائي بإضافة مائة إلى سنتين قد اعترض عليها الكثير من النحوين وطعنوا فيها وأتهموها باللحن والخطأ والخروج عن كلام العرب ، يقول المبرد (ت285هـ) : «وقدقرأ بعض القراء بالإضافة فقال (ثلاثمائة سنتين) وهذا خطأ في الكلام غير جائز ». .

3- الاختلاف بين القارئين صرفيًا ونحوياً كان في أغلب الأحيان يؤدي إلى الاختلاف في المعنى ، على الرغم من وجود بعض الاختلافات التي لا تؤدي إلى اختلاف في المعنى.

4- إنّ لكل قارئ من القارئين (أبي عمرو بن العلاء والكسائي) انفرادات انفرد بها عن باقي القراء السبعة ، إمّا صرفيًا وإمّا نحوياً. فمن ذلك : انفرد الكسائي عن باقي السبعة في قوله تعالى من سورة النساء الآية 25 **«وَالْمُحْصَنَاتِ مِنَ النِّسَاءِ»** بكسر الصاد من المحسنات حيث وقعت الكلمة في القرآن.

5- في كثير من الأمثلة التي درسناها نجد كل من أبي عمرو والكسائي يبنّوا معنى تلك القراءة ويبنّوا الفرق في المعنى كما نجده في قراءة (زكية وزاكية).

6- إن النماذج المدرّسة للاختلافات بين القراءتين لها الأثر العميق في المعنى إذ لاحظنا اجتهاد القارئين في تحديد الفرق بين هذه المعاني.

ويبقى موضوع الدراسات القرآنية ذات الصلة بالقرآن وقراءاته مجالاً فيها للبحوث في الدرس اللغوي بمستوياته الصوتية اللغوية الدلالية لثراء هذه القراءات بهذه الظواهر .

و في الأخير أتعترف أن هذا جهد الطالب المقل على الرغم من اجتهاده فما كان من توفيق من الله وحده وما كان من نقص فهو شأن العمل البشري و حسي أني نشدت الكمال لدى القوة والجلال.

و الله من وراء القصد وهو يهدي السبيل وصل الله على سيدنا محمد و على آله و صحبه و سلم.

الفهارس

فهرس الآيات :

الرقم	السورة	رقم الآية	الآية	موضع ذكرها
1	الفاتحة	04	مَلِكٍ يَوْمَ الدِّينِ	36
2	الفاتحة	7-6	اهدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ، صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ	61
3	البقرة	26	إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعْوضَةً فَمَا فَوْقَهَا	63
4	البقرة	54	فَتُوبُوا إِلَى بَارِئِكُمْ	84-36
5	البقرة	60	وَإِذَا سَقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ أَشْتَأْ عَشْرَةَ عَيْنًا	62
6	البقرة	106	مَا تَنسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ تُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	-12 171
7	البقرة	128	وَأَرَنَا مَنَاسِكَنَا	12
8	البقرة	158	إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلَيْهِمْ	156
9	البقرة	182	فَمَنْ خَافَ مِنْ مُوصَ جَنَفَا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ	94
10	البقرة	197	الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَجَّ	209
11	البقرة	219	وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوُ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ	-167 178

187	لَا تُكْلِفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَارَّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ	233	البقرة	12
189	وَالَّذِينَ يُتَوَفَّونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ	240	البقرة	13
157	وَانْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ تُنْشِزُهَا ثُمَّ تَكْسُوْهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	259	البقرة	14
129	وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهَانً مَقْبُوضَةً	283	البقرة	15
85	فَيَعْفُرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ	284	البقرة	16
230	قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُعَلِّمُونَ وَتُحَشِّرُونَ إِلَى جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمِهَادُ	12	آل عمران	17
236	شَهَدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوْ الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ * إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ	19-18	آل عمران	18
64	أَنِّي قَدْ جَعْلْتُكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ	49	آل عمران	19
82	يُؤَدِّدُ إِلَيْكَ	75	آل عمران	20
61	يَوْمَ تَبَيَّضُ وُجُوهٌ وَتَسُودُ وُجُوهٌ	106	آل عمران	21
218	إِنْ تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَإِنْ تُصِيبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا وَإِنْ تَصِيرُوا وَتَتَنَقُّلُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ	120	آل عمران	22
98	بَلَى إِنْ تَصِيرُوا وَتَتَنَقُّلُوا وَيَأْتُوكُمْ مِنْ فَوْرِهِمْ هَذَا يُمْدِدُكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ	125	آل عمران	23

	مُسَوِّمٍ			
115	إِنْ يَمْسِسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُ	140	آل عمران	23
180	يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلُّهُ لِلَّهِ	154	آل عمران	24
76	وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ	01	النساء	25
95	يُوصِيكُمُ اللَّهُ	11	النساء	26
39	وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ	12	النساء	27
99	وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ فَتَيَاتِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ	25	النساء	28
181	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ	29	النساء	29
66	أَوْ جَاءُوكُمْ حَصَرَتْ صُدُورُهُمْ	90	النساء	30
240	وَلَا يَجْرِي مِنْكُمْ شَانٌ قَوْمٌ أَنْ صَدُورُكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا	02	المائدة	31
201	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُؤُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ	06	المائدة	32
103	فِيمَا نَقْضُهُمْ مِّيشَاقُهُمْ لَعَنَاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً	13	المائدة	33
190	وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالأنْفَ بِالأنْفِ وَالاذْنَ بِالاذْنِ وَالسِّنَ بِالسِّنِ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ	45	المائدة	34

193	فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَى أَنْ تُصِيبَنَا دَائِرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرًا مِنْ عِنْدِهِ فَيُصِبِّحُوا عَلَى مَا أَسْرَوْا فِي أَنفُسِهِمْ نَادِيْمِينَ . وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهْؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ حَبْطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَاسِرِينَ	53-52	المائدة	35
69	وَحَسِبُوا أَلَا تَكُونَ فِتْنَةٌ فَعَمُوا وَاصْمُوا	71	المائدة	36
139	لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الْأَيْمَانَ	89	المائدة	37
198	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَتْمِمْ حُرُومَةَ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءُهُ مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعْمَ	95	المائدة	38
228	إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَا يَعِدُّ مِنَ السَّمَاءِ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	112	المائدة	39
203	ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبُّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ	23	الأنعام	40
147	قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لِيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَحْجَدُونَ	33	الأنعام	41
183	وَمَا نَرَى مَعَكُمْ شُفَعَاءَ كُمُ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيْكُمْ شُرَكَاءُ لَقَدْ تَقْطَعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزَعَّمُونَ	94	الأنعام	42
143	وَكَذَلِكَ تُصَرِّفُ الْآيَاتِ وَلَيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِتُبَيِّنَ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ	105	الأنعام	43
-73 79-76	وَكَذَلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَتْلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَاؤُهُمْ	137	الأنعام	44

38	وَلَقَدْ مَكَنَّا كُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايشَ	10	الأعراف	45
195	لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمَ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ	59	الأعراف	46
144	وَوَاعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَثْمَمَنَاهَا بِعَشْرِ فَتَمْ مِيقَاتٍ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً	142	الأعراف	47
61	وَأَنْحَدْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَيْسِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ	165	الأعراف	48
220	مَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَيَذْرُهُمْ فِي طُعَيْانِهِمْ يَعْمَهُونَ	186	الأعراف	49
50	وَلَا تَنَازَعُوا فَتَنَشَّلُوا وَتَذَهَّبَ رِيحُكُمْ	46	الأنفال	50
65	وَأَذَانٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجَّ الْأَكْبَرَ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ	03	التوبه	51
214	وَقَالَتِ الْيَهُودُ عَزِيزٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهِهُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلِ قَاتَلُهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ	30	التوبه	52
108	وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَحَدُّ مَا يُنْفِقُ مَعْرِمًا وَيَتَرَبَّصُ بِكُمُ الدَّوَائِرَ عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوْءِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ	98	التوبه	53
38	لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنفُسِكُمْ	128	التوبه	54
106	أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِنْهُمْ أَنْ أَنذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدْمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ مُّبِينٌ	02	يونس	55
173	هُنَالِكَ تَبْلُو كُلُّ نَفْسٍ مَا أَسْلَفَتْ وَرَدُوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ	30	يونس	56

39	فَالْيَوْمَ نُنْجِيُكَ بِيَدِنَاكَ	92	يونس	57
66	أَلَا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ	08	هود	58
119	وَمَا نَرَاكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوكُمْ بَادِيَ الرَّأْيِ وَمَا نَرَى لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نُظْنُكُمْ كَادِيَنَ	27	هود	59
117	وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَمَرْسَاهَا إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ	41	هود	60
163	قَالَ يَا نُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ	46	هود	61
82	هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ	78	هود	62
184	قَالُوا يَا لُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُوا إِلَيْكَ فَاسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيلِ وَلَا يَلْتَفِتُ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا امْرَأَتِكَ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابُهُمْ إِنَّ مَوْعِدَهُمْ الصُّبْحُ أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ	81	هود	63
77	وَإِنَّ كُلًا لَمَّا لَيْوَفَنَّهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالَهُمْ	111	هود	64
232	قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَاصِحُونَ * أَرْسَلْهُ مَعَنَا غَدَارًا يَرْتَعُ وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ	12-11	يوسف	65
127	وَقَالَ لِفِتْيَانِهِ اجْعُلُوا بَضَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرُفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ	62	يوسف	66
165	أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنْ يَشَاءُ يُدْهِبُكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ	19	إبراهيم	67
242	وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرُهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجَبَلُ	46	إبراهيم	68
86	وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا	25	الكهف	69

		تِسْعًا		
37	وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضْلِلِينَ عَصْدًا	51	الكهف	70
104	فَانطَّلَقَا حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا غُلَامًا فَقَتَلَهُ قَالَ أَقْتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِعَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا تُكْرًا	74	الكهف	71
-67 153	فَانطَّلَقَا حَتَّىٰ إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطَعُنَا أَهْلَهَا فَأَبْوَا أَنْ يُضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا حِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقُضَ فَأَقَامَهُ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَخَذِّلَتْ عَلَيْهِ أَجْرًا	77	الكهف	72
91	حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَعْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَعْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمَّةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا	86	الكهف	73
112	قَالُوا يَا ذَا الْقَرْبَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَاجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ تَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَىٰ أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًا	100	الكهف	74
204	فَنَادَاهَا مِنْ ثَحْنَاهَا أَلَا تَحْزِنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرَيًا ، وَهُزْيٌ إِلَيْكِ بِحِذْعِ النَّخْلَةِ تُسَاقِطُ عَلَيْكِ رُطْبًا جَيَّا	25-24	مريم	75
223	قَالُوا إِنْ هَذَا لَسَاحِرَانِ يُرِيدَانِ أَنْ يُخْرِجَاكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسْحَرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُشْتَقِّ	63	طه	76
134	فَأَجْمِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ أَتُوَا صَفَّا وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنْ اسْتَعْلَى	64	طه	77
174	كُلُّوا مِنْ طَيَّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغُوا فِيهِ فَيَحِلُّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي وَمَنْ يَحِلُّ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هُوَ	81	طه	78
168	قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلْكِنَا وَلَكِنَّا حُمِّلْنَا أَوْزَارًا مِنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ	87	طه	79

158	قالَ رَبِّيْ يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	04	الأنبياء	80
36	وَإِنْ أَدْرِي أَقْرِيبٌ أَمْ بَعِيدٌ مَا تُوعَدُونَ	109	الأنبياء	81
81	ثُمَّ لِيَقْطَعَ فَلِينِظْرٍ هَلْ يُذْهِبَنَ كَيْدُهُ مَا يَغِيظُ	15	الحج	82
96	وَالَّذِينَ سَعَوا فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أَوْلَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ	51	الحج	83
37	ثُمَّ أَرْسَلَنَا رُسُلًا تَنَزَّلُ	44	المؤمنون	84
196	قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ، سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ	85-84	المؤمنون	85
238	فَانْخَذُتُمُوهُمْ سِخْرِيًّا حَتَّىٰ أَنْسَوْكُمْ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِّنْهُمْ تَضْحَكُونَ * إِنِّي جَزِيَّهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا أَنَّهُمْ هُمُ الْفَاعِزُونَ	-110 111	المؤمنون	86
234	أَوْ يُلْقَى إِلَيْهِ كَثُرٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ حَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنَّمَا تَتَبَعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا	08	الفرقان	87
102	وَإِنَا لَحَمِيمٌ حَادِرُونَ	56	الشعراء	88
46	وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ، عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ ، بِلِسَانٍ عَرَبِيًّا مُّبِينًا	-192 195	الشعراء	89
45	وَإِنَّكَ لَتُلَقَّى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلَيْهِ	06	النمل	90
243	أَلَا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ	25	النمل	91
152	بَلِ ادَّارَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْهَا بَلْ هُمْ مِنْهَا عَمُونَ	66	النمل	92

133	وَلَمَّا وَرَدَ مَاءً مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِنَ النَّاسِ يَسْقُونَ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ تَذُو دَابِنَ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّىٰ يُصْدِرَ الرَّعَاءُ وَأَبُونَا شِيخٌ كَبِيرٌ	23	القصص	93
70	وَقَالَ إِنَّمَا أَتَتُنَاهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَوَدَّةً بَيْنَكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا	25	العنكبوت	94
124	فَانظُرْ إِلَى آثارِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَلِكَ لِمُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	50	الروم	95
191	وَلَوْ أَنَّمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَفْلَامٌ وَالْبَرْ يَمْدُدُهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ	27	لقمان	96
164	الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ	07	السجدة	97
150	يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ مَنْ يَأْتِ مِنْكُنَ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ يُضَاعِفُ لَهَا الْعَذَابُ ضَعْفَيْنِ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَىٰ اللَّهِ يَسِيرًا	30	الأحزاب	98
69	يَا جِبَالُ أَوْبِي مَعَهُ وَالطَّيْرَ	10	سباء	99
215	لَقَدْ كَانَ لِسَبَأً فِي مَسْكَنَهُمْ آيَةٌ جَتَّانٌ عَنْ يَمِينٍ وَشِمالٌ كُلُّوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ بِلْدَةً طَيْبَةً وَرَبُّ غَفُورٌ	15	سباء	100
217	فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرَمِ وَبَدَلْنَاهُمْ بِحَتَّتِهِمْ جَتَّانٍ ذَوَاتِيْ أُكُلٍ خَمْطٍ وَأَثْلٍ وَشَيْءٍ مِنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ	16	سباء	101

138	وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَى فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ	20	سبأ	102
40	إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ	28	فاطر	103
79	اسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرُ السَّيِّئِ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ	43	فاطر	104
36	إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً	53	يس	105
61	أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَا بَنِي آدَمَ	60	يس	106
70	وَلَاتَ حِينَ مَنَاصٍ	03	ص	
126	هَذَا فَلَيْدُوقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَاقٌ * وَآخَرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ	58-57	ص	
206	قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِي اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرُّهُ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَاتُ رَحْمَتِهِ	38	الزمر	109
121	وَيَنْحِيَ اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوا بِمَفَازِتِهِمْ لَا يَمْسُهُمْ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ	61	الزمر	110
212	الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ كُبُرَ مَقْتاً عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَارٍ	35	غافر	111
68	وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا هَامَانُ ابْنِ لِي صَرْحًا لَعَلَّي أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ أَسْبَابَ السَّمَاوَاتِ فَأَطْلَعَ إِلَيْهِ مُوسَى	37-36	غافر	112
95	مَا وَصَّيَ بِهِ نُوحًا	13	الشورى	113
169	فَلَمَّا آسَفُونَا اتَّقَمَنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ، فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفاً وَمَثَلاً لِلآخِرِينَ	56-55	الزخرف	114
149	قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَأُبَلِّغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ	23	الأحقاف	115

	وَلَكِنِي أَرَاكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ			
160	إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُوا عَلَى أَدْبَارِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَى لَهُمْ	25	محمد	116
199	يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِنْ نَارٍ وَنَحَاسٌ فَلَا تَتَصَرَّفُ	35	الرحمن	117
38	مُتَكَبِّرِينَ عَلَى رَفْفِ خُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ	76	الرحمن	118
146	لِكَيْلاً تَأْسُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرُحُوا بِمَا آتَاكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُ كُلُّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ.	23	الحديد	119
84	قَدْ سَمِعَ	01	المجادلة	120
65	الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ	24	الحشر	121
221	وَأَنْفَقُوا مِنْ مَا رَزَقَنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخْرَجْتَنِي إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَدَّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ	10	المنافقين	122
141	وَإِذْ أَسْرَ النَّبِيَّ إِلَى بَعْضِ أَرْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضُهُ وَأَغْرَضَ عَنْ بَعْضِ	03	الترحيم	123
70	سَنَسْتَدِرُ جَهَنَّمَ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ	44	القلم	124
170	إِنَّ نَاسِيَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُ وَطْنًا وَأَقْوَمُ قِيلًا	06	المزمل	125
10	وَإِذَا الرُّسُلُ أُقْتَتْ	11	المرسلات	126
113	إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا * حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا * وَكَوَاعِبَ أَثْرَابًا * وَكَأسًا دِهَاقًا * لَمَّا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَعْنًا وَلَا كِذَابًا	35-31	النَّبِيُّ	127
92	أَئِذَا كُنَّا عِظَامًا تَخْرَةً	11	النازعات	128
109	يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَّخْتُومٍ * خِتَامُهُ مِسْكٌ وَفِي	26-25	المطففين	129

	ذَلِكَ فَلِيَتَنَافِسِ الْمُتَنَافِسُونَ			
136	سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى * الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى * وَالَّذِي قَدَرَ فَهَدَى	3-2-1	الأعلى	130
161	وَجِيءَ بَوْمَيْدٍ بِحَمَنَ يَوْمَيْدٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنِي لَهُ الذَّكْرَى ، يَقُولُ يَا لَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاةِي ، فَيَوْمَيْدٍ لَا يُعَذَّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ، وَلَا يُؤْثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ	-23 25-24	الفجر	131
130	إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُؤْصَدَةٌ * فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ	9-8	الهمزة	132
38	قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ	01	الإخلاص	133

فهرس الأحاديث :

الصفحة	الحديث	الرقم
46-41	أقرأني جبريل على حرف فراجعته	1
42-52	أنزل القرآن على سبعة أحرف	2
47	إِنَّ اللَّهَ أَمْرَنِي أَنْ أُقْرَأَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ	3
57	إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ أَنْ أَقْرَأَ أُمَّتَكَ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفٍ	4
47	خَيْرٌ كُمْ مَنْ تَعْلَمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ	5
49	سمعت هشام بن حكيم يقرأ سورة الفرقان	6
47	صليت مع النبي فافتتح بالبقرة (حديث حذيفة بن اليمان)	7
47	صليت مع النبي ليلة (حديث ابن مسعود)	8
44	فليقرأوا القرآن على سبعة أحرف	91
48	قال النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَقْرَأْ عَلَيْهِ	10
46	كان يلقاه في كل ليلة من رمضان	11
50	كلا كما محسن ولا تختلفا	12
48	الذي يقرأ القرآن وهو ماهر به	13
49	وَاللَّهُ لَقَدْ أَخْدَتْ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ	14

فهرس الأبيات الشعرية :

الصفحة	القائل	الكافية	الرقم
03	أبو عمر بن العلاء	تَدَعُ	1
07	عبد الله بن المقفع	فَجَعَ	2
09	الفرزدق	عَمَّارٍ	3
10	محهول القائل	الْعَلَا	4
21	أبو محمد اليزيدي	وَرْوُدٌ	5
23	أبو محمد اليزيدي	الْأَوَّلِ	6
24	محهول القائل	فَانِيرًا	7
26	الكسائي	بِالْمَنْطَقِ	8
63	النابغة الذبياني	فَقَدِ	9
154-67	المزرق العبدي	الْمُطْرَقِ	10
103	عباس بن مرداس	صَنِيعٌ	11
109	الفرزدق	الدَّمِ	12
110	ابن مقبل	مَخْتُومٌ	13
114	الأعشى	كِذَابُهُ	14
129	زهير بن أبي سلمى	غُلْق	15
135	محهول القائل	مُجْمَعٌ	16
164	الختناء	إِدْبَارٌ	17
173	محهول القائل	الذِيَّا	18
179	لبيد بن ربيعة	بَاطِلٌ	19
182	لبيد بن ربيعة	إِقدَامُهَا	20
185	ذي الرّمة	قَفْرًا	21

200	رؤبة بن العجاج	الشُّواطِأ	22
200	النابعة الذبياني	لُحَاسَا	23
208	حرير بن عطية	أَصَابَنْ	24
216	النابعة الذبياني	دَحَارِيجُ	25
216	النابعة الذبياني	العَرِمَا	26
219	أبي ذؤيب	يُضِيرُهَا	27
222	زهير بن أبي سلمى	جَائِيَا	28
226	محهول القائل	ظِبَاءَ	29
226	الملتمس الضبي	لَصَمَّهَا	30
240	النابعة الذبياني	يَدِي	31
244	محهول القائل	جَارِ	32

فهرس المصادر والمراجع :

* القرآن الكريم برواية حفص عن عاصم.

أولاً: الكتب المطبوعة

- 1- الإبانة عن معاني القراءات- مكي بن أبي طالب القيسي- تح: د/ عبد الفتاح إسماعيل شلبي- مصر- مكتبة النهضة- دط- دت.
- 2- إبراز المعاني من حرز الأماني في القراءات السبع للإمام الشاطبي- أبي شامة (عبد الرحمن بن إسماعيل)- تح: إبراهيم عطوة عوض- لبنان- دار الكتب العلمية- دط- دت.
- 3- أبنية الأسماء والأفعال و المصادر- لابن قطاع الصقلي- تح: أ/ أحمد محمد عبد الدايم- مصر- مطبعة دار الكتب المصرية- دط- 1999م.
- 4- إنحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربع عشر- الدمياطي (أحمد بن محمد البنا)- تح: د/ شعبان بن محمد بن إسماعيل- لبنان- عالم الكتاب- ط 1- 1407 هـ / 1987 م.
- 5- الإتقان في علوم القرآن- السيوطي (جلال الدين)- تح: سعيد المندوه- لبنان- دار الفكر- ط 1- 1416 هـ / 1996 م.
- 6- أثر القراءات في الأصوات و النحو- عبد الصابور شاهين- مصر- مكتبة الخانجي- ط 1- 1408 هـ / 1987 م.
- 7- أحاسن الأخبار في محاسن السبعة الأخيار- لابن وهب المزي- تح: د/ أحمد فارس السلوم- لبنان- دار ابن حزم- ط 1- 1425 هـ / 2004 م.
- 8- الأحرف القرآنية السبعة- عبدالرحمن بن إبراهيم المطرودي- السعودية- دار عالم الكتاب- ط 1- 1412 هـ / 1991 م.
- 9- الاختلاف بين القراءات- أحمد البيلي- لبنان- دار الجيل- دط- دت.
- 10- الاختيار في القراءات العشر- سبط خياط البغدادي- تح: عبد العزيز بن ناصر السير- السعودية- مكتبة الملك فهد الوطنية- دط- دت.
- 11- إرشاد المبتدئ و تذكرة المنتهي في القراءات العشر - القلانسي (أبي العز محمد بن الحسين) - تح: د/ عثمان محمود غزال- لبنان- دار الكتب العلمية- ط 1- 1428 هـ / 2007 م.

- 12- الاستيعاب في معرفة الأصحاب- ابن عبد البر(أبي عمر يوسف)-تح: د/خليل مأمون شيخا-لبنان-دار المعرفة-دط-1427هـ/2006م.
- 13- أسرار العربية- ابن الأنباري(أبي البركات عبد الرحمن)-تح: بركات يوسف هبود- لبنان-دار الأرقام بن أبي الأرقام- ط1-1420هـ/1999م.
- 14- اسماء المكان و الزمان في القرآن الكريم- ناصر عقيل أحمد الزغلول-الأردن-علم الكتاب الحديث- ط1-2006م.
- 15- الأشباء و النظائر- السيوطي (جلال الدين)-لبنان-دار الكتب العلمية-دط-دت.
- 16- الإصابة في تمييز الصحابة- ابن حجر العسقلاني(شهاب الدين أحمد بن علي)-لبنان-دار صادر- ط1-1328هـ.
- 17- الإعجاز الصرفي في القرآن الكريم- عبد الحميد أحمد هنداوي- مصر-علم الكتاب الحديث- ط1-1429هـ/2008م.
- 18- إعراب ثلاثين سورة من القرآن الكريم- ابن خالويه(الحسين بن أحمد)-تح: محمد إبراهيم سليم-الجزائر-دار الهدى-دط-دت.
- 19- إعراب القراءات السبع و عللها- ابن خالويه(الحسين بن أحمد)-تح: عبد الرحمن بن سليمان العثيمين- مصر-مكتبة الخانجي - ط1-1413هـ/1992م.
- 20- إعراب القرآن- النحاس(أبي جعفر أحمد بن محمد)-تح: عبد المنعم خليل إبراهيم-لبنان- دار الكتب العلمية- ط3-2009م.
- 21- إعراب القرآن الكريم و بيانه- محى الدين درويش-لبنان-دار ابن كثير- ط7-1420هـ/1999م.
- 22- الأعلام -للزركلي(خير الدين)-لبنان-دار العلم للملايين- ط5-1980م.
- 23- الاقتراح في علم أصول النحو- السيوطي (جلال الدين)-تح: محمود سليمان ياقوت- مصر- دار المعرفة الجامعية- دط-1426هـ/2006م.
- 24- الإيقاع في القراءات السبع- ابن البادش(أبي جعفر أحمد بن علي)-تح: د/عبدالمجيد قطامش- سوريا- دار الفكر- ط1-1403هـ.
- 25- الأمالي الشجرية- ابن الشجري(أبي السعادات هبة الله بن علي)- ددن- دط- دت.

- 26-الإمام المتولي و جهوده في علم القراءات-إبراهيم بن حمد الدوسري-السعودية-
مكتبة الرشد-ط١-1420هـ/1999م.
- 27-إملاء ما من به الرحمن من وجوه الإعراب و القراءات-العكيري(أبي البقاء عبد الله
بن الحسين)-لبنان-دار الكتب العلمية-د٤-د٣.
- 28-أنباء الرواية على أنباء النحاة-القططي(جمال الدين علي بن يوسف)-تح:محمد أبوالفضل
إبراهيم-مصر-دار الفكر العربي-ط١-1406هـ/1986م.
- 29-الإنصاف في مسائل الخلاف-ابن الأنباري(أبي البركات عبد الرحمن)-لبنان-المكتبة
العصرية-د٤-1419هـ/1998م.
- 30-إيضاح الرموز و مفتاح الكوز الجامع للقراءات الأربع عشر-القبافي(محمد بن
خليل)-تح:د/فرحات عياش-الجزائر-ديوان المطبوعات الجامعية-د٤-1995م.
- 31-الإيضاح في علم القراءات-عبد العالي المسؤول-الأردن-علم الكتاب الحديث-ط١-
1428هـ/2008م
- 32-البداية و النهاية-الحافظ بن كثير-لبنان-مكتبة المعرف-ط٩-1414هـ/1994م.
- 33-الدور الزاهرة في القراءات العشر المتواترة-النشار(سراج الدين عمر بن زيد)-
تح:علي محمد معوض و عادل أحمد عبد الموجود-لبنان-علم الكتاب-د٤-
1427هـ/2006م.
- 34-الدور الزاهرة في القراءات العشر المتواترة من طريق الشاطبية و الدرة-عبد الفتاح
القاضي-مصر-دار السلام-ط١-1422هـ/2008م.
- 35-البرهان في إعراب آيات القرآن-أحمد ميقري بن محمد-لبنان-المكتبة العصرية-ط١-
1422هـ/2001م.
- 36-البرهان في علوم القرآن-الزركشي(بدر الدين محمد بن عبد الله)-تح:أبي الفضل
الدمياطي-مصر-دار الحديث-د٤-1427هـ/2006م.
- 37-بغية الوعاة في طبقات اللغويين و النحاة-السيوطبي(جلال الدين)-تح:مصطفى عبد
القادر عطا-لبنان-دار الكتب العلمية-ط١-1425هـ/2004م.

- 38-بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات و كثرة الطرق والروايات-المهدوي(أبي العباس أحمد بن عمار)-تح:د/أحمد بن فارس السلوم-لبنان-دار ابن حزم-ط1-1427هـ/2006م
- 39-تاريخ أبي الفدا المسمى المختصر في أخبار البشر-أبيالفدا(إسماعيل بن علي)-لبنان-دار الكتب العلمية-ط1-1417هـ/1997م.
- 40-تاريخ بغداد-الخطيب البغدادي-لبنان-دار الكتب العلمية-دط-دت.
- 41-تاريخ الخلفاء-السيوطني(جلال الدين)-تح:قاسم الشماعي الرفاعي و محمد العثماني-لبنان-دار الأرقام بن أبي الأرقام-دط-دت.
- 42-تاريخ القراء العشرة-عبد الفتاح القاضي-مصر-المكتبة الأزهرية للتراث-دط-دت.
- 43-التأويل اللغوي في القرآن الكريم دراسة دلالية-حسين حامد الصالح-لبنان-دار ابن حزم-ط1-1426هـ/2005م.
- 44-تأويل مشكل القرآن-ابن قتيبة(عبد الله بن مسلم)-تح:السيد أحمد صقر-مصر مكتبة دار التراث-ط1-1427هـ/2006م.
- 45-التأويل النحوي في القرآن الكريم-عبد الفتاح أحمد الحموز-السعودية-مكتبة الرشد-ط1-1404هـ/1984م.
- 46-التبصرة في القراءات السبع-مكي بن أبي طالب القيسي-تح:د/محمد غوث الندوبي-المهند-الدار السلفية-ط2-1402هـ/1982م.
- 47-التبیان في إعراب القرآن-العکبری(أبی البقاء عبد الله بن الحسین)-مصر-شركة القدس-ط1-1428هـ/2008م.
- 48-تحبیر التیسیر فی قراءات الأئمة العشرة-ابن الجزری(محمد بن علي بن يوسف)-لبنان-دار الكتب العلمية-ط1-1404هـ/1983م.
- 49-تحفة الأقران في ما قرئ بالشیث من حروف القرآن-الرعینی(أبی جعفر احمد بن يوسف)-تح:د/علی حسین کنوی بواب-السعودية-دار إشبيلية-ط2-1428هـ/2007م.

- 50- التعريف بالقرآن و الحديث- محمد الزفاف- لبنان- المكتبة العامة- ط ١- ١٤٠٠هـ / ١٩٨٠م.
- 51- تفسير البحر الخيط- أبي حيان(محمد بن يوسف)- مصر- دار الكتاب الإسلامي- ط ٢- ١٤١٣هـ / ١٩٩٢م
- 52- تفسير البغوي المسمى معلم التزيل- البغوي(أبي محمد الحسين بن مسعود)- تح: خالد عبد الرحمن العك و مروان سوار- لبنان- دار المعرفة - ط ٤- ١٤١٥هـ / ١٩٩٥م.
- 53- تفسير البيضوي المسمى أنوار التزيل و أسرار التأويل- البيضوي (ناصر الدين أبي الحير)- لبنان- دار إحياء التراث العربي- دط- دت.
- 54- تفسير التحرير و التنویر- محمد الطاهر بن عاشور- تونس- دار سحنون للنشر و التوزيع- دط- دت.
- 55- تفسير حدائق الروح و الريحان في روایي علوم القرآن- محمد الأمين بن عبد الله الأرمي- إشراف و مراجعة: د/ هاشم محمد علي بن حسين مهدي- لبنان- دار طوق النجاة- ط ١٤٢١هـ / ٢٠٠١م.
- 56- التفسير الكبير- الفخر الرازي- لبنان- دار إحياء التراث العربي- دط- دت.
- 57- التفسير اللغوي و الاجتماعي للقراءات القرآنية- هادي نهر- الأردن- عالم الكتاب الحديث- ط ١- ١٤٢٩هـ / ٢٠٠٨م.
- 58- تفسير المراغي- أحمد مصطفى المراغي- مصر- شركة مكتبة و مطبعة اليابي و أولاده- ط ١٣٦٥هـ / ١٩٤٦م.
- 59- تقریب التهذیب- ابن حجر العسقلانی(أحمد بن علي)- تح: د/ عبد الوهاب عبد اللطیف- ددن- ط ٢- ١٣٩٥هـ / ١٩٧٥م.
- 60- التوجیه النحوی للقراءات القرآنية في سورة البقرة- الطاهر قطی- الجزائر- دیوان المطبوعات الجامعیة- دط- دت.
- 61- تیسیر الکریم الرحمن فی تفسیر کلام المنان- السعیدی(عبد الرحمن بن ناصر- مصر- مکتبة الصفا- ط ١- ١٤٢٥هـ / ٢٠٠٤م).

- 62-جامع البيان في تفسير القرآن-الطبراني(أبي جعفر محمد بن حنبل)-لبنان-دار المعرفة- ط 1-1403هـ/1983م.
- 63-جامع البيان في القراءات السبع-أبو عمر الداني(عثمان بن سعيد)-تح:أ/عبد الرحيم الطرهوني و د/يحيى مراد-مصر-دار الحديث-دط-1427هـ/2006م.
- 64-الجامع لأحكام القرآن-القرطبي(أبي عبد الله محمد بن أحمد)-اعتنى به و شرحه:هشام سمير البخاري-لبنان-دار إحياء التراث العربي-ط 1-1422هـ/2002م.
- 65-جمال القراء و كمال الإقراء-علم الدين السخاوي(أبي الحسين أحمد بن محمد)- تح:مروان العطية و محسن خرابة-سوريا-دار المؤمن للتراث-ط 1-1418هـ/1997م.
- 66-الجملة العربية و المعنى-فاضل صالح السامرائي-لبنان-دار ابن حزم-ط 1-1421هـ/2000م.
- 67-الحجۃ في القراءات السبع-ابن خالویہ(أبي عبد الله الحسین بن أَحْمَد)-تح:محمد إبراهيم سليم-الجزائر-دار الهدی-دط-دت.
- 68-حجۃ القراءات-أبی زرعة(عبد الرحمن بن محمد بن زبحة)-تح:سعید الأفغای-لبنان- مؤسسة الرسالة-ط 5-1418هـ/1997م.
- 69-حجۃ القراءات لأبی زرعة دراسة تحلیلیة-هشام سعید محمود النعیمی-لبنان-دار الكتب العلمیة-ط 1-1426هـ/2008م.
- 70-الحجۃ للقراء السبع-أبی علی الفرسی(الحسین بن عبد الغفار)-تح:بدر الدین قھوجی و أَحْمَد يُوسُف الدِّقَاق-لبنان-دار المؤمن للتراث-ط 1-1404هـ/1986م.
- 71-الخصائص-لابن جنی(أبی الفتح عثمان)-تح:محمد علی النجار-لبنان-المکتبة العلمیة- دط-دت.
- 72-دراسات في اللغة و النحو-عمر يوسف مصطفى-سوريا-دار اليابس-ط 1-2008م.
- 73-دراسات لأسلوب القرآن الكريم-محمد عبد الخالق عضيمة-مصر-دار الحديث-دط- دت.
- 74-الدراسات اللغوية للقرآن الكريم-عيسي شحاته عيسى علي-مصر-دار قباء للطباعة و النشر-دط-2001م.

- 75- الدر المصنون في علوم الكتاب المكتنون-السمين الحلبي(أحمد بن يوسف)-تح:أحمد محمد الخراط-سوريا-دار القلم-د-د.
- 76- ديوان الأعشى-لبنان-دار صادر-د-د-1414هـ/1994م.
- 77- ديوان الخنساء-اعتنى به و شرحه:حمدو طماش-لبنان-دار المعرفة-ط2-1426هـ/2005م.
- 78- ديوان ذي الرمة-شرح:الخطيب التبريزـي-لبنان-دار الكتاب العربي-ط3-1416هـ.
- 79- ديوان زهير بن أبي سلمى-اعتنى به و شرحه:حمدو طماش-لبنان-دار المعرفة-ط2-1426هـ/2005م.
- 80- ديوان عبيد الله بن قيس الرقيات-تح و شرح:محمد يوسف نجم-لبنان-دار صادر-د-د.
- 81- ديوان لبيد-اعتنى به و شرحه:حمدو طماش-لبنان-دار المعرفة-ط1-1425هـ/2006م.
- 82- ديوان النابغة الذبياني-اعتنى به و شرحه:حمدو طماش-لبنان-دار المعرفة-ط2-1426هـ/2005م.
- 83- رسالة ابن تيمية في الأحرف السبعة-ابن تيمية(أحمد بن عبد الحليم بن محمد)-تح:أ/فرغلي سيد عرباوي-مصر-مكتبة أولاد الشيخ للتراث-ط1-2008م.
- 84- روح المعاني في تفسير القرآن العظيم و السبع المثاني-الألوسي البغدادي-لبنان-دار إحياء التراث العربي-د-د.
- 85- سير أعلام النبلاء-الذهبي(شمس الدين محمد بن أحمد)-تح:خيري سعيد-مصر-المكتبة التوفيقية-د-د.
- 86- شذ العرف في فن الصرف-أحمد الحملاوي-علق عليه:د/أحمد شتيوي-مصر-دار الغد الجديد-ط1-1424هـ/2003م.
- 87- شرح ابن عقيل على ألفية بن مالك-ابن عقيل(هـاء الدين عبد الله)-لبنان-دار الفكر-د-د-1424هـ/2003م.

- 88- شرح ديوان جرير-إليا الحاوي-لبنان-دار الكتاب اللبناني-ط1-1982م.
- 89- شرح ديوان الفرزدق-إليا الحاوي-لبنان-دار الكتاب اللبناني-ط1-1983م.
- 90- شرح طيبة النشر في القراءات العشر-ابن الجزرى(أبي بكرأحمد بن محمد)-ضبطه و علق عليه:أنس مهرة-لبنان-دار الكتب العلمية-ط2-1420هـ/2000م.
- 91- شرح الهدایة-المهدوی(أبي العباس أحمد بن عمار)-تح:حازم سعيد حیدر-السعودیة-مکتبة الرشد-دط-دت.
- 92- صحيح البخاري-البخاري(أبو عبد الله محمد بن إسماعيل)-مصر-دار ابن الهيثم-ط1-1425هـ/2004م.
- 93- صحيح مسلم-مسلم بن الحجاج-تح:محمد فؤاد عبد الباقي-مطبعة عيسى الحلبي-ط1-1955م.
- 94- الطبقات الكبرى-ابن سعد(محمد كاتب الواقدي)-مؤسسة دار التحرير -دط-دت
- 95- طبقات النحوين واللغويين-الزبيدي الأندلسى-تح :محمد أبو الفضل إبراهيم-مصر-دار المعارف-دط-1973م.
- 96- طلائع البشر في توجيه القراءات العشر-محمد الصادق قمحاوى-لبنان-علم الكتاب-ط1-1424هـ/2003م.
- 97- ظاهرة الشذوذ في النحو العربي-فتحي عبد الفتاح دجىنى-الكويت-وكالة المطبوعات-ط1-1974م.
- 98- العربية و النص القرآني دراسة للقضايا اللغوية في كتب إعراب القرآن و معانيه- عيسى شحاته عيسى علي-مصر-دار قباء للطباعة و النشر-دط-2007م.
- 99- العقد الشمین في تراجم النحوين-الذهبي(شمس الدين محمد بن أحمد)-تح:د/يجي مراد- مصر-دار الحديث-دط-1425هـ/2004م.
- 100- علم القراءات نشأته أطواره أثره في العلوم الشرعية-نبيل بن محمد إبراهيم آل إسماعيل-السعودية-مکتبة التوبة-ط1-1421هـ/2000م.
- 101- غایة الأمر في قراءة أبي عمرو من رواية الدورى والسوسي-عبد الرحمن جبريل-عمّان-مؤسسة الوراق-ط1-2007م.

- 102-**الغاية في القراءات العشر**-ابن مهران النيسابوري(أبي بكر أحمد بن الحسين)-
تح:جمال الدين محمد شرف-مصر-دار الصحابة للتراث-دط-دت.
- 103-**غاية النهاية في طبقات القراء**-ابن الجزري(أبي بكرأحمد بن محمد)-لبنان-دار الكتب
العلمية-ط1-1427هـ/2006م.
- 104-**غيث النفع في القراءات السبع**-الصفاقسي(علي التوري)-تح:جمال الدين محمد
شرف-مصر-دار الصحابة للتراث-دط-1425هـ/2004م.
- 105-**الفروق الدلالية بين القراءات القرآنية العشر**-رانيا محفوظ عثمان الورفلی-ليبيا-
منشورات قان يونس-ط1-2008م.
- 106-**فضائل القرآن**-أبي عبيد القاسم بن سلام-تح:وهبي سليمان غاوي-لبنان-دار
الكتب العلمية-ط1-1411هـ/1991م.
- 107-**فعلت و أفعلت**-أبي حاتم السجستاني-تح:د/خليل إبراهيم العطية-العراق-منشورات
جامعة البصرة-دط-1979م.
- 108-**الفهرست**-الندسم(محمدبن اسحاق)-تح:د/مصطفى الشويمي-الجزائر-المؤسسة الوطنية
للكتاب-دط-1406هـ/1985م.
- 109-**في علوم القراءات مدخل و دراسة و تحقيق**-السيد رزق الطويل-السعودية-المكتبة
الفيصلية-ط1-1405هـ/1985م.
- 110- **القرآن الكريم و أثره في الدراسات النحوية**-عبد العال سالم مكرم-الكويت-
مؤسسة علي جراح الصباح-ط2-1978م.
- 111- **القرآن و القراءات و الأحرف السبع**-عبد الغفور محمود مصطفى جعفر-مصر-
دار السلام-ط1-1429هـ/2008م.
- 112- **القراءات في نظر المستشرقين و الملحدين**-عبد الفتاح القاضي-مصر-دار السلام-
ط1-1426هـ/2005م.
- 113- **القراءات القرآنية في ضوء علم اللغة الحديث**-عبد الصابور شاهين-مصر مكتبة
الخاجي-دط-دت.

- 114- القراءات القرآنية نشأتها وأقسامها حججتها- خير الدين سيب- الجزائر- دار الخلدونية- دط- دت.
- 115- القراءات القرآنية و أثرها في الدراسات النحوية- عبد العال سالم مكرم- مصر- مؤسسة الرسالة- ط3- 1412هـ/ 1996م.
- 116- القراءات القرآنية و أثرها في الرسم القرآني و الأحكام الشرعية- محمد الحبشي- سوريا- دار الفكر- ط1- 1419هـ/ 1999م.
- 117- القراءات القرآنية و أثرها في النحو العربي و الفقه الإسلامي- التواتي بن التواتي- الجزائر- دار الوعي للنشر و التوزيع- دط- دت.
- 118- القراءات وأثرها في علوم العربية- محمد سالم محسن- لبنان- دار الجليل- ط1- 1418هـ/ 1998م.
- 119- قراءة الكسائي من القراءات العشرة المتواترة- أحمد محمود عبد السميم- لبنان- دار الكتب العلمية- ط1- 1423هـ/ 2002م.
- 120- الكافي في القراءات السبع- ابن شريح الرعيبي(أبي عبد الله الإشبيلي)- تحرير: جمال الدين محمد شرف- مصر- دار الصحابة للتراث- دط- 1427هـ/ 2006م.
- 121- الكامل في اللغة والأدب- المبرد(أبو العباس)- تحرير: جمعة محسن- لبنان- دار المعرفة- ط2- 1418هـ/ 2007م.
- 122- الكتاب- سبوبيه(أبي يشر عمر بن عثمان بن قنبر)- تحرير و شرح: عبد السلام محمد هارون- لبنان- دار الجليل- ط1- دت.
- 123- كتاب التذكرة في القراءات- ابن غليون(أبي الحسن طاهر عبد المنعم)- الجزائر- دار المهدى- دط- دت.
- 124- كتاب التيسير في القراءات السبع- أبي عمر الداني(عثمان بن سعيد)- تحرير: أوتويرتز- مصر- مكتبة الثقافة الدينية- ط1- 1426هـ/ 2005م.
- 125- كتاب الجمل في النحو- الخليل بن أحمد الفراهيدي- تحرير: د/ فخر الدين قباوة- ددن- ط5- 1416هـ/ 1995م.

- 126-**كتاب السبعة في القراءات**-ابن مجاهد-تح:شوقى ضيف-مصر-دار المعارف-دط-دت.
- 127-**كتاب اللامات**-الزجاجي(أبي القاسم عبد الرحمن بن إسحاق)-تح:د/مازن المبارك-لبنان-دار صادر-ط2-1412هـ/1992م.
- 128-**الكشف عن حقائق الترتيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل**-الزمخشري(أبي القاسم جار الله)-تح:عادل أحمد عبد الموجد و علي محمود معوض-السعودية-مكتبة العبيكان-ط1-1418هـ/1998م.
- 129-**الكشف عن وجوه القراءات السبع و عللها و حججها**-مكي بن أبي طالب القيسى-تح:عبد الرحيم الطرهوني-مصر-دار الحديث-دط-1428هـ/2007م.
- 130-**كشف المشكلات و إيضاح المضلالات**-الباقولي(أبي الحسن علي بن الحسين)-تح:د/محمد أحمد الدالي-سوريا-مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق-دط-1415هـ/1996م.
- 131-**الكتور في القراءات العشر**-الواسطي(عبد الله بن عبد المؤمن)-تح:د/خالد المشهداني-مصر-مكتبة الثقافة الدينية-ط1-1425هـ/2004م.
- 132-**لسان العرب**-ابن منظور(أبو الفضل جمال الدين)-لبنان-دار صادر-دط-دت.
- 133-**لطائف الإشارات لفنون القراءات**-القسطلاني (شهاب الدين)-تح:عمار السيد عثمان و د/عبد الصبور شاهين-مصر-مطبعة المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية-دط-1392هـ/1972م.
- 134-**اللامات دراسة نحوية شاملة في ضوء القراءات القرآنية**-تح:د/عبد الهادي الفضلي-لبنان-دار القلم-ط1-1980م.
- 135-**اللهجات العربية في القراءات القرآنية**-عبد الرافع الراحي-الأردن-دار المسيرة-ط1-1428هـ/2008م.
- 136-**ما انفرد به كل من القراء السبعة و توجيهه في النحو العربي**-عبد القادر الهيبي-ليبيا-منشورات قان يونس-ط1-1996م.
- 137-**المبسوط في القراءات العشر**-الأصبهاني(أبي بكر أحمد بن الحسين)

- تح: جمال الدين محمد شرف- مصر- دار الصحابة للتراث- دط- دت.
- 138- المبهج في القراءات السبع- سبط خياط البغدادي- تح: محمد بن عيد الشعبي- مصر- دار الصحابة للتراث- دط- دت.
- 139- مجاز القرآن- أبي عبيدة(معمر بن المثنى)- تح: محمد فؤاد ستركين - مصر مكتبة الحانجي- دط- دت.
- 140- المحتسب في تبيين وجوه شواذ القراءات و الإيضاح عنها- ابن جيني(أبو الفتح عثمان)- تح: محمد عبد القادر عطا- لبنان- دار الكتب العلمية- ط1- 14719 هـ/ 1998 م.
- 141- المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز- ابن عطية(أبي محمد عبد الحق بن غالب)- تح: المجلس العلمي بفاس- المغرب- منشورات وزارة الأوقاف و الشؤون الإسلامية- دط- 1407 هـ/ 1987 م.
- 142- المختصر في شواذ القرآن من كتاب البديع- ابن خالويه(الحسين بن أحمد)- مصر- مكتبة التبني- دط- دت.
- 143- المختصر في مذاهب القراء السبعة بالأمسكار- أبي عمر الداني- تح: أحمد محمود عبد السميع الشافعي- لبنان- دار الكتب العلمية- ط1- 1420 هـ/ 2000 م.
- 144- المدارس النحوية- التواتي بن التواتي- الجزائر- دار الوعي- دط.
- 145- المدارس النحوية- شوقي ضيف- مصر- دار المعارف- ط7- دت.
- 146- مذاهب التفسير الإسلامي- جولد زيهير- ترجمة: عبد الحليم النجار- مصر- مكتبة الحانجي- دط- 1373 هـ/ 1955 م.
- 147- مراتب النحوين- أبوالطيب اللغوي(عبدالواحد بن علي)- تح: محمد أبو الفضل إبراهيم- لبنان- المكتبة العصرية- ط1- 1423 هـ/ 2002 م.
- 148- المستنير في تخريج القراءات المتواترة- محمد سالم محسن- مصر- مكتبة كلية الأزهرية- ط1- 1396 هـ/ 1976 م.
- 149- مسند الإمام أحمد- أحمد بن حنبل- المكتب الإسلامي- ط5- 1405 هـ.
- 150- المصباح المنير في غريب الشرح الكبير- الفيومي(أبي العباس أحمد بن محمد)- مصر شركة القدس للتصدير- ط1- 2008 م.

- 151-**معايير القرآن -الأخفش الأوسط**(سعيد بن مسعدة)-تح:د/هدى محمود قراءة- مصر-مكتبة الحانجى-ط1-1411هـ/1990م.
- 152-**معايير القرآن و إعرابه-الزجاج**(أبي إسحاق إبراهيم بن السري)-تح:د/عبد الجليل عبده شلبي-مصر-دار الحديث-دط-1426هـ/2005م.
- 153-**معايير القرآن-الفراء**(أبي زكريا)-لبنان-علم الكتاب-ط3-1403هـ/1983م.
- 154-**معايير القرآن-النحاس**(أبي جعفر)-تح:د/يحيى مراد-مصر-دار الحديث-دط-1425هـ/2004م.
- 155-**معايير القراءات-الأزهرى**(أبي منصور محمد بن احمد)-تح:د/عيد مصطفى درويش وعوض بن حمد القوزي-دفن-ط1-1414هـ/1993م
- 156-**معجم الأدباء-ياقوت الحموي**(شهاب الدين أبي عبد الله)تح:د/عمر فاروق الطباع- لبنان-مؤسسة المعارف-ط1-1420هـ/1990م.
- 157-**معجم البلدان**- ياقوت الحموي(شهاب الدين أبي عبد الله)-لبنان-دار صادر-دط- دت.
- 158-**معجم القراءات-أحمد مختار عمر وعبد العال سالم مكرم**-الكويت-مطبوعات جامعة الكويت-ط2-1408هـ/1988م.
- 159-**معجم القراءات-عبد اللطيف الخطيب**-سوريا-دار سعد الدين-ط1-1422هـ/2002م.
- 160-**معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار-الذهبي**(شمس الدين أبي عبد الله)-تح:محمد سيد جاد الحق-مصر-دار الكتب الحديث-ط1-دت.
- 161-**المغني في تصريف الأفعال** ويليه كتاب اللباب من تصريف الأفعال-عبد الخالق عضيمة-مصر-دار الحديث-ط2-1420هـ/2000م.
- 162-**مغني الليب عن كتب الأعaries**-ابن هشام(جمال الدين عبد الله بن يوسف)-تح:أ/صلاح عبد العزيز علي السيد-مصر-دار السلام-ط2-1429هـ/2008م.
- 163-**مفتاح السعادة و مصباح السيادة في موضوعات العلوم**-طاش كبرى زاده(أحمد بن مصطفى)-لبنان-دار الكتب العلمية-ط1-1405هـ/1985م.

- 164-المفردات في غريب القرآن-الراغب الأصفهاني-ضبطه و راجعه : محمد خليل عيتاني-لبنان-دار المعرفة-ط3-1422هـ/2001م.
- 165-المقتضب-المبرد(محمد بن يزيد)-تح: محمد عبد الخالق عصيمة-مصر-المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية-دط-دت.
- 166-مقدمتان في علوم القرآن و هما: مقدمة كتاب المباني و مقدمة ابن عطية-آرثر جيفري-مصر-مكتبة الحاجي-ط2-دت.
- 167-المكشاف عمّا بين القراءات العشر من خلاف-أحمد محمد إسماعيل البيلي-السودان-الدار السودانية للكتب-ط1-1419هـ/1998م.
- 168-مناهل العرفان في علوم القرآن-الزرقاوي(محمد عبد العظيم)-مصر-دار احياء الكتب العربية-دط-دت.
- 169-من تاريخ الأدب العربي-طه حسين-لبنان-دار العلم للملايين-ط2-1975م.
- 170-منجد المقرئين و مرشد الطالبين-ابن الجوزي(أبي بكر أحمد بن محمد)-تح: عبد الحليم قابة-الجزائر-دار البلاغ-ط1-1424هـ/2003م.
- 171-المهذب في القراءات العشر و توجيهها من طريق طيبة النشر-محمد سالم محسن-مصر-المكتبة الأزهرية للتراث-دط-1417هـ/1997م.
- 172-الموجز في قواعد اللغة-سعید الأفغاني-لبنان-دار الفكر-دط-دت.
- 173-موسوعة المستشرقين-عبدالرحمن بدوي-لبنان-دار العلم للملايين - ط3-1993م.
- 174-موقف النحاة من القراءات القرآنية حتى نهاية القرن الرابع الهجري-شعبان صلاح-مصر-دار غريب-دط-2005م.
- 175-النجوم الزاهرة في ملوك مصر و القاهرة-الأتابكي(جمال الدين أبي المحاسن)-تح: د/إبراهيم علي طرخان-مصر-المؤسسة المصرية العامة-دط-دت.
- 176-النحو العربي عماد اللغة و الدين-عبد الله الأحمد-مصر-مكتبة الآداب-دط-1422هـ/2002م.
- 177-النحو العربي-سلیمان فیاض-مصر-مركز الأهرام للترجمة و النشر-دط-دت.

- 178-نَزَهَةُ الْأَلْبَاءِ فِي طَبَقَاتِ الْأَدْبَاءِ-ابن الأَنْبَارِيِّ(أَبِي الْبَرَكَاتِ كَمَالُ الدِّينِ)-تَحْ:مُحَمَّدُ أَبْوَ الْفَضْلِ أَبْرَاهِيمَ-مِصْرٌ-دَارُ الْفَكْرِ الْعَرَبِيِّ-دَطْ-1418هـ/1998م.
- 179-النَّشْرُ فِي الْقِرَاءَاتِ الْعَشْرِ-ابن الجَزَرِيِّ(أَبِي بَكْرِ أَحْمَدِ بْنِ مُحَمَّدٍ)-قَدْمٌ لَهُ وَعَلَقَ عَلَيْهِ:جَمَالُ الدِّينِ مُحَمَّدُ شَرْفٌ-مِصْرٌ-دَارُ الصَّحَافَةِ لِلتِّرَاثِ-طِّ1-دَطْ.
- 180-النَّشْرُ فِي الْقِرَاءَاتِ الْعَشْرِ-ابن الجَزَرِيِّ(أَبِي بَكْرِ أَحْمَدِ بْنِ مُحَمَّدٍ)-
تَحْ:مُحَمَّدُ عَلَى الصَّبَّاعِ-لِبَنَانٌ-دَارُ الْكِتَابِ الْعُلُومِيَّةِ-دَطْ-دَطْ.
- 181-النَّكْتُ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ-ابن فَضَّالِّ الْمَحَاشِيِّ(أَبِي الْخَيْرِ عَلَيِّ)-تَحْ:دَ/عَبْدَ اللَّهِ عَبْدَالْقَادِرِ الطَّوَيْلِ-لِبَنَانٌ-دَارُ الْكِتَابِ الْعُلُومِيَّةِ-طِّ1-1428هـ/2007م.
- 182-النُّورُ السَّمَائِيُّ فِي قِرَاءَةِ الْإِمَامِ الْكَسَائِيِّ-مُحَمَّدُ مُحَمَّدُ عَبْدُ اللَّهِ-مِصْرٌ-الْمَكَتبَةُ الْأَزْهَرِيَّةُ
لِلتِّرَاثِ-دَطْ-دَطْ.
- 183-هَمْمَعُ الْهَوَامِعُ فِي شَرْحِ جَمِيعِ الْجَمَاعِ-السَّيُوطِيِّ(جَلالُ الدِّينِ)-تَحْ: دَ/عَبْدُ الْعَالِ سَالمِ
مَكْرُمٌ-مِصْرٌ-عَالِمُ الْكِتَابِ-دَطْ-1421هـ/2001م.
- 184-الْوَجِيزُ فِي شَرْحِ قِرَاءَاتِ الْقُرْآنِ الشَّمَانِيَّةِ-الْأَهْوَازِيِّ(أَبِي عَلَيِّ الْخَيْرِ بْنِ عَلَيِّ)-
تَحْ:دَ/دَرِيدُ حَسَنُ أَحْمَدَ-لِبَنَانٌ-دَارُ الْغَربِ الْإِسْلَامِيِّ-طِّ1-2002م.
- 185-وَفِيَاتُ الْأَعْيَانِ وَأَنبَاءُ أَبْنَاءِ الزَّمَانِ-ابن حَلَّكَانَ-تَحْ:دَ/إِحسَانُ عَبَاسٍ-لِبَنَانٌ-دَارُ
صَادِرٍ-دَطْ-دَطْ.

ثانياً: الرسائل الجامعية

- 1- اختلاف البنية الصرفية في القراءات السبع من طريق الشاطبية توجيهه و أثره في المعنى-إعداد الطالب: منصور سعيد أبو راس-رسالة ماجستير-جامعة أم القرى-ال سعودية-1425هـ/1426هـ.
- 2- الفروق الصرفية و النحوية بين القراءات القرآنية و أثرها في اختلاف الأحكام-إعداد الطالب: خير الدين سيب-رسالة ماجستير-جامعة تلمسان-الجزائر-1995م.
- 3- الظواهر الصوتية والصرفية والنحوية في قراءة الجحدري البصري - عادل هادي حمادي العابدي - رسالة ماجستير - جامعة أم القرى - مكة المكرمة - السعودية - 1995م.
- 4- الفروق الدلالية بين القراءات القرآنية العشر - الطالبة رانية محفوظ عثمان الورفلی - أطروحة دكتوراه - جامعة قان يونس - طرابلس - ليبيا - 2001م.

فهرس الموضوعات :

مقدمة i- ٥

مدخل : التعريف بالقارئين 28 - 1

المبحث الأول : التعريف بآبي عمرو 2

أولاً : اسمه وكنيته ونسبه 2

ثانياً : مولده ووفاته 5

ثالثاً : علمه وصفة قراءته 7

رابعاً : شيوخه وسنده وأصحابه الذين نقلوا قراءته 12

المبحث الثاني : التعريف بالكسائي 17

أولاً : اسمه وكنيته ونسبه 17

ثانياً : مولده ووفاته 19

ثالثاً : علمه وصفة قراءته 21

رابعاً : شيوخه وسنده وأصحابه الذين نقلوا قراءته 27

الفصل الأول : القراءات القرآنية وال نحو العربي 30 - 88

المبحث الأول : ماهية القراءات القرآنية 31

أولاً : تعريف القراءات القرآنية 31

ثانياً : أقسام القراءات 35

ثالثاً : مصدر القراءات ونشأتها 41

المبحث الثاني : الاختلاف بين القراءات 51

أولاً : ما المقصود بالاختلافات 51

ثانياً : سبب الاختلاف بين القراءات وفوائده 54

ثالثا : أنواع الاختلافات بين القراءات :.....	61
المبحث الثالث : القراءات القرآنية والنحو	65
أولا : أثر القرآن والقراءات في النحو :	65
ثانيا : القراءات القرآنية والمدارس النحوية :	72
ثالثا : تلحين القراءات :	77

الفصل الثاني: الاختلافات الصفيتية 172-90

المبحث الأول : الأسماء.....	91
أولا : الاختلاف في أبنية المشتاق.....	91
ثانيا : الاختلاف في الاسمية والمصدرية.	108
ثالثا : الاختلاف بين الإفراد والجمع.	121
المبحث الثاني : الأفعال.....	132
أولا : الاختلاف بين الثلاثي ومزيده بحرف.	132
ثانيا : الاختلاف بين صيغ مزيد الثلاثي بحرف	148
ثالثا : الاختلاف بين الثلاثي ومزيده بحروفين :....	154
رابعا : الخلاف بين الماضي والمضارع والأمر :	157
خامسا : الاختلاف بين المبني للمعلوم والمبني للمجهول :	160
المبحث الثالث : الأسماء والأفعال	164
أولا : التبادل بين الإسمين والفعلين :	164
ثانيا : اختلاف الجدر بين القراءتين :	168

الفصل الثالث: الاختلافات النحوية 178-245

المبحث الأول : الاختلاف في الحركات الإعرابية.....	179
أولا : الاختلاف في الرفع والنصب :	179

ثانيا : الاختلاف في الرفع والجر :	196
ثالثا : الاختلاف في الصب والجر :	203
المبحث الثاني : الاختلاف في غير الحركات الإعرابية.....	210
أولا : الاختلاف في إثبات التنوين وحذفه :	210
ثانيا : الاختلاف في الجزم والحركات :	220
ثالثا : الاختلاف في الأحرف الإعرابية:.....	225
المبحث الثالث : الاختلاف في الضمائر والحرروف	229
أولا : الاختلاف في الضمائر.....	229
ثانيا : الاختلاف في الحروف :	237
الخاتمة.....	249
الفهرس.....	252
فهرس الآيات :	253
فهرس الأحاديث:.....	265
فهرس الأبيات الشعرية :	266
فهرس المصادر والمراجع :	268
فهرس الموضوعات :	284

Abstract:

This research learn Arabic grammatical and conjugation differences between Elkassaï's koranic reading which had been known in the Koufa and the AbouAmrBnou El Alae's koranic reading known in the Basra, with some studies about koranic readings and their relation with grammatical schools, about koranic readings: where there is a lot grammatical phenomenona.grammatists which koranic scientist give a reason to these, I had shown how these differences can make another collateral sense.

Keywords:

koranic readings, grammar and conjugation, grammatical schools, Koufa, Basra.

Extrait :

Cette recherche étudiera les différences grammaticales et de conjugaison entre la lecture coranique d'El Kassaï connais au Koufa et celle d'Abou Amr Bnou El Alae connais au Basra avec quelques études sur les lectures coraniques et ces relations aux écoles de grammaire arabe; à cause de leurs richesses de cas grammaticales spéciales justifié par les grammaticiens et les spécialistes en études coraniques. Et j'ai démontré comment cette différence en lecture peut causer une variété au sens.

Mots clé :

lectures coraniques, grammaire et conjugaison, écoles de grammaire, Koufa, Basra.

ملخص:

إن هذا البحث يتناول قراءة الكسائي التي اشتهرت في الكوفة وقراءة أبي عمر بن العلاء التي ذاع صيتها بالبصرة، وأهم الاختلافات الصرفية وال نحوية الموجودة بينهما، بالإضافة إلى تناول موضعية حد هامة في علم القراءات، كالتعريف بالقراءات القرآنية وعلاقتها بالمدارس النحوية وكذلك ظاهرة تلحين القراءات، كما مهدت لهذا البحث بمدخل تناولت فيه حياة القراءين وقراءة الكسائي وأبي عمر بن العلاء كغيرها من القراءات سواء المتواترة أو الشاذة غنية بالظواهر النحوية والصرفية والتي وقفت عليها و لتوجيه النحاة والمفسرين وعلماء القراءات لها، كما بيّنت أثر الاختلاف في تأدية المعنى.

كلمات مفتاحية:

القراءات، النحو والصرف، المدارس النحوية، الكوفة، البصرة.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة أبي بكر بلقايد - تلمسان -

كلية الآداب واللغات

قسم اللغة العربية وآدابها

خخص: لغة دراسات قرآنية

ملخص

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير موسومة بـ

الاختلافات الصرفية والنحوية بين قراءتي أبي عمرو بن العلاء والكسائي وأثرها في تأدية المعنى

تحت إشراف:

أ.د. خير الدين سيب

إعداد الطالب :

الحالي خالد

السنة الجامعية : 1432-1431هـ/2010-2011م

مقدمة:

بسم الله وكفى والصلوة والسلام على المصطفى وعلى آله وصحبه ومن وفی ،
ومن بعهم بإحسان إلى يوم الدين وبعد :

فإنّ نعم الله على عباده لا تنقضي ، ومن أجلّ هذه النعم إرسال النبيّ الأعظم يتلو
عليهم آياته بلسان عربي مبين ، ثمّ منّ الله أن يسرّ عليهم فجعل القرآن على أحرف
متعدّدة مراعاة لأحوال الناس الذين نشأوا على لغة معينة يشق عليهم تغييرها ، فالعربي
الذي عاش حياته لا يهمز يصعب عليه أن ينطق الهمزة ، والذي يهمز يصعب عليه أن
يسهل ، وقد علم رسول الله ﷺ ذلك فحرص على التسهيل على أمته ، والأحاديث
الكثيرة الثابتة تروي ذلك.

وبعد هذا الفضل العظيم من المولى – جلّ وعلا – استمر الصحابة رضوان الله
عليهم بعده يقرؤون ويقرئون بما تلقّوا مما تيسر لهم ، ولكن بعد اتساع الفتوح الإسلامية،
ودخول الناس إلى هذا الدين من كل صوب وحدب اتسع الخلاف بين المسلمين واشتدّ
حتى أصبح البعض يكفر البعض الآخر نتيجة لاختلافهم في القراءة حتى قيل لعثمان أدرك
هذه الأمة قبل أن يختلفوا اختلف اليهود والنصارى ، فقام عثمان بن عفان رضي الله عنه بكتابة
المصاحف بإعانة من الصحابة فكانت الخطوة الأولى لحماية القرآن الكريم.

ورغم هذه الخطوة الجبارية من عثمان رضي الله عنه إلاّ أنه لا يزال الخلاف موجوداً لأنّ رسم
المصحف الذي كان حالياً من التنقيط والشكل ما زال يحتمل قراءات كثيرة ، ولما كان
المعول عليه في الرد والقبول هو علم السنّد والرواية ، وبعد عکوف العلماء على تمحیص
القراءات وإخراج ما ليس منها أثمرت جهودهم تلك عن تصنیف القراءات فعرفت
القراءات السبع ثم العشر وهي التي أثبتت العلماء تواترها.

ثم راح العلماء بعد ذلك يدرسون هذه القراءات ويوجهونها حتى ألفت العديد من
المصادر التي اعنت بالقراءات أصول وفرشا وتوجيهها.

ومن هذه القراءات السبع قراءة أبي عمرو بن العلاء التي اشتهرت وانتشرت في
البصرة وقراءة الكسائي الذي ذاع صيتها في الكوفة ، ومنها جاء اختيارنا لهذا البحث

والموسوم بـ: "الاختلافات المصرفية والنحوية بين قراءتي أبي عمرو بن العلاء والكسائي وأثرها في تأدية المعنى".

وهناك دوافع وأسباب أدّت إلى اختيار هذا الموضوع ، وهي ذاتية و موضوعية ، فأمّا الذاتية فهي محبّي للقرآن الكريم و ميولي للدراسات القرآنية ، كما أنّ محبّي للاطلاع على القراءات القرآنية و معرفة كل صغيرة وكبيرة عنها أصوتها و فرشها و توجيهها لغويًا و نحوياً إلى غير ذلك هي أيضًا من الأسباب الذاتية التي أدّت بي إلى اختيار هذا الموضوع، أمّا الأسباب الموضوعية فتمثل في كون جل الدراسات التي أقيمت حول القرآن الكريم وقراءاته كانت حول القراءات الأكثر انتشاراً في العالم الإسلامي وهي قراءتي حفص عن عاصم وورش عن نافع ، أمّا باقي القراءات والروايات لم تتنل حظها من الدراسة والبحث رغم ما فيها من الظواهر الصوتية والمصرفية والنحوية ، بالإضافة إلى ذلك أنّ صاحبي هاتين القراءتين كانوا علمين من أعلام النحو ألا وهم أبو عمرو بن العلاء والكسائي .

والإشكال الذي يطرح في هذا البحث المتواضع والذي نخاول إن شاء الله الإجابة

عنه يكون كما يلي :

ما الأسباب المؤدية إلى اختلاف القراء ؟ وما هي أنواع الاختلافات الموجودة بين القارئين؟

وهل هذه الاختلافات الموجودة كلّها تؤدي إلى الاختلاف في المعنى ؟

وقد اطلعت على دراسات سابقة حول القراءات القرآنية جلها كانت متناولة إمّا للقراءات القرآنية السبع أو قراءة منفردة كقراءة حفص مثلاً ، ومن هذه الدراسات رسالة ماجستير لأستاذي الدكتور خير الدين سيب والتي كانت موسومة: "الفروق المصرفية والنحوية بين القراءات القرآنية وأثرها في اختلاف الأحكام (نماذج)" والتي درس فيها الفروق المصرفية والنحوية بين القراءات السبع مع تبيين الأثر في اختلاف الأحكام. أمّا الدراسات التي أنجزت حول قراءة منفردة والتي اطلعت عليها كانت موسومة : "الظواهر الصوتية والمصرفية والنحوية في قراءة الجحدري البصري" لصاحبها الدكتور عادل هادي حمادي العبيدي ، كما هناك دراسة أجريت حول القراءات العشر وهي رسالة دكتوراه للطالبة رانيا محفوظ عثمان الورفلبي كانت موسومة : "الفروق الدلالية بين القراءات

القرآنية العشر" ، والملاحظ من هذه الدراسات أنها إما أن تكون حول القراءات السبع أو العشر أو تكون حول قراءة مشهورة منتشرة فاخترنا قراءة أبي عمرو والكسائي.

وكلّ طالب يخوض غمار البحث واجهته بعض الصعوبات أذكر منها :

إنّ الذي يتعامل مع الوحي لابدّ له من الدقة في القول والابتعاد عن التأويل ، هذا أوقعنا في الحرج والضيق مخافة أن أكون من الذين يقولون على الله الكذب، ومن ذلك أيضاً : ليس من السهل أن تحدد كل الاختلافات بين القارئين إما سهو أو عدم دراسة وهذا ما جعلنا نتجحش العناء مطلين على حلّ كتب القراءات أصول وفرشاً من أجل تحديد هذه الاختلافات.

وقد استعنت بالمنهج الوصفي التحليلي والذي أراه والله أعلم مناسباً لهذه الدراسة فتبتعد جميع الاختلافات وبيّنت أثر ذلك في اختلاف المعنى.

أما مصادر البحث و مراجعه ، فمنها القديم و الحديث، و نظراً لتعدد المصادر المتصلة بالموضوع، فقد رأيت اختيار جملة من الكتب تكون هي المصادر الأصلية، و يأتي في مقدمتها (كتاب الله) القرآن الكريم، و اخترت من كتب القراءات كتاب السبعة لابن مجاهد، و كتاب النشر في القراءات العشر لابن الجزري، و معجم القراءات لعبد العال سالم مكرم و أحمد مختار عمرو، اخترت من كتب التوجيه للقراءات كتاب الحجة في القراءات السبع لابن خالويه، و حجة القراءات لابن زبالة ، و الكشف عن وجوه القراءات السبع و عللها و حججها لمكي بن أبي طالب القيسي ، و اخترت من كتب التفسير كتاب الكشاف للزمخشري ، و البحر المحيط لأبي حيان.

كما استعنت بكتب النحو و الصرف ، كالكتاب لسبوبيه و شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك ، بالإضافة إلى كتب الترجم و دواوين الشعر و غيرها مما يتصل بطبيعة البحث فهي ثبّتة في ثنايا البحث و فهرسه.

و شملت هذه الدراسة ثلاثة فصول مسبوقة بمدخل وأنهيتها بخاتمة ، فالمدخل تناولت فيه حياة القارئين ، تعريفهما ووصف قراءتيهما ، مع ذكر شيوخ وتلامذة كل واحد منهم.

وأما الفصل الأول فخصصته للقراءات القرآنية والنحو العربي لما بينهما من علاقة فقسمته إلى ثلاثة مباحث ، فالمبحث الأول تناولت فيه التعريف بالقراءات القرآنية وأنواعها ومصدرها ولحمة عن نشأتها ، أما المبحث الثاني فخصصته للاختلافات بين القراءات المقصود بها وأسبابه وفوائده وأنواع الاختلاف بين القراءات ، ثم المبحث الثالث الذي احتوى على أثر القرآن وقراءاته في النحو العربي وموقف المدارس النحوية من القراءات القرآنية بالإضافة إلى ظاهرة تلحين القراءات.

وفي الفصل الثاني تناولت الاختلافات الصرفية بين القارئين وتضمن ثلاثة مباحث ، أما الأول فكان مختصاً للاختلاف في الأسماء ، والثاني للاختلاف في الأفعال ، والمبحث الثالث تناولت فيه الاختلافات في الأسماء والأفعال معاً.

وتناول الفصل الثالث الاختلافات النحوية بين القارئين وهو أيضاً احتوى على ثلاثة مباحث ، الأول منه تناولت فيه الاختلاف في الحركات الإعرابية الثلاثة الضمة والفتحة والكسرة ، أما المبحث الثاني كان لغير الحركات الإعرابية كالتنوين والأحرف الإعرابية ثم يجيء المبحث الثالث متناولاً للحروف والضمائر.

التمهيد:

تناولت في التمهيد التعريف بالقارئين...أبي عمر بن العلاء والكسائي متبعاً الخطوات التالية:

- 1- اسمه و كنيته.
- 2- مولده و وفاته.
- 3- علمه و صفة قراءته.
- 4- شيوخه و سنته و أصحابه اللذين نقلوا قراءته.

الفصل الأول:

تناولت في الفصل الأول العلاقة بين القراءات القرآنية و النحو العربي، فعرف القراءات من حيث اللغة على أنها: هي جمع قراءة ، وهي من الفعل قرأ ، نقول : قرأ ، يقرأ ، والمصدر قراءة وقرآننا ، وقراءة على زنة "فعالة" وتستعمل لعدة معانٍ ذكر منها الجمجم والضم ، أي جمع الشيء وضمّه بعضه إلى بعض ، ومنه سمى القرآن لأنّه يجمع

بين عدّة مواضع من قصص وأمر ونفي ووعيد والآيات وال سور بعضها إلى بعض، ومنه قولهم "وما قرأت الناقة جنينا" أي لم تضم رحمها على ولد أو ما جمعت رحمها أو ما ضمّت في رحمها جنينا، كما عرفتها من حيث الاصطلاح.

عرف الإمام القسطلاني القراءات بعدّة تعريف نذكرها كما يلي : "فليعلم أن علم القراءات هو علم يعرف منه اتفاق الناقلين لكتاب الله واختلافهم في اللغة والإعراب والمحذف والإثبات والتحريك والإسكان والفصل والاتصال وغير ذلك من هيئة النطق والإبدال من حيث السماع ، ويقال : علم يعرف منه اتفاقهم واختلافهم في اللغة والإعراب والمحذف والإثبات والفصل والوصل ، من حيث التقل ، أو يقال : علم بكيفية أداء كلمات القرآن واختلافها معزو للناقلة"

يقول الزرقاني معرفا القراءات : "هو مذهب يذهب إليه الإمام من أئمة القراء مخالفًا غيره في النطق بالقرآن الكريم مع اتفاق الروايات والطرق عنه سواءً أكانت هذه المخالفة في نطق الحروف أم نطق هيئتها"

الفصل الثاني:

جاء الفصل الثاني متناولا الاختلافات الصرفية بين القارئين مثل الاختلاف بين اسم الفاعل و الصفة المشبهة ونذكر مثلا على ذلك:

قوله تعالى " حَتَّى إِذَا بَلَغَ مَعْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يَا ذَا الْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعَذِّبَ وَإِمَّا أَنْ تَتَحِذَّ فِيهِمْ حُسْنَا" (الكهف:86).

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء على وزن " فعلة" مهموز هكذا (حمئة) ، ووافقه نافع وابن كثير وحفظ عن عاصم

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي على وزن " فاعلة" غير مهموز هكذا (حامية) ووافقه الإمام ابن عامر وأبو بكر شعبة عن عاصم، وحمزة بن حبيب الزيات

أصل الاشتلاف :

جُمِيَّة على وزن فعْلَة مهْمُوزًا مشتقاً من "الْحَمَاء" أمّا حامِيَة على وزن فاعِلَة غير مهمُوز اسم فاعل مبيناً على فاعلة من حمي يحمي وهي شدّة الحرارة

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

إنَّ هذا الاختلاف الصرفي أدى إلى اختلاف في المعنى ، فقراءة جُمِيَّة معناه ذات حماء يقال حمَيَت البَشَر؛ إذا صارت فيها الحماء، وأحْمَاءُهَا: ألقى فيها الحماء؛ أي : أخرجت منها الحماء، وقد سُئل كعب الأَحْبَار فقيل له : أين تحد الشَّمْسُ تغرب في التُّورَاة؟ فقال : تغرب في ماء وطين، فهذا يدلُّ على أنها من الحماء.

وأمّا قراءة حامِيَة فتحتمل معنيين، أمّا أحدهما أن يكون المعنى "جُمِيَّة" فكأنَّه قال: "حامِيَة"؛ أي : ذات حماء، ثم خففت الحمزة. أمّا الآخر؛ أن يكون بمعنى حارّة ، ويجوز أن تكون حارّة وهي ذات حماء.

الفصل الثالث:

تناولت في الفصل الثالث الاختلافات النحوية بين القارئين مركزاً على الاختلافات في الحركات الإعرابية وغير الحركات الإعرابية كما تناولت الاختلاف في الضمائر والحراف.

و من أمثلة النوع الأول قوله تعالى: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِنْ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوُ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ﴾ [البقرة: 219] .

قراءة أبي عمرو بن العلاء :

قرأ أبو عمرو بن العلاء بالرفع هكذا (قُلِ الْعَفْوُ) وهذه القراءة إحدى انفراداته التي انفرد بها

قراءة الكسائي :

قرأ الكسائي بالنصب هكذا (قُلْ الْعَفْوَ) ، ووافقه باقي القراء السبعة ماعداً أبي عمرو بن العلاء

إعراب القراءتين :

قراءة الرفع : الواو حسب ما قبلها ، يسألونك : معطوف على يسألونك ، ماذما «ما» استفهامية في محل رفع مبتدأ ، و«ذا» اسم موصول في محل رفع خبر ، وجملة «ينفقون» صلة الموصول ، «قل» : فعل أمر وفاعله مستتر تقديره أنت ، «العفو» مرفوع على آنه خبر والمبتدأ مذوف تقديره : قل المنفق

قراءة النصب : تكون ماذما اسمًا وأحدا مستفهمًا به في محل نصب مفعول مقدم «ينفقون» «العفو» مفعول به لفعل مذوف تقديره «أنفقوا»

أثر الاختلاف في تأدية المعنى :

إنَّ هذا الاختلاف النحوي أدى إلى اختلاف في المعنى ، فقراءة الرفع معناه : الذي ينفقون العفو قال الشاعر :

أَنْحَبْ فِيْقُضَى أَمْ ضَلَالٌ وَبَاطِلٌ أَلَا تَسْأَلَانِ الْمَرْءَ مَاذَا يُحَاوِلُ

قال «أنحب» على معنى : الذي يحاول نحب أو ضلال وباطل أو يكون المعنى في قراءة الرفع : يسألونك ، أي شيء الذي ينفقون فالإجابة تكون : الذي تنفقونه العفو ، أمّا قراءة النصب : يسألونك أي شيء ينفقون ، فالإجابة تكون تنفقون العفو وهو فضلة المال

على قراءة الرفع تكون ماذما (ما) للاستفهام و(ذا) بمعنى الذي وعلى قراءة النصب تكون هـ) «في ماذا مذهبان 316(ماذا) بمتعلة اسم واحد للاستفهام ، يقول العكري (ت للعرب ، أحدهما : أن تجعل ما استفهامية بمعنى أي شيء وذا بمعنى الذي ، ولا تجعل ذا بمعنى الذي إلا مع (ما) عند البصريين ، وأجاز الكوفيون ذلك مع غير (ما) ، والآخر أن تجعل (ما وذا) بمتعلة اسم واحد للاستفهام »

الخاتمة:

الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات ، وتنال المكرمات والصلوة والسلام على محمد بن

عبد الله عليه السلام وبعد :

فقد تم — بفضل الله — هذا العمل الذي جمعت فيه الاختلافات المصرفية وال نحوية بين قراءتي أبي عمرو بن العلاء والكسائي ، ليكون العمل في صورته التي ظهر بها الآن ، وقد توصلت في الأخير إلى نتائج نجملها في النقاط التالية :

1- إنَّ الاختلاف بين القراءات القرآنية ليس عن تشه أو اجتهاد من القراء أو الرواة ، وإنما وحي من الله تلقاه الرسول عن جبريل والصحابة رضوان الله عليهم عنه حتى وصلت إلينا ، وهذا من رحمة الله بعباده عليهم وتسير لهم.

2- إنَّ من أهمِّ أسباب اختلاف القراءات اللهجات العربية.

3- إنَّ موقف المدارس النحوية من القراءات القرآنية كان متبانياً خاصة بين البصرة والكوفة ، فموقف الكوفة كان مموداً ، فقد جعلوها مصدراً أساساً لبناء قواعدهم ، في المقابل تحفظ البصريون من القراءات ، وتمسّكوا بالقاعدة النحوية تمسكاً شديداً، حتى وإن وردت قراءة سبعية تختلف ما قعدوه وحيثند إما أن ينكروا القراءة أو يؤوّلواها.

4- لم يسلم أي قارئ من القراء السبعة من ظاهرة التلحين ، وكل واحد نال حظه بما في ذلك أبو عمرو بن العلاء والكسائي.

5- الاختلاف بين القارئين نحوياً وصرفياً كان في أغلب الأحيان يؤدي إلى اختلاف في المعنى ، رغم وجود بعض الاختلافات التي لا تؤدي إلى اختلاف في المعنى.

6- إنَّ كل قارئ من القارئين (أبو عمرو بن العلاء والكسائي) انفرادات انفرادها عن باقي القراء السبعة ، إما صرفيًا وإما نحوياً.

7- في كثير من الأمثلة التي درسناها نجد كل من أبي عمرو والكسائي يبيّنا معنى تلك القراءة ويبيّنا الفرق في المعنى كما نجده في قراءة (زكية وزاكية).

هذا ما توصلنا إليه من نتائج ، وفي الأخير نسأل الله تعالى حسن الختام وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

Abstract:

This research learn Arabic grammatical and conjugation differences between Elkassaï's koranic reading which had been known in the Koufa and the AbouAmrBnou El Alae's koranic reading known in the Basra, with some studies about koranic readings and their relation with grammatical schools, about koranic readings: where there is a lot grammatical phenomenona.grammatists which koranic scientists give a reason to these, I had shown how these differences can make another collateral sense.

Keywords:

koranic readings, grammar and conjugation, grammatical schools, Koufa, Basra.

Extrait :

Cette recherche étudiera les différences grammaticales et de conjugaison entre la lecture coranique d'El Kassaï connais au Koufa et celle d'Abou Amr Bnou El Alae connais au Basra avec quelques études sur les lectures coraniques et ces relations aux écoles de grammaire arabe; à cause de leurs richesses de cas grammaticales spéciales justifié par les grammaticiens et les spécialistes en études coraniques. Et j'ai démontré comment cette différence en lecture peut causer une variété au sens.

Mots clé :

lectures coraniques, grammaire et conjugaison, écoles de grammaire, Koufa, Basra.

ملخص:

إن هذا البحث يتناول قراءة الكسائي التي اشتهرت في الكوفة وقراءة أبي عمر بن العلاء التي ذاع صيتها بالبصرة، وأهم الاختلافات الصرفية وال نحوية الموجودة بينهما، بالإضافة إلى تناول مواضع جد هامة في علم القراءات، كالتعريف بالقراءات القرآنية وعلاقتها بالمدارس نحوية وكذلك ظاهرة تلحين القراءات، كما مهدت لهذا البحث بمدخل تناولت فيه حياة القارئين وقراءة الكسائي وأبي عمر بن العلاء كغيرها من القراءات سواء المتواترة أو الشاذة غنية بالظواهر نحوية والصرفية والتي وقفت عليها و لتوجيه النحاة والمفسرين وعلماء القراءات لها، كما بينت أثر الاختلاف في تأدية المعنى.

كلمات مفتاحية:

القراءات، النحو والصرف، المدارس نحوية، الكوفة، البصرة.